imburgs agblad

rijdag 2 april 1982. 64e jaargang nr. 78.

ltgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Vandaag midden in deze krant Limburgs Dagblad TV-Weekend

Uw tv- en radiogids voor een lekker lang weekend

Vermindering van strategische kernwapens

Moskou ziet niets in voorstel Reagan

MOSKOU – Op de oproep van president Ronald Reagan tot de Sovjetunie om over een belangrijke vermindering van het kernwapenarsenaal te onderhandelen heeft Radio-Moskou verklaard dat Reagan het bestaande militaire evenwicht ten gunste van de Verenigde Staten wil keren.

Reagan nodigde woensdagnacht de Sovjetunie uit een aanmerkelijke vermindering van strategische kernwapens overeen te komen en zo een doorbraak naar blijvende wereldvrede te bewerkstelligen. Reagan onderschreef de gedachtengang achter een resolutie, die de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden is voorgelegd en die vraagt om vermindering van kernwapens tot gelijk niveau met vervolgens een bevriezing van de arsenalen.

Een andere resolutie, die een onmiddellijke bevriezing eist op het huidige peil, gevolgd door onderhandelingen over vermindering van de strategische bewapening, wees hij van de hand.
Volgens de president zou de laatste motie het Russische overwicht bevestigen en Moskou elke noodzaak tot onderhandelen ontnemen. „De Sovjetunie", aldus Reagan, „heeft een zeker overwicht, er bestaat een risico". Op de vraag of de VS kwetsbaar zijn, zonder te kunnen terugslaan, antwoordde het Amerikaanse staatshoofd: „De Sovjets zouden onze vergelding kunnen opvangen en ons opnieuw kunnen aanvallen."

Voorsprong

Radio-Moskou zei dat het beleid van Reagan niet gericht is op ontwapening maar op het geven van een beslissende voorsprong aan de Verenigde Staten op de Sovjetunie.

Het Sovjetpersbureau Tass verklaarde dat er geen teken is van Amerikaanse bereidheid tot beperking van de kernbewapening ondanks het pleidooi van president Reagan voor vooruitgang bij onderhandelingen.

De Westduitse bondskanselier, Helmut Schmidt, uitte zijn voldoening erover dat de Amerikaanse president vooral de nadruk had gelegd op het belang van het Atlantisch Bondgenootschap. Schmidt legde opnieuw de nadruk op zijn opvatting dat het bondgenootschap „tegelijkertijd vastberaden moest zijn en open moet staan voor de dialoog."

Instemming

In Londen begroette het ministerie van buitenlandse zaken „met warme instemming" het pleidooi van Reagan. Functionarissen van de Franse ministeries van buitenlandse zaken en defensie zeiden de oproep voor een dramatische vermindering van de kernwapens en verdere onderhandelingen eveneens met instemming te begroeten. „Beide supermogendheden moeten voortgaan met praten tot zij dit cruciale probleem hebben opgelost."

VAN DE HOOFDREDACTEUR



oms komen dingen als geschenen uit de hemel op je bureau warrelen. Het verwijt van Sobriëtas bijvoorbeeld aan de overeid, dat zij te weinig haar verantwoordelijkheid toont op het errein van het alcoholgebruik en alaat maatregelen te nemen om et al in 1975 aangekondigde ontoedigingsbeleid daadwerkelijk it te voeren. En dan doelt deze k. matigheidsbeweging beslist iet op het nuttigen van spiritua- a op feestjes van overheidsdiearen, maar op het toenemend overmatig alcoholgebruik in ons and. Dit verwijt kwam in zoverre ls geroepen, omdat tal van lezers r de krant scheef op aankeken dat wel de rokers met harde wooren op hun feilen wordt gewezen, maar dat de drinkebroers ogenchijnlijk vrijuit gaan. Nou, die aatsten dus evenmin als de eeren. En beiden zodra zij bij hun icotine- danwel alcoholinname e ver gaan. Die twee letters TE ijn daarbij bepalend. Overal aar te voorstaat is iets niet luis; behalve in de combinaties evreden en tehuis, ofschoon dat aatste ook wel door deze of gene angevochten zal worden. Keren e terug naar het zich zorgen maende Sobriëtas, dat stelt dat ven zich ongerust maken over het egenwoordige alcoholisme, dat ns volk doet afzakken naar een edenkelijk peil. De lichamelijke n geestelijke volksgezondheid ijn ermee gediend de grote onmatigheid op het gebied van alcoolisme te bestrijden, aldus Sobriëtas. Opgemerkt wordt dat alcoholgebruik voor het overgrote deel van de jongeren een gewoone is geworden en dat reeds op eer jeugdige leeftijd. Het aantal an alcohol verslaafden is angstwekkend toegenomen, zo besluit de matigheidsbeweging haar cri de cœur en daagt daarmee de overheid uit eindelijk meer medewerking te verlenen. Goede Morgen, het is een vreemde speling van het lot dat deze vergeefse strijd in de volksmond vechten tegen de bierkaai wordt genoemd.

Het weer

Vrijwel overal droog met wolkenvelden. Middagtemperatuur rond 15 graden. Matige zuidoostelijke wind.

VANDAAG:

zon op :	7.13	onder: 20.15
maan op :	13.03	onder: 4.40

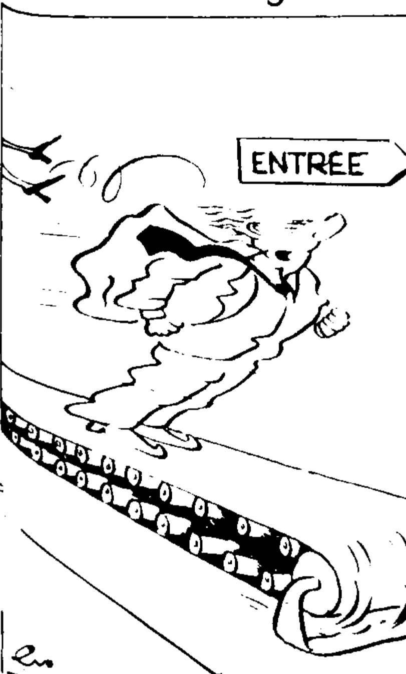
MORGEN:

zon op :	7.11	onder: 20.16
maan op :	14.15	onder: 5.28

Spugen

Spuug niet op straat, wees beleefd en behulpzaam en let op de nieuwe verkeersregels. Een greep uit de oproepen, die in maart aan de inwoners van Peking zijn gericht in het kader van de „maand van de vijf deugden". Wie – zoals vroeger – met zijn fiets over straat zigzagt, moet betalen. Wie doet of er geen zebrapaden bestaan, kan een derde van zijn dagloon aan ome agent afstaan. Wie spuugt gaat onverwijld op de bon. „Wie protesteert, moet de dubbele boete betalen", weet een bekeurde uit ervaring. Dan kun je altijd nog beter spugen voor half geld, dunkt ons.

Tentoonstelling windenergie



Milieuvriendelijk schat!

Luxemburgs drinkwater loopt gevaar

ARLON – Een vrachtwagen met 17 ton giftige verfstof is gisteren na een aanrijding met een personenauto in de rivier de Attert (bij de grens tussen België en Luxemburg) gestort.
De verfstof is terechtgekomen in de rivier, die enkele kilometers verderop uitkomt in de rivier De Sure, die van belang is voor de drinkwatervoorziening van een groot deel van de stad Luxemburg.
De Luxemburgse autoriteiten hebben opdracht gegeven monsters te nemen en hebben de bewoners aangeraden contact met het vervuilde water te vermijden.
Bij de aanrijding tussen de vrachtwagen en de personenauto zijn de drie inzittenden van de personenauto omgekomen. De bestuurder van de vrachtwagen werd ernstig gewond.



● *De totaal vernielde chauffeurscabine van de vrachtauto.*

Vrachtwagen stort in groeve

Chauffeur komt om

MAASTRICHT – De 34-jarige Jean Brouwers uit Maastricht is gistermorgen om het leven gekomen toen de door hem bestuurde vrachtauto, beladen met 35 ton stol, in een groeve van de ENCI op de St.-Pietersberg stortte. Het gevaarte boorde zich met de neus in de bodem van de groeve, waarbij de chauffeurscabine werd verpletterd door de lading. De bestuurder was op slag dood.

Via een langs de hoge mergelwand uitgegraven weg in de groeve wordt momenteel vanaf de Sint-Pietersberg per vrachtauto stol naar beneden gevoerd om daar wegen te verharden. Volgens ooggetuigen reed de zwaar beladen vrachtauto naar beneden met een snelheid die hoger was dan normaal bij deze wegsituatie wordt aangehouden. Door deze hogere snelheid heeft de vrachtwagen de in de weg gelegen bocht niet meer gehaald met als gevolg dat deze van ongeveer zeven meter hoogte in de diepte stortte.
De oorzaak van dit fatale ongeluk is nog niet duidelijk. Ofwel er is mechanisch defect aan de vrachtwagen ontstaan, ofwel de chauffeur is tijdens de afdaling onwel geworden. Er zijn geen remsporen aangetroffen zodat de vrachtwagen, bij de bocht aangekomen, als het ware rechtdoor is gereden met het noodlottige gevolg.

Minister Van Thijn

Eén procent matiging goed voor 10.000 banen

AMSTERDAM – In de kwartaire sector (niet-commerciële dienstverlening) kunnen acht- à tienduizend volle banen worden geschapen als de ambtenaren bereid zouden zijn vrijwillig hun inkomens met één procent extra te matigen. Zo'n matiging mag er echter niet toe leiden dat de salarissen bij de overheid achterop raken bij die in het bedrijfsleven.

Dit zei minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) gisteren „hardop denkend over het werkgelegenheidsbeleid na de eerste versie van het banenplan" po het fusiecongres van de ambtenarenbonden ABVA en KABO in Amsterdam.
Van Thijn stelde met nadruk dat de matiging niet eenzijdig aan de ambtenaren mag worden opgelegd, maar dat daartoe moet worden besloten in nauw overleg met de ambtenarenbonden, of een vrijwillige loonmatiging mogelijk is hangt vooral af van het algemene loonbeleid van de overheid.

Pastoor contra „wegpiraat"

BORN – Maandagmiddag om half vier dient voor de Maastrichtse meervoudige strafkamer de zaak die ex-pastoor Jean Hegtermans en diens huishoudster Els Wolfs hebben aangespannen tegen inwoner van P. uit Holtum, waar Hegtermans pastoor is geweest. De betrokken inwoner zou met zijn Volvo op een kwade dag zijn ingereden op de pastoor en zijn huishoudster toen zij zich op de weg voor de pastorie bevonden.

Het is een overeind gebleven aanklacht van de pastoor, die, zoals bekend, vele rellen en spanningen in zijn parochie heeft veroorzaakt. Enige tijd voordat bisschop Gijsen hem uit zijn pastoorsfunctie zette, deed Hegtermans bij de rijkspolitie in Maastricht aangifte van een aantal vermeende criminele handelingen tegen hem gericht. Betreffende meer dan 20 personen diende de pastoor een aanklacht in, die door de officier van justitie zijn onderzocht. De uit Holtum afkomstige advocaat Van Heugten zal voor Van P. de verdediging voeren.

Politie met vlammenwerper aangevallen

MOSKOU – In de Sovjetrussische stad Pjatigorsk in het zuiden van het land hebben vier politiemannen door benzinebommen en vlammenwerpers deels zware brandwonden opgelopen bij de bestorming van een huis waar een man gedurende enkele maanden zijn tweeling-dochters had vastgehouden.

Het dagblad Socialistische Industrie schreef dat de man, Alexander Jemeltsjev, van zijn woning in Pjatigorsk een bunker had gemaakt, de tuin had omringd met schrikdraad en vlammenwerpers en afluisterapparatuur had aangebracht.

Nog geen akkoord over landbouwprijzen

BRUSSEL – De Europese ministers van landbouw zijn elkaar gisteren op de tweede dag van hun marathonvergadering in Brussel nog niet veel genaderd bij de vaststelling van het pakket nieuwe landbouwprijzen. Het wekte in de Brusselse wandelgangen wel verbazing dat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, al de tweede dag van de onderhandelingen met een nieuw pakket voorstellen kwam en daarbij dus afstand nam van de eerdere voorstellen die tot dan toe als de beste oplossing waren verdedigd.

De commissie stelt nu een gemiddelde prijsverhoging in de landbouw voor van 10,5 à 11 procent in plaats van de eerder ingediende 9 procent. De Nederlandse minister van landbouw, drs. J. de Koning vond deze commissie-actie weinig gelukkig: „Ik heb de commissie er dringend voor gewaarschuwd dat zo'n nieuw voorstel al snel naar een tweede en een derde aanpassing zal leiden en dan gaan we van kwaad tot erger.

Nog geen optimisme rond Voorjaarsnota

CDA en D'66 lijken elkaar te naderen

DEN HAAG – Volgens CDA en D'66 zal het kabinet een groot deel van de extra bezuinigingen moeten vinden door fors te korten op de ambtenarensalarissen. Tegelijkertijd moeten ook de boven-minimale uitkeringen extra inleveren. Voorts denken beide partijen aan een verhoging van de ww-premie. Deze maatregel heeft gevolgen voor iedereen. De meningen over de grootte van de verhoging echter lopen tussen CDA, PvdA en D'66 vooralsnog uiteen.

Dit valt op te maken uit de voorstellen die de CDA- en D'66-bewindslieden hebben ingebracht in het beraad van de zgn. „Vijfhoek". Deze vijf meest betrokken ministers, het kernkabinet genoemd, houden zich nu al enkele maanden bezig met het opstellen van de Voorjaarsnota. De voorzitter van het kernkabinet, premier Van Agt, zal mogelijk begin volgende week de knopen proberen te ontwarren door met een eigen bezuinigingsvoorstel te komen.
De betrokken ministers hebben gisteren opnieuw overleg gevoerd met hun fracties in de Tweede Kamer. Vanochtend is het overleg binnen de Vijfhoek hervat, zonder dat er volgens bewindslieden reden is voor optimisme. Toch wordt in Den Haag verwacht dat het kabinet „met een beetje goede wil" alsnog de bezuinigingsproblemen kan oplossen. Een probleem kan ontstaan, indien Van Agt de meningsverschillen moet forceren door met een eigen voorstel te komen. In dat geval kan zich gemakkelijk de situatie van oktober vorig jaar herhalen, waarbij CDA en D'66 uiteindelijk front maakten tegen de PvdA.

De PvdA houdt ondertussen vast aan de eis dat er dit jaar slechts zo'n twee miljard bezuinigd kan worden. Wel is de partij bereid afspraken te maken over extra bezuinigingen van ƒ 7 tot ƒ 8 miljard voor het volgend jaar. Dat zou dan moeten gebeuren tijdens het opstellen van de begroting voor 1983.

Het CDA acht het uitsmeren van de bezuinigingen eveneens gewenst, maar houdt vast aan de eis dat bij de Voorjaarsnota in ieder geval afspraken over een bedrag van ƒ 4,5 miljard gemaakt worden. D'66 wil dit jaar ook al een fors bedrag (ruim ƒ 3 miljard) bezuinigen, maar tevens een deel hiervan gebruiken voor investeringen.

Décors, kostuums en licht zorgen voor succes

Nacht in Venedig groots spektakel

ROERMOND – De operette „Eine Nacht in Venedig" van Johan Strauss, een ad hoc productie van het Zuidnederlands opera- en operettegezelschap Orpheus, die dinsdagavond in de Oranjerie van Roermond in première ging, is een groots opgezet spektakel, waaraan liefst 150 mensen hun medewerking verlenen. Het groot succes waarmee deze operette uitgevoerd werd, is dan ook op de eerste plaats toe te schrijven aan visuele aspecten.

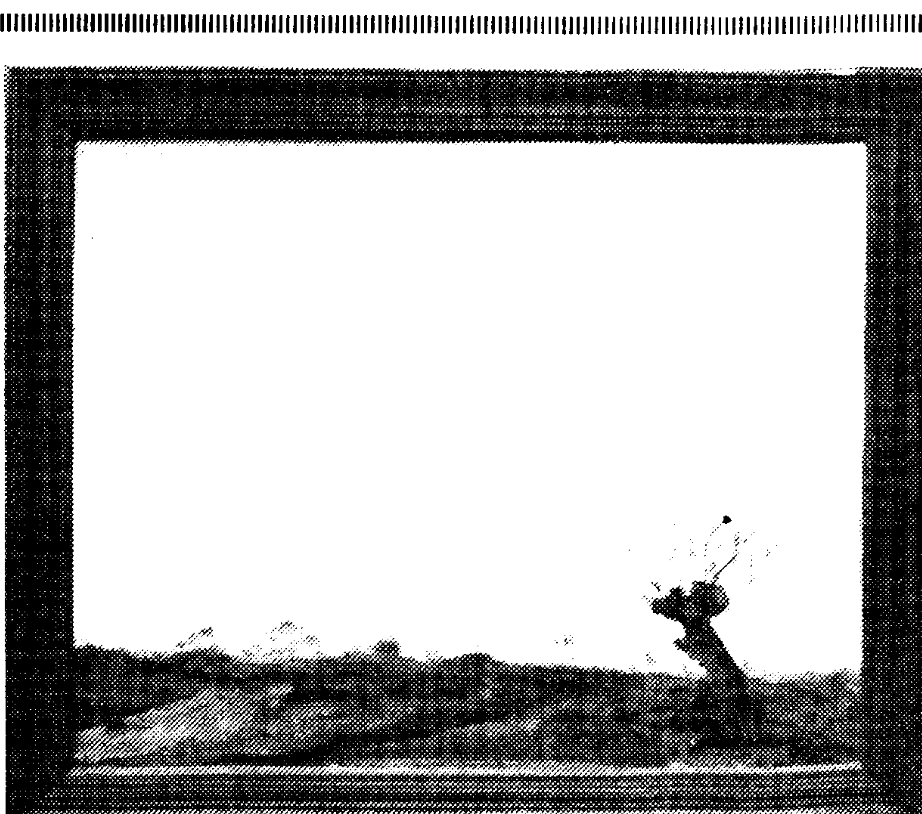
Enkele prachtige decors, compleet met paleizen, bruggen, een gondel en bordessen, mooie en rijk gevarieerde kostuums en indrukwekkende lichteffecten die een overweldigende indruk op de toeschouwers maakten. Ten opzichte van al deze pracht en praal viel het muzikale aspect enigszins tegen. Van de solisten bijvoorbeeld kon het stemgeluid van Bernhard Bruckboeg mij minder bekoren door een teveel aan niet mooi klinkend keelvibrato, terwijl mij Hans Hermann Ehrich in de rol van hertog Guido van Urbino vooral in het hoge register wat tegenviel. Renate Dreis zong haar rol van Annina met veel overtuiging en dat geldt eveneens voor Sandor von Scalay als de macaronikoopman Pappacoda. Peter Rasch als de senator Delacqua en de Sittardse Karin Beugels als Ciboletta konden mij stemtechnisch het best bevallen. Opvallend was overigens het goede acteren van de hele solistencast, zodat elke rol geloofwaardig overkwam.

De begeleiding van het Philharmonisch orkest van Keulen was over het algemeen van goed gehalte al vormde het samenspel met koor en solisten nogal eens problemen. De overvloed aan bewegingen, waarmee dirigent Peter Schnitzeler dirigeerde, heeft hier ongetwijfeld invloed op gehad. Tenslotte het organiserende koor zelf: het zong met veel overtuiging en leverde door de muzikale afwerking een wezenlijke bijdrage tot het welslagen van deze operetteuitvoering. Nog drie keer wordt deze operette uitgevoerd: op 2 april in de Oranjerie te Roermond, op 6 april in het Cultureel Centrum van Sittard en op 16 april in de Stadsschouwburg van Heerlen.

Jos Frusch

Licht en kleur in de Hanenhof

GELEEN – De amateurschilders-vereniging Licht en Kleur te Geleen zet haar paastraditie voort met de jaarlijkse tentoonstelling. Op 2 april zal wethouder Bertha Paulissen van onderwijs en cultuur de expositie om 19.00 uur in de Hanenhof officieel openen en vervolgens het geexposeerde werk zelf bij de toehoorders en -kijkers inleiden. Aan de tentoonstelling die tot 25 april in de tentoonstellingsruimte van de Hanenhof blijft hangen, nemen 20 leden van Licht en Kleur met ruim 40 werken deel. Het is de eerste maal in de geschiedenis van Licht en Kleur, dat de vereniging voor haar jaarlijkse tentoonstelling de Hanenhof kan benutten.



● Een landschap van Sjef Hamers uit Elsloo.

Nieuwe tentoonstellingen:

Ru de Vries

De in Heerlen woonachtige en werkzame kunstenaar Ru de Vries houdt op zondag 4 april in La Veneziana te Heerlen een ééndags expositie. Slechts van 13.00 tot 18.00 uur kan men zijn werk bekijken en eventueel kopen.

Een gratis pilsje wordt erbij geleverd. Ru de Vries pakt fors uit.

Komt men gewoonlijk bij groepstentoonstellingen hooguit drie tot vier werken van hem tegen, nu is hij er maar liefst met 60 in totaal. Het is een soort overzichtstentoonstelling, waarbij de oudste werken uit 1959 stammen.

Drie exposanten

Voor een expositie, waarin de paasdagen vallen, heeft galerie Wanda Reiff werk van drie exposanten bijeengebracht. Het zijn tempera schilderijen van Jos van Wunnik, keramiek en etsen van Anneke Hamelink en beelden van Nada Kojadinović. De opening gebeurt zaterdag 3 april om 17.00 uur met muziek uit de renaissance en barok, gespeeld door Karel Thijs, fluit, Maria Kreuwers, Els van Ruth en Eveline Arnold, fluit. De expositie duurt tot 2 mei. Op tweede paasdag kan men ook in galerie Wanda Reiff te Hulsberg terecht.

Muris/Verhoeven

Van zondag 4 tot en met vrijdag 30 april hangt er werk van Jos Muris en Anton Verhoeven in galerie De Blauwe Olifant te Kerkrade. Van Jos Muris zijn er zeer fijn geschilderde surrealistische landschappen in olieverf en zeefdruk en van Anton Verhoeven realistische landschappen in olieverf en potloodtekening.

Wijnands/Wierts

Galerie Windhausen te Roermond brengt vanaf zaterdag 3 april tot en met donderdag 29 april werk van de graficus Eric Wijnands uit Walem en van de beeldhouwer Louis Wierts uit Schimmert. Ter gelegenheid van het 750-jarig bestaan van de stad Roermond heeft Louis Wierts een legpenning gemaakt, die men tijdens de expositie in de galerie kan verwerven. De oplage bedraagt slechts 100 stuks, genummerd en gesigneerd. De opening van de tentoonstelling gebeurt zaterdag om 15.30 uur door de journaliste Mya Maas. Galerie Windhausen is open tijdens winkeluren.

1945-1965

Tot 1 juni kan men in Venlo in het museum Van Bommel-Van Dam het cultureel centrum en galerie De Hoeve een schitterende overzichtstentoonstelling zien van werk van de bekendste kunstenaars, die in de periode van 1945 tot 1965 tot stand kwamen.

Deze belangrijke expositie heeft onderdelen als „Van Cobra tot Zero", de „Realisten" en „Beeldhouwers en grafici". Enkele befaamde namen, van wie bijzonder werk vertegenwoordigd is, zijn Kees Andrea, Karel Appel, Armando, Kees van Bohemen, Corneille, Jef Diederen, Gène Eggen, M.C. Escher, Aad de Haas, Anton Heyboer, Ger Lataster, Lucebert, Anton Rooskens, Gerard Schäperkotter, Pierre van Soest, Jan Stekelenburg, Jaap Wagemaker, Co Westerik en Nicolaas Wijnberg. Dit is slechts een kleine greep uit het grote aantal exposanten. Op goede vrijdag en eerste paasdag zijn de expositieruimten gesloten. Men kan er terecht van maandag tot en met vrijdag van 10.00-17.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.



● Een beeld van Louis Wierts.

Hamers/Lemmens

De schilder Sjef Hamers uit Elsloo en de beeldhouwer Cel Lemmens houden een gezamenlijke expositie in het Maaslandcentrum te Elsloo. De expositie wordt zondag 4 april om 11.30 uur geopend. Hij loopt tot vrijdag 30 april. Sjef Hamers (35) begon zes jaar geleden met schilderen en heeft inmiddels al diverse nostalgische plekjes in Elsloo in olieverf vastgelegd, waarbij de „luchten" steeds zijn bijzondere aandacht genieten. De beelden van Cel Lemmens zijn sterk verwant met het Zuidlimburgse expressionisme, die in gedrongenheid en figuratie aan de Romaanse kunst herinneren. Het Maaslandcentrum is dagelijks geopend van 14.00-16.00 uur, behalve op zaterdag.

Jan Stekelenburg

Van de in 1977 overleden kunstenaar Jan Stekelenburg wordt momenteel in Galerie Wolfs aan de Ruiterij te Maastricht werk geëxposeerd. Jan Stekelenburg werd in Baarlo geboren. Na vele omzwervingen kwam hij uiteindelijk in het Zuid-Franse Correze terecht, waar hij de laatste jaren van zijn leven doorbracht. Daar werd hij door de toenmalige reisredacteur van het LD, Winus de Rouw, als het ware herontdekt. Daar bleek ook, dat hij voor de Nederlandse bureaucratie op de loop was gegaan. Dank zij die ontmoeting kwam zijn werk weer naar Nederland. In 1975 volgde een grote expositie in Heerlen, waarna zijn werk grote bekendheid en grote waardering in Nederland kreeg. In galerie Wolfs blijven zijn olieverven, aquarellen en tekeningen tot 16 april. Men kan er terecht van woensdag tot en met vrijdag van 15.00-18.00 uur en zaterdag van 11.00-12.30 uur en 14.00-17.00 uur.



● Een ets van Eric Wijnands.

DEZE WEEK IN HET THEATER

Eindexamenklas speelt „Het Nest"

MAASTRICHT – De eindstudiefase-studenten van de acteursopleiding aan de Toneelacademie te Maastricht zetten de kroon op het werk met een serie opvoeringen van „Het Nest" van Frans Xaver Kroetz.

De speeldata zijn 30 en 31 maart, 1, 2, 5, 6, 7, 8, 27, 29 april en 1 mei in de studio van de Toneelacademie en op 28 april in De Munt te Weert. Regie en toneelbeeld zijn van Edward Belderink, de spelers zijn Kristine de Both en Ary Kant, het decor is gebouwd door Lambert Gossieau en de belichting wordt verzorgd door Nic Kempeners.

De voorstellingen in Maastricht beginnen om 20.30 uur en op 1 mei bovendien om 14.30 uur. Men kan reserveren op telefoonnummer 043-12241.

Ballet van WALLONIË

In het Grand-Theâtre te Verviers op zondag 4 april om 15.00 uur en het Theatre Royal te Luik op zaterdag 17 april om 20.00 uur en zondag 18 april om 15.00 uur brengt het Koninklijk Ballet van Wallonie een nieuw schouwspel, dat bestaat uit vier choreografieen in vier verschillende stijlen. Het wordt begeleid door het Philharmonisch Orkest van Luik onder leiding van Robert Janssen. De vier balletten zijn „Les Sylphides" van Fokine op muziek van Chopin, „Aranjuez Concerto" op muziek van Rodrigo, „Siegfried Idyll" op muziek van Wagner en „Images" op muziek van Marcel Quintet. De choreografie van de laatste drie balletten is van Jorge Lefebre. Men kan voor Verviers bespreken op nummer 09-32-87-331009 en voor Luik op nummer 09-32-41-236765.

Onk Theater

In het Theatercafé van de stadsschouwburg te Maastricht geeft het Onk Theater Overal zaterdagavond om 23.00 uur een opvoering van „Dood of Levend" oftewel „De tragikomedie van het Onk Familie Syndicaat".

Een goed heenkomen zoekend na een mislukte overval, gijzelt het Onk Familie Syndicaat op verrassende wijze zijn publiek teneinde zich veilig te stellen tegen de gewapende overheid. Het spel leidt tot velerlei onverwachte en komische interacties met het publiek.

De spelers zijn Hertje Peeck, Ton Derksen, Craig Eurbanks, Willi Spoor en Nikki Kluyskens.

Nederlands Danstheater

Op dinsdag 6 april is in de stadsschouwburg te Maastricht het Nederlands Danstheater te bewonderen in een nieuw ballet van Nils Christe, dat de naam Oktet meekreeg. De choreografie is gebaseerd op het octet voor blazers en concertino van Igor Strawinsky. Nils Christe heeft dit ballet speciaal voor de aspiranten van het Nederlands Danstheater gemaakt. Samen met Chichester Psalms (afgewisseld door Dancing Day) en Transfer vormt dit nieuwe ballet het eerste avondvullend programma van de NDT-aspiranten in dit seizoen.

in gesprek

● Ravelijnbuurt

De Ravelijners zijn verraden door het Maastrichts college van B. en W. Dat kan ik zonder meer aantonen aan de hand van bewijsstukken. Op 19 maart 1981 deelde wethouder Peters ons mee dat de Ravelijnbuurt niet zou worden afgebroken. De vorige week kwam diezelfde wethouder ons zeggen dat de buurt wél gesloopt wordt. (Zie LD van 30/3). De belofte, dat de Ravelijners zelf kunnen bepalen waar ze elders in de stad willen gaan wonen, kan het college nooit waar maken, evenmin dat de Ravelijners zelf mogen uitmaken hoeveel huur ze willen betalen. Dat laatste is volstrekt onmogelijk, ook niet met die rot premie. De werkgroep Ravelijn zegt immers zelf dat hier de laagst betaalden wonen. Kortom, het hele verhaal van het college is gebouwd op luciferstokjes. B. en W. dreigen bovendien, dat als de bewoners weigeren te verhuizen, er niets meer aan onze wijk wordt gedaan. Dit noem ik de vuilste chantage. Daar komt bij dat de sloop van de buurt bijna een miljoen gulden kost, nog afgezien van de derving van de huuropbrengst voor de duur dat er geen nieuwe woningen voor in de plaats zijn gekomen. Een miljoenenkwestie dus en een verfoeilijke smijterij met gemeenschapsgeld in een tijd van crisis en bezuinigingen. Kom op college, schenk eens klare wijn aan de Ravelijners.

MAASTRICHT — J. Reneerkens

● Verkiezingen

De zo veelvuldig geciteerde maatschappelijke haalbaarheid van meestal niet populaire besluiten, die noodzakelijk worden geacht voor het handhaven van ons sociale stelsel is nu sterk in het geding. Want om dit te handhaven zou er nog meer ingeleverd moeten worden. Nu heeft dit kabinet weliswaar tot nog niet veel gepresteerd (het was in Den Haag net zoals bij een vervelende voetbalwedstrijd waar de bal alleen wat rond gespeeld wordt), alleen de bezuinigingsgrens heeft ze steeds verder verlegd. Eerst mocht Jan Modaal er niet op achteruit gaan, daarna moesten zij met een minimuminkomen en al diegenen, die een uitkering ontvangen, inleveren enz. enz.

Van al dit politiek gehannes kreeg nu vooral bij de provinciale statenverkiezing de PvdA de rekening gepresenteerd. Nu huilt de PvdA natuurlijk waar ze eens gelachen heeft: nu heeft deze partij na die enorme dreun die ze ook van ons kreeg (zie LD 26/3) ook geen reden meer om vrolijk te zijn. Een ding staat nu zeker vast: al zijn de problemen ook in dit land nog zo groot, de PvdA zal niet meer bereid zijn om nog moeilijke beslissingen mee te dragen.

VAALS — W. Vanloo

● „Beledigingen"

Ofschoon het niet mijn gewoonte is te reageren op uw rubriek „Tussen wreef en doelnet" bij de sport, ik hiertoe thans toch wel bijzonder behoefte, aangezien ik hierin de uitlatingen van scheidsrechter Allers in mijn eer en goede naam ben aangetast. Weliswaar heb ik naar aanleiding van het voorgevallene tijdens de wedstrijd Miranda-RKBSV kritiek geuit op de leiding van de heer Allers, ik heb hem er ter met geen enkel woord beledigd, laat staan zware beledigingen naar het hoofd geslingerd. Ik weet zelf mezelf dat ik fel kan reageren als iets als onrechtvaardig ervaar, dit echter wel op 'n correcte manier doen. Scheidsrechter Allers, vraagd na afloop van de wedstrijd waarmee ik hem beledigd had, alleen concreet antwoorden, dat gezegd zou hebben, dat hij niet waar hij mee bezig was, maar deze zinsnede heeft hij uit de context gehaald. Ik heb namelijk zegd dat hij ook eens moest kunnen begrijpen waar wij mee bezig daarmee het gedrag van speler enigszins verzachten. Later echter geen welles nietes spelletje van maken, ook ik zal een rapport bij de KNVB indienen, en dan wil best, de conclusie die door de commissie getrokken wordt als juiste toedracht in uw blad bliceren.

BRUNSSUM — J.Th. Ra..., secretaris RKB...

● Alcohol en hartinfarct 3

Dat de opa van de heer Struve... god zij dank – 80 jaar mocht worden (zie LD 24 maart) is misschien wel aan andere omstandigheden te schrijven dan aan „een sigaret een goede pot bier". Want deze heeft misschien niet de vrije zaterdag gehad, wel de zesdaagse werkweek - wat meestal betekende vroeg naar bed en vroeg op en dan misschien met de fiets naar het werk. Hij heeft waarschijnlijk ook uit een tuin kunnen eten - dus geen weinig kunstmest, geen kleur-, geur-, smaak- en conserveringsmiddelen. Hij heeft mogelijkerwijs niet acht uur dagelijks op bureau gezeten met alle stress vandien, niet auto-in, de auto-uit gemoeten en ook niet thuis uren en uren voor de TV gezeten of gelegen. En dan heeft de opa ook niet zo veel van doen gehad met lucht- en waterverontreiniging, zoals wij helaas en jammer noeg tegenwoordig wel.

NIEUWENHAGEN — Ralf van der Wei...

puzzel van de dag

koppig / mens / bridge-term · wereld-deel · reke-ning · vriend-schaps-betui-ging · sterke drank · muziek-noot · god v.d. liefde · recto · distil-leervat · land in Azië · Ind. dolk · opge-wekt · broeder · en der-gelijke · bij-woord · sneeuw-schaats · bijb. figuur · in orde · hof van Eden

oplossing van gisteren

- n - l - r e -
- a k e l i g -
- v - e i k e l
g e l d - s l a
- n e - k - - r
n a v r a n t -
k n e u - a a r
- t r i p - m e

de droevige duif

suske en wiske











panda en de oproerkraai







recept

Kalkoenfilets met sherry

4 kalkoenfilets; 2 dl bouillon; 100 g boter of margarine; 2 dl sherry; maïzena; 1 ui; zout, peper, naar smaak 1 teentje knoflook.

Bestrooi de „kalkoen" met zout en peper. Verwarm de boter of margarine in een pan en bak hierin de „kalkoen" rondom bruin. Neem de „kalkoen" uit de pan en fruit hierin de kleingesneden ui en eventueel de kleingesneden knoflook. Voeg de sherry, de bouillon en de „kalkoen" toe en laat het geheel ± 30 minuten stoven. Neem de „kalkoen" uit de pan en bind het stoofvocht met maizena. Serveer de „kalkoen" in een voorverwarmde schaal en giet de saus er overheen. Geef hierbij prei en gekookte aardappelen.

TIP: Voeg een stukje dun afgesneden sinaasappelschil toe bij het stoven.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Werkgevers: „Nergens komt werk in de knel”

Aantal stakers bij banken loopt terug

AMSTERDAM – Hoewel volgens de dienstenbonden FNV en CNV veertig personeelsleden van het computercentrum van de ABN in Amstelveen donderdagmiddag opnieuw in staking zijn gegaan, blijkt het totale aantal stakers bij Amro en ABN te zijn teruggelopen. Het aantal van veertig stakers bij het ABN-computercentrum wordt door de bank onjuist genoemd – het zou slechts gaan om drie medewerkers. De bonden zijn van plan door te gaan met acties bij banken. De bankwerkgevers blijven echter volhouden dat invoering van een 36-urige werkweek voor hen onbetaalbaar is.

Een woordvoerder van de FNV-dienstenbond houdt het totale aantal stakers op 400, maar vertegenwoordigers van beide banken komen tot een totaal van hooguit 150. Volgens de banken mag het aantal afwezigen als gevolg van ziekte, vakantie of anderszins niet worden aangemerkt als stakenden.

De actie heeft maar een zeer beperkte 'aanhang'", zegt Amro-woordvoerder Tailor. „Er wordt in slechts zes van de 900 vestigingen van ons bedrijf gestaakt, maar nergens is het werk in de knel gekomen. Ook is de aard van de actie veranderd. Geen poortblokkades meer en ook de stakers zijn in geen velden of wegen meer te zien. Ik ben daarom niet pessimistisch over de afloop. We wachten maar rustig af.”

Onwetend

Ook woordvoerder Kuipers van de Vereniging van werkgevers in het bankbedrijf meent dat de stakingsbereidheid terugloopt. Hij zei donderdag desgevraagd nog niet te weten wat het standpunt van FNV en CNV is geworden, nadat de ledenvergadering woensdagavond het onderhandelingsresultaat tussen werkgevers en bonden van de hand had gewezen.

In principe was men overeengekomen dat er op het punt van de verlangde 36-urige werkweek een studiecommissie zou worden gevormd, die voor 1 oktober met een voorstel zou moeten komen voor de CAO-besprekingen in 1983. De bondsleden vonden dat resultaat te mager om er de staking voor op te geven.

Voorzitter Thomasson van de dienstenbond-FNV beschuldigt de banken ervan opzettelijk verkeerde informatie over de actiebereidheid te geven. FNV-bestuurder Bruls verwijt de bankwerkgevers met twee monden te praten: „Ze zeggen tegen de pers dat er niets aan de hand is, maar uit het kort geding dat de ABN vorige week tegen ons aanspande blijkt dat ze door de acties grote schade lijden.”

Actiepunt

Persvoorlichter Jan Bom van de dienstenbond-FNV erkent wel dat er donderdag wat minder stakers waren dan in het begin van de week, „maar er is weer een nieuw actiepunt bijgekomen”.

Bom legt uit dat de avondploeg van het ABN-computercentrum weer in staking is gegaan niettegenstaande het feit dat de president van de Amsterdamse rechtbank eind vorige week in kort geding had bepaald dat de stakers de poort niet mochten blokkeren op straffe van een dwangsom van 1 miljoen gulden.



● Twee Poolse luchtmachtmilitairen en een burger hebben donderdag een oude militaire tweedekker gekaapt en zijn met hun gezinnen naar Oostenrijk gevlogen. De kaping begon donderdagmorgen op een militair vliegveld niet ver van Krakau, waar drie soldaten en een burger voor een routinevlucht aan boord gingen van het toestel, een éénmotorige Antonov-2, die eigendom is van een Poolse militaire vliegclub.
Niet lang nadat het toestel was opgestegen, werd de militaire boordwerktuigkundige met een pistool bedreigd terwijl de beide anderen een van te voren geplande landing maakten om hun vrouwen en kinderen op te pikken. Daarna werd koers gezet naar Tsjechoslowakije. Men vloog zo laag mogelijk om de radarstations te vermijden tot de Oostenrijkse grens was bereikt. Daarbij werden boomtoppen geraakt, waardoor het vliegtuig schade opliep. Keurig zette een van de kapers ten slotte het toestel op het burgervliegveld Schwechat bij Wenen aan de grond, waarna de kapers zichzelf meldden bij de autoriteiten.

Lech Walesa optimistisch

GDANSK – De geïnterneerde Solidariteit-leider Lech Walesa blijft erop vertrouwen dat de Poolse autoriteiten uiteindelijk de dialoog met zijn vakverbond zullen hervatten. Dit heeft zijn vrouw Danuta donderdag in een vraaggesprek met het persbureau Reuter gezegd.

Walesa gelooft dat de Poolse arbeiders hem nog steeds als hun leider willen. Hij is bereid Solidariteit te leiden zolang het volk dat wil en ik weet dat het dat wil, aldus Danuta Walesa. Ze zei dat haar man niet gelooft dat de autoriteiten Solidariteit kunnen ontbinden, als ze een echte dialoog met het volk willen voeren.

Publieke opinie keert zich tegen verdachten

Proces Tejero nadert einde

Van onze correspondent

MADRID – Met het verhoren van de enige burger die in het proces tegen de leiders van de mislukte Spaanse staatsgreep terechtstaat, Juan Garcia Carres, is donderdag de tweede fase van het proces afgesloten. Garcia Carres, voormalig vakbondsleider onder het Franco-regime en donderdag op de rechtzitting gekleed in het blauwe hemd van de extreem-rechtse organisatie Falange, verklaarde trots te zijn dat hij met 32 illustere militairen in de beklaagdenbank mocht plaatsnemen. Als enige vorm van zelfkritiek verweet Carres zichzelf, dat hij geen actievere rol had gespeeld in de operatie.

De president van het tribunaal, generaal Alvares Rodrigues, moest de korpulente Carres diverse keren tot de orde roepen door hem erop te wijzen dat het een proces betrof en geen politieke meeting.

Net als de meeste militaire beklaagden ontkende ook Garcia Carres glashard alle beschuldigingen die hem ten laste zijn gelegd.
Toen de officiële aanklager zijn bevreemding uitsprak over het feit dat de naam van Garcia Carres steeds opnieuw opdook op essentiële momenten van de staatsgreep, en bovendien verantwoordelijk voor het leggen van de eerste contacten, schreef Garcia Carres dat toe aan het toeval en speling van het lot.

Heldenrol

Na zes weken is de publieke belangstelling voor het verloop van het proces aanzienlijk teruggelopen. Voornamelijk omdat er weinig of geen nieuwe feiten aan het licht zijn gekomen en de 33 beklaagden op alle mogelijke manieren proberen zichzelf vrij te pleiten of zich een heldenrol trachten aan te meten.

Angsthazen

Dergelijke heroïsche verklaringen ten spijt begint de publieke opinie zich langzaam maar zeker tegen de beklaagden te keren.

De pogingen om de koning medeverantwoordelijk te stellen voor de coup en de gegijzelde parlementariërs af te schilderen als angsthazen (kapitein Pascual Galvez verklaard' onder meer dat sommige gedeputeerden in de nacht van de 23e februari hun behoeften uit angst in de parlementszetels hadden gedaan) sorteren bij lange na niet het beoogde effect en worden goeddeels teniet gedaan door de ontduiking van de eigen verantwoordelijkheid.
Voor de doorsnee Spanjaard, rechtlijnig en gevoelig voor begrippen als eer en moed, is er van het aanvankelijke heroïsche imago van Tejero en consorten niet veel meer overgebleven.

Plannen Brits kabinet met wantrouwen ontvangen

Noord-Ierland krijgt vorm van zelfbestuur

LONDEN – Het Britse kabinet heeft zich gisteren achter de plannen van minister Prior (Noord-Ierland) geschaard, om Noord-Ierland een zekere mate van zelfbestuur te geven. Prior zal naar verwachting maandag in het Lagerhuis bekendmaken wat zijn plannen voor Ulster precies inhouden.

De grote lijnen van de voorstellen zijn echter inmiddels al uitgelekt. De bewindsman wil geleidelijk een eind maken aan de situatie, dat Noord-Ierland direct vanuit Londen wordt bestuurd. Hij wil dat de Noordieren een raad kiezen, die eerst vooral adviseerde, maar later steeds meer bestuurlijke bevoegdheden moet krijgen.
Al de komende herfst zouden de Noordieren naar de stembus moeten gaan om de 78 leden van deze raad te kiezen. Deze leden zouden moeten worden voorgedragen door de politieke partijen in Noord-Ierland.
De grootste politieke partij voor de protestanten, de OUP, en de grootste partij voor het roomskatholieke volksdeel, de SDLP, hebben inmiddels al laten weten weinig vertrouwen in Priors plannen te hebben.

Steun

Zij zullen vermoedelijk wél meedoen aan de verkiezingen, maar staan zeer wantrouwend tegenover de door Prior voorgestelde raad. Niemand is bijvoorbeeld gelukkig met het voorstel, dat besluiten door 70 procent van de leden van de raad moeten worden gesteund.

Prior heeft daarvoor gekozen om te voorkomen dat de protestanten, die ruim 60 procent van de bevolking van Noord-Ierland uitmaken, in hun eentje gaan bepalen wat de raad zal besluiten, zonder op de belangen van de roomskatholieken te letten.
Prior ziet in deze vorm van zelfbestuur de enige mogelijkheid om geleidelijk de vrede in Ulster te bereiken. Hij wil, als de raad levensvatbaar blijkt, de Noordieren in steeds grotere mate hun eigen zaken laten regelen.

Hinderlaag

Inmiddels hebben leden van de IRA donderdag vanuit een hinderlaag twee Britse soldaten doodgeschoten. De soldaten zaten in een niet als legervoertuig te herkennen bestelauto, die door de IRA werd doorzeefd met kogels.

In acht dagen heeft de IRA nu zes Britse soldaten gedood. Deze nieuwe golf van geweld komt na een periode van een half jaar betrekkelijke rust in Noord-Ierland.

UIT

Burgemeester

De eerste CPN-burgemeester in Nederland is gistermiddag in het Oostgroningse Beerta geïnstalleerd. Het is de 30-jarige mevrouw Hanneke Jagersma, die na haar installatie zei dat ze haar benoeming ziet als een „stukje recht voor de CPN”. ● Het wantrouwen in de Belgische frank is momenteel sterker dan het was vóór de recente devaluatie van die munt. Op de vrije wisselmarkt is de frank nu 17 procent minder waard dan op de officiële markt. ● Een lid van de bemanning van het Nederlands bevoorradingsschip Zuiderkruis, een 40-jarige luitenant ter zee uit Den Helder, wordt sinds woensdagnacht vermist, nadat een helicopter waarin hij zat was neergestort. ● De leiding van de Socialistische Internationale heeft zich gisteren uitgesproken voor het voorzetten van de politiek van ontspanning tussen Oost en West.

Gier

De politierechter in Arnhem heeft een 61-jarige Terborgse fabrikant veroordeeld tot een boete van duizend gulden. K. spoot vorig jaar een hoeveelheid gier in een kraakpand, dat zijn eigendom was, en vernielde daarmee de inboedel van een van de bewoners. ● Amsterdam verwacht dat zijn bevolking zal verminderen van 712.000 in 1981 tot 644- à 688.000 in 1990. ● Aan selectie en scholing van de leden van huurcommissies moet meer aandacht worden besteed. Bij het publiek bestaan namelijk twijfels over de deskundigheid van sommige leden van dergelijke commissies. Dit valt te lezen in een rapport 'het beeld van de huurcommissie'. ● In het kader van de bestrijding van mond- en klauwzeer hebben de Oostduitse autoriteiten besloten het reizen van en naar een aantal gebieden aan de Noordkust te verbieden. ● Het ministerie van volksgezondheid heeft de half februari uitgegeven waarschuwing tegen de consumptie van Amerikaanse zalm uit blikken met een inhoud van 210 gram ingetrokken.

Geest

De Poolse primaat aartsbisschop Jozef Glemp heeft zijn landgenoten opgeroepen de 'geest' van augustus 1980 weer nieuw leven in te blazen en een nationale eenheid te vormen. ● Bij de ineenstorting van een drie verdiepingen tellende flat in aanbouw in de Nigeriaanse hoofdstad zijn ten minste tien bouwvakkers gedood. ● Ex-Jehovagetuigen hebben een beroep gedaan op de Tweede Kamer om wettelijke maatregelen te nemen tegen het Wachttorengenootschap. Zij beschuldigen de Jehova's van 'hersenspoeling en eenzijdige voorlichting'. ● Een speciaal rechercheteam onder leiding van de Nijmeegse politie heeft gisteren vier daders van een gewapende overval op een postagentschap in het Gelderse Oosterhout, kort na hun daad overmeesterd. De politie vermoedt dat de vier betrokken zijn geweest bij meer overvallen op postkantoren zoals onder andere in Roermond.

Gewond na sprong uit trein

APELDOORN – De 20-jarige E.W. uit Nieuwegein is gisterochtend ernstig gewond geraakt toen hij even voorbij het station Apeldoorn uit een rijdende trein sprong. De man bemerkte te laat dat hij het station Apeldoorn al was gepasseerd en probeerde alsnog uit te stappen.

Meisje zwaar gewond door zoutzuur

IJSSELSTEIN – De 10-jarige Corrie Nagtegaal uit IJsselstein heeft tweedegraadsbrandwonden opgelopen, toen een jerrycan met sterk geconcentreerd zoutzuur in een vuilniswagen van de gemeentelijke reinigingsdienst openbarstte. Het meisje werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Twee mannen van de reinigingsdienst kregen het zoutzuur over hun kleren heen. Zij trokken die snel uit, waardoor zij er met lichte brandwonden afkwamen. Nadat zij in het ziekenhuis waren schoongespoten en behandeld, konden zij naar huis. De politie in IJsselstein is inmiddels een uitgebreid onderzoek begonnen om erachter te komen wie woensdag de jerrycan heeft neergezet. De jerrycan is bij het naar binnenwerken van huisvuil gebarsten. Het tienjarige meisje stond er te kijken. Zij kreeg zoutzuur in het gezicht en over haar benen.

Paus niet overal welkom in Engeland

LONDEN – In Groot-Brittannië wordt op het ogenblik de kreet 'no popery' (geen papisme) gehoord als aanloop tot het protest van extreme protestanten tegen de komende aanwezigheid van paus Johannes Paulus II. De campagne draagt de kiem van gewelddadigheid in zich.

De Noordierse vuurvreter ds. Ian Paisley, wiens donderpreken de rooms-katholieken een doorn in het oog zijn, en voorganger Jack Glass, de meest notoire anti-papist in Schotland, hebben beiden protestacties tegen het bezoek van 28 mei tot 2 juni op touw gezet.
Als voorproefje op wat zich zou kunnen afspelen hebben onlangs 100 met spandoeken zwaaiende anti-papisten de aartsbisschop van Canterbury, dr. Robert Runcie, uitgescholden en gedwongen een predikatie in Liverpool – een van de steden die de paus zal aandoen – voortijdig te beëindigen en de kerk te verlaten.
„Ik probeer vergevingsgezind te zijn maar het valt me wel moeilijk”, zie de zachtmoedige geestelijke leider van de Britse staatskerk na zijn spitsroeden lopen.

De Britse geschiedenis is gedrenkt in religieuze controverse die soms uitmondde in gewelddadigheid en harde wetten tegen katholieken, die in Engeland een minderheid van maar vijf miljoen man vormen.

Geblust

De religieuze gepassioneerdheid is grotendeels geblust en niet-katholieken zien met nieuwsgierigheid en goede wil naar het bezoek uit. Slechts één op acht Engelsen is er tegen, toonde een recente opniepeiling.

Ds. Ian Paisley, die de paus ervan beschuldigt dat hij achter de Iers-republikeinse guerilleros staat die Noord-Ierland Iers willen maken, zal het bezoek echter willen aangrijpen om de aandacht te vestigen op wat hij voorstaat.
Paisley, die de paus „de Satan van Rome” noemt, opende zijn campagne met een bijeenkomst van 200 aanhangers in Oxford.

Betoging

De Oranjeloge van Liverpool een protestantse broederschap die teruggaat tot de regering van de calvinistische koning Willem van Oranje, heeft laten weten dat 10.000 leden en sympathisanten zullen betogen tegen de paus wanneer hij door de te verwachten menigte van 1 miljoen mensen in de stad rijdt.

Voor ons is een gebruikte auto in de eerste plaats úw nieuwe auto.

CITROËN

2 CV 6 '77 ƒ 3.750,–
GS Club Break '78 ƒ 7.500,–
GSX '77 ƒ 4.500,–
GS Club Break '76 ƒ 2.000,–
CX Athena LPG '80 ƒ 16.950,–
CX 2500 D Pallas '79 ƒ 16.500,–

FORD

Capri 2.0 S '79 ƒ 11.950,–
Transit diesel '79 ƒ 7.950,–

LADA

1200 de luxe '80 ƒ 6.500,–

ALFA ROMEO

GTV 2000 L '80 ƒ 16.500,–

TRIUMPH

Spitfire 1500 TC ƒ 8.950,–
TR 7 '76 ƒ 6.500,–

Diverse goedkope knutselauto's



sondagh



De Koumen 34-36, Hoensbroek-Heerlen 045-223300

Faillissement

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 25 maart 1982 is in staat van faillissement verklaard Ting Tiew Wong, geboren op 15 maart 1942 te Perak (Maleisië), wonende te Valkenburg aan de Geul aan de Wilhelminalaan 42, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechtercommissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. H.J.M. Stassen
Advocaat en procureur
Cauberg 18
Valkenburg a.d. Geul

In eiken is Piet Klerkx sterk!

Eiken wandmeubel met plaats voor "alles", de T.V., geluidsapparatuur, bar, boeken, servies etc. Uitgevoerd met opvallend mooie panelen. Breedte 240 cm. Nu **1995,-**

Eiken, de sterke houtsoort voor de allersterkste meubelen. Bij Piet Klerkx kunt u kiezen uit eēn bijzonder uitgebreide collectie en voor prijzen die het vergelijken meer dan waard zijn.....

KIJK EN VERGELIJK







De ruime eiken tafel met origineel onderstel en de vier geheel bijpassende eiken stoelen (met velours beklede zittingen) maken van het geheel een fijne eetkamer. Tafel en 4 stoelen. **vergelijkprijs 1695,-**

ECHT EERLIJK EIKEN

KIJK EN VERGELIJK

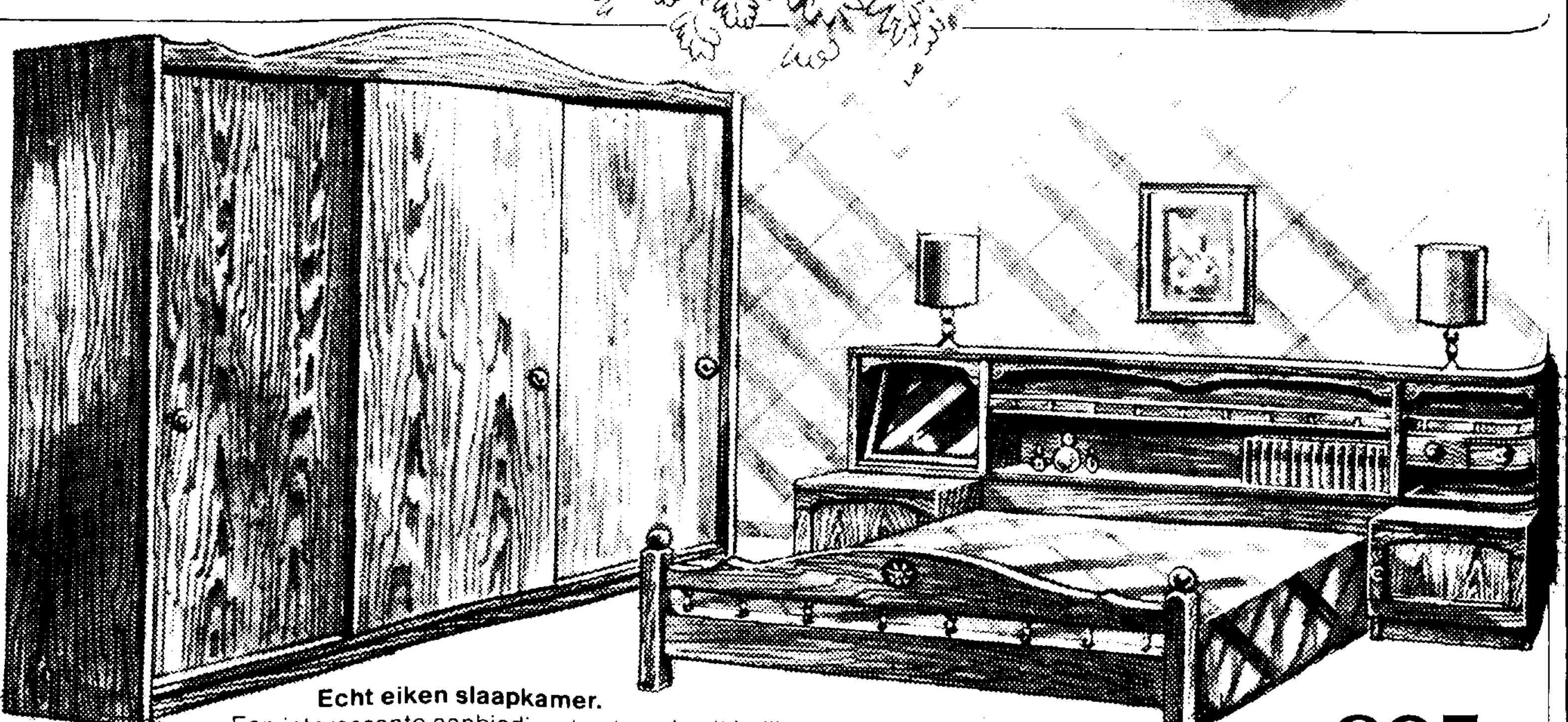


Een prachtig bankstel in gloedvol eiken.
Echt zo'n voorbeeld hoe mooi eiken kan zijn. Zeker wanneer de diepwarme houtkleur wordt gecombineerd met zo'n prachtige dralon-velours bekleding. Een zitgroep waar u veel plezier aan zult beleven en die bovendien niet duur is. Als 3-zits- en 2-zitsbank + fauteuil **2595,-**. In een combinatie van 3- en 2-zitsbank (vergelijk maar), slechts **1995,-**



Massief eiken en zwaar leder.
De extra dikke zit- en rugkussens staan garant voor wel heel bijzonder fijn zitten.
3-zits- en 2-zitsbank **2995,-**

Donderdag koopavond tot 9 uur.



Echt eiken slaapkamer.
Een interessante aanbieding, bestaande uit ledikant (140 x 200 cm) met ruime bovenbouw, boekenplank en twee aangebouwde nachtkastjes (waarvan één met royale toiletspiegel). Bijpassende garderobe/linnenkast als extra leverbaar. Compleet **895,-**

Uw reiskosten vergoed.
Heeft u voor meer dan ƒ 2500,- aan meubelen gekocht, dan neemt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten voor zijn rekening

piet klerkx b.v. maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

* spreiding betaling mogelijk
* franco thuisbezorging
* ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur

Benzine



Diesel



LPG



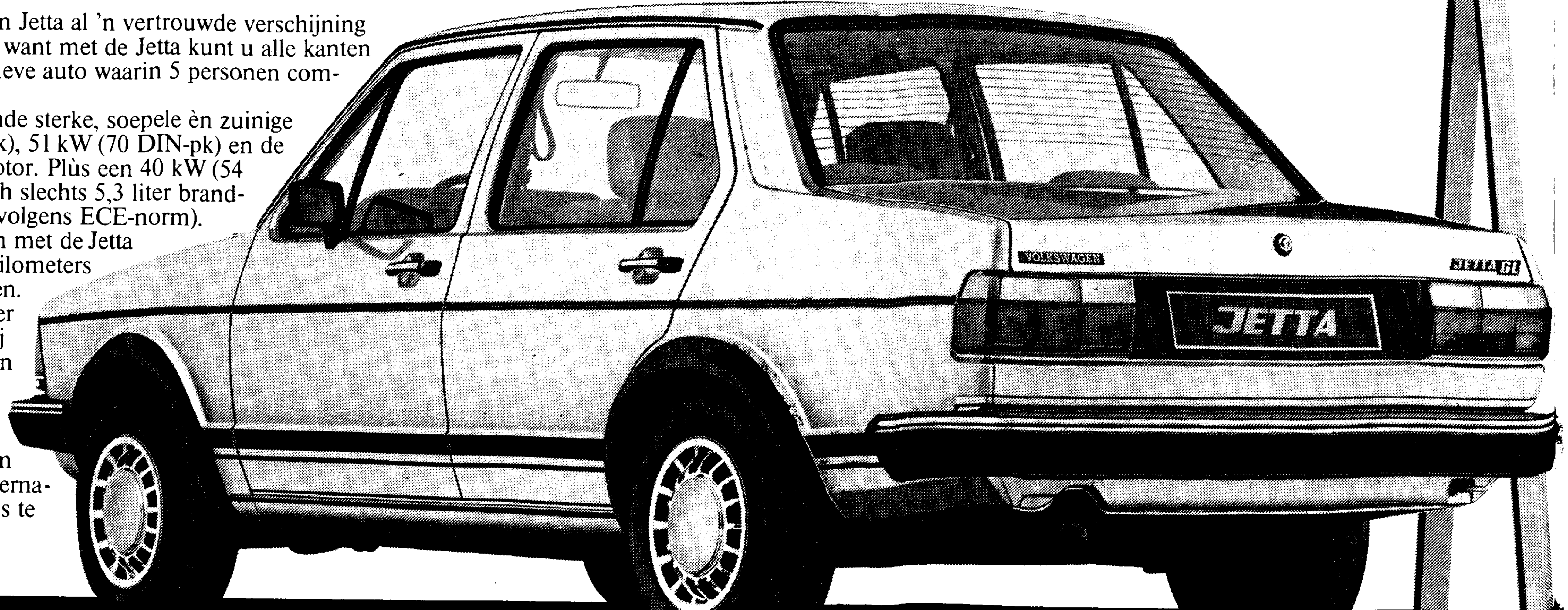
Welke richting u ook kiest, met de Jetta kunt u alle kanten uit.

In korte tijd is de Volkswagen Jetta al 'n vertrouwde verschijning op de Nederlandse wegen. Terecht, want met de Jetta kunt u alle kanten uit. 't Is een zeer ruime, representatieve auto waarin 5 personen comfortabel plaats kunnen nemen.

U kunt kiezen uit verschillende sterke, soepele èn zuinige benzinemotoren: 44 kW (60 DIN-pk), 51 kW (70 DIN-pk) en de felle 81 kW (110 DIN-pk) inspuitmotor. Plùs een 40 kW (54 DIN-pk) dieselmotor die bij 90 km/h slechts 5,3 liter brandstof gebruikt op 100 km (1 op 18,9 volgens ECE-norm). Met 't speciale E-pakket kan 't rijden met de Jetta nòg economischer. Zodat u met de kilometers niet tè benauwd hoeft om te springen.

Dankzij de geweldige 630 liter grote kofferruimte is de Jetta ook bij uitstek geschikt voor inbouw van een LPG-tank. Er blijft dan nog ruimte genoeg over voor de (vakantie-) bagage van een héél gezin.

Bij elkaar redenen genoeg om van de Jetta 'n heel aantrekkelijk alternatief te maken. En om 'm snel bij ons te komen bekijken.



De ruime Jetta. Nu uit voorraad leverbaar.

Maak nu 'n proefrit bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

Prijs Jetta C v.a. ƒ 17.995,-, incl. B.T.W. Af Leusden. Vaste afleveringskosten ƒ 335,-. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

AUTO VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	AUTO VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Volkswagen. Degelijk duurt het langst.



Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 1 april 1982.
Kassla poly aanvoer 25.000 kolli: A23 39.60, A21 39.70, A19 40,10, A17 39.40, A15 36.80, A13 30,70, B23 39.20, B21 39,20, B19 39,80, B17 40,00, B15 38,70, B13 35.80, B12 20.10.
Kassla krat vak. aanvoer 6000 kolli: A25 42,00, A23 45,50, A21 41.20, A19 37,10, A17 33,70, A15 26.20, B21 41,90, B19 36,00, B17 33,60, B15 31.20, B13 30,00.
Kassla krat aanvoer 21.500 kolli: A25 45,70, A23 45,30, A21 45,90, A19 43,50, A17 39,20, A15 35,80, B25 46,00, B23 44,10, B21 42,10, B19 37,10, B17 31,10, B15 27,10, B13 27,40, B12 22,60.
Koolrabi glas aanvoer 93.000 stuks: 9-10 127,00, 8-9 106,00, 7-8 86,20, 6-7 49,00.
Witlof zonder dekaarde aanvoer 6500 kg: 1 kort A - 1 lang A - 1 kort 243,00; 1 lang 274,00, 2 kort 213,00, 2 lang 180,00, 3A 124,00, 3B 119,00, 3C 48,60.
Witlof met dekaarde aanvoer 3250 kg: 1 kort A 269,00, 1 lang A 279,00, 1 kort 260,00, 1 lang 259,00, 2 kort 208,00, 2 lang 189,00, 3 A 149,00, 3B 119,00, 3C 48,60.
Tomaten rood aanvoer 425 pb.: A1 31,79, B1 29,99, C1 29,04.
Tomaten vlezig aanvoer 250 p.b.: BB 1 33,38, BBB 1 30,04.
Asperges geforceerd aanvoer 700 kg: 1 grof wit 15,20, B1 10,40, 3 grof 10,70.
Komkommers klasse 1: 75-90 133,00, 60-75 131,00, 50-60 121,00, 40-50 109,00, 35-40 95,80, 30-35 84,00, 25-30 77,00, krom 2 140,00, stek middel 91,40.
Komkommers klasse 2: 60-75 110,00, 50-60 103,00, 40-50 97,00, 35-40 82,20, 30-35 76,50, 25-30 71,50.
Aanvoer klasse 1 en 2 123.000 stuks.
Prei: 1 wit 2-4 zak. 151,00, 1 wit 2-4 ak. 111,00, 2 wit 2-4 77,90, 2 2-4 60,00.
Rabarber 1 40 op 313,00, 1 202,00.
Nummerproducten: andijvie 1 1,56-1,80, rode kool A2 0,39-0,57, savooie kool A2 0,65-1,23, witte kool 0,70-0,89, peen A 0,81, B 1,08, C 0,70, Radijs 20 per bos 0,84-1,01; rettich 1 65-76 0,78-0,84; 1 5-65 0,62, schorseneren A1 0,84-1,01, knolselderij 0,98-1,02, spiazie 1,71-1,84, veldsla 2,70-4,60.
Champignonveiling d.d. 31 maart 1982
Midden en hoogste prijzen: alstroemeria 48,57-72,00; amaryllis 27,59-31,00; trosanjers 39,52-52,00; chrysant jrrnd. tros 72,11-103,00; freesia dubbel 25,90-33,00; freesia enkel 19,37-35,00; gerbera 22,84-42,00; iris ideaal 25,41-28,00; narcis 17,53-20,00; orchidee cymbidium 49,86-105,00; orchidee mini cymbidium 24,52-29,00; roos groot co'80 60,96-67,00; roos groot ilona 46,52-61,00; roos groot prive 47,38-52,00; roos groot red succes 48,38-60,00; roos groot sonia 33,84-47,00; roos klein carona 29,67-45,00; roos klein gabr. 31,07-37,00; roos klein mercedes 35,62-49,00, roos klein motrea 27,82-47,00; tulp alladin 22,35-26,00; tulp apeldoorn geel 22,10-24,00; tulp apeldoorn rood 19,75-22,00; tulp lustige witwe 22,02-25,00; tulp promine 12,33-22,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
Klokprijzen: rabarber 1,24-1,92; radijs kas I 0,80-1,05; prei AI 1,72-1,89; AII 0,85-1,28; veldsla I 4,50-5,40; witlof I kort 2; I lang 1,60-2,80; II lang 1,50; koolrabi kas 8/9 1,05-1,11; 7/8 0,86-0,95; 6/7 0,51-0,55; rettich I 1,78-1,91; asperges BI 7; CI 4,20; grof III 8,30.
Uitbetalingsprijzen: kassla per stuk in kratten A12 van 30 stuks 0,257; A13 0,210; A14 0,294; A17 0,271; A19 0,420; A21 0,462; A23 0,501; A25 0,485; A27 0,527; A29 0,534; A31 0,562; A32 0,570; B12 van 30 stuks 0,240; B15 0,287; B17 0,338; B27 0,498; 12 kg II van 30 stuks 0,161; CI 30 stuks 0,161; tomaten rood per bak AI 29,088; BI 29,200; CI 28,000; AII 22,900; BII 22,900; CII 22,700; tomaten vlezig per bak BBBB I 25,100; BBB I 31,072; BB I 33,140; B I 28,300; tomaten laag type per bak AI 29,621; B I 29,226; C I 27,700.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde produkten op de Veiling Gronsveld Coöp. d.d. 1 april 1982:
Peen BI 0,56; CII 0,28-0,48; witte kool I 0,60-0,61; BI 0,46; rode kool AI 0,67; I 0,54-0,59; savoye kool II 0,67-0,68; selderij AI 0,79-0,81; BI 0,39-0,41; CI 0,19; knolselderij AI 0,78; AII 0,32; witte uien II 0,13-0,14; witlof I 2,13; AII 1,81-2,05; II 1,75-1,96; III 1,19-1,20; spinazie I 1,46-1,59; prei AIII 0,79-0,84; A afwijkend 0,61.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling te St.-Truiden op gisteren; alle prijzen in Belgisch francs:
Appelen: Golden Delicous 60-65 16-18; 65-70 17,80-22; 70-75 22-26,90; 75-80 23-28,50; 80-85 23,40-28; Jonagold 80-85 66,70; 85-90 56,80; plus 90 47,60.
Peren: Conference 50-55 23-27,30; 55-60 31,80-33; 60-65 33,50-35; 65-70 34-36,40; 70-75 26-36,30.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 5091; weekaanvoer 5369; runderen 1247; graskalveren 123; nuchtere kalveren 1742; schapen 1241; lammeren 138; varkens boven 100kg 487; biggen 102; bokken en geiten 11; slachtrunderen 950.
Prijzen: slachtkoeien (resp. extra, 1e, 2e en 3e kw.) 7,80–8,80, 7,05–7,65, 6,10–6,70; 5,60–6,00; stieren 7,10–8,70; worstkoeien 5,10–6,30; slachtzeugen (resp. extra, 1e, 2e en 3e kw.) 3,15–3,20; 3,10–3,15; 3,05–3,10; 3,00–3,05; melk- en kalfkoeien 1950–300; kalfvaarzen 2000–2700; vare koeien 1400–2100; pinken 875–1425; graskalveren 600–950; nuchtere kalveren fok;, mesterij zwartbont 175–370; roodbont 290–555; oude slachtschapen 5,50–9,00; weidelammeren 160–220; zuiglammeren 10,25–11,50; schrammen 130–145; biggen 110–125; geiten 40–120.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 253 contracten opgemaakt voor april-levering bij een prijs van 52.20 tot 51,40 per 100 kg, 200 contracten voor levering mei tegen 66,50 tot 64,30 alsmede 31 contracten voor levering spot tegen 50,00 tot 48,80. De stemming was prijshoudend en flauw.

Coöp. Veluwse Eierveiling

Aanvoer 3.883.830 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 11,70–11,95; van 55-56 gram 14,10–13,70; van 60-61 gram 14,74–15,15; van 65-66 gram 16,05.
Eierveiling Barneveld – aanvoer 1.576.950 stuks, stemming redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 12,55–12,80; van 56-57 gram 14,25; van 61-62 gram 15,30–15,50; van 66-67 gram 16,20–16,30.
Eiermarkt – aanvoer ca. 900.000 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 11,50–14,50 per 100 stuks, kg-prijs 2,40–2,69; eieren van 57-61 gram 15,25–16,00 per 100 stuks, kg-prijs 2,68–2,62; eieren van 64-67 gram 16,75–17,20 per 100 stuks, kg-prijs 2,68–2,62; eieren van 64-67 gram 16,75–17,20 per 100 stuks, kg-prijs 2,62–2,57.

Kok (FNV) waarschuwt kabinet:

Investeringsloon nooit onder dwang

AMSTERDAM – FNV-voorzitter Wim Kok heeft het kabinet gewaarschuwd dat de FNV geen behoefte heeft aan een wettelijk opgelegde regeling van het investeringsloon. Daarover moet worden gepraat op basis van vrije onderhandelingen tussen werkgevers en vakbonden, zo zei Kok donderdag op het fusiecongres van de FNV-ambtenarenbonden ABVA/KABO in Amsterdam.

De FNV heeft over het investeringsloon – een stukje loon dat de werknemers afstaan voor het financieren van investeringsplannen in ondernemingen – nog geen afgeronde opvattingen. Wel formuleerde Kok een aantal uitgangspunten voor dat investeringsloon en hij knoopte daar aan vast dat de politici in hun „gedachtenspinsels" over het investeringsloon met die uitgangspunten terdege rekening moeten houden. Kok vindt onder meer dat het geld dat in investeringsloon wordt gestoken eigendom van de werknemers moet blijven. De werknemers en hun vertegenwoordigers (OR of vakbond) moeten echte zeggenschap hebben en controle kunnen uitoefenen op het gebruik van de werknemersgelden. Het investeringsloon moet niet in een centraal fonds gestalte krijgen maar zo decentraal mogelijk per bedrijfstak of onderneming. Want daar is de betrokkenheid van de werknemers het grootst.

Daar waar per CAO investeringsloon wordt overeengekomen moet het gelden voor alle werknemers in de onderneming, dus niet alleen voor de mensen die onder de CAO vallen. Ook moeten voor het overheidspersoneel vergelijkbare regelingen worden getroffen, aldus Kok.

„Onwrikbaar"

Hij waarschuwde de regering verder dat de FNV „onwrikbaar" op het standpunt blijft staan dat de koppeling tussen lonen in het bedrijfsleven en ambtenarensalarissen moeten blijven en dat aan een trend niet mag worden getornd. Ook gaat hij er van uit dat de ambtenaren op volledige doorbetaling van het ziekengeld mogen rekenen nu daarover in het bedrijfsleven (de metaal bijvoorbeeld) al overeenstemming is bereikt.

Kok zei tenslotte dat onze economie een enorme „opduvel" zou krijgen als „dokter" Fons van der Stee en zijn companen hun zin krijgen met een onverantwoorde extra bezuiniging van 4,5 miljard gulden of meer. „Dat is het laatste wat mag gebeuren. Daar zullen we jaren later nog de wrange vruchten van plukken met een nog dieper spoor van failliete bedrijven en een nog groter leger werklozen".

Floriade kaal maar klaar

AMSTERDAM – Met rasse schreden nadert nu de dag – 8 april as. – waarop aan de Gaasperplas in Amsterdam de nationale tentoonstelling van tuingewassen en tuinarchitectuur Floriade'82 van start zal gaan. Het geboomte en gestruikte is er nog wat kaal – zoals zelfs op deze foto vanuit de 64 meter hoge uitkijktoren op het terrein te zien is, maar desalniettemin is de expositie technisch „rond". Op de voorgrond van de foto de aanlegsteiger voor rondvaartboten, op de achtergrond de Gaasperplas. De Floriade blijft open tot 10 oktober van dit jaar.

Mijnwerker-oude-stijl verdwijnt

Kolentijdperk teruggekeerd

GENÈVE – De kolenindustrie maakt op het ogenblik over de hele wereld een indrukwekkend herstel door, dat ertoe zal leiden dat de produktie tussen nu en het jaar 2000 ruimschoots zal verdubbelen, zo zegt de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO).

Als wordt uitgegaan van de schatting dat kolen in het jaar 2000 twintig procent van het wereldenergieverbruik zullen dekken betekent dit dat de produktie zal moeten toenemen tot 5,6 miljard ton per jaar en dat het aantal werknemers in de kolenindustrie bijna zal verdubbelen tot 8,4 miljoen. Omdat te kunnen verwezenlijken is het noodzakelijk te zorgen voor nieuwe mijnbouwmachines, geautomatiseerde transportsystemen en verbetering van de werkomstandigheden met betrekking tot veiligheid en gezondheid, aldus de ILO.

De traditionele mijnwerker zal volgens de ILO verdwijnen en plaatsmaken voor een nieuw type technocraten met een zeer goede, vaak zelfs academische opleiding. De mechanisering in de mijnbouw heeft op zichzelf nadelen meegebracht, zoals de toeneming van de hoeveelheid kolenstof, de oorzaak van de gevreesde stoflongziekte of silicose, en een vergroting van het gevaar van ontbranding van mijngassen.

Toch is het door verbetering van de werkomstandigheden gelukt het aantal doden door mijnongelukken aanzienlijk te beperken en het voorkomen van silicose geleidelijk te verminderen, aldus het rapport.

Rabo in participatie-maatschappij

UTRECHT – Binnenkort vindt de oprichting plaats van de Participatie Maatschappij Ondernemend Vermogen Nederland. Dit is een gezamenlijke onderneming van Rabobank Nederland, F. van Lanschot Bankiers, Delta-Lloyd Verzekeringsgroep, Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Bouwnijverheid en Interpolis.

Iets lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende donderdag met iets lagere noteringen. De koersverschillen waren over het algemeen niet groot. Een van de uitschieters was de WUH en de eerste notering op ƒ 79,50 betekende een herstel van ƒ 3,50.

De obligatiemarkt was onveranderd tot een fractie lager. Vandaag werd voor het eerst gehandeld in de dinsdag uitgegeven 10,75 pct. obligaties Amro Bank. De koers werd 99,70, wat ten opzichte van de uitgifteprijs een achteruitgang inhield van 30 cent.

Van de internationale aandelen steeg Hoogovens met 60 cent tot ƒ 16,30. Akzo en Philips waren fractioneel lager op resp. ƒ 29,60 en ƒ 23,90 en Unilever ging 70 cent achteruit tot ƒ 155,50. Koninklijke Olie ging met 10 cent naar beneden tot ƒ 86,60.

Beursoverzicht

In de financiële sector was de stemming verdeeld. Amro Bank werd voor het eerst minus ƒ 2,50 slotdividend in contanten verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met 50 cent omhoog tot ƒ 48,60. Van de verzekeringsfondsen opende Ennia ƒ 1,50 lager op ƒ 113,50. KLM verloor 50 cent op ƒ 114 en Boskalis ging met een gulden omlaag tot ƒ 66. In de uitgeverssector noteerde Elsevier-NDU onveranderd ƒ 143 en ging VNU met 20 cent vooruit tot ƒ 55,20. Gist-Brocades, Heineken en Ahold lagen goed prijshoudend in de markt.

Gedurende de handel liep de notering van WUH nog wat op en trok ook de koers van Ennia wat aan. NMB moest daarentegen wat achteruit. De notering van de 10,75 pct. obligatielening Amro Bank viel terug tot 99,60, wat ten opzichte van de emissiekoers een verlies betekende van 40 cent.

Lokaal

De mededelingen van Bols over de gang van zaken in het afgelopen jaar vielen tegen en hadden tot resultaat dat de notering met ƒ 2,20 naar beneden ging tot ƒ 58,50. Ceteco was een gulden lager op ƒ 179,50 en Océ-van der Grinten moest een gulden van de winst van de afgelopen dagen afstaan op ƒ 108. Kluwer en Deli Maatschappij moesten eveneens een gulden terug en Proost en Brandt daalde met een gulden tot ƒ 78. ACF verloor ƒ 1,70 op ƒ 77,50 en Van Wijk en Heringa ging als gevolg van de dividendverlaging met 50 cent naar beneden tot ƒ 106.

Vast in de markt lag Slavenburg's Bank en op ƒ 88,50 beliep de winst ƒ 5. Amfas Groep reageerde op de mededelingen over de gang van zaken en het plan om een onveranderd dividend van ƒ 7,20 uit te keren met een herstel van een gulden tot ƒ 71. Vihamij-Buttinger ging met ƒ 4 vooruit tot een biedprijs van ƒ 20 en IHC-Inter noteerde ƒ 4 hoger op ƒ 193. Audet liep een gulden op tot ƒ 84 en ADM Beheer was ƒ 4 hoger op ƒ 180. Holec was ƒ 1,50 in herstel op ƒ 42.

Rond het middaguur waren op de optiebeurs 1267 contracten verhandeld. Philips trok de meeste belangstelling. KLM volgde op de tweede plaats. De meeste callpremies liepen iets terug. De callopties in goud konden echter door de hogere goudprijs in waarde stijgen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op donderdag 1 april 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD: onbewerkt: ƒ 27.650,– -ƒ 28.350,–; vorige ƒ 27.180,– -ƒ 27.880; bewerkt ƒ 28.900,–, vorige ƒ 29.490,–.
ZILVER: ƒ 540,– -ƒ 643,–, vorige ƒ 532,– -ƒ 635,–; bewerkt ƒ 670,–, vorige ƒ 670,–

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,62	2,72
Engelse pond	4,62	4,92
Belgische frank (100)	4,94	5,24
Duitse mark (100)	109,75	112,25
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,50	4,20
Canadese dollar	2,12	2,22
Franse franc (100)	41,25	44,25
Zwitserse franc (100)	136,50	139,50
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,66	15,96
Spaanse peseta (100)	2,38	2,68
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	56,00	59,00
Joegoslav. dinar (100)	4,30	5,70
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,67175-67425
Pond Sterling	4,7705-7755
Duitse Mark	110,97-11,02
Franse Frank	42,59-64
Begische Frank	5,8775-8825
Zwits. Frank	137,725-775
Japanse Yen	108,15-25
Ital. Lire	20,195-245
Zweedse Kroon	45,10-15
Deense Kroon	32,495-545
Noorse Kroon	43,75-80
Canadese Dollar	2,17525-17775
Oostenr. Schilling	15,8010-8110
Iers Pond	3,8470-8570
Spaanse Peseta	2,49-51
Austr. Dollar	2,8050-8150
Antill. Fls.	1,4775-4975
Surin. Fls.	1,4850-5150
Saoedi Riyal	78,05-30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 29.80/30.00 gl (29.80)
Kon. Olie 86.50/87.40 (86.60)
Philips 24.30/50 gl.l. (24.30)
Unilever 156.70 156.50
KLM 113.50/116.00 (113.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	90.4	90,30
Algemeen-lokaal	91.4	91,10
Internationals	89.3	89,50
Industrie	72.3	71,90
Scheep- en luchtvaart	147.3	147,30
Banken	193.1	193,90
Verzekering	161.4	161,30
Handel	71.6	71,40
CBS-oblig.index	88.8	88,70
Rendem.staatslening	10.24	10,28
waarvan 3-5 jaar	10.23	10,23
5-8 jaar	10.22	10,24
8 jaar en langer	10.32	10,36
nieuwste drie	10.38	10,43
rend. BNG-leningen	10.19	10,16
rend. bankleningen	10.40	10,38
rend. spaarbrieven	11.21	11,15

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nuts' drijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	824.01	333.01	108.33	323.02
Hoogst	836.66	338.86	109.55	327.98
Laagst	820.49	331.08	108.12	321.62
Slot	833.24	338.04	109.26	326.88
Winst verlies	+10.47	+4.96	+1.01	+4.14

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,00e	78,00e
Akzo	29,80	29,90
ABN	283,00	282,00
Amev	82,00	82,20
Amro-bank	50,50	48,70d
Amro (div. 82)	48,30	—
Bos Kalis Westm.	67,00	66,00
Dordtsche Pr.	223,00	224,00
Dordt. Petr. pref.	223,40	222,60
Elsevier-NDU	143,00	143,00
Ennia	115,00	114,00b
FGH	50,50	49,50
Gist Brocades	68,60	68,60
Gist Broc (div. 82)	—	—
Heineken	55,50	55,40
Heineken Hld.	49,50	49,60
Holl. Betongroep	79,80	79,80
Hoogovens	15,70	16,10
KLM	111,20	113,50
Kon. Olie	86,80	86,80
Nat. Ned.	109,60	109,30
NedLloyd groep	119,20	118,70
NMB	125,00	124,50
NMB (div. 82)	118,00	119,00
Van Ommeren	28,10	28,00
Pakhoed Hold.	40,80	40,90
Pakhoed cert.	38,70	39,00
Philips	24,10e	24,20
Philips (div. 82)	23,20	23,20
Robeco	216,20	204,00c
Rodamco	122,60	122,30
Rolinco	200,20	199,70
Rorento	147,20	147,40
Unilever	156,10	156,40
Ver. Bezit VNU	55,00	55,50
Volker Stevin	29,00	29,00
Westland U.H.	75,50	80,70

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,00	112,00
12.50 Ned. 81-91	109,20	109,20
12.25 id. 81-88	106,10	106,10
12.00 id. 81-91	106,60	106,60
12.00 id. 81-88	104,90	104,90
11.75 id. 81-91	104,00	104,00
11.50 id. 80	104,40	104,20
11.50 id. 81-91	104,90	104,70
11.50 id. 81-92	104,70	104,70
11.50 id. 82-92	104,80	104,70
11.25 id. 82-92	103,30	103,20
11.25 id. 81-96	104,80	104,80
11.00 id. 81-88	103,80	103,50
10.75 id. 80	101,30	101,30
10.75 id. 81	101,40	101,40
10.50 id. 74	102,70	102,70
10.50 id. 80	101,60	100,90
10.25 id. 80-90	101,00	100,50
10.25 id. 80-87	100,50	100,50
10.00 id. 80	99,70	99,50
9.75 id. 74	98,00	97,70
9.50 id. 76-1	100,10	100,10
9.50 id. 76-2	97,20	97,00
9.50 id. 80-95	95,80	95,60
9.25 id. 79-89	96,20	95,80
9.00 id. 75	93,20	92,90
9.00 id. 79-94	93,60	93,30
8.75 id. 75	95,20	95,20
8.75 id. 75-2	94,80	94,80
8.75 id. 76-96	92,80	92,50
8.75 id. 79-94	93,20	93,20
8.75 id. 79-89	94,00	93,70
8.50 id. 75	94,20	94,20
8.50 id. 75-2	93,60	93,50
8.50 id. 78-93	91,40	91,10
8.50 id. 78-89	95,20	95,20
8.50 id. 79-89	95,30	95,30
8.25 id. 76-96	90,40	90,10
8.25 id. 77-92	92,30	92,00
8.25 id. 77-93	92,00	91,70
8.25 id. 79-89	92,40	92,20
8.00 id. 69	90,50	90,50
8.00 id. 70-95	90,00	90,00
8.00 id. 71-96	89,30	89,20
8.00 id. 70-I	97,70	97,70
8.00 id. 70-II	97,30	97,30
8.00 id. 70-III	96,70	96,70
8.00 id. 76-91	92,00	91,90
8.00 id. 77-97	89,50	89,30
8.00 id. 77-87	96,30	96,00
8.00 id. 78-88	92,50	92,40
7.75 id. 71-96	88,20	88,00
7.75 id. 73-98	86,50	86,30
7.75 id. 77-97	88,00	87,70
7.75 id. 77-92	90,50	90,30
7.50 id. 69-94	88,50	88,40
7.50 id. 71-96	87,00	86,90
7.50 id. 72-97	86,00	85,90
7.50 id. 78-93	89,00	88,90
7.50 id. 78-88	91,30	91,20
7.50 id. 78-88-2	91,10	91,00
7.20 id. 72-97	85,20	85,20
7.00 id. 60-I-91	89,70	89,20
7.00 id. 66-II	89,10	88,60
7.00 id. 69-94	86,30	86,00
6.75 id. 78-98	84,50	84,50
6.50 id. 68-I-93	86,30	86,30
6.50 id. 68-II	87,00	87,10
6.50 id. 68-IV	85,90	85,90
6.25 id. 66-91	87,90	87,90
6.25 id. 67-92	87,00	87,00
6.00 id. 67-92	88,80	88,50
5.75 id. 65-1-90	90,70	90,70
5.75 id. 65-2	90,00	90,00
5.25 id. 64-1-89	90,80	90,80
5.25 id. 64-2	90,30	90,30
5.00 id. 64-94	84,00	84,30
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,60	89,70
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	89,70	89,70
4.50 id. 63-93	84,50	84,50
4.25 id. 59-84	95,80	96,00
4.25 id. 60-90	88,00	88,20
4.25 id. 61-91	87,20	87,00
4.25 id. 63-1	85,30	85,30
4.25 id. 63-2	86,20	86,20
4.00 id. 61-86	94,00	94,50
4.00 id. 62-92	86,70	86,70
3.75 id. 53-93	85,50	86,00
3.50 id. st. 47	84,80	84,80
3.50 id. 53-83	96,80	96,40
3.50 id. 56-86	94,80	94,80
3.25 id. 48-98	77,50	79,00b
3.25 id. 50-90	87,30	87,00
3.25 id. 54-94	83,90	84,10
3.25 id. 55-95	81,90	81,70
3.25 id. 55-85	—	93,60
3.00 id. Grb 46	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	109,90	109,90
1.00 id. 81.06	102,40	102,40
11.00 id. 74-84	103,60	103,40
10.50 id. 1974	100,30	100,30
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	95,40	95,30
9.50 id. 75-85	99,60	99,60
9.50 id. 76-01	97,30	97,20
9.00 id. 75-00	93,10	93,00
8.75 id. 70-90	95,90	95,90
8.75 id. 70-95	92,40	92,70
8.75 id. 75-00	91,00	91,30
8.75 id. 77-02	90,80	90,80
8.50 id. 70-85	97,60	97,70
8.50 id. 70-95	91,40	91,50
8.50 id. 73-98	89,20	89,20
8.25 id. 70-85	97,20	97,20
8.25 id. 70-96	90,00	90,20
8.25 id. 76-01	86,40	86,50
8.00 id. 69-94	89,90	89,90
8.00 id. 71-96	88,90	89,00
8.00 id. 72-97	88,40	88,50
8.00 id. 73-79	99,00	99,10
8.00 id. 75-00	86,30	86,20
7.60 id. 73-98	85,50	85,50
7.50 id. 72-97	85,60	85,70
7.25 id. 73-98	84,50	84,50
7.00 id. 66I-91	90,00	90,00
7.00 id. 66-II	89,40	89,60
7.00 66-IV	88,20	88,20
7.00 id. 72-97	84,20	84,30
7.00 id. 73-83	98,80	98,80
6.75 id. 67-92	87,50	87,80
6.75 id. 68-93	86,50	86,70
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,30	87,30
6.25 id. 67-92	88,00	88,30
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	88,40	88,70
6.00 id. 65II	88,50	88,80
5.75 id. 65II	89,50	89,80
5.50 id. 65-90	90,60	90,60
5.25 id. 64-89	89,90	90,30
5.25 id. 65-90	89,50	90,20
5.00 id. 58-88	91,00	91,50
5.00 id. 64-89	89,10	89,50
4.75 id. 58-88	90,20	90,80
4.50 id. 58-89	89,30	89,60
4.50 id. 59-84	95,50	95,50
4.50 id. 60-85	95,10	96,00
4.50 id. 62-92	85,80	86,60
4.50 id. 62-93	84,40	84,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,30	78,50
8.75 ABN	100,70	100,50
6.75 Amro 73	91,80	91,60
5.50 Amro 8.25	150,00	150,00
8.50 Westm.	93,00	92,00
6.25 Buhr T	90,00	90,50
4.00 Elaion	85,70	85,50
8.75 Elsev.-NDU	72,80	72,00
7.25 Furn. 73	83,00b	83,50
5.75 Gist-Br.	98,50	98,00
5.25 Hoogovens	—	67,00
7.25 Kappa 73	81,20b	81,50
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	69,60	70,00
7.75 K.N. Pap.	87,00	86,80
7.25 M'intosh	94,00b	95,00
9.00 Meneba	88,60	88,70
7.00 NBM-B	69,00b	70,00
7.75 Nutricia	93,00	92,00
8.00 Nijverd.	94,00	94,30
6.50 Océ-Gr.	95,00	95,00
4.75 Philips	92,00	92,25
10.00 Pont	74,10	74,50
7.50 Proost B.	88,00b	—
6.50 Rolinco	62,00	—
6.50 id. 1000	67,50	—
8.00 Sanders	88,60	89,00
8.75 Schuitema	—	87,00b
7.00 Slav. Bk.	87,30	87,30
8.75 Stev. Gr.	79,00	79,00
9.00 VMF-St.	64,50	65,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	70,20	70,20
7.00 W'have	94,20b	94,00
7.00 W'sanen	90,70	91,50
8.75 W.U. Hyp.	79,00e	79,80

Binnenlandse aandelen

ACF	79,20	78,20
ADM-Beheer	176,00	183,00
AMFAS	70,00	71,00
Asd. Rubber	3,95	3,80
Asd. Rijtuig	118,00	115,00
Ant. Brouw.	232,00b	232,00b
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	63,10	63,10
Audet	83,00	84,50
Aut. Ind. Rt.	700,00e	705,00
Ballast-N.	75,00	75,50
Bam	21,50e	22,10e
Batenburg	346,00	347,00
Beek van	53,00	51,50
Beers	95,20	96,00
Begemann	49,50	47,50
Belindo	310,00	310,00
Berkel P	25,00	25,50
Blydenst. C.	410,00	420,00
Boer Druk	114,60	114,70
Bols	60,70	58,50
Borsumij W.	105,00	106,00
Braat Bouw	85,00e	90,00b
Breevast	138,00	137,50
Breevast (cert.)	138,00	138,00
Bredero	198,00	196,50
Bredero (cert.)	197,00	197,00e
Buhrm. Tett.	42,50	42,40
Cal. hold. NV	33,10	33,50
Calvé-D. cert.	213,00	209,00
id. 6 pct. cert.	1410,00	1401,00
Centr. Suik.	75,50	75,50
id. cert.	75,50	75,50
Ceteco	180,00	179,00
id. cert.	180,50	179,00
Chamotte	12,50	13,00e
Cindu-Key	14,00	13,10
Claimindo	310,00	313,00
Deli mij.	82,00	81,00
Desseaux	41,00	41,00
Dorp en co.	110,00	110,00
Econosto	37,00	37,30
Emba	76,00	76,00
Eriks	43,50	47,00
Fokker	29,30	29,30
Furness	26,00	25,50
Gamma H.	43,20e	43,30e
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	190,00	190,00
Gerofabr.	41,00	42,00
Giessen	112,00	112,50
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso	70,00	71,50
Hagemeijer	28,50e	29,50
Hoek's Mach.	54,50	56,50
NV Holdoh.	164,00	164,00
Holec	40,50	42,00
HALL Trust	247,00	250,00b
Holl. Kloos	127,00	127,50
Hunter Douglas	6,70	6,70
HVA Mijen crt.	50,00	50.00
ICU	57,00	59,00b
IHC-Inter	189,00	190,00
Ind. Maatsch.	206,00	210,00
IBB Kondor	119,00	119,20
Internat. M.	23,20	24,00
Kempen B.	50,00	49,50
Klene S.	163,00	164,00
Kluwer	67,50	66,00
KBB	28,50	25,60
id. cert.	24,10	24,10
id. 6 cum.	7,00	7,50
KNP	24,90	24,70
Krasnap.	93,00	94,00
Kwatta	11,20	11,00
Landre Gl.	96,00	94,70
Leids Wol.	108,00	106,00
Macintosh	87,40	87,40
Maxw. Petr.	205,50	205,00
Meneba	48,50	49,00
MHV A'dam	7,60	7,60
Moeara En.	356,00	353,00
id. 1-10	4450,00e	4470,00
id. 1-4	980,00	980,00
Mulder	540,00	540,00
Mijnb. W.	325,00	330,00
Naarden	28,80	28,30
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	23,40	23,50
NBM-Bouw	6,00e	6,00e
Nedap	188,00	188,00
Ned. Crediet	35,50	36,00e
NEFIT	—	—
Ned. SHB	210,00	210,00
Ned. Springst.	3080,00	3080,00
Nierstrasz	800,00	800,00
Norit	60,00	59,80
Nutricia GB	58,80	58,10
Nijverdal	50,30	51,00
Océ-Gr.	109,00	107,50
Orenstein	137,00	135,50
Otra	51,50	52,50
Palembang	70,00	70,00
Palthe	30,00b	31,00b
Pont Hout	48,50	49,00
Porcel Fles	140,00	142,00
Proost en Br.	79,00	78,00
Rademakers	125,00	125,00
Ravast NV	14,70	14,70
Reesink	204,50	187,00d
Riva	312,00	308,00
id. cert.	303,50	303,50
Rohte en Jisk	120,00	118,00
Rommenholl.	310,00	310,00b
Rijn-Schelde	21,50	22,00
Sanders	72,50	73,00
Sarakreek	78,50	80,00
Schlumberger	585,00	565,00
Schuitema	43,20	43,20
Schuppen	100,00b	—
Schuttersv.	39,00a	38,50a
Slavenb. Bnk.	83,50e	86,00
Smit Intern.	46,30	46,40
Telegraaf	70,00	70,80
Textiel Tw.	33,70	33,50e
Tilb. Hyp.bk.	32,00	32,00
Tw. Kabel h.	175,00e	175,00
Twynstra en G.	41,00	41,00
Ubbink	77,50	75,10
Ver. Glasf.	100,00	100,00
VMF-Stork	46,50	48,00b
Verto cert.	28,90	28,90
Vihamij Butt	—	20,00b
VRG Gem. Bez.	30,50	31,00
Wegener cert.	16,40	16,30
Wessanen	70,00	70,50
Wyers	17,60	17,60
Wijk en Her	106,50	106,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	104,00	104,00
Alrenta	108,50	108,60
Alvamy	109,50	108,00
America Fnd.	164,00	162,50
Asd. Belegg. D	141,00	140,50
Binn. Belf. VG	130,50	130,50
B.O.G.	138,00	138,00
Goldmines	870,00	870,00
Holland F	101,50	101,50
Interbonds	500,00	501,00
Leveraged	238,50	241,00
Obam	75,70	74,70
Sumabel	43,50	43,50
Tokyo PH(S)	145,00	147,00
Tokyo PH	207,00	210,00
Uni-Invest	100,00	101,00
Viking	109,50	110,50
Wereldhav.	97,00e	96,50
Concentra	181,00	181,50
Unifonds	334,00	334,00
Chemical F	20,20	20,10
Col. Growth	16,10	16,00
Japan Fund	24,00	23,90
Madison F	40,00	—
Technology F	24,40	24,30
Vance. Sand.	12,80	12,70

a = laten
b = bieden
d – ex-dividend
e – gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	10,00
Am. express	46,50	46,90
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,90	3,70
Am. Tel. & Tel.	57,00	56,40
Asarco	20,30	20,50
Atl. Richf.	38,00	37,45
Beth. Steel	21,70	22,00
Boeing Comp.	18,00	17,70
Burroughs	34,80	34,70d
Citicorp.	25,70	25,90
Cities Serv.	30,10	30,20
Colgate	—	18,10
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,80	29,80e
Down Chemical	—	23,40
Du Pont	33,60	33,50
Eastman Kodak	72,40	72,80
Exxon Corp.	28,15	28,00
Fluor Corp.	20,00	20,00
Ford Motor	21,30	20,90
General Electr.	62,25	63,30
General Motors	41,20	41,10
Getty Oil	41,00	44,50
Gillette	—	34,00
Gulf Oil	32,30	32,00
IBM	60,45	59,30
Intern. Flavor	17,80	18,00
Intern. Paper	33,00	32,80
Intern. Tel&Tel	24,90	24,50
Litton Ind.	45,80	45,40
Lockh. Aircraft	47,25	47,50
LTV Corp.	14,20	14,00
Mobil Oil	21,75	22,40
North Am. Phil	33,70	34,00
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,00
Pepsico	36,30	36,60
Philip Morris	47,00	47,55
Philips Petrol.	30,20	31,20
Polaroid Corp.	19,30	19,20
Quaker Oats	—	—
RCA	20,90	20,10
Rep. Steel	20,00	20,20
Schlumberger	42,95	42,60
Sears Roebuck	19,30	19,30
Shell Oil	33,90	34,20
Sperry Corp.	28,00	28,00
Stand. Oil of Cal.	30,80	30,60
Tandy	30,20	30,20
Texaco	30,00	30,00
Texas Instruments	79,40	79,00
Union Carbids	47,30	47,10
Union Pacific	—	37,20
U.S. Steel	23,90	23,20
Warner Lambert	23,00	23,20
Westingh. El.	24,00	24,00
Woolworth	17,50	17,30
Xerox Corp.	37,70	37,40

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	400,00	406,00
Br. Petrol	580,00	585,00
Gevaert Ph.	84,20	—
Hoechst	133,00	133,00
Hoesch	27,00	28,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	50,50	50,30
Am. Cyanam	70,00	70,00
Am. Standard	69,50	69,50
Bell Teleph.	40,10	40,00
Can. Pacific	64,00	63,00
Celanese	141,00	142,00
Chrysler	12,00	11,30
Columb. Gas	82,10	82,00
Cons. Edison	94,00	94,00
Curtiss W.	99,00	99,00b
East Airl.	—	16,50
Gen. Foods	88,30	88,70
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	54,00	54,80
Hysky Oil	16,70	16,60
Imperial Oil	44,40	44,30
Inco	30,50	29,50
Mc. Donnell	90,00	90,00
Merck Co.	194,50	195,00
Minnesota	141,50	143,00
Nabisco Brands	85,20	85,00
National Can.	48,50	49,30
Nat. Dist & C.	58,80	58,80
NCR Corp.	114,00	113,00
Procter & C.	225,50	220,50
Reynolds I	122,50	124,20
Shell Can.	33,00	33,00
Sterling Dr.	65,60	64,70
Sun Oil C.	83,00	83,00
Transam C.	50,00	49,30
U. Brands	24,50	24,00
Dai-Ichi K.	500,00b	510,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El	152,00	150,00
Sanyo Electr.	223,00	218,00
Sony Corp.	700,00	676,00

Zo maakt u uw eigen gids voor een lekker lang Limburgs Dagblad TV-Weekend

1. pagina's uit de krant halen



2. dubbelvouwen



3. bovenkant lossnijden





4. ...en klaar is uw Limburgs Dagblad TV-Weekend

Aangeboden betrekkingen

Meens IJs Nuth

vraagt voor de verkoop van haar verpakte Campina consumptie-ijs

wederverkopers

diepvriezer gratis in bruikleen.
Tel. 04447-3963.

U bent een jong

ondernemend echtpaar

dat met keihard werken een eigen groenten & fruit speciaalzaak wil gaan opbouwen. Inl. Greenshop Venloseweg 67, 6041 BT Roermond. Tel. 04750-19533 of 19534.

Dancing Peppermill vraagt

vrouwelijke buffethulp voor vrijdag, zaterdag en zondag en alleen voor de zondagmiddag; kelner voor de zaterdagavond. Aanmelden dancing Peppermill Beitel 90 Heerlen. Vrijdag na 20.00 uur.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

OMEGA CLUB heeft nog plaats voor een jonge attractieve ass. Aanm. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Gevr. attraktieve MEISJES, internationaal voor exclusieve club. Intern mogelijk. Garantieloon. 8 km van Venlo. Tel. 09-4921571058.

Energieke VERKOPER gevr. voor verkoop en reparatie van wasautomaten en electro art. Wij denken aan een jongeman met veel zakelijk talent. Br.o.nr. 590 HK LD postb. 3100 6401 DP Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. Kissel 52, Heerlen.

Met spoed gevr. KELNER en buffetjuffrouw voor de weekends, aanmelden dancing Manuela, Saroleastr. 48, Heerlen.

Ervaren CHAUFFEURS gevr. voor grasmaaimachines. Liefst in bezit van rijbewijs BE. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Uitsluitend persoonlijke sollicitaties op zaterdag 3 april tussen 9.00 en 12.00 uur. Hoveniersbedr. Henssen B.V., Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Gevr. SAUNA-ASSISTENTE. Garantieloon aanw. Tel. 045-315438 na 18 u.

TAXICHAUFFEURS part-time en weekend met ervaring, voorkeur, tel. 318898.

HULP gevr. voor café cafétaria, mnl. vr. 40 urige werkweek. Br.o.nr. SH 390 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Met spoed ervaren DISC-JOCKEY gevraagd voor discotheek in Valkenburg, tel. 04406-12119. na 18.00 uur.

Gevr. **HULPKOK.** Rest. Bermin, Wilhelminalaan 70, Valkenburg, tel. 0440613261.

Gevr. nette BARDAMES Bar Cleopatra, Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 045-215121 na 20.00 u. 225195.

Gevraagd HERENKAPPER, hoog loon. Dorpstr. 155, Brunssum, tel. 250249 t.m 18 uur.

TIFFANYCLUB vraagt nog 1 meisje, liefst blond, int. mog. Tel. 045-321580.

Gevr. voor aankom. seizoen TOILETJUFFROUW, hulp voor 3 dagen per week in Spelkeuken. Rest. Wilhelminatoren, Drielandenpunt, Vaals, tel. 04454-1569.

Zelfst. KOLONNEMETSELAAR, kan nog nieuwbouw en verbouwingen aannemen. Tel. 04454-3926 of 3488.

Gevr. ervaren onderh. SCHILDERS v. werk in Z.-Limb. Melden dhr. M. Rouschen, Kipstr. 55, Kerkrade. Tel. 045-454349 tussen 18 en 19.00 uur.

Gevr. ervaren tel. ADVERT. AQUISITRICE voor zeer interessante reclame objekten. De werkzaamheden kunnen thuis verricht worden. Ervaring beslist vereist. Tel. 020-278402.

Veelbel. aannemersbedr. vraagt VERTEGENW. free-lance voor Duitsl. + Nederl. zond. ervaring en prijskennis v. dak-, bouw- en tegelwerk. onnodig te sollic. Brieven PB Bocholtz 20023.

ORGANIST(E) en sologitarist(e) gevraagd voor com. orkest, 045-412814.

V. direct BARMEISJE gevr. tel. van 18.00 u. 045-455074.

Ervaren konfektie THUISNAAISTERS gevraagd. Uitsluitend bellen tussen 19-20 uur, tel. 04447-2147.

Leuke buffet DAMES gevr. beslist geen animeerwerk, tel. na 10.00 uur 045-723532 b.g.g. 211479.

Voor zo spoedig mogel. goed uitz. **MEISJES** gevr. voor privéwerkzaamheden evtl. int. mog. Bel voor afspr. 045-222802 of 227116.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

Voor OPRITTEN belt u 045-712124.

Wij doen voor IEDERS beurs goed werk o.a. tuin, metsel, oprit, terras, afrast, riool enz. ook alle binnenwerk. Bel 045-271096 voor 9.00 uur of na 18.00 uur.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijv. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18 u.

Voor het GOEDKOOPSTE dak bel 045-227079 voor vrijbl. offerte.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kühnel, Salviastr. 11, 6301 XA Valkenburg. Tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken en schoorstenen en dakkapellen.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-219954.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Biedt zich aan rest. KELNER m. papieren (horeca) event. ook als kantinebeheerder. Tel. 045-710964.

't Is te gek om los te lopen!

'n Goede advertentie-acquisiteur die van zijn vak houdt, en gewend is zijn cliëntele van echte en behoorlijke adviezen te voorzien, en nog niet in onze buitendienst werkzaam is, verdient te weinig.

Bel dus 020-278402
Info Nederland Amsterdam

Wat wij wel eisen is ervaring, een leeftijd vanaf ± 23 jaar en over eigen vervoer beschikken.

Voor uw **OPRIT** en terras, bel. 045-440895.

Ik, jonge moderne VROUW beg. 40 zoek werk als bedrijfsleidster in 1e klas privé-huis. Br.o.nr. SH 391, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Jongevrouw biedt zich aan als HULP i/d HUISHOUDING v. enk. dagen i/d week. Tel. 045-317215.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV, Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn, DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

ORGANIST m. zang, is nog vrij v. bruiloften, dansav. etc. Tel. 045-211549.

DAKDEKKERSBEDRIJF P. Hillman, vernieuwingen en reparaties van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding, vraag gratis offerte, tel. 045-319543, Emmastr. 9 Nieuwenhagen.

Heeft u een kleine KLUS op te knappen. Wij voeren het uit tegen een red. prijs. Bel 04450-1970.

Gevr. alle soorten VOEGWERK. Alberts, Kapl. Ramakersstraat 16a, Heerlen, tel. 045-214628.

Pas geslaagde MANNEQUIN zkt. werk als verkoopster in boutique omg. Sittard-Geleen, tel. 04492-3495.

Opritten en terrassen

in klinkers of

sierbestrating

met garantie.
Tel. 045-216147.

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Kunststof & aluminium

Direkt af fabriek:

Iso-ramen en deuren
Isolerende rolluiken

15% glassubsidie - 15% winterkorting extra op glas.
Vakkundige montage - 10 jaar garantie.

Samzon

Tel. 043-19287 - 04492-3638.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 40, Beekstr. 19, Doenrade.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covètomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,–. Compleet inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

Grind- en marmersplittegels of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes va. ƒ 376,-. Dir. af fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, dag. houtbouwshow.

Spotgoedekope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800
– Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek;
– Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, grene-, mahoniehout en kunststof;
– Inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Atag - AEG - Etna - Husqvarna - Miele - Siemens;
– 5 jaar volledige garantie.
Wij hebben nog enkele showroomkeukens voor de helft van de prijs

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen ƒ 125,–/ƒ 625,–, zonder tussenhandel, tel. 04492-3638.

Gebr. heren- DAMESFIETSEN. Inr. mog. M.L. Kinglaan 149, H'broek, 045-213429.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

AFRASTERINGSPALEN geïmp. Schaarhekken - draad - krammen - spijkers - hamers. Impreg. In de Cramer 104, tel. 045-213529 - 751687, Heerlen.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

RENTE-DALING
VERLAAGDE TARIEVEN

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (–1%)	looptijd in maanden 240x	180x	120x	60x
10.000,-	-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	174,-	195,-	233,-	349,-
20.000,-	227,-	255,-	311,-	466,-
25.000,-	281,-	316,-	386,-	582,-
40.000,-	443,-	499,-	610,-	932,-
50.000,-	622,-	665,-	777,-	1165,-
75.000,-	933,-	997,-	1166,-	1747,-
100.000,-	1245,-	1330,-	1555,-	2330,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	60x	48x	36x
3.000,-	-	77,-	90,-	111,-
5.000,-	97,-	129,-	150,-	185,-
8.000,-	149,-	199,-	233,-	289,-
10.000,-	183,-	246,-	288,-	358,-
15.000,-	268,-	362,-	425,-	530,-
20.000,-	353,-	479,-	563,-	703,-
25.000,-	439,-	596,-	701,-	876,-
30.000,-	524,-	713,-	838,-	1048,-
40.000,-	694,-	946,-	1114,-	1394,-

In de terugbetaling is de rente én aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Overlijdensrisico meestal gedekt bij leningen t/m ƒ 25.000,-. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd.

LET OP ONS NIEUWE ADRES

MOONEN TEL.045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
15 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 3279



GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521

HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814

SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Handelsweg 5, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

40

'Onkel Lou' inviteert 'zingende Limburgse onderwijzer'

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – JACK VINDERS, „de dansende, zingende en (sedert kort ook) fluitende onderwijzer", oogst succes met zijn recente plaat „Si, si Nachbar, leihst du mir Marie".

Een publikatie in „TV-weekend" van het Limburgs en een interview op de Belgische BRT 2-radio zijn voor „Onkel" LOU VAN BURG aanleiding om de Limburgse onderwijzer op zondag 18 april te laten optreden in diens programma „Familientag bei RTL" dat door Radio Luxemburg rechtstreeks vanuit Weindorf/Düsseldorf wordt uitgezonden tussen 12.00 en 14.00 uur.

NAAR AANLEIDING van het interview van Jack Vinders op de Belgische radio is (vooral vanuit Limburg) een storm van reacties losgekomen. Met „Si, si Nachbar leihst du mir Marie" is Vinders dan ook op deze vrijdagmiddag opnieuw tussen 17.05 en 18.00 uur te beluisteren in het programma „Made in Germany" van BRT 2.

De Duitse discotheken, verenigd in de DDO, hebben de Limburgse zanger vanwege zijn perfecte Duitse uitspraak drie sterren (en een plus) toegekend. Het hoogste aantal dat men kan halen is vier sterren.

● „ONKEL" LOU VAN BURG



● JACK VINDERS

Limburgse discotheken

BRUNSSUM – Waren we vorige week met onze „Top Tien" uit de Limburgse discotheken in het Spaubeekse Eldorado, vandaag zijn PAUL SLUIJPERS (beter bekend als „Paul van de Brik") en DISCO FRED zo vriendelijk om de tien beste platen uit te zoeken in Bar-dancing „T BRIKSKE" in BRUNSSUM. „Elk weekend is het daar weer feest", zo laat Paul – in het dagelijkse leven verkoper bij TVC Weyden in Brunssum – ons weten. „Niet alleen disco staat op het programma, maar ook de oude garde kan z'n hart ophalen in 't Brikske. André Hazes blijkt favoriet. Maar niet langer gepraat. Dit wordt de favoriete Top Tien vanuit Brunssum. En u weet het: discotheken die een „Top Tien" willen doorgeven kunnen met ons bellen of schrijven!

1. **It aint what you do** – **Funboy Three**
2. **High time he went** – **Renée**
3. **Het laatste rondje** – **André Hazes**
4. **The lion sleeps tonight** – **Tight Fit**
5. **Shame and scandal in the family** – **Shawn Elliot**
6. **Hip Hap Hop** – **Spargo**
7. **Zullen we maar weer** – **Doble R.**
8. **Why can't we live together** – **Mike Anthony**
9. **On Broadway** – **George Benson**
10. **Ebony and Ivory** – **Paul McCartney and Stevie Wonder**



● *RENEE*

... samen met haar band ook favoriet in het Brunssumse ...

Lena: 'n blijvertje!

HILVERSUM/MÜNCHEN – De in Litauen geboren, maar al geruime tijd in München woonachtige zangeres LENA VALAITIS zien en horen we zaterdagavond terug in de TED-SHOW van de NCRV-televisie vanaf 20.27 uur op Nederland II.

Mede door het Eurovisie Songfestival is Lena bij velen geen onbekende. De zangeres heeft echter ook een hechte band met Limburg. Een paar keer trad ze op tijdens het Schlagerfestival. Vorig jaar was Lena een van de sterren tijdens de NCRV/LIMBURGS DAGBLAD BLAASTEST, het bekende Benelux-televisieconcours voor blaaskapellen. Lena hield daar prettige herinneringen aan over. Vandaag dat de NCRV haar nu opnieuw heeft gevraagd in de show met Ted de Braak. Twee nummers brengt ze daarin ten gehore: „Johnny Blue" en haar nieuwste plaat „Gemeinsam mit dir".



● *LENA VALAITIS*

...Na de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest zaterdagavond opnieuw op het Nederlandse TV-scherm bij Ted de Braak...

op de tv komende week

FILMS

MAANDAG

D 1 - 23.00 GORACZKA. Poolse speelfilm.

DINSDAG

D 2 - 19.30 DAS MÄDCHEN VON HONGKONG. Duits-Franse speelfilm met Joachim Fuchsberger, Li Paelz, Veronique Vendell.
BRT II - 20.15 ORDET. Deense speelfilm met Hendrik Malberg, Emil Hass Christenen.
D 3 (SWF) - 21.35 MARIA STUART. Engelse speelfilm met Vanessa Redgrave en Glenda Jackson.
RTBF II - 20.55 LES AMANTS DU CAPRICORNE. Engelse drama met Ingrid Bergman en Joseph Otten.

WOENSDAG

D 3 (SWF) - 19.50 REMBRANDT. Engelse speelfilm met Charles Laughton, Elsa Lanchester en Gertrude Lawrence.
BRT I - 20.45 ALL ABOUT EVE. Amerikaanse speelfilm met Anne Baxter, Bette Davis en George Sanders.
D 3 (WDR) - 22.20 THE GARDENER'S SON. Amerikaanse speelfilm met Brad Dourif, Kevin Conway en Nan Martin.

DONDERDAG

D 3 (SWF) - 19.00 UNSER DORF. Duitse speelfilm met Leopold Lindtberg.
D 3 (WDR) - 20.15 BOY MEETS GIRLS. Amerikaanse komedie met James Cagney, Pat O'Brien en Marie Wilson.

RTBF I - 20.20 MR. VINCENT. Franse speelfilm met Pierre Fresnay, Aimé Clariond en Lise Delamare.

SPORT

MAANDAG

RTBF 1 - 19.00 LUNDI-SPORTS.
BRT I - 21.05 SPORTSHOW.

DINSDAG

N 1 - 23.10 STUDIO SPORT EXTRA.
N 2 - 23.30 AVRO'S SPORTPANORAMA EXTRA.

WOENSDAG

BRT 1 - 16.00 WIELRENNEN. GENT-WEVELGEM.
RTBF II - 16.00 WIELRENNEN GENT-WEVELGEM.
D II - 19.30 DER SPORTSPIEGEL.
BRT II - 20.15 VOETBALLEN. ASTON VILLA-ANDERLECHT en DYNAO TIBLISSI-STANDARD LUIK.
RTBF II - 19.55 SPORTS II.
N I - 21.55 STUDIO SPORT.
D II - 22.45 VOETBALLEN. SAMENVATTINGEN: CSKA SOFIA-BAYERN MÜNCHEN, EUROPA CUP I. RADNICKI NIS-HAMBURGER SV, UEFA CUP. KAISERSLAUTERN-IFK GÖTEBERG, UEFA CUP. (MOGELIJK RECHTSTREEKS).

DONDERDAG

BRT I - 22.15 SPORTTRIBUNE.



Limburgs Dagblad

Marco en Tonny



Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM BRUNSSUM – MARCO BAKKER en de Limburgse leadzangeres van Pussycat TONNY WILLÉ. Voor de eerste maal als duo! Op deze vrijdagavond als zodanig op televisie te zien en te horen in de „TV-Show" van Ivo Niehe vanaf 21.30 uur op Nederland II. Binnenkort óók op de plaat met „We'll put the world together again", het nummer dat Marco (44) en Tonny (28) straks samen zullen brengen.

VOOR DE EERSTE MAAL sedert het bestaan van Pussycat (in 1975 een internationale doorbraak met „Mississippi") treedt één van de leden naar buiten om een duo te vormen. Tonny Willé: „Een idee van de platenmaatschappij waarbij zowel Marco als wij onder contract zijn. Natuurlijk blijven Marjan, Betty, manlief Loulou en ik – de huidige samenstelling van Pussycat – samen optreden. Dit moet je zien als een aardigheidje".

De televisie heeft trouwens nog meer leuke dingen met de leden van Pussycat in petto. Voor een van de volgende afleveringen van de familiekwis met Monique van Erp zijn de dames Pussycat met hun moeder uitgenodigd.

MARCO BAKKER IS vol lof over het optreden met Tonny Willé van deze vrijdagavond. Voor hem zit er veel talent in Limburg. Daarvan getuigt ook de co-produktionele operetteshow rond Kálmán die zondagavond om te beginnen in ons land op tradio en TV wordt uitgezonden. Met Marjon Lambriks, Saskia Gerritsen en Jean van Ree. Méér daarover elders in deze nieuwe aflevering van Limburgs Dagblad TV-Weekend.

vrijdag

Nederland 1

10.30 **Schooltelevisie.** De hoogste sport.
11.00 **School-TV-Weekjournaal.**
13.00 – 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.20 – 18.25 **Journaal voor slechthorenden.**
18.28 **Open School Tijd.** Follow me: Engelse les.
18.43 **Werken aan werk.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **Holland-België.** Spelprogramma onder leiding van Theo Koomen. Met Babe en de groep Massada.
20.10 **Oscar-uitreiking.** Op 30 maart jl. vond in Hollywood de jaarlijkse uitreiking plaats van de Oscars, de onderscheiding voor de beste filmprestaties van 1981. Vanavond een impressie van dit feestelijke gebeuren. De Oscars worden uitgereikt aan o.a. Warren Beatty, Henry Fonda, Burt Lancaster, Paul Newman, Diane Keaton, Katharine Hepburn, Meryl Streep en Susan Sarandon. Presentatie: Johnny Carson.
21.20 **Gesprek met de minister-president.** Jaap van Meekren spreekt met premier Van Agt.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Mevrouw Fortuin.** Een serie praatprogramma's.
22.35 **Villa Rides.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1968 onder regie van Buzz Kulik met Yul Brynner, Robert Mitchum e.a. Pancho Villa, de hoofdfiguur gedurende de Mexicaanse vrijheidsoorlog van 1911-1913, treedt zonder mededogen op tegen de contra-revolutionairen, die de Colorados worden genoemd. Na een bloedig treffen met de vijand en onder leiding van generaal Huerto trekt Villa als overwinnaar een Mexicaanse stad binnen. In zijn strijd wordt Pancho Villa gesteund door een Amerikaanse piloot die helemaal niet van geweld en strijd houdt, maar wel brood ziet in het leveren van wapens en zodoende toch zeer nauw bij de zaak betrokken wordt...
00.40 **Journaal.**
00.45 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 – 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Programma voor Spanjaarden.
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **De Hulk.** „Een val voor de Hulk". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Fabriek.** „De overloper". TV-serie. De politie vindt tijdens haar onderzoek naar de oorzaak van de brand aanwijzingen die leiden tot de arrestatie van een oude bekende. Na de weigering van de verzekering, volgt nu ook de weigering van de bank voor verdere financiële medewerking aan de fabriek en er dreigt ontslag voor iedereen. Uit onbekende hoek komt echter hulp opdagen. Jaap van Diermen wordt uit de ondernemingsraad gezet en neemt wraak. Barbara van Diermen verlaat man men en zoekt troost bij... Jan van Gorkom. Walter ontdekt de verblijfplaats van Mary...
21.30 **De TV-Show.** Met The Paay Sisters; Michel Sardou; Marco Bakker en Tony Willé en The Wallstreet Crash. Presentatie: Ivo Niehe.
22.30 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
23.20 **Journaal.**
23.25 – 23.30 **Journaal voor slechthorenden.**



● JENNIFER O'NEILL
...Als Dorothy in de Amerikaanse speelfilm „Summer '42", vrijdag 20.40 uur. (België, BRT 2).

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Auf dem Suche nach dem verlorenen Ei.** TV-film.
10.35 **Frauengeschichten.** Portret van de Journaliste Susanne Kubelka
11.20 **Hochkant.** TV-spel.
11.50 **Terugblik.**
12.10 **Kenteken D.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 – **13.15 Journaal.**
16.00 **Journaal.**
16.05 **Sicher ist Sicher.** Spelprogramma onder leiding van Werner Zimmer. Onderwerp: Huishouden.
17.05 **Alles Klar?** Jeugduitzending vanuit Keulen. Discussieprogramma over het onderwerp: De leerlingen van vandaag tellen nog niet meer mee. Presentatie: Uschi Schmitz.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Live-programma vanuit de studio. Presentatie: Marijke Adamo, Jürgen en Frank. Speciale gaste Precious Wilson. Zij brengt het nummer „We are on the Race Track".
18.30 **Chicken sieht alles.**
18.40 **WWF-Club.** Vervolg van het programma van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Who's minding the store.** Amerikaanse speelfilm uit 1963 onder regie van Frank Tashlin met Jerry Lewis, Jill St. John, Agnes Moorehead e.a. Phoebe Tuttle, eigenaresse van een bloeiend warenhuis, is het niet eens met haar dochter Barbara. Barbara is namelijk verliefd op Norman Pfeiffer, de meest onbenullige man van de hele stad. Mama geeft haar bedrijfsleider opdracht Norman in dienst te nemen en hem zo'n moeilijke opdrachten voor te schotelen dat Barbara zijn simpelheid opmerkt.
21.45 **Mensen en straten.** „Straat der hoop". TV-serie. Centraal staat een nieuwe weg die Duitse ingenieurs dwars door Soedan aanleggen. Deze meer dan 1000 km lange verbindingsweg zou het arme Soedan moeten aansluiten op de rijke graanafzetgebieden in de Arabische landen.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Die Sportschau.** Sportrubriek.
23.25 **Kaz & Co.** „Medegevangen". TV-serie. Kazinski neemt eigenhandig de verdediging op van Evan Rice. Hij wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan wapensmokkel, maar Evan durft niets te zeggen.
00.15 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 – **13.15 Zie programma's Duitsland 1.**
15.57 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
16.00 **Journaal.**
16.05 **Trickbonbons.** Programma voor de kleuters.
16.20 **Pfiff.** Sport voor de jeugd. Presentatie: Klaus Angermann.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten en tips. Gast Roger Whittaker.
18.00 **Hoffnung nach Noten.** Tekenfilmserie.
18.20 **Western von gestern.** „Fuzzy en de dubbele luitenant". Westerns uit de oude doos. Bill the Kid en zijn vriend Fuzzy worden door het leger achterna gezeten en gevangen genomen.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Derrick.** „'s-Nachts in een vreemd huis". TV-serie. Hoofdinspecteur Derrick heeft ergens het gevoel voor de gek gehouden te zijn. Hij wordt door het echtpaar Hilde en Werner meegenomen naar een villa, waarin zij een dode aangetroffen zouden hebben. Maar als zij arriveren is er geen enkel spoor van een lijk te vinden.
21.15 **Ein Mann tanzt um die Welt. „Betoverende danspartners". Documentaire over Fred Astaire. Met: Ginger Rogers, Leslie Caron, Barrie Chase, Rita Hayworth e.a.**
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **Le cercle rouge.** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Jean-Pierre Melville met Alain Delon, André Bcurvil, Gian Maria Volonté e.a. Vogel, een arrestant, wordt door een Parijse commissaris met de nachttrein naar Marseille gebracht. De man weet te ontsnappen. Hij ontmoet de misdadiger Corey en de scherpschutter Jansen en het drietal gaat aan de slag om een grote zaak af te handelen. Maar de commissaris is getipt.
01.20 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Zwerg-Nase.** Poppenspel.
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine. Presentatie: Wolfgang Back. Onderwerpen: duiken, grafische kunst, een diashow van Eckart Bartnik over straten en gebouwen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Reporter.** Nieuws uit de Bondsrepubliek.
21.00 **Kollege Betriebsrat.** „Met pensioen als je 36 bent". Een serie programma's over arbeid en arbeidsomstandigheden.
21.30 **God en de wereld.** Religieus magazine. Therapie en informatie voor alcoholisten. Presentatie: Friedhelm Lange.
22.00 **Das Licht der Grenzen.** TV-serie. Nicolaj vertrekt met zijn vrouw Sopjie naar het Baikalmeer. Hij wil met haar een rustig leven gaan leiden.
22.55 **Das hat für mich ganz starke Veränderungen gebracht.** Film over het werk van ouders op de Glocksee-school.
23.40 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Fauna Iberica.** „De geschiedenis van een hertekalf". TV-serie.
18.25 **De avonturen met de muis op mars.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Wortwechsel.**
20.00 **Die Dame von Monsoreau.** „De nar van de koning". TV-serie.
20.50 **Europa 2000.**
21.35 **Nach Ladenschluss.** Consumentenrubriek.
22.50 **Chemie IV.**

België/BRT 1

18.00 **Bereboot.** Poppenserie voor de jeugd.
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Klein, klein kleutertje.**
18.35 **Open school.** Hoe word ik Olympisch kampioen in zeven lessen? „Sportstructuren".
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma van Het Vrije Woord.
19.37 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **De nieuwe orde.** „De tijd der dwalingen". TV-serie.
22.00 **Dzjin.** Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland. Met: André Bialek, Willy Heynen en Ingrid Pollet.
22.40 **Journaal.**

België/BRT 2

19.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
19.30 **Lieve plantjes.** „Sante Decia". Presentatie: André Onghena.
19.37 **Programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **De Muppet Show.** Met als gast de buikspreker Senor Wences.
20.40 **Summer '42.** Amerikaanse film uit 1971 onder regie van Robert Mulligan met Gary Grimes, Jennifer O'Neill, Jerry Houser e.a. Hermie wandelt langs het verlaten strand van een eiland aan de kust van New England. Hij herinnert zich de zomer van 1942, toen hij als 15-jarige voor het eerst verliefd werd. Hij bracht op dat eiland zijn vakantie door met twee vrienden: Oscy en Benjie.
22.20 **De vijfde windstreek.** „Paul de Wispelaere, tussen tuin en wereld". Portret van de criticus, essayist en romanschrijver.

Kanalen

TELEVISIE

Nederland I: 5, 51, 53 en 57
Nederland II: 31, 54, 56 en 60

Duitsland I: 9, 24 en 46
Duitsland II: 21, 29, 35 en 37
Duitsland III (WDR): 48, 50, 55 en 58
Duitsland III (SWF): 40 en 56

België (BRT 1): 10 en 44
België (BRT 2): 25 en 47
België (RTBF 1): 3 en 8
België (RTBF 2): 28 en 42

België/RTBF 1

14.30-17.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein Jeu.** Kinderprogramma. **19.00 Antenne Soir.** Uitgave Luik.
19.25 **Minute Papillon en weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **A Suivre.** Wekelijks informatiemagazine.
21.15 **Dernière Seance: Special.** Uitreiking van de Oscars in Hollywood.
22.45 **Journaal en weerbericht.**

België/RTBF 2

Tot 19.00 uur programma-overname België Frans 1.
19.00 **Spectacles Magazine.** „Memory Stop" in Plan K; „Port-Royal" van Montherlant door het Gezelschap Claude Volter; „Le promeneur solitaire" van Jean-Jacques Rousseau in Théâtre du Rideau van Brussel; „Croquis": Liliane Vincent viert haar 30-jarig toneeljubileum.
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.55 **l'Homme a l'Orchidee.** TV-serie.
20.45 **Vendredi-Sports.** Sportactualiteiten. Presentatie: Raymond Arets en Guy Lemaire. Met het spel „Vendredi-Match".
21.55 **Generation 80.**

FM-ontvangst favoriet

HILVERSUM – De meeste Nederlanders beluisteren de Hilversumse zenders op de FM, voor zover die op die band uitzenden. Bij een telefonische enquête door de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS in het begin van dit jaar is gebleken dat 69 procent meestal via de FM luistert, 19 procent meestal via de middengolf. De onderzoekers zijn overigens ook tot de conclusie gekomen dat veel mensen niet weten op welke golf ze de radio beluisteren. Want 16 procent zei op de middengolf naar Hilversum IV te luisteren en die zender zit alleen op de FM

vrijdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Van zessen klaar wakker (8.06 Echo). 9.03 Mensen en mededelinkers. 12.03 Tussen de middag.....tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.03 The complet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 - 24.00 Met het oog op morgen. 0.02 - 7.00 True light.



● HANS VAN WILLIGENBURG
...Gaat in op de actualiteiten in „Punt Uit", vrijdag 18.20 uur Hilversum I...

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst. 9.05 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.15 De werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Express VPRO. 10.33 Democriet. 11.32 Week in week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Inkijk met Inbar. 13.33 Meer over minder. 14.33 Diabetesvoorlichting. 15.03 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Infomagazine. 18.20 Zendtijd PPR. 18.30 De Nederlandse Antillen. 20.03 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Thema: Agressie op straat. 21.55 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Pasop uw plaats. 22.40 - 23.55 NOS-cultuur.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 8.57 EO-Metterdaad. 9.03 Muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De Radiola Improvisatie Salon. 22.03 - 24.00 De Andere Wereld.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Vrijdagmorgenconcert: Serenata van A.S. Carlatti. 11.00 Muziek voor miljoenen. 12.15 Nieuws Muzikale Meesterwerken. 13.05 Nederlands Muziekmagazine. 20.00 - 23.00 Europees Concertpodium.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord, agendanieuws. 14.02 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Vrienden van toen.
Limburg: 17.10 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. Presentatie Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. 20.30 Sporttekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

ROZ

18.00 ROZ-actueel. 18.10-19.00 Speulentere.

Golflengten en kanalen

RADIO

Hilversum I: 298 m; FM-kanalen 4 en 17
Hilversum II: 402 m
Hilversum III: 337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28
Hilversum IV: kanalen 25 en 39
ROZ: FM-kanalen 13 en 28
BRT II: 555 m; FM-kanalen 22 en 39
Luxemburg/RTL: 208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.00 Mister morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL-12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 17.00 Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Show Inteam. 19.00 RTL-young. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00-1.00 Der tag geht, Björn kommt.

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Hallo hier Hilversum. (8.06 - 8.18 Dingen van de dag). 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. 13.05 In de Rooie Haan. 14.03 Buitenlandcommentaar. 14.06 Wie 10.03 Dag 't Nederlands wil zingen. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. de Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Blaastest. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Rock Palast. Vanuit Hoe 5.02 - 7.00 De NOS-nacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek voor blinden en slechtzienden. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.33 Dokumentaire. 11.56 Thema: Agressie op straat. 12.12 Ik heb u lief mijn Nederlands (13). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Aktua Extra. 14.00 Coulissen. 15.00 Jan, Jans en de kinderen. 15.05 Jan en 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hitrevue. 17.00 Aktua Extra-Kamerbreed. 17.36 Aktua. 18.10 Coulissen junior. 18.30 Leven en welzijn. 18.40 Voorzichtig breekbaar. 19.00 Het Hemelse Gerecht. 20.45 Leer mij, o Heer, uw lijden recht betrachten (v). 21.25 EO-aktief. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. 22.00 Peuters en kleuters (6). 22.40 Reflector. 23.00 Joni in Nederland. 23.25 - 23.55 Klassieke klankjuwelen.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Gospel Rock. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los-Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco Express. 16.03 NCRV-Zaterdag sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Persvers. 20.02 Elpee Pop. 21.02 Elpee pop special. 22.02 Country style. 23.02 - 24.00 Jazztime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00 en 12.00 uur.
7.02 Piano-an. 8.05 Op een klein stationnetje. 9.00 Passe-partout. 10.00 Concerto Mattinale. 11.45 Liever de lucht in. 13.05 Kamermuziek op de plaat. 15.00 Volksmuziek uit Panama. 15.15 Opera met briefscenes. 16.00 - 17.00 Klassiek met Caroline. 20.00 - 23.00 AVRO: Muziek op de zaterdagavond: Wagners Ring en de Edda.

BRT 2

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Welkom weekend.



● *LORI SPEE*
Bij de zuiderburen van niets op plaats vier in de Top 30, zaterdag 12.00 uur BRT II. Presentatie: Johan de Maeyer.

(7.45: In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Tango, Tango. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, top 30. De nationale hitparade. Presentatie: Johan De Maeyer.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck.
West-Vlaanderen: 17.05 Prikbord. 17.07 Radio West. 17.54 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. 19.10 Hoet het reilt en zeilt. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk.

ROZ

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Het evenement.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Jörg. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 9.30 Ungläubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Hits bei RTL. De großen Acht. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 RTL-young. 20.00-1.00 Soundcheck.

zondag

Hilversum 1

7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.05 Vroege vogels. 9.30 Serie gesprekken. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.05 AVRO-Magazine. 14.00 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Akkoord. 18.30 Hobbyscoop. 19.02 Luistersport. 20.03 Man en paard. 20.20 Bij de volgende toon is het... 20.40 Nieuwe avonturen van Anatol. Hoorspelserie (7). 21.02 Grammofoonmuziek. 21.15 Galaconcert. 22.02 When the world was young. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30, 23.55
8.10 Ter Overweging. 8.17 Tussen de regels. 8.25 De hutsgeklutste. 9.30 Onbekend. 10.02 Uit Nazareth nog wel (14). 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Kerkdienst. 18.10 Brood en spelen. 18.30 Mensen. 18.45 Liturgie en kerkmuziek. 19.11 Zondagavondzang. 19.45 Bidden met de ogen open. 20.03 Het zal mijn tijd wel duren. 20.30 Overmorgen. 21.10 Gastcollege. 21.40 Engels voor beginners. 21.55 Beroepenoriëntatie. 22.10 Protest en verzet. 22.40-23.55 De taalshow.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïk. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 13.02 Dubbellisjes. 14.02 De Europarade. 16.00 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.03 De Nationale Hitparade. 19.02 Jazz uit het historisch archief. 19.30 Jazzgeschiedenis. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Demo. 23.02-24.00 Walhalla-Symphonie.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00, 13.00
8.05 Russische orthodoxe gezangen. 8.15 Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. 9.00 Werken van Jan Pieterszoon Sweelinck. 9.10 Piano-an. 10.00 Gregoriaanse gezangen voor Palmzondag. 10.10 Concerto Mattinale. (11.00-11.14 Geestelijke muziek uit Rusland. 12.00 Klokken in de verte. 12.10 Kamermuziek van Johannes Brahms. 13.05 Kruisweg. 13.10 Orgelconcerten. 14.00 Meditatie. 14.10 Passiemuziek naar het evangelie van Johannes: werken van Bach. 16.30-17.00 Ensemble Zamir Ahmed Khan. 20.00 Orgelbespelingen. 20.25 Van u wil ik zingen. 21.00 De bijbel open. 22.00-23.00 3xM - Wereldwijd.

ROZ

18.00 19.00 Sport, sport, sport.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 7.00 Wunschkonzert. 8.00 Der kaffee ist fertig. 10.00 Mixmix; 12.00 Familentag. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert. 17.30 Sport om Sonntag. 19.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 RTL-Young. 22.00 Der Lachsack. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.



● *THÉRÈSE STEINMETZ*
Zondag in "Muzikaal Onthaal", 12.02 uur, Hilversum I.

Oost-Vlaanderen: 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. 11.00 In de wandeling. 13.10 Zakiswadraaie.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord - Agendanieuws. 14.02 Dag zondag. 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 piek-uur. Muziek non-stop. 18.30 Musicalmente Dall' Italia. 19.10 Melodie is een zondagskind.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.45-23.45 Vragen staat vrij.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

zondag

Nederland 1

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.45 Peuters en kleuters.
16.15 Follow me.
16.30 Gemeentewijzer: Hoe zit de gemeente in elkaar?
17.00 Gereformeerde dienst.
17.45 Een bericht van de wilde ganzen.
18.20 - 18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Moderne geschiedenis: Strijd en stabiliteit in het Europa van 1789 tot 1970.
19.00 Journaal.
19.05 Bassie en Adriaan. Jeugdprogramma.
19.30 De grote treinreis. „Van trein op trein op trein..." In deze laatste aflevering neemt Eric Robson ons mee op de luxueuze „Cisalpin" van Parijs naar Montreux.
20.10 TV-Privé. Presentatie: Henk van der Meyden.
21.15 Galaconcert Emmerich Kalman. Eerste deel van een groots concert dat onlangs plaats vond in het Concertgebouw in Amsterdam ter gelegenheid van de 100e verjaardag van de Hongaarse componist Emmerich Kalman, met: Marjon Lambriks, Marco Bakker, Tony Willé, Saskia Gerritsen, Jean van Ree, Rudolf Koelman, diverse koren en het orkest van de Kölner Rundfunk o.l.v. Heinz Geese. Presentatie: Willy Dobbe en Werner Veigel. Dit programma wordt tegelijkertijd via de Tros-radio, Hilversum 1, uitgezonden.
22.00 Epidemie. Docu-drama van Alan Nathanson met Michael McCabe, Nicolas Ellenbogen, Hugh Rouse. Tijdens een reis door Centraal-Afrika moet een lifter, geteisterd door een vreemde ziekte, in het ziekenhuis worden opgenomen. De doktoren zijn niet in staat een diagnose te stellen. De patiënt sterft. Als een van de artsen wordt besmet, gaat men in paniek op zoek naar een anti-serum. Noch in de Verenigde Staten, noch in Duitsland beschikt men over het serum. Tenslotte wordt in Londen een overlevende van een vroegere epidemie gevonden, zodat het anti-serum beschikbaar komt.
23.15 Journaal.
23.20 - 23.25 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

12.00 Het Capitool. Belangrijk binnen- en buitenlands nieuws.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
14.45 Open School Tijd. Taalstraat: Ik heb u lief mijn Nederlands.
15.00 Thema: de bibliotheek.
15.30 Journaal.
15.35 Roffel. Gevarieerd jeugdmagazine. Gast: Rob de Nijs.
16.25 Verbeelding. Een programma over twintig jaar vernieuwingen in de beeldende kunst. Een reportage over de tentoonstelling 1960-'80 in het Stedelijk Museum van Amsterdam.
17.05 Studio Sport 1. Met o.m. de voetbal- en toto-uitslagen.
17.35 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
17.50 Gelet op Europa. Verkeer en vervoer in Europa.
18.20 Op Zicht. Kunstmagazine. Aandacht voor de premie „Eclectisch" door het Art Theater Salome in de IJsbreker te Amsterdam. Tevens beelden van het internationale dansgezelschap het Shusaku en Dormu Dance Theater, en een bijdrage over het boek „De Bot" van Gunther Grass.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport 2.
19.55 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek. Achtergrondinformatie. Vanavond wordt een schets gegeven van de democratie in Turkije met onder meer een interview met de Turkse premier en met de minister van buitenlandse zaken.
20.40 Humanistisch Verbond. Vijf minuten bedenktijd.
20.45 BGTV. Actualiteitenprogramma vanuit het voormalige Binnengasthuis te Amsterdam.
21.15 And now for something completely different. Britse speelfilm van het Monty Python Team onder regie van Ian McNaughton met Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam, Eric Idle e.a. De film is ontleend aan een aantal sketches uit „Monty Phython's Flying Circus" die worden afgewisseld door animatiefilmpjes van Terry Gilliam.
22.30 Tijdsverschijnselen. „Mannenemancipatie". TV-serie.
23.20 Journaal.
23.25 - 23.30 Journaal voor slechthorenden.

● *WILLY MILLOWITSCH Hoofdrolspeler in het volksstuk „Das Geld liegt auf der Bank", zondagmiddag 14.55 uur, Duitsland I*

Duitsland 1

9.30 Programma-overzicht
10.00 Weimar. Programma over Goethe.
10.45 Poppenkast.
11.15 Zeit genug. Tv-serie.
12.00 Der internationale Frühschoppen. Zes journalisten uit vijf landen aan het woord. Gespreksleider: Werner Höfer.
12.45 Journaal en Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Concert. Vanuit Hasselburg. Werken van Vivaldi door het Symfonie-orkest van de NDR met als dirigent: Wilfried Boettcher.
13.45 Magazine der Woche. Weekjournaal. Daarna: Platz an der Sonne.
14.25 Professorengeschichten. Films over eigels.
14.55 Das Geld liegt auf der Bank. Komedie met in de hoofdrol Rudolf Platte. De beruchte inbreker Gustav Kühne viert zijn veertigste verjaardag. Het feest begint rond middernacht maar Kühne is met zijn beide zonen nog op pad. Als de party in volle gang is brengt commissaris Böttcher een bezoek. Gustav heeft alles duchtig voorbereid en belooft voor de volgende veertig jaar beterschap. Op zijn tachtigste verjaardag wil pa Kühne nog eens het slag slaan. Een jonge journalist, de zoon van commissaris Böttcher, is getipt.
17.00 Unsere kleine Farm. „De erfenis". Tv-serie.
17.45 Ich war damals dreizehn. Documentaire over jeugdalcoholisme. Gabi, Anja en Sabine zijn aan de drank verslaafd. Ze begonnen te drinken toe ze dertien waren. Nu, na een therapie bij de Berlijnse Anonieme Alcoholhulp zijn ze van de drank af.
18.30 Journaal. Daarna: Die Sportschau. Sportrubriek.
19.15 Wij over ons. Godsdienstige uitzending.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Die Wahlverwandschaften. Tv-spel met Helmut Griem, Stephane Audran, Michael Degen en anderen. Eduard is al tamelijk oud als hij eindelijk zijn jeugdliefde, Charlotte, ten huwelijk kan vragen.
22.20 Die Kriminalpolizei rät.
22.30 Der Zuschauer als Komplize. Portret van de Franse filmregisseur Claude Chabrol.
23.20 Journaal.
23.25 ARD-Sport-Extra. Autosport. De Grote Prijs van USA/West. Derde ronde voor de Formule-1-wagens.

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht.
10.30 ZDF-Matinee. Engel der Zeit. Kalendernotitie. Verkündigung. Tv-spel met Maria Emol, in de hoofdrol.
12.15 Das Sonntagskonzert. Het blaasensemble van de Berliner Philharmoniker in Hohenlohe.
12.45 Freizeit.
13.15 Kroniek van de week. Actuele vragen.
13.40 Heutzutage Kinder kriegen? „Kwestie van inzicht". Informatieve serie rond het thema: „Kinderen krijgen".
14.10 Anderland. „Droomwater". Programma voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Danke schön. Actie Zorgenkind.
14.50 Safety last. Komische film uit 1923 onder regie van Fred Newmeyer met in de hoofdrol Harold Lloyd. Harold is verkoper in een groot warenhuis. Een stunt is een wolkenkrabber beklimmen maar Harold moet er zelf voor opdraaien.
16.30 Die Gebirgsrepubliek Suhl. Beelden het kleinste district van de DDR.
17.00 Journaal.
17.02 Die Sport-reportage. Sportrubriek.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de katholieke kerk.
18.15 Gunsmoke. „Festus wordt verdacht". Tv-serie. Twee rovers hebben de bank van Pierceville overvallen. Sheriff Bassett komt in actie. Zeb schiet zijn partner in de rug en vlucht alleen verder. Hij belandt bij Festus die als verdachte wordt gezien. Festus probeert duidelijk te maken wie hij werkelijk is maar dat lukt niet.
18.58 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner Perspectieven.
19.30 Schauplätze der Weltliteratur. „Goethes Italiaanse reis". Film over Goethe.
20.15 Chefetage. Enkele korte verhalen met grote dieren geschreven door Herbert Reinecker. De ziel van de zaak. Een zeilboot in het kantoor. Wat een dag. De hoofdzaak is dat we nog leven.
21.15 Journaal. De sport van vandaag.
21.30 An der Schwelle zur Macht. Documentaire over het communisme van Frankrijk.
22.15 Osterspaziergang. Amerikaanse filmmusical onder regie van Charles Walter met Judy Garland, Fred Astaire, Peter Lawford en anderen.
0.00 Journaal.

Duitsland 3/WDR

9.00 - 10.15 Telecolleges.
16.00 Sehen statt hören.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
18.30 Marco. „Kapitein over boord". Tv-serie.
18.30 Vor Ort.
19.15 Rockpalast. Beelden van de nacht van Rockpalast van zaterdag 3 april. Zie Duitsland I.
19.45 Sport in het westen.
19.55 Gewestelijk nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 Mijn dagboek. Vijfdelige serie over ervaringen van mensen tijdens en na de Tweede Wereldoorlog. Deze eerste aflevering handelt over oorlogsdagboeken.
21.00 Buitenlandstudio.
21.45 Kölner Treff. Gevarieerd programma. Presentatie: Armin Halle en Dieter Thoma. Daarna: Journaal.

Duitsland 3/SWF

9.00 - 10.55 Telecolleges.
16.00 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Das Haus mit der Nr. 30. „Vandaag eten we paddestoelen". Voor de kinderen.
18.00 Hobbythek. Transparant. Het maken van doorzichtige materialen.
18.45 Briefmarken nicht nur für Sammler. Informatief programma.
19.00 Tour de Ruhr. Met de fiets door het Roergebied.
19.55 Der Weltuntergang. Zwabische eenakter.
20.15 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma rond beroemde mensen. Presentatie: Hans Gmür. Panel: Priester Graf Adelmann, de toneelspeelster Elsbeth Janda en de nieuwslezer Werner Veigel.
21.00 Reisewegen zur Kunst. Stadjes in Castilië, Aranjuez, Toledo, Avila en Segovia.

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St.-Amandusparochiekerk te Uitkerke-Blankenberge.
11.00 Confrontatie.
12.00 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
13.45 Open School: Loon naar werken?
14.15 Voor boer en tuinder.
14.45 Wielrennen: Ronde van Vlaanderen. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de 36é Ronde van Vlaanderen, voorafgegaan door een beeldverslag van de belangrijkste fasen uit de wedstrijd.
16.25 Actie openbaar vervoer. „Het Oranjebusplan".
16.55 Leve de vriendschap. Japanse jeugdfilm van Hideo Yamashita.
17.35 Sportuitslagen.
18.00 Bereboot. Voor de kinderen.
18.05 Leven... en laten leven. Een programma dat de verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend. Met o.m. toto-uitslagen.
20.30 Kessler. Eerste aflevering uit een nieuwe zesdelige Britse TV-serie als vervolg op „Ontsnappingsroute", waarin de figuur van Ludwig Kessler centraal staat.
21.20 Van vader op zoon. „De familie Ruckers". Vier generaties lang bouwde deze familie clavecimbels die een Europese faam genoten door hun uitzonderlijke kwaliteit van klank en uitvoering.
21.50 Lied van mijn land. Laatste aflevering van een serie uitzendingen waarin Vlaamse muziek wordt uitgevoerd door koren en solisten.
22.20 Journaal.

België/RTBF 1

9.30 Ulysse. Programma voor slechthorenden. Liplezen.
12.00 Faire le Point.
13.00 Zondagsjournaal en weerbericht.
13.05 Concertissimo. Concert gewijd aan Prokofiev en Debussy.
14.00 Spectacles Magazine. Kunstuitzending.
14.45 Wielrennen: Ronde van Vlaanderen.
16.40 Hart to hart. TV-serie.
17.30 Palmarès. Elke week worden zes Belgische liedjes aan de kijkers voorgesteld, die telefonisch hun voorkeur kunnen laten weten.
18.00 Pitilipop. Tekenfilm.
18.15 Mobiles.
18.40 Le week-end Sportif. De sportactualiteit en de belangrijkste uitslagen van het weekeinde.
19.24 Toto, Palmarès en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor veilig verkeer.
20.00 Zygomaticorama. Sketches, liedjes, tekenfilms, filmfragmenten.
21.20 Catch 22. Satirische oorlogsfilm uit 1970 onder regie van Mike Nichols met Alan Arkin, John Voight, Anthony Perkins, Orson Welles en anderen: 1944. Een Amerikaanse basis aan de Middellandse Zee. De voornaamste zorgen van de soldaten, en dan vooral van Yossarian, is ziek te worden verklaard, om zo te kunnen ontsnappen aan de talrijke vliegopdrachten met alle gevaren van dien. Ze worden echter tegengewerkt door artikel 22.
23.20 Journaal, sport, toto en weerbericht.

zaterdag

Nederland 1

10.00 Peuters en kleuters.
10.30 Open School: Fries voor Friestaligen.
10.50 Micro-elektronica in bedrijf.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.32 Journaal.
15.32 Dag huis, dag tuin, dag opbergschuur.
15.45 De Lawaaipapegaai presenteert „Papelegaaiwaai". Kleuterprogramma. Vandaag: de lente.
16.10 Stuif Es In. Stuif Es In komt vanmiddag uit Curaçao.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.28 Parlons-en. Frans voor gevorderden.
18.58 Journaal.
19.00 De Frank Kramer Show. Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer.
20.15 Galactica. Amerikaanse science-fictionserie met Lorne Greene, Kent McCord, Barry Van Dyke, Robyn Douglas en anderen.
21.05 Onder vaders vleugels. Britse komische serie met Robert Gillespie, Pauline Yates, Jenny Quale e.a.
21.37 Journaal.
21.55 Sport op zaterdag. Sportnieuws uit binnen- en buitenland.
22.50 Het volgende slachtoffer. Britse thriller met Caroll Baker, Maurice Kaufmann, Max Mason. Een gehandicapte vrouw is overgeleverd aan de genade van een gestoorde moordenaar die zich bij haar in een bijna leeg gebouw bevindt. Zal de vrouw kunnen ontsnappen?
23.55 Algemene Loterij Nederland.
0.05 Journaal.
0.10 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.25 Paspoort. Programma voor Marokkanen.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Toeristische Tips.
18.59 De lieverdjes van Grange Hill. Britse serie.
19.20 Kerkbuurt. Nieuws uit de kerk.
20.00 Journaal.
20.27 Tedshow. Kwis-spelprogramma gepresenteerd door Ted de Braak. De kandidaten Petra, Jenny en Carla proberen, in samenwerking met hun „partners voor één avond", zoveel mogelijk punten te vergaren. M.m.v. Mieke Bos, het orkest o.l.v. Harry de Groot, Lena Valaitis, Renée en Joke Bruys.
22.00 Ten oosten van Eden. Zevendelige televisiebewerking van het realistisch epos van Nobelprijswinnaar John Steinbeck „East of Eden".
22.50 Hier en Nu. Actualiteitenprogramma.
23.20 Hier en Nu - Studio Sport De zaterdagsport gepresenteerd door Dick Passchier.
23.45 Tot Besluit. In een serie van vier overdenkingen rond de lijdenstijd spreekt ds. J. Bosman te Laren over het thema „Leven is Lijden".
23.55 Journaal.
0.05 Journaal voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Die Sportschau. Sportrubriek.
10.30 Der Ladenhüter. Speelfilm.
11.55 Terugblik. Actualiteitenrubriek.
12.10 Aspecten. Actuele vragen. Cultureel nieuws.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.40 Programma-overzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: Gezondheid. Informatief programma. Tips voor een gezonde voeding. Goed slapen en actief leven op je oude dag. Presentatie: Winfried Göpfert en Hannelore Wolff.
15.30 Zum blauen Bock. Muziek en humor bij de appelwijn. Presentatie: Heinz Schenk.
17.00 Vesper. Godsdienstige uitzending.
17.30 Hier und Heute. Actualiteiten uit de regio.
17.55 WWF. Programma voor de jeugd.**18.00 Journaal.**
18.05 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.00 Blickpunt Düsseldorf. Actualiteiten.
19.22 Einfach Lamprecht. TV-serie. „De eerste stap".
20.00 Journaal.
20.15 Schneider Nörig. Komedie van Paul Schurek. Met: Heidi Mahler, Herma Koehn, Fritz Hollenbeck, Christa Wehling en anderen. De oude Nörig is een knorrige baas. Hij wantrouwt iedereen en zelfs zijn eigen kinderen verdenkt hij ervan het op zijn spaargeld gemunt te hebben. De valse vriendelijkheid van buurman Krup bevalt de jeugd niet omdat dochter Manda voorgesteld wordt als huwelijkspartner voor Nörig. Als Nörig's kinderen alles vernemen, verstoppen zij het spaargeld van hun vader. Manda toont haar ware gelaat nu er geen geld meer blijkt te zijn. Nörig neemt niet aan dat zijn kinderen hem voor een afgang behoeden.
21.45 Journaal, het woord voor de zondag en lottogetallen.
22.05 Rockpalast-Festival. Live-programma vanuit de Grugahallen in Essen met een optreden van The Kinks, Van Morrison en Rick James.

● *FRANK KRAMER Spelleider van zijn spelprogramma, zaterdag 19.00 uur, Nederland I.*

Duitsland 2

10.00 Zie programma's Duitsland I.
12.00 Programma-overzicht.
12.30 Buren in Europa. Programma voor gastarbeiders.
14.45 Heidi. „Het afscheid". TV-tekenfilmserie. Clara kan lopen. Haar vader en grootmoeder komen op bezoek. Iedereen is dolgelukkig. Het afscheid weegt zwaar. De winter breekt aan en Heidi gaat met Peter naar school.
15.10 Das Geheimnis von St. Chorlu. Franse jeugdfilm. De twaalfjarige Charles Henri, zijn zus en zijn nichtje gaan hun vacantie doorbrengen op een kasteel. Tijdens zijn verblijf in dit slot wil Henri een roman schrijven. Maar de gegevens over dit pand blijken niet juist en Henri stuit op heel wat problemen.
15.55 Schau zu - mach mit. Tips en informatie.
16.10 Merlin. Het geheimzinnige leven van een magiër. Na de dood van koning Ostars voeren de Britse getrouwen een ondergrondse strijd tegen de Saksische overheersing.
16.35 De Muppet Show. Poppenshow met als speciale gaste: Gladys Knight.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.00 Galanacht Berlijn 1982. Reportage van en show die opgenomen werd onder het thema: „Ein Herz für Kinder". Medewerkenden: Luciano Pavarotti, René Kollo, Gert Fröbe, Loriot, Hans Rosenthal en vele anderen.
19.00 Journaal.
19.30 Der lange Treck. „Een echte gentleman". TV-serie. De Crisholms hebben met behulp van Cooper Hawkins een farm kunnen kopen in Californie. Zij krijgen bezoek van Caleb Ives, een oude vriend. 's Nachts vertrekt hij weer. Dan raakt de familie Crisholm gecharmeerd door de rijke koopman Sinclair. Maar is deze persoon wel te vertrouwen?
20.15 Wetten das. Spelprogramma onder leiding van Frank Elstner. Medewerkenden: Roberto Blanco, Nana Mouskouri, Nadja Tiller, Walter Giller en anderen.
21.55 Journaal.
22.00 Das aktuele Sportstudio. Sportrubriek.
23.15 Sacramento. Amerikaanse western uit 1961 onder regie van Sam Peckinpah met Randolph Scott, Joel McCrea, Ronald Starr en anderen. Na een lange periode treffen zich steeds weer twee vrienden in Sacramento, Steve Gil Westrum en Steve Judd. In opdracht van een bank moeten zij een goudtransport naar Sacramento brengen. Dit goud is gestolen. Onderweg halen beide kameraden allerlei herinneringen op en tot hen voegt zich een nieuwe held, Heck Longtree. Ook een jonge vrouw voegt zich bij het drietal. Heck wordt verliefd op haar. Het wordt een harde strijd want er zijn veel kapers op de kust.
0.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

16.30 Telecollege.
17.30 Einführung in die Simulationstechnik.
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans.
18.50 Blickpunkt Studium. Actualiteitenrubriek.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Regionaal nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 Einführung in die zeitgenössische Musik. TV-serie over muziek. Tonen en instrumenten.
21.15 Voor vierzig Jahren. Nieuwsoverzicht uit de veertiger jaren.
21.50 ■ Spiel mit dem Tode. Amerikaanse politiefilm uit 1948 onder regie van John Farrow met Ray Milland, Charles Laughton, Maureen O'Sullivan en anderen. Earl Janoth, een zakenman, heerst over een tijdschriftenimperium. De nodige problemen ontstaan in dit nieuwswereldje maar Janoth stelt alles in het werk zijn lijn strak te houden.

Duitsland 3/SWF

18.00 Unterwegs mit Odysseus. Programma voor de kinderen.
18.30 Der Herr hat uns wohlgetan. Joodse uitzending met Erik Brauer.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. „Macumba". Impressie over het leven in deze Braziliaanse stad.
19.50 ■ Mississippi. Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van A. Edward Sutherland met W.C. Fields, Bing Crosbey, Joan Bennett, Gail Patrick en anderen. Een muzikale reis in het dixieland-wereldje waarin de zingende Bing Crosby de mooie Elvia bemint.
21.00 Walter Kolbenhoff. Portret rond deze tweeënzeventigjarige schrijver die in München woont.
22.30 Concert in Hasselburg. Werken van Vivaldi door het Symfonie-orkest van de NDR. Dirigent: Wilfried Boettcher.

België/BRT 1

14.00 - 15.00 Open School.
15.30 Dag aan dag. Overzicht van de culturele gebeurtenissen in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
16.00 - 17.40 Godspell. Musical van David Greene, met: David Haskell, Victor Garber en Jerry Sroka: Onderwerp van deze musical is het leven van Christus volgens het evangelie van Mattheus.
18.00 Bereboot. Poppenfilmserie.
18.05 Vriendschap. Japanse jeugdfilm van Yukihiro Bawada: Een ziek meisje verhuist van het platteland naar de stad. Aanvankelijk wordt zij niet aanvaard op school, totdat de leider van de klas haar in bescherming neemt. Zij worden goede vrienden. Maar het meisjes moet terug naar het platteland omdat de stad haar gezondheid geen goed doet. Kort na haar vertrek vernemen haar klasgenootjes dat zij is gestorven ...
19.30 Lotto-trekking, Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Slisse en Cesar. TV-serie.
20.45 Terloops.
21.30 Het proces van Gideon. Amerikaanse film uit 1980 onder regie van Robert Collins, met Henry Fonda, José Ferrer, John Houseman en Fay Wray. Florida 1961.
23.10 Tiercé en Journaal.

België/RTBF 1

11.00 Seniorama.
11.30 La pensée et les hommes. De oprichting van de Europese Gemeenschap en de Vrijzinnigheid: 25e verjaardag van het Verdrag van Rome.
12.00 Interwallonië. Ciao Amici. Programma voor de Italiaanse gemeenschap in België.
14.00 De protestantse gedachte.
14.30 L'balot i finque. Klucht in drie bedrijven van Geneviève Fittellioen en Mimy Robaert.
16.15 Interwallonië. Paravostros. Programma voor de Spaanse gemeenschap in België.
16.45 Capital Nature. Vogelkwekerij.
17.15 Ligne Rock. Rock and Roll magazine, gepresenteerd door Gilles Verlant.
17.55 Generation 80.
18.50 Pitilipop. Tekenfilm van Walt Disney: „Goofy wordt architect".
19.00 Teletoerisme. Programma van Françoise Lempereur, gewijd aan dieren in gevangenschap.
19.23 Lotto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. „De tuin van de trekvogels". Een reis die ons met de trekvogels meevoert van Zuid-Afrika tot het Hoge Noorden.
20.30 Tragedie in Guyana (Deel 1). Amerikaanse TV-film in twee delen van William A. Graham. Met: Powers Boothe, Ned Beatty, Veronica Cartwright. November 1978: De wereld ontdekt het drama in Guyana. De „profeet" Jim Jones heeft de leden van de Volkstempel tot collectieve zelfmoord gedreven. De film analyseert de persoonlijkheid van Jim Jones en stelt een dossier samen over de wereld van de secten, hun relaties met het politieke milieu en hun greep op het individu. (Het tweede deel wordt as. maandag 5 april uitgezonden).
22.05 Ce soir, on fête! Showprogramma met artiesten uit Quebec.
23.05 Journaal, sport, lotto en weerbericht.

Honderd jaar Emmerich Kálmán met Saskia Gerritsen, Jean van Ree, Marjon Lambriks en vele anderen

Limburgse sterren schitteren in internationale operette-show

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN/AMSTERDAM – Zondagavond zendt de TROS tezelfdertijd op televisie Nederland 1 en in stereo op de radio (Hilversum I, 21.15 uur) het eerste deel uit van een concert dat in het Concertgebouw in Amsterdam werd gegeven ter herdenking van de 100ste geboortedag van de operettecomponist Emmerich Kálmán. Het is een feestelijke happening geworden met een stevige Limburgse inbreng. Drie van de vier zangsolisten die u ziet en hoort hebben veel met onze provincie te maken.

Marjon Lambriks is geboren in Valkenburg en heeft daar gewoond tot ze naar Wenen vertrok. De tenor Jean van Ree is geboren in Kerkrade en woonde daar tot hij een contract bij de Opera van Keulen kreeg. De sopraan Saskia Gerritsen heeft tien jaar in Heerlen gewoond. Alleen Marco Bakker staat los van Limburg. Ook Willy Dobbe, al heel wat jaren in Heerlen woonachtig, zult u als presentatrice aan het werk zien. Zij presenteert het concert samen met Werner Veigel, de in Den Haag geboren nieuwslezer van Duitsland I. De andere medewerkenden aan het concert zijn de violist Rudolf Koelman, niet minder dan drie koren en het Kölner Rundfunkorkest o.l.v. Heinz Geese.

Vuurdoop

De namen en de zangprestaties van Marjon Lambriks, Marco Bakker en Jean van Ree zijn bekend. Daarom was het publiek in het Concertgebouw vooral benieuwd naar wat Saskia Gerritsen zou presteren. Wel, zij heeft haar vuurdoop met glans doorstaan en de bezoekers in Amsterdam hebben haar in hun hart gesloten. Vooral met de moeilijke aria „Ich sing ein Lied" uit „Das Veilchen von Montmartre", laat Saskia horen over wat voor een groot talent zij beschikt. Het applaus was enorm en de dirigent Geese kuste de jonge sopraan op beide wangen. Frappant was ook, toen Saskia in Keulen met het orkest repeteerde, alle musici spontaan applaudiseerden toen zij die aria had gezongen. En beroepsmusici zijn echt geen mensen die dat gauw doen. Heinz Geese heeft Saskia dan ook verzekerd dat er voor haar werk in Duitsland zal zijn. Helaas zult u de aria waarschijnlijk pas in het tweede deel van het concert horen, dat in oktober zal worden uitgezonden. „Jammer", vindt Saskia, die erg blij is met haar succes. Ik had leuk gevonden als juist dat nummer nu aan de beurt was gekomen".

Heerlen

Toen Saskia Gerritsen vijftien jaar was, verhuisde zij met haar ouders naar Heerlen. „Mijn vader werkte bij Eurostroom in Arnhem en werd naar Heerlen overgeplaatst", vertelt ze. „Wij woonden eerst in Welten en later op de Molenbergiaan. Mijn ouders wonen daar nu nog". Saskia bezocht het Claracollege, behaalde haar eindexamen en volgde daarna een kleuteropleiding. „Ik had een jaar op de muziekschool gezeten", aldus Saskia. „en deed in een maand eindexamen van de kleuteropleiding en toelatingsexamen voor het conservatorium van Maastricht. Daar heb ik vijf jaar gestudeerd en daarna kwam ik bij de studio van de Nederlandse Operastichting in Amsterdam. Tot 31 augustus van het vorig jaar ben ik daarbij geweest en nu moet ik mijn weg zelf proberen te vinden". Saskia bevindt zich daarbij in vertrouwde handen van Pieter Alfrink, een in muziekkringen zeer bekende impressario.

Op 9 april zingt Saskia Gerritsen met het LSO in de Heerlense Stadsschouwburg. Ook van de partij zijn daar de alt Cécile Schouten en de tenor Hein Meens en het Oratoriumkoor. Op 18 april is ze te beluisteren in Muzikaal Onthaal van de AVRO.
„Ik vind het leuk om voor radio en teevee te zingen", zegt Saskia, „maar mijn voorkeur gaat er naar uit om in Limburg op te treden. Ik kom er trouwens regelmatig, omdat ik nog steeds les krijg van Elisabeth Ksoll, die ook lerares is aan het conservatorium in Maastricht".



Alvast een voorproefje uit de operetteshow die zondagavond als eerste alvast in ons land op televisie en radio komt met v.l.n.r. MARCO BAKKER, MARJON LAMBRIKS, SASKIA GERRITSEN en JEAN VAN REE.



● ROCCO GRANATA
...doorslaggevend bleef zijn topper „Marina"...



● SHIRLEY TEMPLE
...destijds idool van miljoenen ook in ons land...

Die foto van toen

HEERLEN – Met „Die oude (show)foto van toen" gaan we ook vandaag weer even op de nostalgische toer. Dank, dank en nog eens dank aan de zeer velen die ons gul bedenken met oude prenten, foto's en ansichtkaarten van vroeger. Met een deel van haar verzameling verwent mevrouw A. WETZELAER-PIJNENBURG uit HEERLEN ons wel helemaal. En we denken dat heel wat lezers en lezeressen het op prijs weten te stellen om die kleine SHIRLEY TEMPLE in onze showkolommen nog eens in beeld te zien. Daarmee zijn we bijna vijftig jaar in de tijd terug want deze in 1928 in Californië geboren Amerikaanse filmactrice trad reeds als driejarige op in korte films. „Little Miss Marker (1934 was haar eerste grote optreden als ster. Shirley zong en danste en werd het idool van de jaren dertig door films als „Bright Eyes" (1934, waarin het bekende liedje „On the good ship Lollipop") „The littlest rebel" en „Miss Broadway". Zij bleef filmen tot 1949, verscheen later voor de TV en ging in de jaren zestig in de politiek waar zij de kandidatuur van Reagan steunde.

TENSLOTTE WILLEN we u ook een aardige foto van vroeger van de van Italiaanse afkomst getogen zanger ROCCO GRANATA niet onthouden. Horden mensen kwamen op de been voor zijn topper „Marina". Nu alweer bijna twintig jaar geleden. In heel wat talen werd dat nummer op de markt gebracht. Het werd een blijvertje. Rocco is zelf ook gebleven in België. Net zoals Salvatore Adamo. In het Antwerpse heeft hij zijn eigen platenmaatschappij Cardinal Records. Maar daar zul je hem weinig aantreffen omdat hij in Duitsland al geruime tijd onderweg is met de sterren van weleer: Fred Bertelmann, Wolfgang Sauer, Vittorio, Chris Howland, Jan en Kjeld. „So schön wie heut' so müszt es bleiben", heet die tournee.

WAT ONZE RUBRIEK met foto's, appelerend aan die nostalgie betreft: we hopen ook volgende week weer bij u te mogen zijn. Inzendingen zijn als steeds welkom op ons adres: RTV/showpagina Limburgs Dagblad TV-Weekend, postbus 3100 6401 DP in Heerlen.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Choice Unlimited in nieuw jasje



GELEEN – De bekende groep „Viking" heeft een nieuwe naam gekregen èn een nieuwe muzikant. Als „Choice Unlimited" treedt zij voortaan op en bassist Ger Heessels verstrekt hen daarbij. De andere leden van de groep zijn: Salvatore Camiola (solo-gitaar), Norbert Nitsch (keyboards), Henk Hochstenbach (drums), de twee zangeressen zijn: Francis de Vries en Lony Cox. De twee dames en vier heren zien het weer helemaal zitten. In Midden-Nederland geniet „Choice Unlimited" grote bekendheid. Doordat ieder lid van de groep in staat is een solo-nummer te zingen is de kwaliteit beslist verbeterd. Sinds kort is de formatie aangesloten bij het Artiestenbureau Jan Vis in Rosmalen. Telefoon: 04192-9151.

● CHOICE UNLIMITED
... nieuwe naam, nieuw geluid ...

Te koop aangeboden

Koopjes SCHRIJFBUREAUS, TV-kastje, ladenkastje, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen.

Door goedk. franc nu voordeliger: BANKSTELKUSSENS ƒ 77,50 tot ƒ 98,- per kuss. Stof nr. keuze. Bel 09-32-11.715973. Jan Rosierlaan 190 Smeermaas (B)

Meubelgroothandel HEBON Pastoor Greymanstr. 49A Schinveld. Wees prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: dagelijks van 9 tot 18 u., donderdags koopavond van 9 tot 21 uur, zaterdag van 9 tot 16 uur. 's Maandags gesloten.

HEBON meubel, leefhoeken, ruime keuze stof 2-zits banken + lederen 2-zits banken.

HEBON meubel, voor eiken bankstellen-lederen bankstellen.

Te k. z.g.a.n. elek. ORGEL 'Philharmonie' negenkor. 3x15 ritm. git. en tromp begl. glide en harpeff 10 solo pres en polyvoice en nog veel meer, prachtnoten meubelst. m. rold. gestof. bank en orgellamp gratis. Event. curcus m. cass.band nwpr. ƒ 9.995,- nu ƒ 5.800,- inr. auto of video mog. Tel. 045-454740 of 45-252968.

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

BRANDHOUT voordelig af te halen in bundels van ca. 2 m3 à ƒ 60,- per bundel. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

LOGEN en restaureren d.m.v. stoom, dus geen kromtrekken!! Commode ± ƒ 250,-; deur ± ƒ 50,-; stoel v.a. ƒ 25,-. Roukensservice b.v. Geleen, tel. 04494-43468.

Te k. weg. overcompleet biedermeier ZESLADENKAST, ƒ 950,-. Hambeukerboord 7, Heerlerbaan.

Noten staande schemerlamp en BOEKENKAST te k. Tel. 045-415389.

HEBON-MEUBEL, Westminster staande klokken, ruime keuze, ook geloogd eiken.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

Te k. glazen wand, BIJZETKACHEL, geiser, aanr. ABC-straat 6, Treebeek.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

PIANOSTEMBEDRIJF Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. Stemmen, reparatie, taxatie, transport, in- en verkoop. Tel. 045-211549, b.g.g. 226920.

Te k. zeer exclusief COMMUNIEJURKJE, grote maat ± 140-146 (Pereboom). Heemskerkstr. 8, Meezenbroek, tel. 045-723793.

Te k. een gulden per liter DIEPVRIESKASTEN en kisten, gebr., z.g.a.n., met gar. Gratis aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

FIETSENSHOW, lentemodellen van Gazelle, Batavus, Peugeot, Raleigh e.v.a., ook cross- en racefietsen, koop of reserveer nog voor de oude prijs. Vrijdag 2 en zaterdag 3 april. Math. Salden, Limbricht. Grote parkeergelegenheid.

ORGEL voor ƒ 50,- per maand reeds een orgel te huur. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg.

Strakke ant. MEUBELEN, van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Inter-art, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. aangeb. ORGELS reeds vanaf ƒ 800,- Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg.

Te koop

Kolibri 560 en rijksgoedgekeurde trailer met looprem,

Alles in uitstekende staat van onderhoud zeer fraai en direct vaarklaar.

voorzien van alle denkbare extra's met o.a.: kuiptent, maststrijkinstallatie, preekstoel met rondom zeerailing, speciale scheepsaccu met oplaadapparatuur (Hellamarine), binnenverlichting en navigatieverlichting, halfcardanisch opgehangen Origo kooktoestel, dekzeil voor winterberging, rode zeilen en extra stormfok, boom, pikhaag fokkeloet, kompas, twee ankers (Danford en paraplui) zwemtrap, jerrycans voor extra brandstof en water, rubber watertank, buitenboordmotor Zündapp 5 pk, kompaliewant, tafel voor gebruik binnen zowel als in de kuip etc. etc. Prijs ƒ 15.000,-, tel. na 19.00 uur 04756-1922.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

Te k. a. Spectrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,-. Tel. 045-454628.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,- Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

Te k. prima GRASZODEN. Ook voor het leggen uw adres. Graszodenbedrijf J. v. Ganzewinkel, Groenstr. 22, Wessem, tel. 04756-1796. Na 12 u.

HEBON meubel, ruime sort. in fauteuils, lederen stoffen etc. Past. Greymanstr. 49A Schinveld.

HEBON meubel, eiken slaapkamers, slaapbanken, 3 zits en 2 zits. Past. Greymanstr. 49A Schinveld.

Te k. Yamaha C6-VOORVERSTERKER Yamaha P 2100 eindversterker. Italiënlaan 123, Heerlen.

ZONNEHEMELS, gebogen model met liftstatief, 100 watt, 2 m lang, slechts ƒ 1.590. Brozon 04407-1554.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen ƒ 109,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

T. k. zware heideplanten in 30 soorten ƒ 1,00 p.st., meer dan 100 stuks ƒ 0,90 p.st. Haagconiferen blauwe en groene 80 cm ƒ 4,75, 90-100 ƒ 5,50 100-120 cm ƒ 5,95, 140-160 cm ƒ 9,00. Sierconiferen heesters, haagplanten, fruitbomen vaste planten, turf, compost, graszoden ƒ 3,50 p.m2 Alle soorten groenteplanten. Bestellingen kunnen event. thuisbezorgd worden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover Forellenkwekerij, tel. 04450-2131.

Te k. weg. omst. zwaar eiken TAFEL m. stoelen ± 3 mnd. oud voor ƒ 1750,-, tev. zwaar eiken bankstel 3-1-1 voor ƒ 1900,-, tel. 04490-24643.

ANTRACIETKOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldenborn, tel. 045-419192.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbezorgd, per 100m² korting. Tel. 045-713357.

VLECHTSCHERMEN b.v. hoogte 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st. Schaarhekken b.v. hoogte 80 cm, lengte 250 cm, ƒ 29,30 p.st. Ronde palen b.v. lang 60 cm doorsnee 5,5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Te koop oud-Hollandse PANNEN, Mulder-pannen, oliehaard met tank. Tel. na 18.00 uur, 045-753290.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel 04495-6315.

Te k. (kampeer)AANHANGWAGEN. Tel. 045-413842.

Te k. BANKSTEL kl. rose, vraagpr. ƒ 150,-. Achter den Winkel 244, Schaesberg.

Te k. TAFELSOLARIUM + statief, ƒ 250,-, tevens schilderijen. Tel. 045-322207.

Te k. antieke KASTEN vanaf ƒ 350,- Tel. 04497-1702 b.g.g. 04498-51628.

Te k. mass. eiken SLAAPKAMER (compl.). Inl. tel. 045-418911.

Eiken SPPORBIELZEN en tuinpalen onder hoge druk geïmpregneerd, 1e kwaliteit, tegen zeer gunstige prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, tegen zeer lage prijzen. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. z.g.a.n. KANTELDEUR afm. 225x212 cm, Kennedystr. 12, H'broek, tel. 045-214626.

T. k. AANHANGWAGEN 2.00x1.20 m en caravan Sprite 4,25 m bwj. 72, Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

4-pits GASFORNUIS t.k. Heiveldstr. 76, Kerkrade-W.

Solide PLAKTAFEL 3 mtr. metalen onderstel 59,95, alleen bij M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekheide.

Te k. a. verzameling MUNTEN en verzameling postzegels. Tel. 04750-26305.

Te k. 2 BANDREC. + 2 mijnstielen, 4 grenen keukenstoeltjes, cassetterec. 1 inb. pick-up - zendantenne en nog vele kl. spulletjes, tel. 045-223540.

Te k. lang COMMUNIEJURKJE broderie, maat 122, z.g.a.n., ijshockeyschaatsen m. 38, Frisostr. 28, Hoensbroek.

Te k. stalen laden- en KANTOORKASTEN, bureau's, tafels, gashaard, champignonmest, Dorpstr. 28, N'hagen.

Te k. 3 ELEM.KAST ƒ 500,-. Boshouwerslaan 12 Hoensbroek.

Te k. compl. C.V.-INSTALL., knelsyst. met thermostaatkranen, tel. 045-720854.

Te k. ZONNEBANK z.g.a.n. Marschallstr. 17, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK nieuw, tel. 045-415980.

HAAGCONIFEREN super kwaliteit gratis thuis bezorgd, tel. 045-713357.

Te k. zeer mooie PICK-UP met 2 stereo-boxen en doorzichtige stofkap z.g.a.n. Koopje! Akerstr. Noord 9 Hoensbroek. Tel. 045-213428.

CHAMPIGNONCOMPOST de ideale bemesting v.d. tuin ƒ 10,- p. zak, v.a. 3 zakken thuisbezorgd, tel. 045-310273.

KOELING te k. voor 3 vaten en koeling m. flessennest, 045-312905 na 17 uur.

Te k. COLOMBO racefiets te k., pr.n.o.t.k. Marcellusstr. 39, Heerlen.

HEBON meubel, eiken vitrines, eiken kasten, ook geloogde kasten. Past. Greymanstr. 49A, Schinveld.

Te k. FLIPPERKAST i.z.g.st. Tel. 045-225658.

Prima VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, balken 5 x 15 enz. Tel. 045-724728 of 715477.

VIDEOREPORTAGES van bruiloften, feesten etc. Copiëren van super 8 films en dia's naar videotape. Alle syst. Bon Temps. Tel. 045-222257.

Te k. IMPERIAL merk LP voor bestelbus, vrpr. ƒ 250,-. Tevens dakdekkerslier merk Toplift laddersysteem, 220 volt, vrpr. ƒ 3500,- 1½ jaar oud, tel. 045-421337.

Te k. twee COMMUNIEJURKJES, 045-310330.

Te k. BOUWLIFT ƒ 850,-. Inl. Sportstr. 7, Nuth.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en enkele perz. tapijten (a. nw.) Tel. 04750-18902.

Te k. Philips HAARDROOGKAP z.g.a.nw. ƒ 15,-, tel. 045-313207.

Nieuw COMMUNIEJURKJE (lang) mt. 128, m. toebeh., gekost ƒ 532,- vrpr. ƒ 150,- en 145 trottoirtegels ƒ 35,-, tel. 045-352673.

Te k. PIANO Wurlizter, 1 jr. oud, tel. 045-423054.

Aprilaktie 13: isovitre patent PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 19: SCHAARHEKKEN 250x60 cm ƒ 17,95; 250x40 cm ƒ 17,50. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 17: BUISISOLATIE 12 mm ƒ 2,75 p ml; 15 mm ƒ 2,95 p ml; 17 mm ƒ 3,05 p ml; 22 mm ƒ 3,25 p ml; 28 mm ƒ 3,45 p ml; 34 mm ƒ 3,65 p ml. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 18: VLECHTSCHERMEN 180x180 cm voor ƒ 39,-. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 6: BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 8: grenen SCHROTEN 14x85 mm van ƒ 1,45 p ml voor ƒ 1,35 p ml. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. QUARTZ git.tuner, 1 Philips b.rec. N 4417, 1 Sankyo cass.std. 1700, 1 Sony mix., 1 Revue S8 filmkam., 1 Revue S8 proj., 1 Echo-fing, 1 Echo cord S. Hemelsley 248-I Sittard.

JONGENSRACEFIETS 8-12 jr. m. versn. tevens marmeren salontafel. Panhuisstr. 11, Amstenrade.

APRIL AKTIE 11. Grenen kraalschroten 14 x 85 mm van: ƒ 1,70 p ml voor: ƒ 1,55 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. 04402-4725.

APRIL AKTIE 9. Red Cedar Red Wood schroten (16 x 100) 14 x 85 mm wm. Van: ƒ 4,55 p ml voor: ƒ 3,55 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 7. Parana Pine schroten 10 x 60 mm. Van: ƒ 1,69 p ml voor: ƒ 1,38 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 5. Grenen 4-zijdig geschaafd 13 x 75 mm, van ƒ 1,90 p ml voor ƒ 1,15 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 3. Grenen schroten (13 x 100) 10 x85 mm wm voor ƒ 1,15 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel 04402-4725.

APRIL AKTIE 2. Merbau tuindeuren v.a. ƒ 215,- p st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50; afname 10 zakken ƒ 67,50; aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE Grenen TGrenen schroten (13 x 75) 10 x 60 mm wm voor ƒ 0,85 p ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. tel. 04402-4725.

Te k. 2 COMPRESSORS, gr. en klein, aanhanger, barok kasten, 1 gr. en 1 klein passend, 1 glasplaat doorsnee 1 mtr getint glas. Sleinadastr. 49, Schaesberg, tel. 045-322418.

Te k. AQUARIUM met eiken ombouw, bioloog en tijdklokken. 150x50x50 Pius XII-plein 22, H'broek, tel. 045-217665.

Te k. AMPES 20 Watt versterker, 1 jr. oud ƒ 375,- + jazzgitaar ƒ 275,-. tel. 04492-3607.

Te k. ger. ONDERSTEL m. torsievering, gesch. v. aanh. of boot, gew. tot 800 kg, ƒ 350,-. Tel. 045-220593, na 15 uur.

Te k. aangeb. antieke KLEERKAST, regulateur, commode, Mechelse eethoek. Dahliastr. 2, Bocholtz.

Verschillende MUZIEKINSTRUMENTEN te k. Tel. 045-227164.

Weg. omst. te k. LUXAFLEX 6 mnd. oud, keukentafel, eiken, 6 mnd. oud, afwasmachine Bauknecht, gashaard, ouderwetse wasmachine (houten) Aldenhofstr. 112 H'broek tussen 18 en 20 u.

Te k. VIDEOFILMS, keuze uit 150 titels, Horror, oorlog, western, karate, action, hardcore, alles in Betamaxsysteem, per film op een band ƒ 60,– per 2 films op een band ƒ 80,– Alle films in Duitse taal gespr. Bel voor meer inf. 045-453851.

Te k. VIDEOAPP. Wega-SL 7 Betamaxsyst. 6 mnd. oud m. slowmotion, audiodubbing, versneld afsp. autom., opzoeksyst., stilst. beeld, infrarood, afst.bed. nog 18 mnd. garantie. Nieuwpr. ƒ 3500,- Vraagpr. ƒ 2500,– evtl. m. 150 videospeelfilms in studio opgen. Deze prijs is n.o.t.k. Voor inf. 045-453851.

Te k. 4-baans AUTORACEBAAN 18 mtr. l. Tel. 045-451797. Pr. ƒ 250,–

LICHT en kracht reparatie met spoed? Dat kan. Bel 045-212330, Electro Bemelmans, afd. Installatie, Wannerstraat 10-12, Heerlerheide. Met mobilofoonservice.

PAASAANBIEDING: Peugeot racefiets met uitvalnaven, alum. crankstel, van ƒ 579,– voor ƒ 475,–. Rens Janssen en Zoon BV, Ganzeweide 54-56, 045-211486, Heerlen.

APRILAKTIE 1. Grenen **rabat** (16x125), 14 x 110 wm **voor** ƒ 1,85 p/m. Peper**kamp** B.V., DSM-straat 5, **Beek**. Tel. 04402-4725.

Aprilaktie 15; mahonie FINEERDEUREN gelakt en **met** slotgat va. ƒ 79,- incl. **BTW**. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 14; PANLATTEN 22x32 mm ƒ 0,59 p/ml; boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/ml; geschaafd hout: Zweeds vuren 22x50 **mm** ƒ 0,90 p/ml; 19x125 **mm** ƒ 2,25 p/ml; 50x75 mm **ƒ 3,25** p/ml; Peperkamp **b.v.** DSMstraat 5, Beek, tel. **04402-4725**.

APRILAKTIE 12. Rigips Multisol 8 cm dik, 10.00 x 0.60 cm. Van ƒ 31,75 p/rol voor ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: bankstel, wandmeubel, salontafel, ledikant, eethoek, wasautomaat, afzuigkap en verlichting. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. bankstel- en ROOKSTOELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Vanaf 79,– per stuk. Kom eens kijken naar onze kwaliteit. Nergens beter, nergens goedkoper. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 711118.

Te koop STACARAVAN, camping Hacienda, De Plank, België, prijs ƒ 6500,–. Inl. tel. 045-214254.

Te k. oude KLOKKEN en schrijfmachine. Na 13.00 uur Heiboswg. 6, Kakert-Schaesberg.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 40, tel. 045-253261.

MEUBELS spotgoedkoop, bankstellen, kasten, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). Tel. 726147, dag. geop. van 14 tot 18 uur. Zat. v. 10-5 uur.

Te k. weg. omstandh. Pracht. mod. WANDMEUBEL met uitz. mooi bar ƒ 500,– en diepvrieskist 190 ltr, 1 jr. oud, ƒ 150,–. Tel. 045-422315.

Te koop Afzelia VOORDEUR met kozijn. Tel. 045-319364.

Lesley ORGELBOX 200 W merk Solton twin jet met rot. speakers, 2 snelh. Compl. ƒ 2000,–. 1 Elka string ƒ 400,– basbox 100 W ƒ 500,–. Gitaarbox 40 W ƒ 200,–. „boxen voor speaker inbouw van 38 cm ƒ 400,–. Tel. 04402-4718.

BRIKETTEN ƒ 45,– per 100 kg (verpakt). Gratis thuisbezorgen. Reker kachels - open haarden. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL, bloemstof, vrpr. ƒ 1950,–. Heeft het dubbele nieuw gekost. Weg. omst. 04494-49164.

Eigen kleuren TV ƒ 60,– p.m.; wasautom. ƒ 30,– p.m. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. AANHANGWAGEN 2.50 m l., 1 m br. ƒ 450,– of te ruil teg. kleinere. Joost v. Vondelstr. 38 Heerlen.

Te k. STEREO-INSTALLATIE 2x50 watt, Philips, tel. 045-314448.

Te k. eik. KAST afm. 3.20 m. Marmeren salontafel doorsnee 1 mtr. en zelfde bijzettafel doorsnee 50 cm, tel. 045-320043.

De BANG EN OLUFSEN Show-bus komt in Schinnen op 16 en 17 april, een unieke kans met het hele programma kennis te maken, vraag uitnodiging aan bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

Te k. KTV BLAUPUNKT tiptr. ƒ 395,–, K. Doormanstr. 11, U.o.W., 045-318330.

Te k. RACEFIETS Flandria 10 versn. mt. 53, 1 seizoen gebr. ƒ 550,–, Strausstr. 12, Geleen, 42467.

Z.g.a.n. ACCORDEON Charron Frère, ritmebox, citer kinderfiets, motobecane metall. groen 3 versnell. Gaskookplaat, barijskastje, Gatestr. 37, Nieuwenhagen.

Te k. ± 100 VELDBRANDSTENEN + 100 halve ƒ 75,-, zwaar eiken karrewiellamp doorsnee 1 mtr. Iets aparts. Oranjestr. 39, Brunssum.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken, er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen va. ƒ 795,-; moderne bankstellen va. ƒ 450,-; er staan 20 st. eiken kasten in prijzen va. ƒ 895,-; 15 st. moderne kasten va. ƒ 350,-; verder grote partij eiken stoelen va. ƒ 75,-; eiken eetkamers nu ƒ 350,-; vloerbedekking nu ƒ 89,-; 4 mtr. br.; 4 rollen Norona vloerbedekking nu ƒ 39,-; 10 rollen bloemtapijt nu ƒ 79,-; grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. Am. INBOUWKEUKEN ƒ 4500,–; filmprojector zonder geluid, 2 camera's, doek en tafel ƒ 400,–. Inl. tel. 045-722721.

Te k. 3-pers. TOERCARAVAN geh. nieuw ingericht ƒ 1000,– te bevr. a/d Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen, ma. t/m vrij. tot 17 uur.

Te k. electronisch ORGEL met alles erop en eraan, incl. ritmic box, 6 mnd. oud. Koopje. Bijna halve prijs, 045-258381.

Te k. electr. ORGEL + ritme 1 Manual. Stadhouderstr. 32, Brunssum-N.

STOFZUIGERS aanbieding: Miele, Holland-Electro, Philips, Erres-Nationaal, extra reclame v. ƒ 225,- nu ƒ 149,-. Prijzen werkelijk va. ƒ 129,- ook met 3 jaar garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. MIJNAFBOUWHAMER, verchroomd m. meester opz.houweeltje v. koper. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

V. part. te k. nieuwe Gazelle HERENFIETS ƒ 250,- ben. nieuwprijs. Rembr. v. Rijnstr. 26, Kerkrade, tel. 456217 na 18.00 u.

Te k. mooie eik. LADENKAST, eik. Louis XVI bed, 1-drs. toogkastje, 3-drs. kleerk., bronzen hanglamp, heiligenbeelden, bloemtafeltjes e.a. Henri Deux-kast, zeer mooi. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. TEKENTAFEL 75-x100 cm ƒ 75 en aanb.tent v. VW bus ƒ 150,-. Hagedorenweg 15 Amstenrade.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, 1 jr. oud ƒ 200,-. Tel. 045-254085.

Te k. AQUARIA kompl. met vissen en omb. 60x30-x30 70x30x40 80x30x40 t.e.a.b. Emmastraat 108 H.broek. Tel. 045-225257.

GRASZODEN, 1e kwal. ƒ 3,75 per m², thuis bez. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, tel. 045-215366.

Echt antieke LANTAARNPAAL voor straat of tuin met gietijzeren standaard en koperen deksel, ƒ 595,–, tel. 045-720808, Kasteellaan 104, Heerlen.

Te k. KINDERLEDIKANT met matras en deken + box, tel. 045-217327.

Te k. P.A. 10 kan. Dynacord mix + multikabel ± 25 mtr., 2 lem. eindtrap 2x180 Watt. Steenbergstr. 20, Brunssum.

Te koop SCHUIFWAND 3.05x2.60; keukendeur met raam 1.40x2.60; vast raam m. vent. 1.40x2.60. Aluminium met isolatieglas, 2 jr. oud. Herenweg 244, Heerlen.

Te k. eiken DEKENKISTEN à ƒ 115,- (niet mass.) Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterkant Bosstr. 20, Brunssum.

APPELS 95 cent p.kg p. kist, wortels 3 kg v. ƒ 1,-; asperges ƒ 4,50 p.kg; tomaten ƒ 2,95 p. kg; komkommers en sla, 3 st. v. ƒ 1,45; bloemkool ƒ 1,95 p.st. p.kist; witte, rode en koolrabi ƒ 0,50 p.kg p.kist; sinaasappels 3 kg v. ƒ 4,75; aardapp. ƒ 0,40 p. kg; koniferen ƒ 2,- p.st.; geraniums en fuchsia's 10 st. voor ƒ 17,50; violen en perkbegonia's 25 st. v. ƒ 8,75. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

HEBON meubel, tel.bankjes, secretaires en ruime keuze in kleinmeubel. Past. Greymanstr. 49A, Schinveld.

Te k. Besloten VENNOOTSCHAP. Br. o. nr. BR 375 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. weg. verh. KLEURENTEEVEE ƒ 150,–; zwart/wit ƒ 75,–; 2 boxen 20W ƒ 150,–; Luxor Tunerverst. 2x30W ƒ 400,–; Ibanez 12 sn. git. 3 mnd. oud ƒ 450,–; Yamaha YC 45D port. orgel ƒ 4000,–; nw.w. ƒ 8200,–; Rhythm Ace 16 ritmes Baby lem zang inst. en boxen ƒ 2250,–; verw. lamp ƒ 50,–; basgit. ƒ 500,–; kamerlamp ƒ 75,–; PU-m. boxen ƒ 100,– Klass. git. ƒ 150,– 2 samoerai zw. X ƒ 75,– Tel. 04490-23297 of 13070.

TUINPALEN geïmpregn. ± 7 cm Ø 50 cm ƒ 1,15; 1 mtr. ƒ 2,–; 8 cm Ø 60 cm ƒ 1,60; 160 cm ƒ 3,60; 2 m ƒ 4,50; 3 m ƒ 7,–. Houth. Impreg In de Cramer 104 Heerlen, tel. 045-213529 of 751687.

Echt leren CLUBFAT v.a. ƒ 395,-, antieke slaapkamer, iets moois, pracht 2-zits bankjes in echt leer en de mooiste stoffen, notenhouten zilverkast v.a. ƒ 795,-, div. antieke kamerkasten v.a. ƒ 695. Verder schitterend Pathefoon, antiek speeltafeltje, 18e eeuws oud-Holl. tafeltje, mooie lampen, beelden, schilderijen, zilverwerk, schitterende spiegels enz. Ook stofferen wij uw oude bankstel enz., zeer vakkundig en aan laagste prijs. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (onder de luifel).

Te k. t.e.a.b. 190 VHS VIDEOBANDEN 3 en 2 u. (315 films). Beukstr. 11, Hrl-Passart.

Goedkoop KANTOORMEUBILAIR te k. 4 ladenkast (staal) ƒ 150,–, bureau met 6 laden (staal) ƒ 150,–, boekhoudmachine ƒ 750,–, frankeermachine ƒ 750,–, lichtdrukmachine ƒ 2000,– excl. BTW. Tel. 04407-1344.

Eiken BANKSTELLEN ƒ 595,-, ƒ 795,-, ƒ 895,-, enz., groot modern wandmeubel ƒ 195,-, klassieke bankstellen v.a. ƒ 295,-, verder echt leren clubs en 2-zits bankjes, Barok bankstellen en eethoeken, massief eiken toog en ranken kasten, spot en spotgoedkoop. Inruilen mogelijk. O.K. Hal. Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb.Heyn) en aan Promenade.

Te k. VEEWAGEN (paarden), Mercedes 408, laadbak 2.20x4 mtr., km.st. 97000. Inr. 1.5 of 2-paardstrailer mog. 04754-1321.

Te k. aangeb. 2 en 3 gren. BANK en dito lattafel en plav. tafel. Europalaan 349, Brunssum.

OMAFIETS-, dames- en herenfiets, m. en zond. versn. en kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Te koop PUCH MAXI bwj. '79, z.g.a.n. ƒ 540,–, met 1 jr. verz. en helm, te bevr. Dr.Jaegersstr. 23, Heerlen, na 18.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,–; zw/wit vanaf ƒ 75,–, Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

APRIL AKTIE 16. Vuren vloerdelen 19x91 mm wm alle lengten van ƒ 1,79 p. m voor ƒ 1,59 p/m. Peperkamp B.V. DSM-straat 5, Beek, tel.: 04402-4725.

Te k. IJSKAST met apart diepvriesvak, ƒ 200,-; trimfiets, ƒ 175,- en renfiets, 10 versn., licht. Te bevr. Bautscherweg 116, Heerlerbaan, tel. 411217.

Te k. Daimond ORGEL t.e.a.b., met verst. De Vossekuil 113, Heerlen, tel. 419770, na 18 uur.

Te k. 3-del. SCHOMMELCOMBINATIE, van ƒ 250,- voor ƒ 100,-; ijzeren ledikant, ƒ 25,- p.st.; grenen ledikant m. lattenbodem, ƒ 50,-; zw. eiken salontafel, 140x60, voor ƒ 325,-; herenfiets, ƒ 35,-; hemel v. bed of wieg, z.g.a.n., wit, ƒ 50,-. Heiveldstr. 104, Kaalheide.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te koop gevraagd tour- en STACARAVANS tel. 04749-5061.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 04494-42785.

GOUD, goud, goud, Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–. Tel. 04744-1981.

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. SINGELTJES, tel. 045-752215.

Te k. gevr. 8 mm LACHFILMS. Tel. 045-413642.

Te k. gevr. INVALIDEVOUWDUWWAGEN. Br.m.pr.opg. Postbus 23028, 6367 ZG Voerendaal.

Te k. gevr. alle informatie van FORD Thunderbird, cabriolet, bwj. '65, tel. 045-421337.

Te k. gevr. 4-pits Buta GASSTEL of 4-pits aardgasstel, afzuigkap. Tel. 045-320950.

Te k. of te huur gevr. goed lopende HORECAZAAK lfst. in centr. van stad aanv. in overleg. Br.o.nr. SB 367 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevr. 4-pits GASSTEL m. deksel, tot ƒ 45,–. 04490-15183.

Te k. gevr. GASHAARD met prijsopgave, Postbus 30 Geleen.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen voor koper, lood, zink, aluminium, METALEN en oud ijzer. Tel. 045-751394.

Te k. gevr. JUDOPAK voor 6 en 10-jarige jongen, tel. 045-250154.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMERS, tel. 412510.

N'hagen grote gemeub. KAMER, m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. centr. KERKRADE rustig gelegen nieuw gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v., TV-ant. W. en k. water, tel. 045-460142.

Gem. KAMERS, moderne keuken, v.a.g.v. Sittarderweg 36, Heerlen, afspr. tel. 045-724072, na 19 uur.

BESTELAUTO met chauffeur vanaf ƒ 35,- inclusief, voor kleine verhuizing, transport of bezorgingen. Autoverhuur Unit Heerlerheide, tel. 045-220440.

KAMER te huur. De Vossekuil 82, Heerlen, na 18 uur.

HEERLEN-N. groot huis met tuin evtl. gestoff. Tel. 045-250750.

Gestoffeerde KAMER in centr. v. Hrl., gebr. v. keuken, douche en vrije opgang, tel. 045-724690.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v., tel. 045-717525.

Te h. gemeubil. KAMERS, Kruisstr. 75, Hrl. Tel. 714330.

Te h. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche. Pappersjans 42, Heerlerheide.

Te h. te SIMPELVELD magazijn met kantoor, w.c. en waslokaal. Ca. 400 m² groot. Huur ƒ 1.370 p. mnd. Tel. 045-441913. Na 18 uur.

KAMER te huur nabij vliegveld Geulle, tel. 04495-4154.

KAMERS te huur in centrum v. Maastricht, tel. 04495-4154.

In centrum van MAASTRICHT 120 m2 kantoor c.q. opslagruimte te huur 04495-4154.

2 KAMERS m. keuk. bad, w.c. voor 330,- p. mnd. en 2 kamers te h. m. bad, w.c., keuk. in Kerkrade. Huur p. mnd. 360,-. Borg ƒ 1500,- in term. te betal. 09.49.241162574 of Kohlbergsgr. 60 045-451418 vrag. n. Fathoulah.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad, in centrum v. Kerkrade. Tel. afspr. na 12.00 uur 045-224509.

KAMERS te huur 100 meter vanaf station te Schaesberg, tel. 045-721658 na 18.00 uur 045-313898.

Te huur aangeb. KAMER op boerderijtje te Sweikhuizen (Geleen). Tel. 04494-46675.

Te h. moderne ETAGE woning, eigen keuken, douche en toilet, voor jong stel of alleenstaande, tel. 045-453487 Kerkrade.

Fritures te huur

in Ubach o. Worms, Hoensbroek en Schinveld. Br.o.nr. HK 595 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

GELEEN te huur grote woning met 5 slaapkamers, badkamer, c.v., berging, hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken. Huurprijs ƒ 945,- per maand. Inl. 04494-46770.

HEERLEN, te huur nieuwbouwappartementen dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balkon, open keuken, toilet, badkamer, twee slaapkamers en berging. Kale huur v.a. ƒ 610,- per maand. Inl. 04494-46770.

SCHIN OP GEUL te huur landhuis, 3 sl.kam., huurpr. ƒ 1350,-, inl. 04405-2000.

Te huur APPARTEMENT, zitk., slaapk., keuken, douche, w.c. + garage. Inl. 045-457703.

KAMER te huur te Heerlen, tel. 045-721658.

Te h. aangeb. prachtig gem. KAMERS te Kerkrade-w. Tel. 045-413642.

Nette KOSTGANGER gevr. met huiselijk verkeer, liefst uit omgev. Kerkrade, br.o.no. KE 385 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

2 doorl. gem. kam. te h. van alle gemak. voorz. c.v., koelk., douche etc. tel. 453962 KERKRADE

KAMER te huur, tel. 045-312905 te bevr. na 17.00 uur.

ZIT/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. 3 mooie KAMERS, 2 zolderkamers ƒ 270,– p.mnd. m. c.v., tel. 045-453823.

Te h. aangeb. beneden APPARTEMENT bestaande uit grote woonk., slpk., keuken, douche en toilet + kleine buitenplaats, voor beslist nette mensen, tel. 045-214897.

Te HOENSBROEK benedenwoning, gr. woonk. en keuken en slpk., badk. met ligb., c.v. Huur ƒ 650,- all-in, tel. tussen 14.00 en 17.00 uur 045-251579.

WINKELRUIMTE te h. te Hoensbroek ± 50 m2 verkoopruimte met keuken, slpk., badk. event. en serre, iets voor beginneling, tel. tussen 14.00 en 17.00 uur 045-251579.

Te h. gem. kamer alles in. Grasbroekerweg 27, HEERLEN.

Te h. kamer Willemstr. 67, HEERLEN, van 10.00 tot 20.00 uur, tel. 045-418672.

Te huur 3 KAMERS met gebr. v. douche, tel. 045-317123. Na 17.00 uur.

Te h. luxe 4 KAMERFLAT gestoff. Tel. 045-225658.

Te h. FRITURE met bovenwoning in centr. v. Hrl. Zonder eigen cont. onnodig te reflekt. Br.o.nr. SH 389 LD Nobelstr. 12 6411 EM Heerlen.

9-persoons busje te h. Autoverhuur Unit. Tel. 045-220440.

Te h. ETAGE, woonk., slaapk., keuken, badk. Centr. Heerlen. Inl. 711617.

Te h. aangeb. 1-pers. KAMER ± 16 m2, gem. en gest. m. c.v., keuken en douche, huur ƒ 475,- p.m. all-in. Borg ƒ 475,-, 04493-1307 of 1916, 045-725732.

Te huur gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. bad, keuken en w.c. te Nieuwenhagen, tel. 045-321988 of 317215.

Te huur te centr. SCHAESBERG woonhuis m. 3 slpks., huur ƒ 850,- p.mnd. tel. 045-312164.

WINKELRUIMTE te huur V'burg, ± 50 m2, te bevr. tel. 04406-12608.

Te h. a. gem. KAMER in centrum v. Geleen met c.v. en alle comfort. Agn. Printhagenstr. 25, na 12 u.

KAMERS te huur met volledig pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Te h. grote gestoffeerde ongemeub. KAMERS met gebr. van licht, water, gas, c.v., antenne, luxe keuken, w.c., douche. Direct te aanv. tel. 04447-3118.

Te h. eenpers. KAMER centr. v. Hrl. all-in ƒ 330,– tel. 045-710170.

Te h. aangeb. voor enkele maanden, dir. te aanv. t/m 1 dec. '82 2 gemeub. KAMERS, met c.v., gebruik v. keuken en bad, in centrum M'str. Tel. 043-35259.

KAMERS te huur, ƒ 285,- per mnd., met een maand borg. Laanderstr. 63, Heerlen.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche. Voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te huur royaal WINKELPAND, pracht ligging (markt Geleen), horecavestiging toegestaan. Tel. 04494-43950.

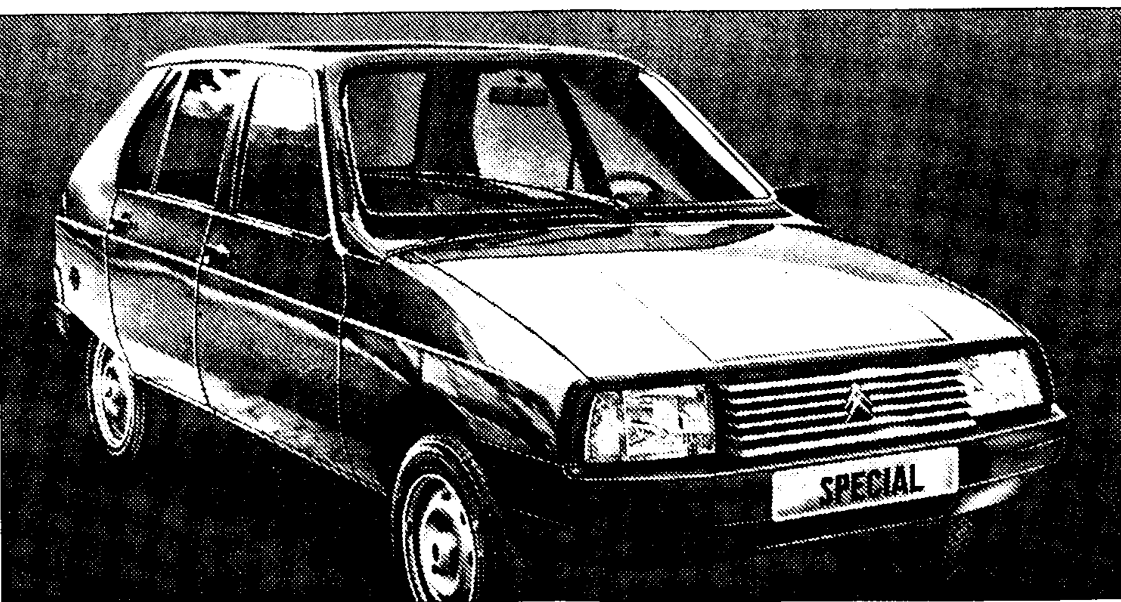
Grote BOVENWONING te huur evt. voor privé werk + kamers, tel. 045-218155.

BOVENVERDIEPING all-in, pr. ƒ 650,- p.mnd. tel. 045-210964.

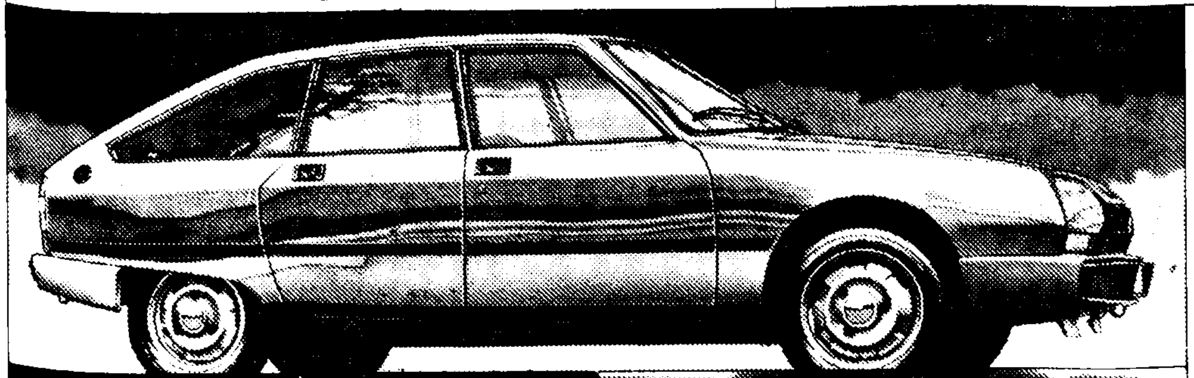
DE ZONNIGE KANTEN VAN AUTORIJDEN VINDT U OP DE CITROËN VOORJAARSSALON.

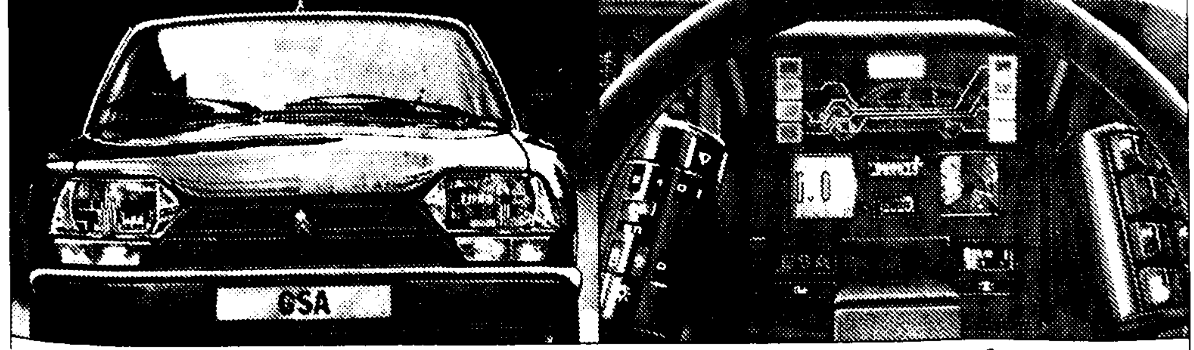


De Citroën agenten laten zich van hun zonnigste kant zien. Op de Citroën Voorjaarssalon.



De Citroën Visa. Vijf versies, één past er altijd bij u. Ze zijn allemaal zuinig, compleet en comfortabel. Basisprijs v.a. f 12.275,-.





De meest complete vijfdeurs in z'n klasse. Basisprijs v.a. f 15.900,-.



De legendarische Eend. Een goedkopere vierdeurs auto met open dak moet nog altijd geboren worden. Basisprijs v.a. f 9.780,-. Z'n wat luxere broer, de Dyane, basisprijs v.a. f 11.435,-.

Dat autorijden in het algemeen zonnige kanten heeft, spreekt voor zich. De auto verschaft ons een stuk vrijheid en gemak dat we niet graag zouden missen.

Maar de zon breekt pas echt door, als we in een auto rijden die de begrippen vrijheid en gemak extra inhoud geeft. En dan komt u al snel bij Citroën terecht. Want wat een auto pas echt compleet maakt, vindt u in ieder Citroën model terug.

Doordat op het gebied van zuinigheid, veiligheid en comfort 'n Citroën niets te wensen overlaat.

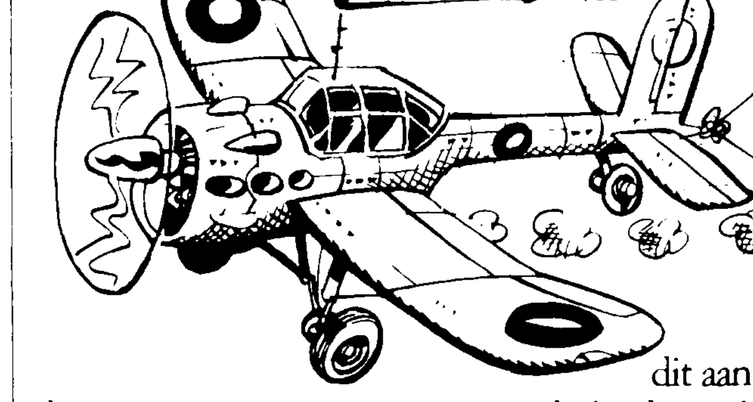
En om ervoor te zorgen dat u in een Citroën alléén met de zonnige kanten van autorijden bezig bent, krijgt u bovendien de unieke Kroongarantie en een uitstekende service. Bovendien maken wij op de Voorjaarssalon de aanschaf van een nieuwe Citroën financieel heel aantrekkelijk voor u.

Als u dat allemaal weet, begrijpt u al snel, dat een bezoek aan de Citroën Voorjaarssalon beslist de moeite waard is. Niet alleen voor de Visa, GSA, Eend en het renteloos krediet, zoals elders in deze advertentie beschreven. Maar ook voor de charmante LNA (basisprijs f 12.715,-). En de onovertroffen luxe en comfortabele CX (basisprijs v.a. f 29.190,-), met keus uit maar liefst 12 versies.

Bent u op zoek naar een goede occasion? Ook dan komt u op de Citroën Voorjaarssalon aan uw trekken. U vindt er namelijk talloze perfecte Eurocasions, met een goede garantie.

En als u langs komt, krijgt u van ons een zakje zonnebloemzaad. Ter verwelkoming van het Voorjaar en om u te laten merken dat wij in een zonnige stemming zijn. Tot ziens!

TIJDENS DE VOORJAARSSALON: BIJ EEN FINANCIERING VAN MINIMAAL 1 JAAR, 6 MAANDEN GEEN RENTE BETALEN.



FINANCIERING? BETAAL 6 MAANDEN GEEN RENTE!

We helpen u graag snel en gemakkelijk in een nieuwe Citroën. Vandaar dit aantrekkelijke aanbod: laat uw nieuwe Citroën over minimaal 1 jaar financieren bij Citroën Financieringsmij. Nederland en u hoeft de eerste 6 maanden over maximaal f 10.000,- geen rente te betalen (die nemen wij voor onze rekening). U ziet, we laten ons van de zonnigste kant zien.

NOG T/M 3 APRIL.

(Op koopavonden geopend tot 21.00 uur).

AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN
STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE-WEST

AUTOBEDRIJF ARETS BV
JEUGRUBBENWEG 20, AMSTENRADE

AUTOBEDRIJF FRITS OBERNDORFF
MAURITSWEG 126, STEIN

AUTOBEDRIJF SONDAGH BV
WIJNGAARDSWEG (INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN), HEERLEN

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV
WILHELMINASINGEL 58-62, MAASTRICHT
RIJKSWEG 113, GULPEN

CITROËN

Prijzen exclusief afleveringskosten en ML-tectylbehandeling.

Blues

Wolfstraat 37 Maastricht
Bakkerstraat 23 Roermond
Heerlerweg 134 Voerendaal

Deze pantalon van 100% katoen is er in alle modekleuren, zoals: marine - wit - kobalt - groen - rood en cyclaam. Het smalle ceintuurtje hoort erbij! De maten 34 t/m 42 Nu 69,-

---

TE HUUR
Brunssum Rumpenerweg
Luxe 3 kamer appartement

Badk. m. ligbad. Huur ƒ 700,- incl. servicekosten (Huursubsidie mogelijk)

marinus krijntjes onroerend goed b.v.
Marisstr. 59 - 6165 AR Geleen
Telefoon 04494-51544

Te huur aangeboden

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER gebr. v. badk. en keuken. Hommerterweg 15B H'broek.

3-KAMERWON. te h. ƒ 30,- per mnd. voor alleenst. dame plm. 50 jr. Moet gen. zijn om oma v. 88 jr., die apart ben. wnt. zo nu en dan gezelsch. te houden. Br. postbus 151 H'broek.

KAMERS te h. Akerstr. 144 H'broek tel. 045-220848 tussen 17 en 20 u.

Te h. ZITSLAAPKAMER m. keukenblok. Akerstr. H'broek tel. 045-221217.

Te h. gem. ETAGE, woonk., slpk., keuken, douche. Kerkraderweg 42, Hrl.

Te huur 2-persoons APPARTEMENT, gem. incl. keuken, douche, w.c., c.v. Herenweg 244, Heerlen.

Te huur aang. 160 m² WINKELRUIMTE aan gr. verbindingsweg. Br. onder nr. HK 600, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. APPARTEMENT v. alleenst. te Eygelshoven, kale huur ƒ 454,- p.mnd., tel. 045-725667 of 351756.

Luxe APPARTEMENT beg. grond m. tuin, voor 1 à 2 pers. te Kerkrade. Kale huur ƒ 652,50 p.mnd. Dir. te aanv. 045-725667 of 351756.

BEDRIJFSRUIMTE te h. ± 200 m2. tel. 04492-1298.

WINKELRUIMTE te h. centrum van Valkenburg. Br. o. nr. VA 730 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. BOVENWONING met douche + w.c. in Brunssum. Te bevr. Trichterweg 175, Treebeek. Na 17.00 uur.

Rekem België. Mooi ruim appart. met lift, kelder en gr. garage. Gel. Rijksweg 225, Rekem, bevr. Daalbroekstr. 19, Rekem. tel. 09-32-11714204.

Te huur gemeub ZIT SLAAPKAMER m. keuken en m. gebr. v. grote badk. Dir. te aanv. Hereweg 90, Nieuwenhagen.

KAMERS te huur in centr. Heerlen, kookgel. aanwezig op de kamer, c.v. met gebr. v. bad en w.c. Tel. 045-721147.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. tel. 045-312271.

Magazijn te Geleen Napoleonbaan te koop aangeboden

Vloeroppervlakte bebouwd 450 m². Onbebouwd 400 m². Op handelsterrein. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.
Brieven onder nr. GE 317 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

---

provincie limburg
mededeling M 63/13-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 1 maart 1982 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 25 februari 1982 (ingeschreven onder nr. BL 4673) van het gemeentebestuur van Maastricht om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking brengen van een gasdrukregelstation gelegen aan de Statensingel te Maastricht;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 5 april 1982 tot 7 mei 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kantoorpand Markt 28, kamer 005 tijdens de uren en bovendien donderdags van 18.00 uur tot 21.00 uur, bij de afdeling Voorlichting, Stadhuis (ingang zuid-zijde)

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 29 april 1982 telefonisch (043-849999, toestel 381 of 286) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;
dat tot uiterlijk 6 mei 1982 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht.
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 2 april 1982.

Kopen waar het voordelig is. Naar Meubelmarkt TIVOLI in Aken.

Voor weinig geld de beste kwaliteit

U bespaart geld

Zo goedkoop kan komfortabel slapen zijn!
Een prachtige komplete slaapkamer in echt rustiek eiken.
De zware 4-deurs klerenkast (ca. 318 cm breed) heeft 4 laden.
Het komfortabele bed is vervaardigd uit massief eiken.
Twee bijpassende nachtkastjes maken uw droomslaapkamer kompleet.
Dit alles biedt Meubelmarkt Tivoli u voor de super lage prijs van **3595,-**

(Exklusief dekoraties)

Meubelmarkt Tivoli de beste tegen de laagste prijs.

3595,-

Slapen als een prins met TIVOLI

MÖBELMARKT TIVOLI

AACHEN - Krefelder Str. Tel. 02 41/15 20 91

Tivoli heeft de slaapkamer voor het leven.

Bij ons vindt u de mooist ingerichte meubelshowrooms van Duitsland

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

Rustige pers. z. eenvoudige WONING liefst in Vaals of i.d. streek v. Valkenburg, Maastr., Eijsden. Br.o.nr. SP 260 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Te h. gevr.: rustig gelegen huis met c.v. voor PRIVÉ-WERK, br.o.no. MA 393 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

3 leerl. verpleegsters zoeken ruim WOONHUIS in Sittard of dir. omgev. Huur tot ± f 800,–, 045-716005.

WOONHUIS met werkr. en/of verkoopr. in Heerlen of omg., zelf opkn. geen bezw. Tel. 045-720735, na 17 uur.

Jong aanst. echtp. zkt. woonr. omg. BRUNSSUM. Huur tot f 400,-. Inl. 045-255218.

Te h. gevr. gezinsw. met tuin binnen 'n straal van ± 15 km van Hrl. a.u.b. met prijsopgave. Br. on. nr. SH 395 LD Nobelstr. 12, 6411 EM HEERLEN.

J.man 28 jr. zkt woonr. in de zin van bovenwoning of appartement. Br. on. nr. SH 396 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Onroerend goed

Treebeek, rustig gesitueerd volledig gerenoveerd woonhuis met voor- en achtertuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open volledig geïnstall. eetkeuken, kelder, verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vw, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs f 95.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Voerendaal, halfvrijstaand rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m2) Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken; verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs f 88.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop BORN: Graetheide: 6 woningen in aanbouw zijnde woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaande. Indeling: hal, toilet, badk., woonk., 2 slaapk., ruime berging, tuin en garage. Bij toekenning rijkspremie bedraagt de maandlast f 509,-. Woonhuizen voorzien van dubbele beglazing, verwarming en geheel geïsoleerd. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. hoekh. in UBACH OVER WORMS ind.: woonk., keuken, 3 slpks., badk., keld. tuin v. 240 m2, c.v., t.e.a.b. boven f 105.000,– Hekeleweg 26, Ubach o. Worms.

Vrijstaand HUIS te k. gevr. in Stein. Postbus 95, Stein.

Te k. aangeb. BORN/BUCHTEN halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vr.pr. f 142.500,- k.k. Tel. 04492-2161.

BRUNSSUM: luxe herenhuis, Haansberg, 9½% 30 jr. vast. Tel. 045-256576 na 18.00 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gr. tuin, benedenwoning, leeg te aanv. Pricksteenweg 56, Kerkrade, tel. 045-456795.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met gar., gr. tuin. Weustenraedtstr. 62 Hoensbroek tel. 045-210392.

Voor een van onze relaties zoeken wij in **SCHAESBERG** een ruim woonhuis te koop met grote woonkamer, 4 slaapkamers, tuin en eventuele werkplaats. Vraagpr. plm. f 200.000,– Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. boerderij in VAALS, met 7½ ha weiland, aansl. op gebouwen, zeer mooie ligging. Vrij te aanv. Voor afsp. tel. 04494-46630 na 18.00 uur.

Te k. luxe WOONHUIS met gar. en zwembad, Hilenraedtstr. 12, Sittard. Tel. 04490-18372.

UNIEK AANBOD in Stein, groot woonhuis met garage en werkplaats (nw.bouw) waarde f 450.000,– nu voor f 250.000,– tegen 9% hypotheekrente. Inruil in binnen- en buitenland, ook van boot of iets anders mogel. Tel. 04495-2451.

GELEEN te koop. Rennebeek, halfvrijstaande woning met ruim uitzicht. Begane grond: hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken. 1e verdieping: badkamer 4 slaapkamers, 2e verdieping: c.v.-ruimte, berging, hobbyruimte. Garage met berging groot 50 m2. Inl. 04494-43275.

leidingmonteur (m/v)

N.V. Nederlandse Gasunie vraagt voor haar rayonkantoor te Born een LTS-er, die wil worden opgeleid tot leidingmonteur.
De werkzaamheden bestaan uit het in de buitendienst onderhouden van aardgastransportleidingen en de daarbij behorende pneumatische en hydraulische apparatuur, het verrichten van montage- en reparatiewerkzaamheden en het houden van toezicht op het zich binnen het rayon bevindende leidingnet.

De werkzaamheden worden in teams van twee monteurs zelfstandig uitgevoerd. Na het volgen van een aantal gerichte bedrijfscursussen kan bevordering tot all-round monteur volgen.

De vereisten voor deze functie zijn:
- diploma LTS-Bankwerken of gelijkwaardig, alsmede de bereidheid om verdere bedrijfsopleiding te volgen;
- kennis van hydrauliek/pneumatiek; ervaring als onderhoudsmonteur strekt tot aanbeveling;
- rijbewijs BE;
- leeftijd tot 30 jaar;
- kandidaten dienen woonachtig te zijn binnen een straal van 10 km vanaf Born.

Als u belangstelling heeft voor deze functie, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de afdeling Personeelsvoorziening, onder nr. 1209/LD, Postbus 19, 9700 MA Groningen.

N.V. Nederlandse Gasunie
Inkoop, transport en verkoop van aardgas.



RESTAURANT
RICHELIEU

Tijdens de beide paasdagen serveren wij voor u weer onze speciale **paaslunches** en **diners.** Wij serveren al **menu's** vanaf *f* 25,- p.p.

Ook hebben wij een **speciale à la cartekaart** voor al uw wensen. Tijdens de paasdagen voor de kinderen gratis paaseieren zoeken.

Onze keuken is geopend van maandag t/m vrijdag van 12.00 - 14.30 en van 18.00 - 21.30 uur. 's Zaterdags van 17.00 - 23.00 uur. 's Zondags de gehele dag van 12.00 - 20.30 uur. Gaarne zien wij uw tafelreservering tegemoet. Tel. 04494-40040.

GELEENBEEKLAAN 100 GELEEN.

De Onderlinge Waarborgmaatschappij V.G.C.N. u.a. deelt mee, dat als gevolg van een tussentijdse vacature in de ledenraad door **de Stichting Algemene Ziektekostenverzekering Limburg (A.Z.V.L.), Heerlen** als kandidaat wordt voorgedragen:

Drs. P.J. Meijer te Elsloo als plaatsvervangend lid

Tegenkandidaten kunnen onder vermelding van hun verzekeringsnummer worden gesteld binnen een maand na deze publicatie door tenminste 50 leden, wier verzekering door de betrokken rechtspersoon wordt geadministreerd. Per overeenkomst van collectieve verzekering kunnen ten hoogste vijf leden ondertekenen, terwijl tenminste de helft van het aantal ondertekeningen afkomstig moet zijn van leden, die verzekerd zijn krachtens een individuele verzekeringsovereenkomst. De ondertekenaars wijzen bij de kandidaatstelling een gemachtigde aan, die tot de vergadering waarin over de kandidatuur wordt gestemd namens de ondertekenaars zal optreden.

De tegenkandidaten moeten zich schriftelijk bereid verklaard hebben het lidmaatschap te aanvaarden en mogen ten tijde van de benoeming de leeftijd van 67 jaar niet hebben bereikt.

De lijst met de namen en de verzekeringsnummers van degenen, die tegenkandidaten gesteld hebben, moet, voorzien van de naam van de tegenkandidaat en onder vermelding tegen wie de kandidatuur is gericht, bij aangetekend schrijven worden opgestuurd naar het dagelijks bestuur van de Onderlinge Waarborgmaatschappij V.G.C.N. u.a., Postbus 290, 3500 AG UTRECHT.

ONDERLINGE WAARBORGMAATSCHAPPIJ VERENIGING GEZONDHEIDSZORG CENTRUM NEDERLAND U.A.

Biltstraat 196, 3572 BR Utrecht, tel. (030) 71 56 34

Mazda 323
vlot, pittig, ruim en veelzijdig...puur rijplezier

Mazda 323: het sukses-model van Mazda: binnen 18 maanden is het verkooprekord van 1.000.000 doorbroken. En terecht! Want de Mazda 323 is zijn tijd ver vooruit. Een vlot en modern ontwerp. Sportief, ruim, technisch vooraanstaand, veelzijdig, extreem zuinig en uiterst kompleet. Met plezierige rij-eigenschappen en een perfekte wegligging. En voor een zeer plezierige prijs.

Maak een proefrit bij een van de Mazda-dealers en proef het pure rijplezier van Mazda's suksesformule: de Mazda 323.

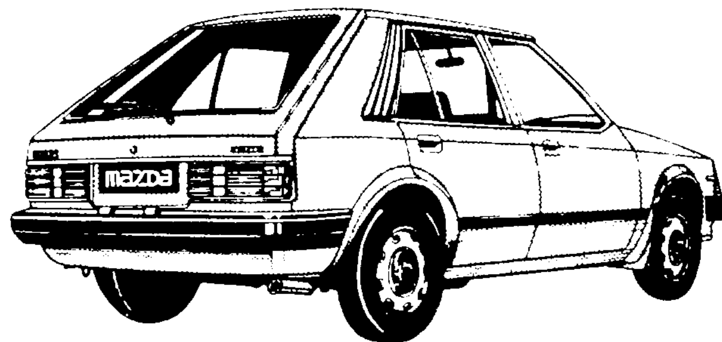
Plezierige zuinigheid 1:18,9

Objektieve verbruikscijfers tonen aan dat de Mazda 323 extreem zuinig is. En dat is juist in deze tijd extra plezierig.

liters per 100 km. ECE-norm	Mazda 323 1.5 GT	Mazda 323 1.3 5-versn.
90 km/u	5,3 liter (1:18.9)	5.4 (1:18.5)
120 km/u	7,3 liter (1:13.7)	7.8 (1:12.8)
stad	8.4 liter (1:11.9)	8.4 (1:11.9)

Maar de zuinigheid van de Mazda 323 gaat verder: door zijn relatief lage gewicht en zijn moderne lichte efficiënte motor betaalt u niet te veel wegenbelasting. En in diverse objektieve duurtests is aangetoond dat de onderhoudskosten van de Mazda 323 tot de laagste in zijn klasse behoren.

Plezierig ruime keus



Afleveringskosten *f* 340,--
Alle prijzen zijn inklusief B.T.W.
Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden
Importeur:
Auto Palace - De Binckhorst B.V.
Binckhorstlaan 312-322
corr. adres: postbus 148,
2501 CC Den Haag
tel. 070 - 855100/101

De Mazda 323 biedt u een ruime keus uit 13 verschillende uitvoeringen. Met een pittige 1100, 1300 of 1500 cm³ motor, met 3 of 5 deuren, met 4 of 5 versnellingen of met een komfortabele automaat. Met als sportief hoogtepunt de Mazda 323 1.5 GT met dubbele carburateurs (voor extra vermogen) en tal van sportieve extra's zoals sportstoelen, toerenteller, verstelbaar sportstuur, en een onderstel met verzwaarde stabilisatorstang voor, en een extra fraai afgewerkt interieur.

Mazda 323 1.1 vanaf f. 14.995,-
Mazda 323 1.3 vanaf f. 16.195,-
Mazda 323 1.5 vanaf f. 17.245,-
Mazda 323 1.5 GT f. 19.275,-
LPG-inbouw mogelijk

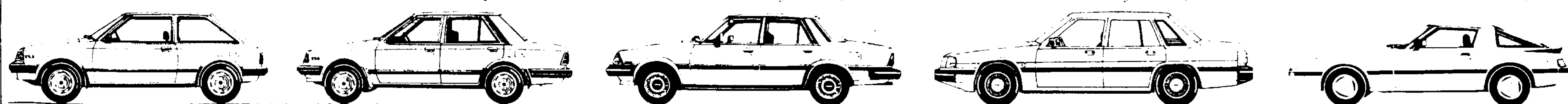
Mazda 323 vanaf
14.995



Mazda 323 1.5 GT

mazda
klasse die zichzelf bewijst

Mazda 323 HB vanaf *f* 14.995,— **Mazda 323 Sedan** vanaf *f* 17.495,— **Mazda 626** vanaf *f* 18.795,— **Mazda 929** vanaf *f* 26.355,— **Mazda RX 7** vanaf *f* 39.495,—



U bent van harte welkom bij:

BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • **BRUNSSUM,** AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • **HEERLEN,** LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • **LIMBRICHT,** AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • **MAASTRICHT,** RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • **MEERSSEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • **NIEUWSTADT,** AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

mazda

GRASZODEN
1e kwaliteit, thuis bezorgd
3.75 m²
KONIFEREN
voor hagen, v.a.
2,95
TUINCENTRUM
BOK
Uterweg 117, Heerlen
tel. 045-215366



DRAAGKOMFORT IN LUXE VEILIGHEIDS-SCHOENEN
VANAF **72,-**
KERP B.V.
In de Cramer 31 (Industrieterrein)
Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. **BEDRIJFSPAND** 525 m2, plus bouwgrond, tot. opp. 4510 m2 op ind.terr. De Sluisweg te Born, direkt te aanv. vraagpr. *f* 600.000,–, excl. en k.k. inl. 04498-52635 na 18.00 uur 04494-47516.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonh. bwj. '52, voor- en achtertuin + schuur. Ind.: gr. kamer, keuken, kelder, toilet m. fontein. Verd.: 3 slpks., badk. m. zitb. + v.w., achterzijde rolluiken, alle plafonds m. schrootjes. Vr.pr. *f* 85.000,– k.k. Br. on. nr. HK 599 LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. HUIS met tuin + garage, huur *f* 700,–, tel. 045-421337.

Te k. in Heerlen nabij centr., ruim 3-KAMERAPPARTEMENT, aanv. in overl., vr.pr. *f* 70.000,-, k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9–17.00 uur) 04494-64720.

Heerlen. Woonhuis met stal en tuin (237 m2). Ind.: entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet; 1e verd.: 3 slpk.; 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderkamer, c.v. Vraagpr. *f* 75.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade. Een tussengelegen woonhuis met tuin (bwjr. 1975). Ind.: b.g. hal, keuken, grote woonkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en 2 bergingen, c.v. Vraagpr. *f* 92.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD, halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en schuur. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, toilet, douche. Verdieping: 3 slaapkamers, Vaste trap naar zolder. Vraagprijs *f* 99.000,– k.k. LIVAC bv, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** met carport, tuin, oppervl. 410 m², gel. 2 km van ziekenhuis te Heerlen. Tel. 045-420460.

MAASTRICHT te koop, Dianahof, halfvrijstaande woning, 600 m3 inhoud, begane grond: hal, toilet, woonkamer 53 m2 met open haard, eetkeuken, bijkeuken. Verdieping: badkamer, 4 slaapkamers. Vliering geheel afgewerkt **met c.v.-ruimte, grote garage. Inl. 04494-43275.**

T. k. in ECHT Koperslagerstraat leuk halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., living 36 m2 parket, 3 sl.kam. zolder, gr. voor- en achtertuin, vr.pr. *f* 145.000,-, inl. tel. 04754-3929.

Te k. groot woonhuis met tuin en winkelruimte Hoofdstr. 48, NIEUWENHAGEN, na 17.00 uur. Tel. 045-224564.

Geïsoleerd, halfvrijst. woonhuis te koop in BRUNSSUM, ben.verd. voorzien van rolluiken. Tel. 09-4924322800, na 17.00 uur.

AMSTENRADE-TREEBEEK: gemod. tussenwon. m. berg., patio, r. woonk., luxe keuken, 3 slpks., zold. m. 3 kamers, vraagpr. *f* 87.000,– (164) tel. 045-414242.

Onroerend goed



OPEN HUIS

Zaterdag 3 april 1982 van 1.00 u. - 3.00 u.
Hulsberg, Bernhardstraat 3
Op zeer goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met garage.
Indeling: prov.kelder, stookkelder
- entree, toil., woonkeuk., woonkamer met parket en open haard.
- 4 slaapkamers, badk. m. ligb. + bidet.
- vliering.

Het pand is uitstekend onderhouden.
Vraagprijs n.o.t.k.

Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS B.V.
P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 045-717237



provincie limburg mededeling

M 62/13-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 23 maart 1982 aan het gemeentebestuur van Maastricht onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een drukverhogingsstation t.b.v. de openbare drinkwatervoorziening gelegen aan de Zakstraat te Maastricht.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 5 april 1982 tot 7 mei 1982 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kantoorpand Markt 28, kamer 005 tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 18.00 uur tot 21.00 uur bij de afdeling Voorlichting, Stadhuis (ingang zuidzijde).

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 2 april 1982.

Met een hoge subsidie kunt u al vanaf f 435,-* per maand fijn wonen in Heerlerheide!

Hoe precies vertellen wij u op onze

INFORMATIE-AVOND

vandaag, om 19.30 uur in het 'Pancratiushoes', Nobelstraat 33 te Heerlen.

De besproken onderwerpen zijn o.a.:
- Voor wie is de bijdrage en hoe werkt de regeling
- Hoeveel bijdrage kunt u krijgen
- Uitleg financieringsvoorbeelden en kostenbegroting
- Belastingvoordelen
- Vergelijking tussen kopen en huren

Er is tevens gelegenheid tot een persoonlijk gesprek met een van onze adviseurs.



rente 9,9 % 3 jaar vast





Nabij de Ganzeweide, vlakbij het winkelcentrum Heerlerheide, worden een aantal attraktieve woningen gerealiseerd in een ambitieus plan. Het wordt er fijn wonen. Daar staan de woningen zelf, de prijs en de hoge rijksbijdrage extra garant voor. Er zijn verschillende types met een belangrijk hoofdkenmerk: ruimte!

- Grote kamer met halfopen keuken
- 2 of 3 Behoorlijke slaapkamers
- Badkamer
- Hobbyzolder
- Grote garage of tuinberging

Verkoopprijzen van f 135.220,- tot f 144.896,- v.o.n. (excl. renteverlies). Hoge rijksbijdrage tot max. f 124.300,- afhankelijk van uw inkomen. Ook voor hogere inkomens en diegenen, die geen of slechts een kleine hypotheek nodig hebben, zijn er ruime subsidiemogelijkheden.

NETTO MAANDLAST VANAF f 435,-*

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE **fl. 124.300,-** AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
o de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
o fiscaal voordeel

BON Ik ben helaas verhinderd. Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen met rijkspremie te Heerlerheide.

Naam: ____
Adres: ____
Postcode/plaats: ____
Telefoon: ____

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.



Makelaardij onroerendgoed Hypotheken Verzekeringen
stienstra 045-712255*
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tempsplein 25 6411 ET Heerlen

Onroerend goed

Van part. te k. mooie landelijk gel. **BUNGALOW** op 750 m2 Ind.: gr. entree, hal, toil., L-kamer m. open haard, op. keuken, plavuizen e.d., 3 ruime slpks., v.w., zolder-berging, badk., ligb., 2e toil. v.w. ombouwmeubel, vrij liggende gar. m. gr. overdekte carport, woning is ruim voorz. van hardhout, schoonmetselw., travertin e.d. Tuin: riant aangelegd m. zitkuil, groenblijv. bepl. etc. Vraagpr. f 278.000,– te bevr. 04402-1412.

BRUNSSUM te k. appartement, 3 slpks., L-vorm. woonk. in centr. 1e verd. Pr. n.o.t.k., tel. 045-252020 na 18.00 uur.

HEERLEN te k. halfvrijst. woonh., c.v. en gar. Ind. beg. gr.: hal, L-vorm. woonk., 40 m², open haard, keuken, en berg. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligb. en 2e toil., gekl. sanitair, zolder met vliezotrap, K. ben. verd. geh. voorz. v. dubb. beglaz. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 177.000,- k.k. Pronsebroekweg 17, Heerlen, tel. 045-214889.

Te k. percelen BOSGROND, gelegen te Susteren, resp. groot 1400 m² f 5500,-, 440 m² f 1750,-, veel openhaardhout. Br.o.nr. Ge 337 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Sittard. C.v., kelder, zolder, voor- en achtertuin, L.-vorm. woonkamer, grote open keuken met eiken aanbouwkeuken, marmeren gang, luxe zitbad, 4 slaapkamers. Burg. Kampsstr. Sittard tel. 04490-21214.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 2 april 1982 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Kale pastoor

Pastoor Dré Widdershoven van een parochie uit de Westelijke Mijnstreek heeft een weddenschap afgesloten tijdens de voorlichtingsavond over het kerkjubileum in het gemeenschapshuis. Wanneer op het einde van dit jubileumjaar het streefbedrag door de parochianen bijeen is gebracht dat nodig is voor de restauratie van het kerkgebouw en het interieur (ongeveer 60 mille) laat de dorpsherder zijn hoofd kaal scheren... Overigens heeft de pastoor deze weddenschap in zijn vorige standplaats Heerler verloren want hij heeft daar toen geruime tijd kaalhoofdig rondgelopen!

Flop

Voor de leerlingen van de zesde klas van een school in Voerendaal is het boomplantfeest van woensdag geen erg groot feest geworden. We laten een van de leerlingen aan het woord. „Voerendaal is wel erg zuinig geweest. Iedere klas kreeg twee boompjes, dus dat betekende bij ons dat dertien kinderen één boompje mochten planten. We hadden allemaal een schop meegenomen, maar ook dat hoefde niet. De gemeente had de gaten al gegraven. Ieder kind mocht twee schepjes grond om de boom gooien en toen was het feest voorbij." En dan maar hopen dat de jeugd op die manier weer veel liefde voor de natuur heeft opgedaan.

Gisteren

Hoewel wij gisteren al dachten dat het vrijdag was, blijkt dat dus toch vandaag pas te zijn. Dat is wel een manier om het weekeinde wat langer te laten lijken. Hebben ze u gisteren nog te pakken gehad? We hadden u gewaarschuwd! Veel plezier had gisteren een meneer die een kienfestijn van bejaarden ruw verstoorde. Na nauwelijks vijf nummertjes begon hij „Kien, kien" te roepen. En als dan iemand zijn kaart kwam controleren stak hij guitig de handen in de lucht en riep: „Eén april". Het bestuur plantte de man uiteindelijk snel aan de deur en daar hoorde hij ook thuis. „Geef me maar een borrel, ober", mompelde hij. „Het is toch één april."

Open

Op veler verzoek nog even de openingstijden van de Botanische Tuin in Terwinselen-Kerkrade. De tuin gaat zaterdag om 14 uur open tot 18 uur. Ook op zondag is de tuin open, maar dan van 10 tot 18 uur en zo is dat dan telkens op zaterdag en zondag.

Naam

Jan, Piet en Klaas, je wordt er ook helemaal tureluurs van. Wij maakten gisteren van een „Piet" een „Toon" en dat kan natuurlijk niet. Geen Toon te vinden in het TV-programma „Sprekershoek" op eerste paasdag, maar wel een Piet. En dat is dan Piet Gillissen van het dierenparkje „Oos Heem" in Nieuwenhagen. Toon doet heel wat anders.

Beledigen

Pierre Cnoops is een van de weinige mensen die goed betaald wordt om anderen te beledigen. Hij verpakt dat in een leuk jasje en dan is het humor. En eigenlijk is dat ook precies wat humor inhoudt: lachen over de rug van anderen. En dat is letterlijk op te vatten. Zo vertelde Cnoops dat hij onlangs wethouder Wiel Mulders van Landgraaf op de draf- en renbaan in Schaesberg ontmoet had. „Wiel stond juist zijn veter dicht te knopen toen iemand een zadel op zijn rug gooide. Hij heeft nog drie rondjes meegereden en toen was het paard kapot", vertelde Cnoops. Ook wethouder Erkens had hij toevallig pasgeleden ontmoet en wel gistermorgen bij de kapper in Ubach over Worms. „Ik hoorde hem net nog zeggen tegen de kapper: van achteren knippen en van voren dweilen." En ten slotte had hij nog een veeg uit de pan voor de ambtenaren van de gemeente (ook altijd een geliefd onderwerp om over te spotten): „De heren fotografen kunnen ook foto's maken van de ambtenaren die hier aanwezig zijn. Die kun je namelijk het beste tijdens het werk fotograferen. Dan bewegen ze niet." En toen had Pierre ze dus weer verdiend. Zo gaat dat.



● Zo is de situatie nu aan de Eindstraat in Brunssum waar een tijdelijk woonwagenkamp is ingericht.

Brunssum moet kleine woonwagencentra inrichten

Geen groot kamp aan Eindstraat

BRUNSSUM - De gemeente Brunssum mag van Gedeputeerde Staten van Limburg geen groot woonwagenkamp aanleggen nabij de Eindstraat in deze gemeente. Brunssum wil op het bedoelde terrein, nabij industrieterrein Bouwberg en de grens met de gemeente Onderbanken (Schinveld), een kamp inrichten waar veertien woonwagens kunnen staan en waar een sloopbedrijf gevestigd kan worden. De gemeente zou dan meteen voldoen aan het inrichten van de haar toegewezen hoeveelheid standplaatsen.

Gedeputeerde Staten van Limburg vinden zo'n groot kamp echter niet wenselijk. „Er mogen voor mensen die een sloopbedrijf willen uitvoeren vier tot vijf standplaatsen worden ingericht. Maar alle andere standplaatsen moeten elders in de gemeente en dichter bij kernvoorzieningen worden gerealiseerd", aldus GS in een brief aan het Brunssumse college. De hoofdingenieur-directeur van volkshuisvesting in Limburg liet vorige maand reeds weten het onaanvaardbaar te vinden dat veertien woonwagens in Brunssum een standplaats zouden krijgen op een vrij afgelegen plaats. GS hebben burgemeester en wethouders van Brunssum dringend gevraagd om op korte termijn nieuwe standplaatsen in de gemeente aan te wijzen voor de overige subkampen.

Alternatieven

„Die alternatieve plaatsen zijn er wel; daar studeert de gemeente momenteel op. Er zijn enkele plaatsen waar we zulke kampjes kunnen inrichten, maar welke plaatsen dat precies worden is op dit moment nog niet te zeggen", aldus een woordvoerder van het gemeentebestuur.

Het ligt in de lijn der verwachtingen dat deze of de volgende maand voorstellen over de inrichting van subkampjes zullen worden voorgelegd aan de raadscommissies en aan de gemeenteraad.

Woningen vergeefs door gemeente ontruimd

Nieuw postkantoor in Kerkrade van de baan

door leon jeurissen

KERKRADE - De PTT bouwt definitief geen nieuw postkantoor in Kerkrade. De hoofddirectie van de PTT in Maastricht heeft de knoop doorgehakt en ziet af van het plan om op de hoek Poststraat-Kloosterraderstraat in Kerkrade-Centrum een nieuw kantoor te bouwen. In een eerder stadium liet de PTT-directie al weten dat de beschikbare ruimte daar te krap was. Het sorteercentrum zou toch al buiten het stadsgedeelte van Kerkrade worden geprojecteerd. Inmiddels zijn de onderhandelingen daarover met het gemeentebestuur afgerond en komt het sorteercentrum op het industrieterrein Dentgenbach.

Het oude PTT-gebouw op de hoek Hoofdstraat-Grupellostraat wordt dus niet afgebroken. De huidige loketten en kantoorruimten worden in een nieuw jasje gestoken en daarmee is de kous af. PTT-voorlichter Houba zei gisteren desgevraagd, dat eind dit jaar met de bouwwerkzaamheden zal worden gestart.

De gemeente Kerkrade blijft nu met een enorme kater zitten. Jaren procederen hebben er uiteindelijk toe geleid dat alle woningen op de hoek Poststraat-Kloosterraderstraat werden gesloopt. Veel menselijk leed werd door deze beslissing veroorzaakt. Het enige wat overblijft is een bestemmingsplan, dat voorziet in de bouw van kantoorruimten en 28 woningen. Ook de oplossing van het verkeersprobleem op de hoek Hoofdstraat-Grupellostraat (bij het slopen van het oude PTT-gebouw zou het kruispunt breder en overzichtelijker worden) is nu onzeker.

Wethouder Jo Bok bevestigde gisteren deze nieuwe ontwikkelingen en zei dat momenteel onderhandelingen plaatsvinden om alsnog de bestemming kantoorruimten in dit gebied te realiseren. „Over enkele maanden valt hierover een beslissing", aldus de wethouder.

Parkeerplaatsen

Dat de gemeente Kerkrade de bui al eerder had zien hangen, blijkt uit het feit dat het terrein op de hoek Poststraat-Kloosterraderstraat is geëgaliseerd en van sintels voorzien zodat de auto's er nu fatsoenlijk kunnen parkeren. Hetzelfde is ook gebeurd met het braakliggende terrein tegenover het St.-Jozefziekenhuis. Ook de bestemming voor dit terrein, een rijksgebouw voor de belastingdienst, is voorlopig in de ijskast. Deze ontwikkelingen zorgen wel voor een tijdelijke oplossing van het parkeerprobleem in Kerkrade, maar dát zal niet de bedoeling zijn geweest van het gemeentebestuur.

Heerlenaren bij inbraak aangehouden

BRUNSSUM - Door attent reageren van een buurman heeft de politie Brunssum twee jeugdige Heerlenaren kunnen aanhouden, die flink wat inbraken op hun geweten hebben.

Een bewoner van de Stadhouderstraat belde de politie nadat hij glasgerinkel had gehoord bij zijn buren. De politie zag bij aankomst drie mannen vluchten. Twee van hen werden na een korte achtervolging aangehouden.



● Voor de tweede keer in enkele maanden is de Hoofdstraat in Schimmert weer afgesloten.

Hoofdstraat Schimmert weer opgebroken

Aannemer deed werk niet goed

SCHIMMERT - De gemeente Nuth is niet akkoord gegaan met de oplevering van de gereconstrueerde Hoofdstraat in Schimmert. Het betreft vooral het met gebakken klinkerkeien bestrate gedeelte rondom de kerk. De wegenbouwer, die eind vorig jaar de Hoofdstraat reconstrueerde, is deze week begonnen met het opnieuw leggen van de klinkerbestrating.

Volgens wethouder Lenoir is de strenge kou in de eerste maanden van dit jaar voor een groot gedeelte schuld aan het grote aantal verzakkingen in de Hoofdstraat. „De vorst zal nog wel in de grond hebben gezeten toen de weg werd bestraat. Daardoor is, toen de vorst verdween, de grond op verschillende plaatsen verzakt. Maar dat is natuurlijk niet de schuld van de gemeente. Vandaar dat wij niet akkoord zijn gegaan met de oplevering en de wegenbouwer de herbestrating voor eigen rekening moet nemen." De reconstructie van de Hoofdstraat kostte de gemeente Schimmert ruim een half miljoen gulden.

Asfaltering

De gemeente Nuth zou wel tot asfaltering willen overgaan, maar door het grote aantal leidingen dat onder de bestrating ligt (er is geen trottoir langs dit weggedeelte) is dat niet mogelijk. „Als er een lek zou ontstaan in een van de leidingen, dan zou de hele straat moeten worden opengebroken. Met deze klinkerbestrating is dat niet nodig", aldus de wethouder.

80 liter ijs onbruikbaar

HEERLEN - Inbrekers hebben vorige nacht bij een inbraak in een ijssalon op de Promenade in Heerlen 80 liter ijs onbruikbaar gemaakt en voor 5600 gulden schade aangericht. Gestolen werden een milkshaker, schilderijen, ijstangen, 25 blikjes frisdrank, enkele liters slagroom, een radio en wat wisselgeld.

TV weg uit school

HEERLEN - Bij een inbraak in een school aan de Varenbeukerweg in Heerlen werd vorige nacht een tv-toestel ter waarde van 1500 gulden gestolen. Men kwam het gebouw binnen door het inslaan van een raam.

Discotheek mist platen

KERKRADE - Bezoek van inbrekers kreeg woensdagnacht een discotheek aan de Poststraat in Kerkrade. Gestolen werden 200 langspeelplaten en 1000 gulden aan geld. Waarschijnlijk werd gebruik gemaakt van een valse sleutel. De schade bedraagt ruim 5000 gulden.

Inbraak in houthandel

HEERLEN -Bij een inbraak in een houthandel en timmerwerkplaats op de Beitel in Heerlen werd voor 1000 gulden schade aangericht en gestolen. Weg waren onder andere een rekenmachine, boor- en schuurmachines en een kistje met wisselgeld.

Gewond, géén werk en ook nog boete

HEERLEN - Drank en auto's is nog steeds een combinatie die geen genade vindt in de ogen van justitie. Dat bleek ook gisteren weer eens tijdens de zitting van politierechter Hermesdorf in Heerlen. Daar stond onder andere de 22-jarige G.E. uit Schaesberg terecht, die op 19 april 1981 onder invloed van alcohol met zijn auto over de Heerlense Ganzeweide had gereden. Met een snelheid van ongeveer 100 kilometer per uur was hij daar van de weg geraakt en tegen een lichtmast aangereden. De auto van E. was total-loss en E. werd zwaargewond naar het ziekenhuis gebracht. Daar werd hem gevraagd of hij bezwaar had tegen de bloedproef. Hij gaf toestemming en uit het onderzoek bleek toen dat hij 1,9 promille alcohol in zijn bloed had. Dat is bijna viermaal meer dan toegestaan is.

„Ik had een zware hersenschudding en een gebroken wervel. Ik heb wekenlang in het ziekenhuis gelegen. Daarna ben ik in een gipscorset terechtgekomen. En daardoor kon ik mijn werk niet meer doen. Ik had een proefcontract en dat werd toen niet meer verlengd. Daarom ben ik nu werkloos", lichtte E. de gevolgen van de aanrijding toe.

De officier van justitie, mevrouw mr. Huurman, vond het allemaal maar stom van E. Zij eiste voor de snelheidsovertreding (100 in plaats van 50) een boete van 300 gulden en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. Voor het veel te hoge promillage alcohol eiste zij twee weken gevangenisstraf voorwaardelijk en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor zes maanden. Raadsman Sturkeboom van E. wees mr. Hermesdorf erop dat het de eerste keer was dat E. iets dergelijks overkwam. Bovendien had hij een blanco strafblad. „Hij vierde juist zijn verjaardag en dat is op een ontzettende manier uit de hand gelopen", meende de raadsman. Mr. Hermesdorf veroordeelde de Schaesbergenaar tot twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en tot een geldstraf van 200 gulden.

Heling

De 50-jarige C.O. uit Heerlen moest voorkomen omdat hij werd verdacht van heling. Hij zou een gestolen bromfiets hebben gekocht en die weer doorverkocht. „Die jongen kwam bij mij met de brommer van zijn meisje. Ik kende die jongen en dat meisje wel. Dat meisje was door haar vader uit het huis gezet. Dus ik dacht dat ze geld nodig hadden. Bovendien was die bromfiets van dat meisje", verklaarde O. Toen de vader van het meisje kwam om de brommer terug te eisen, had O. dat geweigerd. Vervolgens had hij de brommer laten verdwijnen omdat hij hem niet wilde afstaan aan de politie als die hem kwam halen. „Ze hebben drie keer gezegd dat ze hem zouden komen halen, maar ik heb niemand gezien. Maar toen had ik de brommer ook al verkocht, dus ik heb hem niet zomaar laten verdwijnen", meende hij.

Bijzonder punt vond de raadsman van O. dat O. regelmatig fietsen en bromfietsen van de politie koopt. Hij handelt in fietsen en brommers en als gestolen brommers niet worden afgehaald op het politiebureau, dan gaan ze naar O. O. was nu bang dat door deze zaak zijn relatie met de politie grondig verstoord zou raken. De raadsman van O. wees er ook op dat O. de jongen en het meisje en haar vader kende. Onder die omstandigheden, vond de advocaat, kon je toch wel aannemen dat O. er terecht van uitging dat de brommer eigendom van het meisje was en dat hij het ding te goeder trouw kon kopen.

Mr. Huurman dacht er anders over. Zij eiste 750 gulden boete wegens heling: „U had redelijkerwijs kunnen vermoeden dat een brommer die 1500 gulden waard is en die u voor 750 gulden kunt kopen, niet helemaal in de haak is. Ik eis een boete van 750 gulden." De politierechter deed daar 250 gulden vanaf en veroordeelde O. tot 500 gulden boete.

Goede Morgen
oma en opa
Supheert-Boxma

Hartelijk gefeliciteerd
MET UW
40-JARIG HUWELIJK

Rika-Ap-Arnold-Tiny
Rina-Jan en Bertina

Auto's en motoren

Te k. i.z.g.st. VOLVO 343 DL aut. bwj. '80, rood. Lisztstraat 2, Sittard, tel. 04490-13755.

Te k. ANWB-gek. auto MAZDA 616 bwj. '72, Vrpr. ƒ 650,–. 04490-17149, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '73, pr.n.o.t.k. Chr. Kisselstr. 9, Sittard.



Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Wouters

echtgenote van

Leo Moonen

Hulsberg: L. Moonen
Maastricht: Guus Moonen pr.
Voerendaal: Hub en Annie Moonen-Meurders
Michel
Voerendaal: Jo en Jeanny Moonen-Fouarge
Raymond en Manon
Valkenburg: Wiel en Ger Moonen-Damoiseaux
Brigitte en Jack
Roger en Ralph
Schin op Geul: Leonie en Jo Meex-Moonen
Gino en Claudia
Familie Wouters
Familie Moonen

Hulsberg, 1 april 1982
Corr.adres: Voerendaal, Kunderkampstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 5 april as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven, voor het gezin en de gemeenschap, is heden na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 64 jaar, mijn liman, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Louis Bijvoets

echtgenoot van

Anna Maria Mommers

Valkenburg: A.M. Bijvoets-Mommers
Kerkrade: José Van Kan-Bijvoets
Nic Van Kan
Geleen: Lilian Willems-Bijvoets
Frans Willems
PT. Alberni (Canada): Christa Schiffelers-Bijvoets
Leo Schiffelers
Patricia
Valkenburg: Tiny Bijvoets
Valkenburg: Marianne Bijvoets
Familie Bijvoets
Familie Mommers

6301 XH Valkenburg, 31 maart 1982
Dr. Ariensstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 5 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Broekhem) Valkenburg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Vigilieviering zaterdag om 17.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze innigeliefde moeder en oma

Elisabeth Pappers-Hermans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoleances, alsook voor uw aanwezig zijn bij de uitvaart naar haar laatste rustplaats.

Karel, kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 april as. palmzondag om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde-Heerlen.

Hierbij onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze dan ook, hun belangstelling en medeleven hebben getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, onze zorgzame oma en schoonmoeder

Netta Habets

Kinderen en kleinkinderen
Offermans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Sibilla Houben-Grein

zal plaatsvinden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur in de Christus Koning kerk te Nieuw-Einde.

Kinderen, kleinkinderen



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve, zorgzame moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Netje Smitsmans

weduwe van

Jan Kraft

Zij overleed op 70-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Düren (Dld.): C.M. Reinartz-Kraft
G.L.M. Reinartz
Nieuwenhagen: A.C.M. Wassen-Kraft
W.A. Wassen
Eygelshoven: M.Th. Kleinen-Kraft
J.P.G. Kleinen
Nieuwenhagen: H.J. Kraft
S.H.A. Kraft-Glezer
Kerkrade: J.H. Kraft
C.M.A.A. Kraft-v.d. Cruys
en kleinkinderen
Familie Smitsmans
Familie Kraft

6391 LS Nieuwenhagen, 31 maart 1982
Gatestraat 56

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag, 5 april a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen (Oud-Nieuwenhagen).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt herdacht in de avondmis op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur, in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van Begr.onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30-18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en bescheidenheid, heeft God tot Zich genomen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Schurgers

weduwe van

Pieter van Wageningen

Familie Schurgers
Familie van Wageningen

Sittard, 31 maart 1982.
Corresp.adres: Rosmolenstraat 40-III, 6131 HZ Sittard.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 3 april a.s. om 14.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht heden vrijdag tijdens de Eucharistieviering van 19.00 uur, in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

29 maart was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve pappa

Mat Deenen

De eerste jaardienst tot zijn nagedachtenis zal gehouden worden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Maria Deenen-Thijssen
Edwin en Richard



In de vrede van Christus is heden op 58-jarige leeftijd, na een geduldig gedragen ziekte, midden in zijn werk van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, onze dierbare broer, zwager, oom, neef en collega

Dr. Mathieu Martin Willem Lemmen

Priester van het Bisdom Roermond
Directeur van het Bisschoppelijk Studiecentrum Molenberg
Hoogleraar in de Godsdienstsociologie aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen

Helden: D. Lemmen-Lemmen
G. Lemmen
Jan, Eric, Ernie
Meterik: G. Lemmen
M. Lemmen
Heerlen: Drs. L. Hermans-Provisor B.S.M.
Zusters B.S.M.
Heerlen: Drs. R. van Rossum ss.cc.-Rector H.T.P.
Drs. J. Moonen-Secretaris H.T.P.

1 april 1982
Oliemolenstraat 60, 6416 CB Heerlen

De Eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 5 april a.s. om 15.00 uur in de Kapel van de H.T.P. te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Voor aanvang van de uitvaart is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

In de parochiekerk van St. Jan Evangelist te Meterik wordt tot zijn intentie een Eucharistieviering gehouden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving



Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 60 jaar, onze neef en vriend

Jef Lauten

Familie Lauten
Familie Peerboom

6231 LG Meerssen, 31 maart 1982
Beekstraat 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 3 april om 11.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Geen condoleren.

De overledene wordt herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur in de Basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

Auto's en motoren

Weg. omstandigh. te k. FORD Taunus bwjr. '73. Te bevr. na 18.00 uur, Vrieheidepark 83, Heerlen.

Te k. a. PEUGEOT 304 SLS, bwj. nov. '77, i.g.st. metal. schuifdak, radio, trekh., km 75.000. Na 19 uur 04497-1645.

Te k. CITROEN CX 2200 Pallas op gas i.z.g.st. bwj. '76. Tel. 045-320546.

Te k. mooie MAZDA 1300 bj. 1975. Pr. 2100,-. Na 17.00 uur Eygelshovergracht 53, Kerkrade.

Te k. VW-PASSAT GLS, bwj. '79, kmst. 51.000, me. kl. Mooi en goed onderh. Op den Hoogenboom 3, Genhout/Beek, tel. 5037.

Te k. CITROEN Dyana 6, bwj. '76, vrpr. ƒ 1550,–. Kerkstr. 74, Nieuwenhagen.

GEBOREN

Romy, dochter van J. van Hooren-Vossen, 6225 GR Maastricht, Beukenhoven 3.

OVERLEDEN

† Lies Kreefft, oud 77 jaar, Maastricht. Corr.adres Paalsteenlaan 18, 6261 Lanaken (B). De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 april om 14.30 uur in de St.-Janskerk, Vrijthof, Maastricht.

† Wim de Beer, echtgenoot van Cissy Knappen, oud 65 jaar, 6212 CP Maastricht, Burg. Ceulenstr. 61. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter, Villapark-Maastricht.

† Barbara Colson, echtgenote van wijlen Hendrikus Simais, oud 85 jaar, 6216 CA Maastricht, Dr. Bakstr. 3d. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 april om 11 uur in de Annakerk, Via Regia, Maastricht.

† Sjeng Linssen, echtgenoot van Cor Maessen, oud 70 jaar. K. Wilhelminalaan 119, 6071 EW Swalmen. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 13.30 uur in de kerk van de H. Dionisius te Asselt. Geen condoleren.

† Joannes Karel Marie Hubert Haanen, echtgenoot van Anna Sophia Suntjens, oud 76 jaar, Muggenbroekerlaan 32, 6045 BB Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Anna Petronella Giesberts, weduwe van Hubertus Anthonius Beeren, oud 89 jaar. Houtgraven 3, 6086 PB Neer. De eucharistieviering zal gehouden worden zaterdag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Onbevlekte Ontvangenis te Kessel-Eik. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Jan Berben, weduwnaar van Maria Julicher, oud 72 jaar. Molenstraat 12, 6086 BR Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 april as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer. Schriftelijk condoleren vanaf 9.00 uur in de kerk.

† Regina Küsenberg, echtgenoot van Peter van Es, oud 59 jaar. Singelstraat Oost 15, Stevensweert. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Stevensweert.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede dat God tot Zich heeft genomen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, mijn innigeliefde en zorgzame man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Joseph Wolfs

echtgenoot van

Maria Josepha Ploum

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Haanrade: M.J. Wolfs-Ploum
Kerkrade-West: J.J. Houterman-Wolfs
J.J. Houterman
Eygelshoven: G.P. Römkens-Wolfs
H.W. Römkens
Nicole en Mario
Familie Wolfs
Familie Ploum

6464 EJ Haanrade, 1 april 1982
Meuserstraat 108.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 6 april as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Rozenkransgebed maandag 5 april as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00-18.00 uur, behalve zondag.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaars, mijn echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Johan Delnoye

echtgenoot van

Netty Niesten

Sittard: Mevr. M.C. Delnoye-Niesten
Kinderen en kleinkinderen

6137 AG Sittard, 31 maart 1982
Relindisstraat 4

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de begrafenis heden in stilte plaatsgevonden.

Zaterdag 3 april as. zal om 11.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in de Christus Hemelvaartkerk te Vrangendael-Sittard.

Liever geen condoleren.

Dankbetuiging.

Wij bedanken u allen hartelijk voor de condolèances, bloemen, H. Missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man

Frans Schmitz

Mevr. Wilma Schmitz-Juchems

Havert, april 1982
Sandkaulstr. 12

De plechtige driewekendienst zal worden gehouden op zondag 4 april a.s. om 9.30 uur in de St. Gertrudis kerk te Havert.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Petronella Jeurissen-Nievelstein

zal plaatsvinden op zondag 4 april a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.Jozef te Ubach o. Worms.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Ubach o. Worms
April 1982

Met gevoelens van droefheid, maar ook van grote dankbaarheid voor wat hij voor onze Stichting gedurende vele jaren betekend heeft, hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze werkzame en bewogen voorzitter, de heer

J.K.M.H. Haanen

Met veel energie heeft hij zich voor de zaak van het welzijn der ouderen ingezet.
Wij zullen hem in ons midden missen.

Bestuur, personeel en adviseurs van de Stichting Bejaardenwerk Roermond, Herten en Swalmen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve vader

Jan Hubert Dormans

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie H. Dormans-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1982

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 april 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, oma en overgrootmoeder

Maria Josephina Steins

echtgenote van

Johannes Hubertus Marx

betuigen wij u onze oprechte dank, ook voor de h.h. missen en troostwoorden.

J.H. Marx
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Steins
Familie Marx

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, p… seling, nog voorzien van het H. Sacrament der … ken in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd va… jaren mijn innigeliefde man, onze zorgzame v… en opa, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom… neef

Johannes Renier Props

echtgenoot van

Anna Maria Christina van Deurssen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: A.M.C. Props-van Deurssen
Veldhoven: Jo Props
Annie Props-Frenken
John; Mariska
Barneveld: Wil Props
Lenie Props-Geurts
Wilma; Jack; Maurice
Sittard: Mia Kruitz-Props
Harrie Kruitz
Roy; Christie
Obbicht: Lambert Props
Riet Props-Beckers
Ingrid
Holtum: Hein Props
Antoinette Props-Pörteners
Lars
Obbicht: Mariska van Cleef-Props
Hub van Cleef
Sittard: John Props
Ria Props-Moling
Fam. Props
Fam. Van Deurssen

6143 AC Guttecoven
Beukenboomsweg 20
1 April 1982

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door … begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 april … om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nico… te Guttecoven.

Geen condoleren.

De avondmis zal worden opgedragen heden vrij… 2 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van dee… ming tijdens de ziekte, bij het overlijden en de … grafenis van onze lieve moeder en oma

Wilhelmina Derrez-Derhaag

betuigen wij u onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinde…

Limbricht, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou… op zondag 4 april om 11.00 uur in de St. Salvius… te Limbricht.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mo… ten ontvangen bij de begrafenis van mijn li… vrouw en onze zorgzame moeder

Ria Winkens-Beenkens

betuigen wij onze oprechte dank.

Jacq, Ruud en Ivo Wink…

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wor… op zondag 4 april as. om 10.00 uur in de St. Ag… kerk te Bunde.

De plechtige eerste jaardienst voor ons lief docht… tje en zusje

Diana Baumans

zal plaatsvinden zaterdag 3 april as. om 19.00 uu… de parochiekerk van H.H. Petrus en Paulus … Schaesberg.

Harrij en Tinij
en Pascal Baum…

Schaesberg, april 1982

DODENWACHT OP VRIJTHOF

MAASTRICHT – Het Limburgs actiecomité El Salvador is gisteren in Maastricht gestart met twee manifestaties: een dodenwacht en een centrum voor vasten en bezinning. Een kleine groep mensen plaatste om 15 uur een houten kruis op het Vrijthof waarbij om toerbeurt vier mensen gedurende vier uur een dodenwacht betrekken die zal duren tot en met vrijdag 9 april. Tot volgende week vrijdag komen in de Cellebroederskapel afwisselend twaalf mensen samen om 24 uur lang te vasten en zich te bezinnen op het thema vrede in de wereld. Beide acties worden op Goede Vrijdag rond vijf uur 's middags besloten met een stille tocht door de binnenstad van Maastricht.

Het actiecomité liet gisteren door zijn woordvoerder Kees Dekkers weten dat de belangstelling uit geheel Limburg bijzonder groot is. Uit alle lagen van de bevolking hebben zich mensen aangemeld om deel te nemen aan de dodenwacht op het Vrijthof. Hele klassen leerlingen van middelbare scholen, IKV-groepen, basisgemeenten, vrouwen voor vrede en andere groeperingen hebben zich ingeschreven om op bepaalde tijden van de dag de dodenwacht te betrekken.

Tot de eerste twaalf deelnemers van de vasten- en bezinningsactie in de Cellebroederskapel behoren onder andere deken dr. L.H. Pelzer uit Maastricht, dominee Herman Gilhuis uit Heerlen en mevr. dr. M.J. Drop, hoogleraar van de R.U.L. De actie in Maastricht sluit aan bij de internationale en nationale acties tegen het geweld in El Salvador die onder meer in Washington (V.S.) en Nederlandse steden als Nijmegen en Amsterdam gehouden worden.

„Anti-christelijke tendens"

Mgr. Gijsen wijst homofiliewet af

ROERMOND – De bisschop van Roermond verwerpt het voorontwerp van een Wet Gelijke Behandeling van de minister van CRM. Dit ontwerp wil maatschappelijke onderscheiden op grond van onder meer geslacht, huwelijkse staat en anders-geaardheid (homofilie) verbieden. Het bisdom Roermond heeft – na uitvoerige interne besprekingen – het voorontwerp „op grond van anti-christelijke tendenzen" veroordeeld. Dit heeft mgr. dr. J.M. Gijsen in het informatiebulletin van het bisdom verklaard tegenover perschef J. Spanjaard, in een interview bij zijn 25-jarig priesterjubileum.

Mgr. Gijsen zegt dat het voorontwerp, dat uit zegt te zijn op wering van discriminatie ‚juist in anti-christelijke zin de gelovige christen discrimineert." De overheid heeft een keuze moeten maken uit twee overtuigingen, aldus de bisschop. Eén ervan is dat de burgers in de staat de vrijheid moeten hebben om hun godsdiensten te belijden en de ander dat niet alle burgers gediscrimineerd mogen kunnen worden op basis van toevallige godsdienstige beginselen van sommige groepen uit de samenleving.

Dat zijn, aldus mgr. Gijsen, twee elkaar uitsluitende overtuigingen. De overheid is dus met een compromis gekomen: binnenskamers mogen de staatsburgers hun religieuze overtuigingen blijvend doen gelden, maar „buiten" moet het recht van burgers om niet gediscrimineerd te worden voorrang krijgen. Geloven mag zich dus niet altijd en overal waarmaken in daden op het maatschappelijk vlak. Beweegt de kerk zich namelijk dáár, dan moet ze er rekenen door de overheid te worden behandeld volgens de regels van het zgn. neutrale maatschappelijke verkeer.

Mgr. Gijsen concludeert daaruit, dat de huidige overheid – zelfs in de persoon van christen-democratische ministers – zich niet meer laat leiden door een keus voor de christelijke beginselen. De bisschop geeft aan, dat met name het confessionele onderwijs door de bedoelingen van het voorontwerp sterk gehinderd wordt in zijn doelstellingen. Het zou namelijk verplicht kunnen worden mensen tot het geven van onderwijs toe te laten die juist door hun maatschappelijke gedrag de christelijke doelstellingen weerspreken."

De bisschop zegt, dat het bisdom zijn standpunt over het voorontwerp in een uitvoerige nota heeft neergelegd.

KNP tot Den Uyl: „Blijf betalen"

DEN HAAG – Minister Den Uyl van sociale zaken en werkgelegenheid is bereid om een jaar lang bij te dragen in een deel van de kosten van overgang naar een vijfploegendienst bij de KNP in Maastricht. De minister heeft dit medegedeeld aan de Tweede-Kamercommissie voor Sociale Zaken. Bij diezelfde commissie is echter namens de KNP ook een brief binnengekomen van ir. H. de Korver van KNP waarin wordt gezegd dat er van zo'n plan bij de KNP niets kan komen. Tenzij de minister bereid is tot een blijvende loonsuppletie.

Uitgangspunt van de minister is om – via de RAMA-gelden uit het PNL-beleid – te helpen de voorgenomen 400 ontslagen bij KNP te voorkomen. De KNP is daarover in stroef gesprek met de vakbonden. De Industriebond-FNV meent dat via een vijfploegendienst fors gesneden kan worden in het aantal ontslagen, maar eist daarbij een financiële bijdrage van de KNP – waar de KNP niet áán wil. Aan de andere kant zijn VHP, CNV en Unie-BLHP met de KNP doende langs andere wegen; daarbij kan het aantal gedwongen ontslagen al terug naar 266. Deze vakbonden willen overleg met de Kamercommissie hebben.

In de brief van ir. De Korver wordt gezegd dat maar één vakbond een ATV via vijfploegen wil. Dat kost ƒ 5,5 miljoen en het levert maar 85 banen op. Maar, aldus De Korver, zoveel willen de werknemers niet betalen. Het gaat, zo vult hij aan, trouwens méér kosten als er 200 banen gered moeten worden; dan moeten Meerssen en Nijmegen meedoen en dat kost ƒ 12 miljoen. Intussen blijven de KNP en de FNV-bond elkaar te naderen op de eis van de rechtbankpresident van drie weken geleden om een onafhankelijk deskundige de financiële mogelijkheden van de KNP te laten onderzoeken. Daarmee zal moeten blijken wat mogelijk is.

Mogelijk debat over kabelnet

DEN HAAG – Op verzoek van het PvdA-Kamerlid Aad Kosto zal Kamervoorzitter Dolman de regering een schriftelijke notitie vragen over het experimentele kabelnet in Zuid-Limburg opdat de Kamer er een debat aan kan wijden.

Kosto deed het verzoek omdat de regering nog steeds niet heeft geantwoord op schriftelijke vragen van vorig jaar november. De antwoordtermijn is daarmee met maanden overschreden. Allerhand bedrijven menen kansen te zien in dat nieuwe kabelnet, aldus Kosto, misschien is het experiment alleszins zinvol, maar de Kamer mag niet voor voldongen feiten worden gesteld.

Bij de (vlieg)neus genomen

BEEK – Vele tientallen belangstellenden verzamelden zich gistermiddag op de terrassen van het vliegveld Beek om er de „Concorde - round a bout" al cirkelend te zien opstijgen en op dezelfde onwaarschijnlijke wijze weer te zien landen. Ze hebben die duizelingwekkende omwentelingen niet gezien en dus ook geen „rond"-vlucht gemaakt.

Er was zelfs in de verre omgeving nergens een Concorde, ook geen halve maanvormige, te bespeuren. Het was een, geslaagde, aprilgrap van deze krant. De attente lezer van het bericht van gisteren had het natuurlijk kunnen weten, immers welk vliegtuig kan niet anders ‚dan in de rondte vliegen.

Toch hebben vele blijkbaar gedacht dat je „maar nooit kunt weten" en togen gewapend met fototoestellen en filmcamera's naar de luchthaven om het fenomeen vast te leggen op papier en celluloid. Gespannen lette men op ieder geluid uit alle windrichtingen. Een city-hopper, een vrachtvliegtuig en enkele sportvliegtuigjes zorgden intussen voor enige afleiding.

De directie van het Euromotel werkte sportief aan de grap mee en liet omroepen dat de Concorde, die zoals het Limburgs Dagblad berichtte om 14.00 uur zou landen, een half uur vertraging had. Bij de telefooncentrale van het LD en de luchthaven werd herhaaldelijk geïnformeerd naar het tijdstip van de demonstratie.

Op een enkele uitzondering na namen de „Beekgenomen" 'luchtvaartenthousiasten de aprilgrap goed op wat overigens niet verwonderlijk was want een half uurtje frisse lucht, in milde lentezon en een attente bediening van het Euromotel is nooit te versmaden.



● *Met verrekijkers uitgerust probeerden deze luchtvaartenthousiastelingen een glimp op te vangen van de "Concorde-round a bout".*

G.S. doen opgave

Sanering van „hinderlijke" bedrijven

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben acht milieuhinderlijke bedrijven bij de minsiter van volksgezondheid en milieuhygiëne aangemeld voor sanering. Het zijn bedrijven die zijn gelegen in een woongebied.

Het betreft: tectylbedrijf Feenstra in Heerlen, siroopfabriek Timson BV in Beesel, slachterij Claessens in Valkenburg aan de Geul, autotransportbedrijf Willems in Stein, autobusbedrijf „De Stad Maastricht" in Maastricht, transportbedrijf J.H. Cuppen BV in Horst, timmerfabriek Helwig in Geleen en kippenmesterij Francken in Venlo.

Deze bedrijven door GS, in overleg met de regionale inspecteur voor de milieuhygiëne, gekozen uit een vijftigtal die door Limburgse gemeenten werden voorgedragen voor sanering.

Ook Heerlens Blijf-van-mijn-Lijfhuis overvol

Actie voor beter huisvestingsbeleid

HEERLEN – De opvanghuizen van Blijf van m'n Lijf blijken in de praktijk de toeloop van vrouwen die door echtgenoot of vriend mishandeld of bedreigd worden niet of nauwelijks te kunnen verwerken. Oorzaak van deze situatie is meestal niet de grootte van het huis maar het feit dat vrouwen er langer dan wenselijk moeten blijven. Doorstroming naar zelfstandige woonruimte is maar op kleine schaal te realiseren. Zo zijn de wachttijden voor vrouwen in opvanghuizen in Noord-Nederland gemiddeld zeven maanden en in Zuid-Nederland zijn wachttijden van een jaar geen uitzondering. Volgens degenen die in vrijwilligersteams de Blijf-huizen runnen zou die termijn hooguit drie tot vier maanden mogen zijn.

Om voor deze problematiek meer aandacht te krijgen start morgen, zaterdag, in het Utrechtse Raza-gebouw een landelijke manifestatie. Hierbij komen de resultaten ter sprake van een onderzoek naar de huisvestingsproblemen van vrouwen die in opvanghuizen van Blijf van m'n Lijf en FIOM (organisaties die hulpverlening verzorgen bij zwangerschap en alleenstaand ouderschap) terechtkomen. Het onderzoek brengt niet alleen de oorzaken van de problematiek aan het licht, maar is ook aanleiding geweest tot het formuleren van een aantal aanbevelingen voor een overgangsfase. Het Landelijk Vrouwenhuisvestingsoverleg (L.H.V.O.) heeft deze aanbeveling in eisen vertaald.

Overvol

Door het ter beschikking stellen van een huis is volgens de vrouwen die het Heerlense Blijf van m'n Lijfhuis runnen de zaak niet afgedaan. Hierdoor kan men in eerste instantie wel een aantal vrouwen opvangen maar wanneer de wachttijden voor verblijf in het huis te lang worden kan zo'n huis niet optimaal funktioneren. In Heerlen heeft men de afgelopen weken bijvoorbeeld een zestal vrouwen geen onderdak kunnen geven omdat het huis voortdurend overvol zit. In totaal heeft men de afgelopen twee jaar aan zo'n 1800 tot 200 vrouwen onderdak kunnen verlenen en dit aantal kan verdubbeld worden wanneer men de meegebrachte kinderen erbij telt. Slechts zeven vrouwen kregen in die periode in Heerlen zelfstandige woonruimte toegewezen. Volgens het team is er bij de gemeente wel voldoende begrip voor deze materie, maar gebeurt er verder niets mee. Binnenkort wil men daarom met de Heerlense randgemeenten kontakt opnemen om over huisvestingsbeleid te praten. Belangrijk daarbij is dat de betreffende vrouwen een hoge urgentie krijgen bij het zoeken naar woonruimte. Het niet-economisch gebonden zijn aan de stad, het moeten wachten tot voorgenomen echtscheidingen, „voorlopige voorzieningen" zijn getroffen, en de heersende woningnood zijn obstakels die het zoeken naar en vinden van woonruimte in de weg staan. Men neemt drie maanden in het opvanghuis als redelijke termijn omdat daarna de psychische belasting in het meestal propvolle huis te groot wordt en de echtscheiding in een duidelijk stadium is gekomen.

Ombudsvrouw

Via een landelijke actie, die morgen start en die tot 10 april zal duren, gaat men proberen een eerste aanzet te geven deze problematie uit de individuele sfeer te halen en landelijke regelingen bij woningtoewijzingsbeleid van de grond te krijgen. De eisen die daarvoor op tafel liggen omvatten naast zaken als urgentie, loskoppen van economische binding, ook het vormen van samenwerkingsverbanden door gemeenten in één regio om de woonruimteverdeling ter hand te nemen, het door gemeenten en woningbouwverenigingen ter beschikking stellen van „tweedefasehuizen" voor tijdelijke bewoning en het aanstellen van een landelijke ombudsvrouw voor deze huisvestingsproblemen.

Olievlek in Worm

AKEN – Een hoeveelheid olie heeft in de afgelopen dagen een gedeelte van het riviertje de Worm nabij de Köppelgasse in Aken danig vervuild. De olie is afkomstig van een zijriviertje. In het betrokken gebied zijn hoofdzakelijk autobedrijven en tankstations gevestigd. Uit een eerste onderzoek blijkt het te gaan om nieuwe olie. De brandweer van Aken heeft de olievlek inmiddels verwijderd. Het is niet uitgesloten dat een klein gedeelte van de olie zijn weg zal vinden naar Limburgs grondgebied, met name bij Haanrade en Eygelshoven.

Installatiebedrijf Ploum failliet

KERKRADE – Voor de arrondissementsrechtbank in Maastricht is gisteren het faillissement uitgesproken van Installatiebedrijf P. Ploum, 'Akerstraat 51 te Kerkrade. Curator is mr. J. Goltstein te Kerkrade. Naar verluidt moet het niet onmogelijk worden geacht dat personeelsleden door andere bedrijven worden overgenomen.

Te koop aangeboden

Te k. oude eik. KEUKENKAST ƒ 350,–; eik. commodekast ƒ 350,–; 20 div. oude nachtkastjes v.a. ƒ 50,– p.st.; 2x 2 pers. oude eik. bedden; 2 bloemtafeltjes ƒ 25,– p.st.; 1 kapstok ƒ 35,–; annex en 3 oude radio's evens veel kleingoed. Hereweg 90, Nieuwenhagen.

Ruilen

EENGEZINSWONING te Valkenburg tegen eengezinsw. te Heksenberg of Heerlerheide met tuin en garage. 04406-13746.

Te ruil EENGEZINSFLAT op de beneden verd., Vinkenstr. Heksenberg tegen eengezinswoning gerenoveerd of ongerenoveerd in omstreken hoge beloning. Postbus 3025 Heerlen.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT tegen gr. flat of eengezinswon. Tel. 045-227164.

Te ruil 4-kam. FLAT Maastricht met c.v., mooi gel. Gunst. huur v. flat met c.v. te Heerlen, tel. 043-79832.

Te ruil EENGEZINSWON. te Lotbroek teg. andere eengezinswon. omg. H.broek - Heerlen - Brunssum. Tel. 045-225225.

Mooie grote goedkope FLAT te ruil tegen eengezinswoning in Geleen of omg. Tel. 04494-50269.

Te ruil EENGEZINSWON. 3 slpk., gr. kamer, keuken, voor- en achtert. te Prinsenbeek (N-Br.) huur ƒ 450,– teg. eengezinswon. in H'broek huur tot ƒ 500,– Inl. tel. 076-414209.

Te r. FLAT P. Schunckstr. Heerlen tegen eengezinsw. H'broek-Nuth. Tel. 423198.

Onroerend goed

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin pr. ± ƒ 60.000,- opknappen geen bezw., tel. 045-312232.

LINNE: halfvrijst. woonh., gr. tuin, gar., gr. keuken, L-woonk. + open haard, dubb. begl.; 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. + 2e wc, vaste trap n. zolder 4e slpk. geh. goed onderh. Vrpr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04746-2928.

WIJLRE te k. vrijst. woonhuis prijs ƒ 219.000,–; huurpr. ƒ 1250,– Spoedig te aanv. Tel. 04450-2737.

V. part. te k. mooie landelijk gel. BUNGALOW op 750 m2. Ind.: gr. entree, hal, toil., L-kamer m. open haard, op. keuk., plavuizen e.d. 3 ruime slpks., v.w., zolder-berging, badk., ligb. 2e toil. v.w. ombouwmeubel. Vrijliggende gar. m. gr. overdekte carport, woning is ruim voorz. van hardhout, schoonmetselw., travertin e.d. Tuin: riant aangelegd m. zitkuil, groen blijv. bepl. etc. Vraagpr. ƒ 278.000,– te bevr. 04402-1412.

Te k. gevr. WOONHUIS te Brunssum, ruime woonk., 3 slpks., goed inger. keuken, c.v.-gas, garage, max. ƒ 120.000,- br.o.no. GE 343 Markt 3, 6161 GE Geleen.

UBACH O. WORMS in goede staat verkerende tussenwon. m. ruime woonk. uitgeb. keuken douche + berg. 3 slpk. en diepe tuin m. achteringang, vr.pr. ƒ 79.500,- (152) tel. 045-414242.

UBACH OVER WORMS: boerderij m. herenhuis, gr. stallen, binnenhof, tuin en weilanden (ged. bouwgr.) tot opp. 7.200 m2, ind. pand: hal, gr. woonk., eetk., keuk. en bijkeuk. 2 gr. slpks. en 2 kl. slpks., grote zolder enkeld. div. stallen en gar. geheel ligt landelijk, doch kort bij alle voorz. Vraagpr. ƒ 275.000,– (181) 045-414242.

NIEUWENHAGEN: riant geschak. herenh. met inpand. gar., c.v., tuin, gr. woonk. op. luxe keuken en bijkeuk. 3 ruime slpks., badk., vraagpr. ƒ 172.000,– (179) 045-414242.

HOENSBROEK: halfvrijst. woonh. met keld., zold., berg. en tuin, gr. keuk., woonk.-ensuite, 4 slpks. etc., vraagpr. ƒ 88.000,– (186) tel. 045-414242.

Te k. halfvrijst. woonh. m. garage, berging, gel. Demstr. 274, HOENSBROEK, ind.: beg. grond, woonk. 32 m², keuken, 3 slpks., badk.; zolder m.v. trap, 2 kelders, geh. v. c.v., 18 mtr. oprit, opp. 1020 m², vrij. uitz., tel. 045-212078.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING m. c.v., gr. gar., 4 slpks., badk. m. ligb. en w.c., gr. woonk., gr. keuken, mooie hal, voor- en achtertuin, gr. zolder met vliezotrap, Heerenweg 356, Heerlen.

Te k. rustiek BOERENHUISJE geh. gerenoveerd. Vraagpr. ƒ 125.000,–. Tel. 04493-3825.

Te k. v. part. ruime drive-in woning te HOENSBROEK M.L. Kinglaan. Ind. garage, c.v.-ruimte 2x2.50 m provisieruimte, 4 slpk., L-vormige woonk. 42 m2 open keuken + app. 2e toilet, badk. met douche en wastafel t.e.a.b. Tel. 04498-54060.

Te GELEEN – te k. kl. vrijst. boerderij, zeer gunstige ligging, geschikt voor bewoning en elk bedrijf of kantoor, inl. 04494-45880.

Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte (120 m2) en tankstation tot.opp.: 1800 m2, ruime parkeergel. voor vele doeleinden gesch. 04490-19216.

Te koop of te huur in Kerkrade machinale TIMMERWERKPLAATS compleet met uitbreidingsmogelijkheid. Tevens terrein ca. 2000 m2. Te bevr. tel. 045-456611 ('s avonds).

NIEUWENHAGEN te k. ruim halfvrijst. woonhuis met 277 m² grond, achtertuin op het zuiden. Ind.: o.a. grote woonkamer met open haard en parketvloer, woonkeuken met luxe eiken keukeninstall., kelder, 4 slaapk., badk., grote garage, gas-cv., etc. Vr.pr. ƒ 147.500,- k.k. Inl. Gulpers onr. goed, tel. 045-417116.

Te k. te Beek horeca-bedrijfspand ƒ 175.000,-. Na 18.00 uur tel. 04402-1789.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q & Q expl.mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

AANNEMERSVERGUNNING te huur. Br.o.no. SH 384 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. theolite LANDMEETAPPARATUUR WILD T. 1-A met automatische vertikale index, kompleet met driepoot en schokvrije verpakking. Tel. 04405-1478.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren dwerg- en TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Het adres voor goede TECKELS, lang, ruw en korthaar, kennel v.d. Grasbroekerhof, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. prachtige IERSE SETTER-PUPS met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

TRIMMEN en toiletteren van honden mevrouw Willens- de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak ook na 18.00 uur.

Van part. te k. ZANGKANARIES en kweekpopjes. Arendstr. 44, Heksenberg-Hrl.

KANARIES te k. m.+p. Bleyerheiderstr. 40 Kerkrade.

Te k. oud-Engelse SCHAPEDOESPUPPIES. Vr.pr. ƒ 1.500 p. st. Te bevr. tel. 04404-2098. Na 18 uur.

Te k. ROTWEILER teef, 1 jr. oud, heel lief v. kinderen. ƒ 750,–, te bevr. Gov. Flinckstr. 217, Meezenbroek, Hrl. na 13.00 uur.

Te k. Toy POEDELTJES, Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. UNIMAG 37 pk, tel. 045-454005.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 045-752294.

Gaat u bouwen of VERBOUWEN? U kunt niet beginnen voor u onze prijzen weet! compl., ruw, of afbouw, vrijblijv. prijsopgave, Postbus 31031, 6370 AA Schaesberg, tel. 045-320507.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIFT ƒ 850,-. Inl. Sportstr. 7, Nuth.

Te k. 3 st. BETONMOLENS 140 en 250 ltr., 4 st. mobiele liften 300 kg en 600 kg, 1 st. electr. vloerafwerker teg. lage prijzen. Te bevr. 045-456611 ('s avonds).

Dieren

Grijze ROODSTAARTPAPEGAAI te k. met kooi. Tel. 045-213740.

Neste jonge Duitse STAANDERS. Laurastr. 181 Eygelshoven.

Te k. zeer kleine Yorkshire TERRIERTJES, 8 wk. oud m. papieren en geënt. Renatusstr. 11, Brunssum.

Te k. jonge KONIJNEN, cavia's, 20 kanaries en broedkooien, G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. Duitse HERDER, afgericht, betrouwbare waak-verded. hond. Tel. 045-270805.

Te k. WOLFSHERDER 20 mnd oud. Ingeënt lief gesch. voor africhting. Tel. 04454-3878.

Te k. pracht. RIJPAARD, merrie, bruin 7 jr. met WPN-papieren, geen handelaren. Smeets, Provincialeweg 71, Vaesrade.

Te k. jonge BOUVIER, 3 mnd., goed waaks, Kanariestr. 55, Kerkrade-Hopel.

Duitse HERDERS m. stamb. 7 wkn. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988. Geen tel. prijsopgave!

u8Te k. weg. omst. DOBERMAN Pincher 6 mnd. oud, lief v. kind. Morgenstr. 33 Sittard.

Te k. Yorkshire TERRIER-pups met stamb. Verkissen, Haalbrugkensweg 22, Stein, tel. 04495-1051.

STUNTAANBIEDING jonge grijze roodstaartpap. met kooi en schrift. spraakgar. ƒ 255,–, Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. DWERGPOEDEL, 1 jr. m. pap., kl. abricot. Nachtegaalstr. 31, Versilienbos-Heerlen.

Te k. 2 FOKSCHAPEN, 1 jarige, 1 zwarte en 1 witte. Tel. 045-352957.

De Kynologenclub Limburg start deze maand weer met haar jaarlijkse gedrags- en GEHOORZAAMHEIDSCURSUS. U leert uw hond elementaire gehoorzaamheid in het voordeel van u en uw hond. Inl.: secr. 045-251435.

DWERGKEESJES te k. Te bevr. Jacob van Maerlantstr. 21, Hrl.

Nieuw in Maastricht terrarium-liefhebbers. Wij kunnen u uit eigen import meer dan 1000 REPTIELEN aanbieden, ook een grote sortering in kikkers. Komt eens kijken. Tropical Fish Shop Neon, Meerssenerweg 285, M'str. tel. 043-627387.

Aquariumliefhebbers. Door grote import hebben wij een grote sortering aan VISSEN o.a. cardinalen, roodneuszalm, congozalm, discusvissen. Te veel om op te noemen, meer dan 20.000 vissen in voorraad. Alles aan de goedkoopste prijzen. Ook alle soorten planten. Tropical Fish Shop Neon, Meerssenerweg 285, M'str. tel. 043-627837.

Te k. witte VALKPARK. man, stanleyman, prinsesman, goudfazant met 2 hennen, Gastersberg 12, Schaesberg, na 13.00 uur.

Te k. nest PERZISCHE POESJES + katers, 8 wkn. met stamb. pap., zeer mooi, 1 Perz. Choc. Self poes, 1½ jr. oud ƒ 300,– m. stamb.pap., Oranjestr. 39, Brunssum, tel. 045-270857.

Nest HEIDEWACHTELS 8 wkn. oud, bov. teef 14 wkn. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Te k. OPEL Kadett 12 S bwj. '80 v. 1e eig. m. gasinst. kmst. 38.000 ƒ 11.900,–; Fiat 126 bambino bwj. '81, 1e eig. 12.000 km ƒ 7250,–; Horizon LS 5-drs. bwj. '78, kmst. 40.000, metallic bruin ƒ 6750,–; Manta automatic '76 ƒ 6.500,–; Opel Ascona 1900 '79 m. gasinst. kl. blauw ƒ 9.500,–; Ford Taunus 1600 L gasinst. 1e eig. ƒ 7500,–; Peugeot 604 '78 ƒ 8.500,–, te bevr. Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn) in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829 b.g.g. 045-418856.

Te k. HONDA Civic automatic, 4-drs., bj. 8-'76, i.g.st. ƒ 3150,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. MERCEDES 280 SE met LPG en rad.cass., sportw. en el. schuifd. bj. 1974, vr.pr. ƒ 6800,–. Limburgiastr. 62, Hrl, tel. 045-723649.

GG Auto-s biedt aan: Fiesta 1.3 S type '80, GOLF Extra '79, Mini 1100 special bj. '79, Ascona 16S 4-drs. bj. '77, Fiat 128 CL 4-deurs bj. '78, Ford Escort 1.3 GL bj. '79, Datsun 100A F2 bj. '77, Opel Manta 16S bj. '79, Opel Ascona 16S bj. '79, Toyota Corolla 30 bj. '76, Citroën GS automaat '76, Datsun Cherry bj. '75. Degelijke garantie-inruil mogelijk. Reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

KADETT 1200 S 3-deurs '81, Kadett coupé de L '77, Kadett stationcar '77, Golf 1600 S de L '78, Ascona 1600 S de L '78, Honda Accord 4-drs., automaat '79, Datsun 1200 GL '80. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

MERCEDES 280S autom. T 73 kent. 9-79; elec schd. stereo kl. ahorngeel pr. ƒ 4950,-, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2N Spec. 80 blauw, Kadett 1.2N luxe 79 blauw, Kadett 1.2S luxe oranje 78, Kadett 1.2N geel 74, Manta 1.6S geel 76, Ford Fiesta 1100 Bravo rood 81, Escort 1.3GL 76 aut. Honda Civic zilver 77 aut., BMW 3128 blauw metal. 79, Volvo 244 DL groen 76 met lpg, VW Golf C blauw metal. 81, VW Golf diesel rood 79, VW Golf 1100 groen 78, VW Golf 1100 bruin metal. 78. Inr. en fin. mog. Eigen service dienst. Garantie Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.

Occasions met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Alfa Alfetta 2000 L '79, Alfa Alfetta 2000 '78, Alfa Giulietta 2000 '81, Alfasud Sprint '78, Alfasud Super 1300 '79, Alfasud Super '79, Alfasud TI 1.5. '79, Citroën GS Club 1220 '78, Fiat Ritmo 65 CL '79, Datsun Sunny 140 GL '80, Rover 2200 TC '75, Rover 3500 '79, Saab 99 '75, Lada Niva met LPG en div. extra's, '80, Renault 5 GTL '80, Daihatsu 5-deurs '81, Fiat 128, VW 1100 luxe '79, BMW motor R90 S., Leyland bus Sherta '79; Jaguar XJ 12 LWB Pl. Edisonstraat 23, nabij draf- en renbaan Schaesberg, tel. 045-321088.

Te k. FORD Capri 1600 L, type '74, i.z.g.st. Arendstr. 6, Heksenberg, tel. 045-214343.

Autobedrijf LOVEN, Heerlen B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 ES 3 '77 ƒ 7750,-; Mazda 323 ES3 V '78 ƒ 8250,-; Mazda 323 ES 3 '79 ƒ 9250,-; Mazda 323 ES5 '79 ƒ 9750,-; Mazda 626 hardtop 2.0 '80 ƒ 12.950,-; Mazda 121 coupé S '80 ƒ 14.500,-; Alfa Sud 1.5 (gasinst.) '79 ƒ 8000,-; Chevrolet Malibu (classic) aut. '80 ƒ 15.000,-; Fiat 131 Mirafiori 1300 '78 ƒ 6000,-; Ford Taunus 1600 L nov. '78 ƒ 7500,-; Honda Accord '79 ƒ 11.500,-; Peugeot 304 GLS '75 ƒ 1950,-; Opel Kadett '74 ƒ 1500,-; Opel Kadett '79 ƒ 10.000,-; Opel Ascona 12S '76 ƒ 5500,-; Opel Rekord bestel aut. (gasinst.) '72 ƒ 1750,-; Opel Rekord 2.0 2-deurs '79 ƒ 14.500,-; Renault 16 TL '78 ƒ 6.500,-; Renautl 20 TL '78 ƒ 7000,-; Simca 1100 special '72 ƒ 750,-; Volvo 144 '72 ƒ 1250,-; Volvo 343 aut. '77 ƒ 7000,-; Fiat 128 ST 1300 '77 ƒ 4650,-; Simca 1100 LX '77 ƒ 3500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon + onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. MATRA Bacheera, bj. '75. Tel. 045-215960.

Te k. FIAT 127 bwj. '77, z. mooi ƒ 3400,– Poelderstr. 3, Sittard.

HONDA Civic aug. '77 vr.pr. ƒ 3250,– Valkenburgerweg 18, Voerendaal.

Te k. van 1e eig. HONDA Accord okt. '77, 3-drs. zilv. gr. metall. m. ontst. versterk. en ster-radio-cass. Tel. 045-716147.

Etienne Franssen AUTO's Spaubeek. Alfasud Sprint '78 ƒ 7.800,-, BMW 320 I '76 ƒ 9.500,-, BMW 528 '76 ƒ 8.750,-, BMW 518 '74 ƒ 4.850,-, Datsun 120A '76 ƒ 5.250,-, Datsun 100A '76 ƒ 4.850,– Honda Civic '78 ƒ 8.250,-, Mazda 818 com. '78 ƒ 8.500,-, Mazda 929 com. '78, Mazda 323 '76 ƒ 6450,-, VW golf '76 ƒ 5,750,-, VW Golf '75 ƒ 4.750,-, Opel diesel '78 ƒ 7.450,-, Toyota Corolla '74 ƒ 3.250,-, Citroën Visa '79 ƒ 8.250,-. Eigen onderhoud- en servicedienst. Bovaggar. Inruil en fin. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek. 04493-3921.

Toyota Corolla coupé 76 z. mooi ƒ 3250,- VW GOLF type 76 ƒ 3950,-, DAF 46 type 77 ƒ 2450,- Audi 100 GLS 76 autom. op gas ƒ 3950,-, Simca Chrysler 1308 GT 76 ƒ 2950,- op gas 5-drs. Ford Capri 2 1600 GT ƒ 3500,- Ford Capri 1600 GT 73 ƒ 1950,-, Citroën GS club 76 ƒ 2450,-, Fiat 131 Mirafiori type 76 ƒ 1950,- Rekord 1700L 73 ƒ 950,- Commodore 73 op gas ƒ 1250,- Ascona 16N (motor defect) ƒ 750,- Fiat 127 kl. rood 75 ƒ 1400,- Renault 6 bj. 75 ƒ 950,- Renault 6 bj. 73 ƒ 650,- BMW 2002 TII 74 ƒ 3250,-, Alfetta GTV coupé ƒ 4750,-, Everts Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

TOYOTA Crown super saloon 9-'77 autom. get. gl. centr. lock. aircond. el. ruiten + achterklep, kl. deukje ƒ 3900,-, tel. 045-211071.

Te k. OPEL Kadett 1200 Berlina uitv. autom. bwj. 1978, Treebeekstr. 111, Treebeek-Brunssum, 220594.

Te k. BMW 1602 74 ƒ 2500,-, Hagedorenweg 15, Amstenrade.

Weg. omst. hed. te k. ALFA Romeo Giulietta 1.8 bwj. 81, vr.pr. ƒ 16.000,-, bell. na 18 uur, tel. 045-218808.

BMW 316 nov. 76 geel 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

Cartigny Automobielen
Goed en goedkoop

Koop uw auto bij de vakman, ook voor reparatie en onderhoud van Peugeot, Opel, Datsun, Amerikaanse automobielen en automatische versnellingsbakken. Wij bieden aan: VW Golf Diesel 1979 ƒ 12.250,–; VW Golf S autom. 1979 ƒ 12.750,–; Peugeot 104 1979 ƒ 8950,–; Peugeot 305 GR 1979 ƒ 9950,–; Peugeot 304 1976 ƒ 2950,–; Peugeot 505 GR (gas) 1979 ƒ 14.500,–; Peugeot 506 GR 1979 ƒ 15.500,–; Honda Accord 4-drs. autom. 1979 ƒ 12.750,–; Renault 18 TS 1979 ƒ 9950,–; Renault 14 GTL 1980 ƒ 11.250,–; Ford Taunus 1,6 L 1980 ƒ 11.500,–; Opel Kadett 13 S Car. 5-drs. nw. model 1979 ƒ 12.450,– Opel Kadett 13 S 1980 ƒ 13.250,–; Datsun Sunny 140Y 1979 ƒ 9950,–; Mazda 323 5-drs. 1978 ƒ 6750,–; Rover 2600 1980 ƒ 18.000,–; Chevrolette Monza Car. 1980 ƒ 16.500,–; Citroën CX 2400 GTI 1980 ƒ 18.000,– Opel Ascona 19 (gas) 1980 ƒ 12.250,–; Opel Ascona SR 1977 ƒ 6250,–; Travelsleeper ƒ 1750,–

B.V. Garage Cartigny

Rijksweg Zd. 208 A Sittard tel. 04490-15900.

OPEL Ascona '80 automaat, Ascona 1900 LS '79 met gas 40.000 km, Toyota Carina de luxe '80, 26.000 km, Toyota Carina 1600 L '78, Ford 1600 GL '80 en '78 en '79, Celeste coupé '78, Allegro 1300 LS '78, Mazda 323 L 3-deurs '78, Ford Escort 1300 GL '79, Honda Accord 3-deurs '79, Datsun Cherry 120 A '80, Ford 1600 L '75 ƒ 2750,–. Mazda 929 automaat '77, ƒ 4750,–. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. OM Iveco 50/8 diesel grotend. afgewerkt als motorhome bj. '78, slechts 31.000 km spotpr. weg. vertrek buitenl. Tel. 043-79051.

Te k. MERCEDES 220 D bj. 1975, te bezichtigen: Limbutex BV, Punterweg 41, Maastricht, tel. 043-629500.

Te k. BMW 2002 TI, gasinstall., sportvelgen, vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-422778.

Te k. FORD Taunus Ghia, bj. '76, met gerev. motor, lakschade en kl. reparaties. Tooropstr. 35, Heerlen, tel. 045-721586.

Te k. ALFASUD 1300 S, bj. juni '78, 53.000 km, nw. uitlaat, spoiler etc. I.pr.st., vr.pr. n.o.t.k. Weegbree 29, U.o.W., tel. 045-317343.

Te k. OPEL Ascona 2.0 S met gas bwj. 78. Vr.pr. ƒ 8700,-. Tel. 04492-3894.

RENAULT 5 TL okt. '79 beige. Autobedrijf van Leeuwen. Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTL '80 zilvermet. Autombedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te koop DYANE Gold. Vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 72644 na 18 uur.

Autohandel Rapie biedt aan: OPEL Rekord 1700 '76 ƒ 2050,-. Fiat Mirafiori Familiale op g. '77, ƒ 3150,-, Toyota Celica LT '74 ƒ 1950,-, Honda Civic '77 ƒ 3200,-, Alfasud '77 ƒ 3300,-, Mazda 929 '77, tevens v. onderd. v. alle merken auto's, ink. en verk. goed en schadeauto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70 Kerkrade. 1 km voor grensovergang Locht. Tel. 423423.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie MAZDA 929 type coupé, bjr. '76. Vr.pr. ƒ 2350,-. Kremerstraat 103 Kerkrade-West.

2 kg H.B. POLEYESTER filler met verharder ƒ 20,-, Teoflux autolakken 4000 kleuren uit voorr. leverbaar. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs. bwj. '76. Vr.pr. ƒ 3500,- en Sunbeam bwj. '73. Vr.pr. ƒ 500,-. Damkesstr. 39 Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '75 i.z.g.st. nw. banden, uitl. en trekh. Vr.pr. ƒ 1750,– Hemelsley 6-II Sittard, 04490-11757.

Te k. SUZUKI GS 750 cc pr. ƒ 2600,-, Vrieheidepark 45, Heerlen, tel. 045-226523.

T. k. PEUGEOT 504 type '74 i.z.g.st. Pr. ƒ 1600,-, 045-461592 na 17.00 uur.

MERCEDES 240D bwj. 74, pr. ƒ 4900,-, Begoniastr. 9, Bocholtz.

Te k. HONDA Civic kl. blauw bwj. 75 auto is i.z.g.st. pr. ƒ 2800,-, Daliastr. 8, Kerkrade-West.

MERCEDES 230/4-cil. van part. op lpg 1978, automatic - stuurbekr. - sunroof, stereo radio-casette = luidsp. kl. wit in g.st. W. vertrek buitenland. Tel. 04494-45427, Lou Hendrix.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '76, i.z.g.st. Europaweg 199, Ubach o. Worms.

Te k. VW KEVER, Zuidweststr. 4, Schaesberg.

Te k. van part. **RENAULT** Alpine bwj. sept. '78, km ca. 41.000. Prijs ca. ƒ 11.500,– Tel. 045-310334.

Te k. MERCEDES 240 D 3 liter bwj. '76, oud model, tel. 045-254884.

Te k. HONDA K7 750 cc met acc. bwj. '77, tel. 045-258781 (na 17.00 uur).

Een nieuwe FORD. Volledig auto-onderhoud en betrouwbare inruilauto's met Bovag-garantiebewijs vindt u bij autobedrijf W. Vonken, o.a. Opel Kadett 1.2S 80, Kadett 1.2S met lpg 79, Kadett City 78, Kadett coupé 76, Renault TL 79, Fiesta 1300S 80, Escort 1300 76, VW Passat L diesel 79, Peugeot 304 break 77, Mazda 818 station 78. 's Zaterdags geopend tot 16 uur, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

T. k. VW BUSJE bwj. 78 i.z.g.st. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

T. k. VOLKSWAGEN Derby CLS bwj. 81 km.st. 13.000, Morgenhof 31, Hrl., tel. 045-420347, pr. n.o.t.k.

FORD Taunus Gia 2,3 L nov. '77, getint glas, LPG, tel. 045-250660, Regentessestr. 51, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 GL '78 op LPG, kl. geel, schuifdak, donker glas, radio, kmst. 64.000, vrpr. ƒ 6500,-, tel. 045-753017/752802.

City-garage Montfortstr. 3, H'broek, tel. 045-212152 te k. RENAULT R4 GTL '79; Saab 900 Turbo zwart 5-drs. met gas '79; Ford bus bestel '76.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S, bwj. '77 i.z.g.st., tel. 04492-3362.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL, 5-drs., zilvergrijsmetall., bwj. '80, Sandberg 19, Kerkrade (Domin. terr.).

Te k. RENAULT 5 TL i.z.g.st. geel. Vraagpr. ƒ 2950,– Mercuriusstr. 34 Geleen.

Te k. VOLVO Amazone en res.motor ƒ 1000,–; CX 2200 Pallas '76 ƒ 3250,–. Tel. 04490-23297 of 13070.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen tel. 045-214929.

Opel Kadett '82

VW Kever automatic '74; Polo '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Audi 80 '74, '79, '80; Audi 100 '78; Alfasud '79; Renault 14GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Peugeot 504 '75; Opel Ascona '76; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Passat automatic '74; Mazda 626 '79; Renault 5 '78, '81; Austin Allegro '78; Mitsubishi Galant GL '81; Datsun Cherry '80; Fiat Ritmo automatic '79; Diesel Golf DLD '77 '78 '79 '80; Passat LD '80. Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. FIAT 850 Cabriolet, bwj. '72, Vrangendael 56I Sittard, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. weg. omst.h. MAZDA 818 stationcar met gas. Abdissenln. 88 Ubach over Worms.

Te k. HONDA type Civic '75 i.z.g.st. vraagpr. ƒ 2.050,–, Jac. Schreursstr. 18 Haanrade-Kerkrade.

Als u toch in Kerkrade komt! AUTO RODA biedt volop keuze in streng geselecteerde occasions met optimale service, garantie en onderhoud in moderne werkplaats. Langheckweg 36, Ind.terrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. nov. '80, kmst. 8000, vraagpr. ƒ 3.500,–, St.-Pieterstr. 5c, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1308 GT bwj. '77 LPG ƒ 2300,–, Op de Knip 20, Terwinselen.

Te k. zeer mooie FORD 1600 coupé '75 met radio en trekhaak, vraagpr. ƒ 1750,–, Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

CITROEN CX 2000, vraagpr. ƒ 2.900,–, Winricusstr. 37, Kerkrade-West, 415300.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73, vraagpr. ƒ 800,– te bevr. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. werk puntgave en goed onderh. FIAT 132 GLS type '77 vraagpr. ƒ 2.350,–, Bassenln. 9, Schaesberg.

W.a. en all risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. KAWA 1000 bwj. '77, i.z.g.st. K. Dormanstr. 48, Waubach.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 6.250,–, tel. 045-314760.

Prijsbewuste mensen kopen bij Autorama. Ruime keuze en prima garantie. Honda Prelude autom. 80 kl. zwart 29.000 km ƒ 12.750,-. BMW 320-6 79 gas kl. rood ƒ 14.500,-. Mini special 1100 80 kl. goud 30.000 km ƒ 7500,-. Opel Rekord 2.0 80 kl. bruin ƒ 11.500,-. Opel Ascona autom. 2.0 S 80 kl. rood ƒ 10.500,-. OKPEL Manta 19 S 80 kl. grijs 30.000 km ƒ 11.500,-. Mercedes 200 77 kl. bruin, nw. motor ƒ 13.750,-. Merces 200 D 77 kl. groen ƒ 13.500,-. Mercedes 250 autom. 77 gas kl. geel ƒ 12.500,-. Merces 280 C 78 gas, kl. groen ƒ 22.500,-. Renault 5 TL 79 kl. rood ƒ 6000,-. Renault 5 GTL 79 kl. rood ƒ 8500,-. VW Polo dec. 79 kl. geel i.st.v.nw. ƒ 8900,-. Renault 18 TS 79 gas kl. groen ƒ 8750,-. Opel Ascona 2.0 autom. 79 kl. groen ƒ 9750,-. Opel Manta 2.0 Berl. 79 kl. bruin ƒ 9500,-. Opel Rekord 2.0 N 79 gas kl. geel ƒ 8750,-. Mazda 626 hardtop 79 gas kl. bruin 5 bak. ƒ 8750,-. Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin ƒ 7750,-. Fiat 131 Mira 1600, 79 gas kl. bruin ƒ 6250,-. Ford Mustang Ghia 79 kl. blauw, duurste uitv. ƒ 12.500,-. Alfasud sprint 78 kl. bruin ƒ 6500,-. Honda Accord Sedan 78 kl. rood i.z.g.st. ƒ 8500,-. Toyota Celica ST 78 kl. bruin nw. model ƒ 9500,-. Ford Fiesta 1.1 L 78 kl. rood ƒ 7900,-. Peugeot 104 SL 79 kl. groen ƒ 6500,-. Opel Kadett M 78 kl. blauw ƒ 4750,-. Talbot Horizon GLS 78 kl. rood ƒ 7500,-. Opel Ascona 78 kl. rood ƒ 5500,-. Opel Rekord 2.1 D 78 kl. blauw ƒ 8750,-. Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood ƒ 8500,-. Gord Granada 2.3 L 78 kl. grijs ƒ 6750,-. Ford Granada 2.8 GL 78 kl. bruin ƒ 8500,-. Ford Escort 1300 autom. 78 kl. bruin ƒ 5500,-. Datsun Sunny Rally 78 kl. rood uniek ƒ 6000,-. Rover 3500 autom. 78 kl. grijs ƒ 9000,-. Peugeot 504 autom. 78 kl. bruin ƒ 5750,-. Chevrolet Monza autom. 79 kl. blauw ƒ 7000,-. Ford Fiesta 1.1 L 77 kl. rood ƒ 6500,-. Ford Fiesta 1.1 S 77 kl. blauw ƒ 6750,-. Mini 1100 combi 77 kl. bruin ƒ 3500,-. BMW 2500 77 kl. groen ƒ 6500,-. Toyota Corolla autom. 77 kl. rood ƒ 4500,-. Opel Manta Berl. 77 kl. blauw ƒ 6000,-. Renault 5 TS 76 kl. groen ƒ 3750,-. 2 x Honda Civic 76 kl. grijs ƒ 4000,-. BMW 316 76 kl. geel ƒ 6750,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,-. Correte Service. Inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. AUTORAMA Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard - Heerlen onderaan Windrakerberg.

KOM VOOR 'N KWALITEITS-KOSTUUM NAAR SCHUNCK

Jeugdige kostuums in zuiver wollen kwaliteit. Twee opgestikte zakken met leren biesje. Pantalon met omslag. Kleur: blauw/grijs.

429,-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd ● promenade heerlen

MEER-LADER

- door laag eigen gewicht en moderne konstruktie maximale laadvermogens binnen 7,5 - 16,5 ton GVW
- krachtige, zuinige diesels
- stuurbekrachtiging standaard*
- kantelkabine

* behalve TL 860

Nu ook met TURBO

BEDFORD TL GM

Het voordeel van ervaring.

Canton-Reiss-Heerlen

„waar u auto's mèt service koopt"

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: Pontiac Grand Le Mans, type 8 cyl., autom. op gas, 78, ƒ 5.750,–; Ford Escort, type '76, autom. ƒ 3.750,–, Chevrolet type Camaro LT 7 cyl. aut. op gas '75 ƒ 3.250,–; Toyota Corolla met gas '78 ƒ 3.750,–; Honda Civic '77 ƒ 3.750,–; Chrysler 1308 GT '77 ƒ 3.450,–; Simca 1100 '75 ƒ 1950,–; Mazda 929 coupé '76, ƒ 3.250,–; Opel Admiraal, '76, ƒ 3.950,–; Audi 80 LS '76, op gas ƒ 3.250,–; BMW 520 '76 ƒ 3750,–; Ford Mercury, 8-cyl. autom. op gas, ƒ 3.750,–, '76; Mazda 616 op gas, '77 ƒ 2.750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2.750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2.750,–; Mazda 1300 '76 ƒ 2750,–; Simca 1000 '77 ƒ 2.250,–; Volvo 142 '73 ƒ 1150,–; Toyota Celica '75 ƒ 2750,–; Daf 44, '76 ƒ 1950,–. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9/28, Heerlen, tel. 045-72454 720800 biedt aan: Simca 1006 LS '78; Simca Ho 1.3 GL '79; Simca 1308 GLS '77; Fiat 126 P4 (open '81; Ford Taunus 1600 L combi '78; Honda Civic Mazda 323 ES '77; Renault 30 TS (met gas) '77; Su coupé '81; Dodge Aspen coupé aut. '79; Alfa Sud Tl '78. Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 500 Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Sub onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merk

Te k. OPEL Kadett 1200 SP i.z.g.st. bwj. '79, vraagpr. ƒ 8.750,–, tel. 045-322292.

Te k. DATSUN Cherry 100A de lux kl. geel met zwartleren dak incl. radio, acht.jalouzie enz. geheel als nieuw, bwj. laat '77, vraagpr. ƒ 4.250,–, Damkesstr. 23, Schaesberg bij nieuw politiebureau.

Voor liefhebber! PEUGEOT 203 C sedan bwj. 1954, kl. zwart 4-drs., schuifdak, alles origineel, geen 100 maar 1000% in orde, pr.n.o.t.k. Inr. mog. Schroederstr. 26, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. MAZDA 1000 '74, zeer zuinig, moo i.g.st. vrpr. ƒ 1200,-. destr. 19, Schaesberg.

Te k. geweldig m PEUGEOT 304 SLS de xe bwj. nov. '77, kl. be metall. m. schuifdak, diocass. enz. vrpr. ƒ 39 Sleinadastr. 71 a/d Hae Schaesberg.

Te k. SIMCA Horizon GL kl. groenmetall. '79, 5-drs., i.z.g.st., k 52.000. Frank Smitsst Hulsberg, 04405-2533.

Te k. BUICK elektra '78 met alle extra's. mog. tel. 043-622588.

SIMCA Chrysler 1307 type '77 v. 1e eig. i.z Benz.verbr. 1 op 14, ƒ 2950,-, 04402-1723.

Te k. ALFA ROMEO A ta 1.8, getint glas etc. maart '77, 100% in Markt 6, Treebeek.

Te k. SUZUKI 750 ƒ 1500,-, Vespa Piaggio ƒ 250,-. Kerkstr. 37, D rade.

Te k. CITROEN CX op LPG i.g.st. bwj. '75 ƒ 4500,-, tel. 045-25015

Te k. DYANE 4,5 jr. roest ƒ 500,-. Trichte 53, Treebeek.

Mitsubishi
Autobedrijf W. Kees

Dorpstraat 64, Schinnen, tel. 04493-1721. '76 Renault R20 L; '78 Toyota Carina 16L; '79 Datsun Cherry 1200 GL; '77 Mitsubishi Celeste; '78 Mitsubishi Galant; '79 Mitsubishi Galant; '79 Mitsubishi Galant 2000 GLX.

Met Bovaggarantie

ESCORT XR 3, 1 j. oud, 22.500 km, donk.blauw, gepl.sterd, getinte ruiten, afsl.b. tankdop. Koch, Elbereveldstr. 516, Spekholzerheide.

Schade aan uw RENAULT? Natuurlijk naar Sanders Brunssum, onze specialisten staan voor u klaar, Akerstr. 128, tel. 045-251644.

Verkeerscontrole bij Kerensheide op vrachtauto's

Meer dan de helft reed met gebreken

GELEEN – Meer dan de helft van de 44 zware vrachtauto's, die gisteren door de rijkspolitie en de rijksverkeersinspectie werden aangehouden bij een gerichte verkeerscontrole nabij verkeersknooppunt Kerensheide in Geleen, bleek gebreken te hebben. Twee vrachtauto's werden direct aan de kant gezet en kregen een rijverbod. De ene vanwege een aanzienlijk te zware belading, de ander omdat er scheurtjes in het chassis zaten. Een chauffeur kreeg een rijverbod omdat hij oververmoeid was en teveel uren achter het stuur zat.

Tussen 11 en 16.30 uur hield de politie deze controle, waarbij 11 mensen van de politie en enkele controleurs van de motorrijtuigenbelasting werden ingezet. Twee motoragenten selecteerden de vrachtauto's tussen Born en Kerensheide. In totaal werd 13-maal een proces verbaal gemaakt. Defecten werden geconstateerd aan remmen, uitlaat, koppeling en versnellingsbak. Vier auto's bleken te zwaar te zijn beladen. Eén chauffeur vervoerde gevaarlijke stoffen zonder vergunning.

● *De ravage aan de Holzstraat na de ingewikkelde aanrijding. Op de achtergrond de vrachtauto die er ook bij betrokken was.*

Vijf auto's botsten

KERKRADE – Vier personenauto's en een vrachtauto werden gisteren min of meer ernstig beschadigd doordat een dronken bestuurder zonder op te letten vanaf een parkeerplaats de Holzstraat in Kerkrade opreed.

Automobilist P.S. (48) uit Kerkrade werd daarbij van achteren gepakt door een vrachtauto, bestuurd door A.W. uit Kerkrade. De personenauto van S. carambolleerde daarna via een geparkeerd staande auto tegen de voorgevel van een huis. De geparkeerde auto ramde op zijn beurt een derde en die schoot tegen de achterzijde van een vierde geparkeerde auto op. De schade was aanzienlijk. De auto van S. raakte total loss en de andere schade bedraagt zeker 12.000 gulden. S. werd meegenomen naar het politiebureau en mocht na het afnemen van de bloedproef weer naar huis gaan. Hij had enkele snijwonden in het gezicht.

Geleen stuurt Reagan brief

GELEEN/WASHINGTON – Een viertal Geleense vredesgroeperingen hebben het Witte Huis in Washington (VS) een open brief gestuurd, waarin wordt aangedrongen op het stopzetten van hulp aan de „criminele junta" in El Salvador. De plaatselijke organisaties van het IKV, Mensen tegen kernwapens, Vredesplatform en jongerenvredesgroep Vraagteken zeggen ervan overtuigd te zijn dat Amerika de verkeerde zijde in het verdeelde El Salvador steunen.

„Met deze handelswijze verliest u een groot deel van de goodwill, die u in onze regionen nog steeds had. Duizenden komen om in een zinloze slachting gehouden door het leger, dat – zo lijkt het – door niemand fatsoenlijk kan worden gecontroleerd", aldus de vredesbewegingen aan president Reagan. De Geleense groeperingen benadrukken dat het schrijven niet is bedoeld als waarschuwing of dreigement, maar enkel als een dringend verzoek om de huidige Amerikaanse politiek te wijzigen.

Staatssecretaris antwoordt

Personeelsopbouw AWACS anders

DEN HAAG – De staatssecretaris van defensie heeft de Tweede Kamer in antwoord op schriftelijke vragen van de PvdA-leden Thijs Wöltgens en Harry van den Bergh meegedeeld dat de aan Nederland beloofde burgerbanen bij AWACS anders zullen worden verdeeld dan was voorzien.

Nederland is nooit dertig procent van de 800 burgerbanen toegezegd. De dertig procent gold het zogenaamde local wage rate, (plaatselijke lonen) personeel voor doorgaans ondersteunende functies. Het is personeel zonder Navo-status. Het arbeidsbureau zou de sollicitaties coördineren. Maar uit de regio zijn, met name voor de technische functies, te weinig sollicitaties ontvangen. Het Nederlandse aandeel in het personeel voor ondersteunende functies is daardoor geen 30% geworden, maar 21%.

Het heeft voor Nederland niet nadelig uitgewerkt. Functies, die niet bezet konden worden door personeel uit de regio, zijn omgezet in Navofuncties waarvoor hogere en voor alle Navo-instellingen gelijke loonnormen gelden. Nederlandse sollicitanten naar een Navo-funtie blijken door opleiding, talenkennis en woonplaats in het voordeel te zijn. Het percentage Nederlandse NAVO-personeelsleden op Teveren is thans 33.

Nederland neemt voor 3,7% (50 man) deel in het militair personeel. Dat is naar rato wat Nederland financieel aan AWACS bijdraagt

Sub-charters naar Caïro

MAASTRICHT – Het toestel van Air Cargo Egypt dat regelmatig vrachtvluchten onderhoudt tussen Zuid-Limburg en Caïro is op zijn thuisbasis aan de grond gebleven voor een grote onderhoudsbeurt. Overwogen wordt zelfs het toestel te vervangen door een nieuw exemplaar. In de tussentijd zal de „dienst op Caïro" in sub-charter worden uitgevoerd door andere maatschappijen, onder wie German Cargo en Korean Airlines. Zij zullen onder meer enkele transporten van Nederlandse koeien naar Caïro voor hun rekening nemen.

HTP-leraar dr. Lemmen overleden

HEERLEN – Gistermiddag overleed in Heerlen op 58-jarige leeftijd dr. Mathieu Lemmen. Hij was als hoogleraar in de pastorale sociologie verbonden aan de HTP in Heerlen. Daarnaast was hij directeur van het Bisschoppelijk Studiecentrum Molenberg.

Dr. Lemmen heeft zijn hele leven gewerkt aan de opleiding van priesters en theologiestudenten. Aanvankelijk aan het filosoficum te Rolduc, naderhand aan de HTP op de Molenberg in Heerlen.

Hij studeerde in Leuven, waar hij in 1975 promoveerde op een proefschrift over de godsdienstsocioloog Max Weber. Maandag zal dr. Lemmen begraven worden op het kerkhof van de HTP. Om 15 uur vindt in de kapel van de HTP de uitvaartdienst plaats.

Sittardse raad zegt „nee"

Wethouders „onwettelijk" bij IZA

door rob peters

SITTARD – Ondanks het feit dat een groot aantal Limburgse gemeenten het verbod van minister Ed van Thijn van binnenlandse zaken om wethouders in het ziekenfonds voor ambtenaren (IZA) te laten opnemen en ook het provinciaal bestuur van Limburg dit oogluikend toelaat, vinden de meeste fracties in de gemeenteraad van Sittard niet dat hun vier wethouders die „ambtenarenstatus" moeten krijgen.

PvdA, CDA, VVD en Nieuw Sittard-raadsleden wezen gisteravond met grote stelligheid een voorstel af waarbij de gemeente Sittard het „werkgeversaandeel" van die ziektekostenverzekering voor haar rekening neemt. „Wethouders zijn geen ambtenaren en of de VNG nu ook al meent dat wethouders onderbetaald worden, het geeft geen pas via een ambtenarenziekenfonds een verkapte loonsverhoging te geven", zo waren de meningen gisteravond samen te vatten.

PvdA'er Slegers vindt dat – ondanks het feit dat de minister geen juridische stappen onderneemt tegen gemeenten boven 40.000 inwoners die toch een ziektekostenverzekering voor hun wethouders verzorgen via het IZA het rijk de zaak moet openen en dat het geen zaak voor een gemeenteraad is. Burgemeester Tonnaer vindt dat nu wethouders ook via pensioenregelingen en wachtgeldbesluiten een soort ambtenarenstatus bezitten („ze werken toch voor de overheid") geen bezwaar tegen een ziektekostenverzekering te hebben. Raadslid Hendriks noemde van belang de vraag of de wethouders in kwestie full-time bezig zijn voor de gemeente of niet.

Zoals in de afgelopen weken is gebleken zijn steeds meer Limburgse gemeenten bezig hun wethouders in het IZA onder te brengen. In Sittard werd het college van burgemeester en wethouders gisteravond uitgenodigd het voorstel terug te nemen.

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 16 maart 1982, 1e afdeling, no. BK 23647, goedkeuring hebben verleend aan het bij besluit van de raad der gemeente Echt van 16 juli 1981 vastgestelde bestemmingsplan „1e herziening bestemmingsplan Slek". Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurde bestemmingsplan met ingang van 5 april 1982 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 2.29, voor een ieder ter inzage.

Aangezien niemand zich met bezwaren tot de raad en tot Gedeputeerde Staten heeft gewend komt aan niemand de bevoegdheid toe tegen de goedkeuring van het bestemmingsplan „1e herziening bestemmingsplan Slek" bij de Kroon beroep in te stellen.

Echt, 1 april 1982
O.: KJ.

De burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 5 april 1982 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 2.26, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Buitengebied" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Het bestemmingsplan „Buitengebied" omvat nagenoeg het gehele grondgebied der gemeente Echt, met uitzondering van de bebouwde kommen.

Gedurende de bovenvermelde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Echt, 2 april 1982
O.:KJ.

De burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk

Auto's en motoren

SANDERS uw Renault-partner biedt aan met Bovaggarantiebewijs: VW Golf GTI zeer mooi '79; Volvo 345 DL metall. weinig gel. '81; Renault 5 autom. 2 stuks '78 en '81; Citroën GS '79; Fiat 132-2500 diesel '79; Renault 14 met LPG rood '79; Fiat Ritmo 65 L 75 CL '79; Renault 18 TL beige '79; Renault 18 TS metall. heel mooi laat '80; Renault 18 GTS rood '79; Toyota Cressida stationwagen '80; Renault 5 GTL rood en zwart '79; Renault 20 TS '78; Lancia Beta 2000 '79; Fiat 127 1050 L 3-drs. '80; Renault 5 TL div. kleuren van '81. Inruilen en financ. mog. Autobedr. Sanders B.V. Akerstr. 128, Brunssum, tel. 045-251644.

Te k. weg. omst. MAZDA 616 benz.-gas '78 mot/car. 100%, vrpr. ƒ 3600,– of Renault 16 TS '75, vrpr. ƒ 2250,–. Inl. 045-421567.

Te k. SUZUKI-CROSS 80 cc, bwj. '80. Stationstr. 142 H'broek na 18 u.

Te k. SIMCA 1100 TI type '76. Dir. Schrijnenstr. 2 Kerkrade.

HONDA Civic automatic 5 drs. de luxe 1980; Honda Civic 1200 3-drs. '77; Honda Civic 1500 '75; Renault R6 '75; Simca 1100 spec. '76; Mazda 616 4-drs. '76; Toyota 1000 '74; Chevrolet Bel Air met LPG '73; Fiat 131 mr Mirafiori 1600 stationcar '76; Opel Ascona 1200 S '72; Opel Rekord 2100 D '78; Opel Ascona 19 SR '80; Opel Ascona '73; Mercedes 220 diesel '74; VW kever '71; VW Passat TS '73; K70 met gas '72; VW Passat L combi '75; Ford Granada 2800 Ghia autom. met LPG '78; Ford Taunus 2000 GXL met LPG '73; Ford Taunus 130 '73; Ford Consul 1700 '74; BMW 528 '76; BMW 525 '78; 2 aanhangers. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-W. tel. 045-410826.

CITROEN 2 CV6 club '80 groen. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. tel. 045-453355.

Te k. FORD Escort bwj. '75. Vijverstr. 15, Brunssum. Na 19.00 uur.

Te k. GS Break bwj. '77 ƒ 1950,- (gr. kent.). Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum.

Uitlaat defect, wij helpen u direct! Uitlaten voor alle auto's in voorraad. Snelle montage. 1 jaar garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade-W. tel. 045-451000.

Wij bieden aan met 3 mnd volledig garantie: MINI Clubmann Estate '77; Datsun 160B de luxe '77; Mini Metro 1.3 S '82; Austin Allegro 1500 '82; Princess 2000 HL '79; Austin Maxi 1750 '80; TR7 '79; Citroën GSA Pallas aut. '80; Citroën Athena '78, '80; Citroën CX GTI '79. Autobedrijf Van Leeuwen Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. tel. 045-453355.

Te k. MAZDA 1000 weinig gel., als nieuw bwj. '77 ƒ 3650,– Valkenburgerweg 87 Valkenburg tel. 045-753090.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545: Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Citroën GS Club '78; Horizon 1.5 GLS '78 bwj. '75 Citroën X.3 GSA bwj. '80; Peugeot 504 D bwj. '76.

SKODA 105, de goedkoopste vierdeurs van Nederland bwjr. 1982, km.st. 0, kl. wit, prijs ƒ 8995,– inkl. BTW, inkl. één jaar fabrieksgarantie. Show t/m Paaszaterdag, 15 ct. korting op benzine; tevens: Citroën GS Club '77; Polonez '79; Polonez m. LPG '80; Mitsubishi Galant '77; Morris Bestel '78; Ford Granada diesel '79 met nieuwe motor; Ford Taunus '78; Daf 66; Citroën GS halfautom.; Honda Civic autom. '78. Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 045-442480.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe '80, 41.000 km. Tel. 045-752207.

Te k. Opel KADETT Automatic 4-drs., 8 mnd. oud ƒ 4000,– onder nieuwprijs. Tel. 045-225879.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '77 als nieuw 30.000 km ƒ 4550,– Garage Schaepkens tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Record bwj. '74 met LPG ƒ 1750,– i.z.g.st. Tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Civic, kl. blauw, auto i.z.g.st. bwj. '76, pr.n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, Kakert.

ASCONA 19N '79; City '79; Kadett spec. '78, '77, '74; Ascona '76, '75. Manta GTE '78. Renault 5 TL '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett caravan '75 met grijs kent., moet gesp. worden ƒ 850,–, Honda Civic bwj. nov. '74, ƒ 1250,–, Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. CITROEN CX 2400 GTI eind '78 met nieuwe motor, koppeling, accu, uitlaat, remmen en remschijven. Kan. v. Nuysstr. 67, Schinveld.

BMW 316 '78; Honda Civic '81; Datsun Cherry '80; Datsun 120A FII Coupé '78; Renault 14 GTL '78; Renault 5 GTL '80; Mazda 323 '79; Ford stationcar '79; Peugeot 204 '75. Bezoek zaterdag onze stand. Op 3 april te Geleen Autostrada-aanbieding: Toyota Carina 2-deurs '79, ƒ 7.750,–. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen, bij ijsstadion.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de lux, bwj. '75, vraagpr. ƒ 3.250,–, Koninginnepln. 3, Schaesberg, Op de Heugden.

Te k. VW PASSAT S bwj. eind '75, vrpr. ƒ 1900,–. Mgr. Lemmenstr. 36, N'hagen.

Te k. MAZDA 1300S bwj. 77 i.g.st. vr.pr. ƒ 3250,-, tel. 043-620092.

Te k. MERCEDES 207 D gesloten bestelwagen, juni '79, kmst. 15.000, tel. 04494-41059.

Te k. 2CV4 bwj. '75 ƒ 1550,–; R16, bwj. '75 ƒ 1250,–, tel. 04405-2896.

Te k. MERCEDES 240 D, 3 ltr. bwj. '75 i.z.g.st. ƒ 8500,– garage Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. CITROEN GS bwj. '75 met nieuwe motor en koppelingsplaat, i.z.g.st. ƒ 1850,– garage Schaepkens, tel. 04405-2896.

AUDI 80L 68000 km zeer mooi ƒ 3650,–, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

VW type Golf L '76 als nw. ƒ 3950,–, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

LADA NIVA 4x4 kl. groen gas-install. met veel acces. VW bus autom. geel kent. Aanhangwagen dubbelas 3-1-20 sportstuur mini trekhaak Lada Niva, Gatestr. 37, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bj. '77, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-259868.

Te k. MINI 1000, bj. '75, vr.pr. ƒ 1550,-. Tel. 045-259868.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 L, bj. '79, km.st. 55.000, 2-drs., 100% in orde, ied. keur. toegest., vr.pr. ƒ 7500,-. Inruil mog. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. OPEL Caravan, bj. '76. Tel. 045-223643.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '71. Kampstr. 27 Heerlerheide tel. 045-219796.

Te k. SUZUKI GL 1000 Choper, bwjr. '79, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Kemkensweg 20 Amstenrade.

Koopje! DATSUN Cherry 100A bwj. '72, met veel acc. ƒ 550.– Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. '80, 5800 km gel. pr. ƒ 3500,– Montfortstr. 72 H'broek tel. 045-210578.

Te k. DAF 44, bwj. '72, 62.000 km, i.z.g.st. Heerenweg 35, Heksenberg-Hrl.

Te k. OPEL Kadett spec. 1200, i.z.g.st., bwj. 1976. Te bevr. Heistr. 30, Einighausen. Tel. 10620.

Te k. OPEL Kadett LS, bwj. '71, i.g.st., pr. ƒ 1150,–. Te bevr. Stegelstr. 6, Nuth.

Te k. MAZDA 929 combi, '77, ƒ 4100,–. Tel. 045-414998.

Te koop CITROEN CX 2200, bwj. '75, LPG, trekhaak, nieuwe banden, jaloezie, radio, vr.pr. ƒ 2950,–. Koninginnepl. 5, Schaesberg. Tel. 045-313488.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. nov. 1978, 50.000 km. Keerberg 121, Voerendaal.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 met zomer- en winterkap, radio dec. '78, kl. bruin ƒ 8.750,–, Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. zuinige MAZDA 1000 i.z.g.st. bwj. '78, vrpr. ƒ 2750,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. eind '76, goed onderh., pr. ƒ 2500,–. 04490-17956.

SUZUKI cross 125 cc, '81, ƒ 2000,-. Na 17 uur. Winandusstr. 16, Meers-Elsloo.

Diversen

TV defect? Pino komt direct, of gebracht klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brs. 253687.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

PARASCHUITSPRINGEN. Kies een veilige sport! Kies een mooie sport! Kies voor parachuitspringen. Stort ƒ 5,- op girorek. 4298980 of sluit ƒ 5,- in. U ontvangt dan ons informatiepakket en 2 fraaie stickers. Bij inschrijving op een van onze cursussen ontvangt u de gemaakte kosten terug. Ons adres is: Opleidingsschool voor sportparachuittisten paracentrum Budel, Ir. M. Davidsdijk 6a, 6021 RR vliegveld Budel.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Restaurant ACROPOLIS, u kunt bij ons echte Griekse specialiteiten eten in een echte Griekse sfeer. Vrijd., zaterd. en zond. va. 14.00 uur tot 24.00 uur geopend. Zaterd. en zond. gelieve vooraf te reserveren. Seffenterstr. 11, Vaals, tel. 04454-4132.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van was-, droogautom. en koelkasten, alle merken. Paumen T.D. tel. 045-253782.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

Vochtproblemen, kelderlekkages? Bel de vakman: RENOVA BOUW B.V. Brunssum, 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Service. Directe reparaties aan koel-, diepvries-, wasautomaten, radio, t.v. video-apparatuur. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Aken koopstad

Samstag, 3.4.1982, bis 18.00 Uhr geöffnet!



NAPPALEDERMANTEL
Feinstes Lamm-Nappa, in 2 Modellen und 4 Farben.
Exclusivmodell DM **898,-**

Herrenausstatter
Paul Wienand
Alexanderstraße 20 · An der Hotmannspief
5100 Aachen · Tel. 09-49-241/32976
Wir führen die Größen 44 bis 60, 23 bis 30 und 88 bis 110

---

gota Tapetenmärkte — „Kein Geld verschenken an Gota denken!" — **gota** Tapetenmärkte

Tapeten 10,05 x 0,52 m, Rolle ab **-,98**
Korkplatten 30 x 60 cm, 2 qm nur **7,70**
Weißlack 750 ml Dose **3,45**
Gota-Wandweiß wischfest, 25 kg **14,50**
Styroporkleber 7,5 kg **12,30**
Deckenplatten Styropor, ca. 0,50 x 0,50 m Stück ab **0,45**
PVC-Deckenplatten Stück ab **1,49** Holzmuster, ca. 50 x 50 cm,
Fototapete 3,92 m x 2,70 m, ab **29,50**
Textiltapete 10,05 x 0,52 m, Rolle **12,95**

AACHEN Theaterstraße 58, Telefon: 02 41/3 23 54 · P · Zollernstr. 2 (Nähe Normaluhr), Telefon: 02 41/50 32 07 · P Riesiger Kundenparkplatz · Jülicher Straße 212-218, Telefon: 02 41/16 41 04 **AACHEN**
Wochentags 9.00-18.30 Uhr · Samstag 8.30-14.00 Uhr · Langer Samstag 8.30-18.00 Uhr

---

bleyle

bleyle Hand-Drucke – wenn Sie das nicht Alltägliche am meisten anzieht

bleyle-Hand-Drucke werden zu besonders kostbaren Modellen verarbeitet, von denen es nur eine begrenzte Anzahl gibt. Es sind Kleider, Blusen mit auffallend schönen Dessins; in brillanten Farben auf besonders wertvolle Stoffe gedruckt. Diese kleinen Kunstwerke sind, wie alle bleyle Exklusiv-Drucke, absolut farbecht und pflegefreundlich. Sie bleiben strahlend schön, auch nach längerem Tragen.

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

Küchen

AUS UNSERER AUSSTELLUNG VON:
ALNO · BAUKNECHT · SIEMATIC
MIT **50 %** NACHLASS ZU VERKAUFEN

Schorn
ALEXANDERSTR. 37/39
ECKE HEINZENSTR. 1
51 AACHEN
TEL. 0241/35192
SEIT 1892 DAS HAUS FÜR NEUES UND BEWÄHRTES

Aachens **Paradies für Freizeitprofis.**
Hier treffen sich Leute, die Kreativität schätzen und Initiative ergreifen, die Freude am Spielen haben und ihre Träume verwirklichen.

hobby & modellbau kerschgens
Seilgraben 10, Aachen ☎ 22936

OLYMPUS XA

Die Kamera, die alles in die Tasche steckt, kompl. mit Blitzgerät

nur **DM 398,-**

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

SONDERANGEBOTE
in Color-Groß-Vergrößerungen von Ihren Negativen oder Dias.

z.B.	20 x 28 cm	DM 4,95
	28 x 35 cm	DM 9,85

STIFTUNG WARENTEST test 11/81 Qualitätsurteil: Braun 320 BVC **sehr gut** **147,- DM**

Farbbilder ab DM -,35 von Ihren Negativen.
Heute gebracht - morgen gemacht!
1000 GÜNSTIGE ANGEBOTE
FOTOBRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

Wolle Hartmuth
Gewerbegebiet Kaninsberg · Tel. 02405/91744
Bärenstark – die Hartmuth Wolle
5102 Würselen

BUCHSTABEN-DEKORATIONS- und BASTEL-CENTER
Deko-Haasenstrauch
5100 Aachen · Jakobstr. 86
Styropor-Buchstaben

Samstag, 3. April 1982, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

---

teppich Rottmann
De superieure tapijtenkeuze van het Drielandenpunt
Aachen, Theaterplatz 13-17
tel. 09-49-241/49761,
direkt naast het Stadtheater
's Zondags van 14 tot 20 uur ter bezichtiging geopend

---

aatex MODEN
modellige Bekleidung mit sportlich eleganter Note
Frey
COUVENSTRASSE 7

Bogner
JE STAAT ER GEKLEURD OP!
AKEN
BÜCHEL-DAHMENGRABEN
TEL. 09-49241-36525

Die neue Küchen-Generation
Bei uns schon zu sehen: Trend '82
Helle Flächen, gerahmt, in frischen Farben, die Hits der Möbelmesse '82.



Dazu unser sprichwörtlicher Service.
- Millimetergenaue Planung durch Fachleute.
- Individuelle Bearbeitung Ihres Bedarfs.
- Qualitätsgarantie für unsere Markenküchen.
- Ergänzungsmöglichkeit über Jahre hinweg.

einige Musterküchen zum Sonderpreis

AMG
Aachen
Küchenzentrum
Oligsbendengasse 9
Nähe Kaiserplatz
Telefon 0241-504032

NEUERÖFFUNG
mit
Eröffnungsangebote
Ab Freitag, 2. April 1982

Chic-Pelze
Aachen
Mefferdatisstraße 12 · Hinter Horten
Tel. 09-49-241/36552

LACOSTE

Das Original. Für alle, die wissen, was zählt.
Lacoste Tennis- und Freizeitkleidung ist kompromißlos in Funktion und Qualität. Mit dem Krokodil als Markenzeichen und spürbar besser als alle Kopien.
Fragen Sie uns einfach nach den Originalen.

Der Sport-Profi
Sporthaus Drucks
Alexanderstraße 29
Aachen

»Tusca« Jugendliche Anmut mit einem Hauch Romantik. Gestalten Sie Ihr Schlafzimmer natürlich. In Esche mit Geflecht. Wir zeigen Ihnen, wie individuell Tusca ist.

DESIGNO EINRICHTUNGEN
WOHN DESIGN
5100 Aachen



PORZELLAN
KRISTALL
BESTECK
SILBER
TISCH-BETT- und KÜCHENWÄSCHE
ACCESSOIRES
PRÜMM
Markt 21 · 5100 Aachen

Racket-Neuheiten der Saison 1982
TENNIS '82

Völkl Impuls	Compoundbauweise	DM 165,-
Völkl Servo-Soft	besonders armschonend	DM 296,-
Völkl	mit neuem Varioprofil	DM 399,-
SNAUWAERT Geraloitis	Holzrahmen	DM 98,-
ROSSIGNOL F 100	Kunststoffrahmen	DM 269,-
DUNLOP Maxply Mc Enroe	Holzrahmen	DM 189,-
KNEISSL Blue Star Mid	Kunststoffrahmen	DM 189,-

Wir bespannen und reparieren Ihr Racket sofort! Nederlandse Bediening!

sport mulack
51 Aachen, Markt 30-34, Ruf (0241) 3 52 66

Die große Auswahl von **Villeroy & Boch**- und **Heinrich-Porzellan** finden Sie im

VILLEROY & BOCH-CENTER
Aachen, am Markt 17-19, Tel. 3 87 36
Faiencerie — Mettlach — Luxemburg
Christallerie — Wadgassen
HEINRICH PORZELLAN · CHRISTALLERIE JOSEPHINENHÜTTE
die schönsten Geschirre, Cristallgläser und Geschenkartikel
VILLEROY & BOCH-CENTER, Inh. Manfred Juhre GmbH



---

intermöbel exclusiv
TRAVERTIN
bei intermöbel exclusiv

In unserem Eingangsbereich zeigen wir eine erlesene Auswahl von Tischen und Wohnzubehör aus edlem Stein. Eine neue Dimension, die Sie gesehen haben sollten.

intermöbel exclusiv
5100 Aachen Kasernenstraße 16 · Telefon 0241-26165 · FS 832763 SIS

ZAHN MARKENSCHUHE **informiert...**

Schuhe für Ihre Einlagen

Spezialisten leisten mehr!

z. B. sportlich flott ... mit ausreichendem Platz für Fuß und Einlage

GUTSCHEIN für unseren Farbprospekt
(ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner für richtige Schuhe in großer Auswahl

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

+++ KUNST TE KEUR

Amerikanen zingen in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Amerikaanse ensemble Bel Chant geeft dinsdag 6 april om 20.00 uur een concert in de gehoorzaal van kasteel Hoensbroek. Het ensemble, afkomstig uit San Diego, bestaat uit 27 zangers en zangeressen in de leeftijd van 14 tot 17 jaar. Het repertoire omvat klassieke koormuziek van Bach, Händel, Brahms en Schubert tot muziek van Amerikaanse musicals. Bel Chant maakt momenteel een tournee door Europa. Maandag worden de deelnemers in Stein verwacht, waar zij bij gastgezinnen worden ondergebracht.

Presentatie dichtbundel „Kolenkit"

HEERLEN – De literatuurgroep Letterlik presenteert op dinsdag 6 april om 21.00 uur in het kollektief café De Nor te Heerlen een dichtbundel, samengesteld uit honderden inzendingen. Tien debuterende dichters zijn uiteindelijk uitgekozen.
De bundel draagt de titel Poëzie uit de kolenkit. De dichters zullen hun geselecteerde werken zelf voordragen tijdens deze avond. Voor drie dichters wordt nog een geschikte voordrachtskunstenaar of kunstenares gezocht. De bundel kost op de avond van de presentatie ƒ 7.50. In de boekhandel ƒ 8,50. De avond wordt opgeluisterd met klassieke muziek.

Rommedoe in Schimmert

SCHIMMERT – De cabaretgroep Rommedoe treedt woensdag 7 april om 20.00 uur op in het gemeenschapshuis in Schimmert. Deze avond wordt verzorgd door de studentenclub St.-Remigius. Voorverkoop vindt plaats bij de firma Soons, Hoofdstraat 45 in Schimmert. Kaartjes kosten vijf gulden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Bud Spencer is Banana Joe, a.l., dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
History of the world, 4e wk., a.l., dag. 20.00 uur; wo. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Open seasons, 18 jr., vr. en za. 24.00 uur.
H 5
Das Boot, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The black cat, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
The cannonball run, 6e wk., a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Avontuurtjes in Tiroler schuurtjes, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Mij niet gezien, a.l., 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Popeye, a.l., dag. 14.00 en 16.00 uur.
Death watch, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Doodsbrigades van Shao Lin, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Inpoet
8,5 van Federico Fellini, zo. 20.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Apocalypse now, 16 jr., vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.
For few dollars more, a.l., zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
Gipfelglück in Dirndlrock, 16 jr., za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Kijk uit we rammen je de bocht uit, 12 jr., do. en vr. 21.30 uur.
Naked fist, 16 jr., do. en vr. 23.45 uur.
Endless love, 12 jr., za., zo. en ma. 21.30 uur.
Salon Kitty, 16 jr., za., zo. en ma. 23.45 uur.
Het monster van Peking, 12 jr., di. en wo. 21.30 uur.
Pikante avonturen van een taxichauffeur, 16 jr., di. en wo. 23.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Once upon a time in the west, 12 jr., vr. 19.30 uur; za. en zo. 16.30 uur; ma. 20.00 uur.
De pikante avonturen van een taxichauffeur, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur en zo. 20.00 uur.
Donald Duck's zomerfestival, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

School voor Speciaal Voortgezet Onderwijs

Thermenschool officieel open

HEERLEN – Het is al moeilijk genoeg alle bestaande schooltypen binnen het gewone onderwijs uit elkaar te houden; het buitengewone onderwijs vormt daarnaast een groep die „de gewone man" helemaal in verwarring brengt. Wie heeft er bijvoorbeeld gehoord van Speciaal Voortgezet Onderwijs? De Thermenschool in Heerlen behoort tot deze vorm van buitengewoon onderwijs. De school is één van de drie scholen binnen dit onderwijstype in Zuid-Limburg. Ook in Maastricht en Sittard is een dergelijke school te vinden.

„De Thermenschool is een streekschool voor normaal begaafde kinderen die geen regulier onderwijs kunnen volgen" zegt de schoolleider de heer H. Kruijssen. Dat betekent, dat jongelui die moeite hebben met leren, op deze school met extra begeleiding een opleiding kunnen krijgen. „Het is dus niet zo dat leerlingen die gehandicapt zijn of niet normaal begaafd zijn, hier terecht kunnen, daar zijn weer andere schooltypen voor. Bij ons vind je gewone jongens en meisjes die echter problemen hebben bij het leren".
Er wordt dan ook uitgebreid aandacht besteed aan dat moeizaam verlopende leerproces van deze leerlingen. Wordt in een „gewone" Mavo-school het lessenpakket in vier jaar afgewerkt, op „De Thermen" kan daar wat langer over gedaan worden. „Dat komt omdat we een intensievere begeleiding van de leerlingen hebben. De vorming van de leerlingen is erg belangrijk. We hebben dan ook mentorgroepen van ongeveer 12 leerlingen en in die groepen worden gesprekken gevoerd over de aktiviteiten op school, het leren, de relaties tussen de leerlingen enzovoort. Dat aspect is bijzonder belangrijk, we willen er alles aan doen dat de leerlingen, ondanks de problemen die er zijn, zich volwaardig kan ontwikkelen en een goede maatschappelijke voorbereiding krijgt en daarbij een goede beroepsopleiding", aldus de schoolleider.

Sfeer

Vanwege die intensieve begeleiding heerst er in de school een bijzondere sfeer. „Wij kunnen alleen werken als we het vertrouwen van de leerlingen kunnen vinden. We moeten veel van ze weten, van de achtergronden, van de omstandigheden. Dan wordt er door leerlingen en ouders vertrouwen geschonken en dat brengt tevens een sterke band tot stand en een sfeer die erg vriendschappelijk is".
De Thermenschool is dit schooljaar in een nieuw schoolgebouw gehuisvest. Van een voormalige basisschool aan de Bekkerweg 4 te Heerlen is een riant onderkomen gemaakt, waar de 120 leerlingen en rond de 25 onderwijskrachten goed uit de voeten kunnen. Voorheen huisde de school in noodgebouwen; aanvankelijk was het Speciaal Voortgezet Onderwijs een afdeling van de Pastoor van Arsschool. „In het nieuwe gebouw kunnen we echt goed functioneren. Hier hebben we mogelijkheden en vooral ruimte om gestalte te geven aan dit soort onderwijs", aldus Kruijssen.

Opening

Volgende week wordt de school officieel geopend, dat betekent echter niet dat het schoolleven de adem inhoudt. De leerlingenraad is driftig bezig met een enquête om te kijken of de aanvangstijd van de lessen vervroegd kan worden en verder discussieert de leerlingenraad over de duur van de lessen. Een ouderkerngroep houdt zich ook bezig met de schoolzaken.
Wethouder Coen Niesten van Heerlen opent donderdag 8 april om 14.00 uur de school en tussen 16.30 en 18.30 uur bestaat er gelegenheid om een kijkje te nemen in de school.



Tentoonstelling oude harmonica's

HEERLEN – In café Het Centrum te Heerlerheide stelt de Steirische Harmonika Vereniging Almkausch zondag een 30-tal oude harmonika's ten toon. Dank zij medewerking van de heer P. Huis uit Zevenum zijn de oude harmonika's bij elkaar gebracht. De tentoonstelling begint om 11.00 uur. Leden van de Harmonika Vereniging zijn aanwezig om de oude instrumenten te bespelen.

Jazznight in Treebeek

TREEBEEK – Vandaag wordt in het Casino in Treebeek om 20 uur het startsein gegeven voor een grootse jazzhappening. Drie internationaal bekende formaties zullen vanaf 22 uur de avond muzikaal vullen, te weten David Livingstone Jazzmessengers, Dirty Dozen en Circus Square Jazzband. Verschillende horecaschoolbands zullen de eerste twee uur muzikaal verzorgen. De organisatie is in handen van studentenvereniging Ganymedes van de Middelbare Horecaschool Heerlen. Voor vervoer van en naar het Casino in Treebeek is een bus gecharterd, die de hele nacht van Casino Treebeek naar NS-station Heerlen rijdt. Meer informatie is te krijgen bij studentenvereniging Ganymedes, tel. 045-716139.

Passieconcert in Kerkrade

KERKRADE – Het Chevremonts Mannenkoor geeft zaterdag 3 april om 20.00 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade uitvoering aan het „Stabat Mater" en „Te Deum" van Antonin Dvorák. Andere medewerkenden zijn het Toonkunst-Oratoriumkoor Roermond, het Limburgs Symphonie Orkest, de sopraan Rikie Venter, de alt Annett Andriessen, de tenor Jean van Ree en de bas-bariton Theo van Gemert. Het geheel staat onder leiding van Jan Hupperts. De tweede uitvoering van dit passieconcert is gepland op 6 april in de Oranjerie te Roermond.
Het Stabat Mater ontstond in 1877. Antonin Dvorák maakte in die periode veel persoonlijk leed mee. Kort na elkaar stierven drie van zijn kinderen. In de tekst van Stabat Mater vond hij troost. Hij liet zich bij deze compositie inspireren door de Tsjechische volksmuziek. Het Te Deum werd in 1892 in Amerika geschreven voor de viering van het vierde eeuwfeest van de ontdekking van Amerika door Columbus.

Stekjesbeurs in Treebeek

TREEBEEK – De Bloemen- en Tuindersvereniging „Houdt Treebeek mooi" houdt ook dit jaar weer een stekjesbeurs in het Casino in Treebeek. Tijdens deze stekjesbeurs, die maandag 5 april om 20.30 uur begint, kan men stekjes van planten ruilen, zodat men op een leuke en prettige manier een „groen"-uitbreiding krijgt. Degenen die niet weten hoe een plant te stekken, kunnen de plant meenemen naar het Casino. Als de plant te groot is om mee te nemen, dan van tevoren even bellen met Cees Mom, tel. 04492-4104.

Maatschappelijk werkster Heerlerheide

Annelies Derksen viert jubileum

HEERLERHEIDE – Annelies Derksen zal maandag 5 april in het middelpunt van de belangstelling staan. Zij is dan 12,5 jaar als maatschappelijk werkster verbonden aan de Stichting Opbouw Heerlen. In het kader van dit feestelijke gebeuren wordt er van 16.00 tot 17.30 uur in het buurtcentrum 't Heitje aan de Verdragstraat een receptie gehouden.

Annelies Derksen is al die tijd werkzaam geweest in de wijken Versiliënbosch, Nieuw-Einde en Vrieheide en werd voor de mensen in deze omgeving een grote steun en toeverlaat bij grote en minder grote problemen. Naast huisvestingsproblemen, financiële moeilijkheden, problemen rond de gezondheid, werk of relaties heeft zij de laatste jaren veel werk verricht in Versiliënbosch rond de renovatie van de eerste 83 woningen en de onzekere situatie van de overige 200 andere woningen. In het buurtcentrum 't Heitje is zij een onmisbaar maatschappelijk werkster bij het jeugd-, peuter- en opbouwwerk.

films

door theo pasing



● *Paniek in de duikboot in de film „Das Boot"*

RIVOLI

OPEN SEASONS: een Amerikaans Spaanse thriller uit 1974. In de hoofdrollen: **Peter Fonda, John Philip Law, Richard Lynch, Cornelia Sharpe.** Regie: **Peter Collinson.** Een niets ontziend trio kidnapt een man en een vrouw, die in het noorden van Canada als levend wild voor de door de jachtsport bezeten mannen moeten dienen. Een sadistische film, die op alle gronten tekort schiet. Een mager en zwak filmtechnisch produkt. 16 jaar.

H 5

DAS BOOT: een Duitse oorlogsfilm uit 1981, de duurste produktie uit de Duitse filmgeschiedenis. In de hoofdrollen: **Jürgen Prochnow, Herbert Grönemeyer, Klaus Wennemann, Martin Semmelrogge.** Regie: **Wolfgang Petersen.** De film speelt in de herfst van 1941. De boot is de duikboot U-96, die vanuit de Franse haven Rochelle in het oorlogsgebeuren wordt ingeschakeld. De boot moet tal van bombardementen vanuit de lucht en op zee doorstaan. De film schildert de avonturen, die de mannen van de duikboot daarbij beleven, 12 jaar.

THE BLACK CAT: een redelijk spannende Italiaanse horrorfilm uit 1981, naar een verhaal van Edgar Allan Poe. In de hoofdrollen: **Patrick Magee, Mimsy Farmer, David Warbeck, Al Cliver.** Regie: **Lucio Fulci.** Nadat vier mensen om het leven zijn gekomen, wier dood in verband gebracht wordt met de aanwezigheid van een zwarte kat, wordt Scotland Yard ingeschakeld. Door de naspeuringen van een fotografe wordt het duidelijk, dat er iets mysterieus met de zwarte kat aan de hand is. 16 jaar.

MIJ NIET GEZIEN: een bij vlagen grappige Franse komedie uit 1979. In de hoofdrollen: **Pierre Richard, Aldo Maccione, Valérie Mairesse, Henri Garcin.** Regie: **Pierre Richard.** Een filmscenarioschrijver en een filmacteur gaan naar Tunesië om daar in alle rust aan een scenario te werken. Van die rust komt hoegenaamd niet terecht. Ze belanden in de meest kolderieke toestanden tot zelfs een gijzeling toe. Alle leeftijden.

DEATH WATCH: een redelijk boeiende Frans-Duits sciene fictionthriller uit 1979. In de hoofdrollen: **Romy Schneider, Harvey Keitel, Harry Dean, Stanton, Max von Sydow.** Regie: **Bertrand Tavenier.** De film speelt in een niet nader aangeduide toekomst. De mensen kunnen niet meer doodgaan aan een ziekte. Er is een populair televisieprogramma Death Watch dat de laatste uren van een stervende aan honger, ouderdom of ongeluk vastlegt. De programmamakers laten een vrouw, die nog maar enkele weken te leven heeft, volgen door een reporter met een in zijn hoofd ingebouwde camera. Als het opgejaagde slachtoffer nog niet echt dood hoeft, moet er terwille van het programma maar een handje geholpen worden. 16 jaar.

AUTOKINO

ENDLESS LOVE: een charmante Amerikaanse speelfilm uit 1981, waarin het thema jeugdliefde wordt behandeld. In de hoofdrollen: **Brooke Shields, Martin Hewitt, Shirley Knight, Don Murray.** Regie: **Franco Zeffirelli.** David en Jade zijn innig verliefd. De wederzijdse ouders willen met de beste bedoelingen hun verhouding een duurzamer karakter geven door hun ontmoetingen ietwat in te dammen. David voelt zich echter al een hele vent, die als de grote redder van het meisje wil gaan optreden. Daarvoor sticht hij brand in haar huis. Dat loop helemaal uit de hand. Alle leeftijden.

KIJK UIT, WE RAMMEN JE DE BOCHT UIT: een middelmatige Amerikaanse thriller uit 1976. In de hoofdrollen: **Stephen McHattie, Kay Lenz, Eddie Albert, Lonny Chapman.** Regie: **Charles S. Dubin.** In het stadje Rockfield City tiert de corruptie welig. De oliebaron Rockfield heeft alle belangrijke personen omgekocht. Tot en met de sheriff toe. Als zijn assistent meer zwijggeld verlangt, wordt hij vermoord. Er zijn echter twee getuigen die nu ook uit de weg geruimd moeten worden. Chaotische achtervolgingen zijn het resultaat. 12 jaar.

SALON KITTY: een onbegrijpelijk en slechte Italiaanse sexfilm uit 1976. In de hoofdrollen: **John Ireland, Helmut Berger, Ingrid Thulin, Theresa Ann Savoy.** Regie: **Tinto Brass.** Het onbegrijpelijke van de film schuilt vooral in het feit dat drie mensen van wereldnaam zich voor dit wanstaltig produkt hebben geleend. Een onbenullig verhaal over het recruteren van meisjes die als stoeipoezen voor hoge pieten van het Derde Rijk moeten dienen. Artistieke beelden in een oervervelend verhaal. 16 jaar.

Regio kort

HEERLERHEIDE
● De vereniging Trim Fit kan nog dames en heren gebruiken die elke zondagmorgen van 10.30 tot 11.30 uur in de sporthal Varenbeuk onder deskundige leiding iets willen doen aan bewegen. Naast grondoefeningen wordt ook aandacht besteed aan balspelen. Ook de jeugd is welkom. Voor de kleinen is op gezette tijden een luchtkussen aanwezig.
● In de zaal Romantica aan de Anjelierstraat wordt zaterdag om 17.00 uur een bijeenkomst gehouden voor huiseigenaren, aangesloten bij de bewoners Belangenvereniging Vrieheide/De Stack. Besproken worden de nieuwe voorstellen, die het Bouwfonds Limburgse Gemeente heeft t.a.v. de hypotheekverlenging.

HEERLEN
● De Mavoschool Prinses Beatrix houdt zaterdag op het schoolplein aan de Schaesbergerweg van 10.00 tot 16.00 uur een rommelmarkt. Bij slecht weer gaat dit gebeuren in de gymnastiekzaal van de school. De opbrengst is bestemd voor de kosten van de feesten rond het 60-jarig bestaan van de school dat in mei wordt gevierd.
● Het dansmarieke Marlies Ricksen krijgt van de carnavalsvereniging De Buschjonge ter gelegenheid van het behaalde Nederlandse kampioenschap een receptie aangeboden. Deze vindt plaats zaterdag van 19.30 tot 21.00 uur in café Berg en Dal aan de Oliemolenstraat op de Molenberg.
● De prijzen van de 8e trekking van de loterij gehouden door sv Heerlen zijn gevallen op de lotnummers 149 en 664.

HOENSBROEK
● De sportvereniging Demraven houdt zaterdag om 19.00 uur in het clublokaal aan de Eikenweg een reünie.

VOERENDAAL
● De leden van de voetbalvereniging houden zaterdag een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

BRUNSSUM
● Het jeugdhuis en de Tarcisiusschool houden zaterdag van 13.00 tot 17.00 uur in en rond het gemeenschapshuis de Kepper een rommelmarkt. Bovendien zijn er voor de kinderen verschillende leuke spelletjes en andere evenementen.
● Door de vriendenkring FCBN wordt vandaag om 20.30 uur in het Open Huis een kwajongconcours gehouden.

SCHAESBERG
● De sportvereniging Prins Hendrik houdt tot 15 april een verkoop van loten die huis-aan-huis worden aangeboden. De actie wordt muzikaal begeleid door de drumband.

KERKRADE
● Het kwartet Andre Raaijmakers, Johanna Riddenhof, Johanna Raaijmakers en Leny Raaijmakers was met 113.6 punten het succesvolste op een fluit- en tamboerstoernooi, dat in Dieteren werd gehouden. Ook andere leden van Odeon Terwinselen oogstten veel succes op dit concours.

HULSBERG
Het jeugdwerk Oos Clubke gaat zaterdag en zondag op een zeer ludieke wijze palmpasen vieren. Zaterdag zullen de kinderen van klas een, twee en drie om 19.00 uur een bijdrage leveren aan de eucharistieviering in de parochiekerk. De kinderen van klas vier en vijf doen dit zondagmorgen om 10.00 uur. Daarna gaan de kinderen begeleid door de drumband St.-Rochus naar het bejaardencentrum voor het aanbieden van de palmtakken en enkele liedjes te zingen.

TREEBEEK
● Het damescomité van het harmonieorkest Concordia houdt zaterdag in het jeugdhuis aan de Maanstraat vanaf 10.00 uur een rommelmarkt met een fancy-fair. De opbrengst is bestemd voor het jeugdwerk binnen het harmonieorkest.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz van het IVN houdt zondag een natuurwandeling door de Eifel. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf het oude gemeentehuis.

SIMPELVELD
● Door de buurtvereniging Om het Kruis wordt zaterdag om 20.00 uur in zaal Loenders een kwajongavond gehouden.
● De meisjes van Werk naar Krachten zullen zaterdag deelnemen aan de jeugdwedstrijden te Voerendaal. Zondag zullen zij te Kerkrade deelnemen aan „Muziek en bewegen".
● De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein houdt zondag om 11.00 uur in zaal Oud-Simpelveld de jaarvergadering.
● De afdeling Simpelveld van het IVN houdt zondag onder leiding van natuurgidsen een wandeling door de omgeving van Zweifaal Duitsland. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf de Wilhelminastraat.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie; 20.00 uur in het Pauluscentrum door de Wieër; 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door het Schalmeien-korps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door vv Rolduckerveld; 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevremont door SCC; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate fanfare St.-Barbara.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg; 19.45 uur in zaal Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor; 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo; 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond; 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door vv Nieuw-Einde.
Nuth: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

SOS-HULPDIENST

SOS-Hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180

Gezondheidscentrum
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712
Bocholtz: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500
Simpelveld: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Hanneman, tel. 461096, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Vos, tel. 454566, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

APOTHEKEN

de avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772 of 715034
Nuth - Hoensbroek: apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458. Apotheek Heggen, Akerstraat 43, tel. 213773
Hoensbroek: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach over Worms: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade - Eygelshoven: apotheek Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont, tel. 454000
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 15.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter J. Pieck, Pasweg 97, tel. 311322
Nieuwenhagen - Ubach over Worms: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24.00 uur dokter J. Snijders, Kerkstraat 132, Nieuwenhagen, tel. 311515
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vijgen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 441470
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10.00 uur dokter Hamers, Hoofdstraat 28, tel. 452712. Dokter Zeeuwen, Prickstenweg 42, tel. 453059, van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur
Voerendaal - Ubachsberg: dokter De Graaf, tel. 751322

TANDARTSEN

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Quadvlieg, Pappersjans 56, Heerlerheide, tel. 212928. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek - Nuth - Schinnen: tandarts Schoffelen, Op de Vaard 9, Brunssum, tel. 252797. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem: tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen, tel. 04450-1436. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Schobben, Wilhelminastraat 5, Nieuwenhagen, tel. 314236. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 en van 17.00 tot 17.30 uur.

SUPERDISCO

GALAXY

LASERSHOW

'S VRIJDAGS VRIJ ENTREE

OPENINGSTIJDEN:
iedere vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag matinee vanaf 14.00 uur.

NIEUW, nu ook aangepaste prijzen voor de jeugd.
Enkele malen per avond een show met de modernste laser van Europa.

ELDORADO SPAUBEEK

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Zaterdag
GABY en SUN

Predikant Wim Frijns

Paaszondag 11 april
SPARGO

CAFÉ „LA CHANTANT"
Akerstraat 146, Hoensbroek

NIEUW IN HEERLEN
BAR DANCING PASCAL
willemstraat 9, heerlen

toegang 20 jaar
geopend iedere wo.-vr.-za.-en zon.

ORKEST ROLLY-POLLY'S + D.J.

DANCING NEERBEEK
aan de Rijksweg

Zaterdag STRADELLA'S
Zondag PIET en FRANS

'T CENTRUM GEULLE
Hulserstraat 89
Tel. 043 - 641368

Zaterdag 3 april
Dansorkest:
ALL SOUNDS

Superdiscotheek
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag va. 19.30 uur
Zondag vrij entree

Paaszondag 11 april treedt op
LOBO
bekend van zijn Caribische disco-songs
Voorverkoop aan de dancing.

SNAKES

GAME

RR

Iedere VRIJDAG en ZATERDAG in
MIO'S DANCING RETURN
Uniek in Limburg
Zaterdag met D.J.
Gelegen langs hoofdweg Heerlen-Brunssum
v.a. 21.00 tot 4.00 uur

Peppermill Heerlen

MADAM GIGI

PLATENHUIS ROEX

DISCO DANSER

SCOBO HOLLYWOOD

LATASTER COIFFURES

CANTINA MEXICO

DANCING PEPPERMILL

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 3 april
DANSEN
met orkest
THE SUNNY PIPERS

WAPEN VAN HOENSBROEK
Zaterdag 3 april
DANSEN MET APOLLO TRIO

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
zaterdag en zondag
DISCO
met disc-jockey Jo Jo

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag

DANCING KISS

VERONIKA DRIVE-IN-SHOW

Zaterdag 3 april
DUMP

Zaterdag 10 april
COCO

Vrijdag, zaterdag en zondag. Geopend tot 3.00 uur.

café-dancing
De Maasketen
maaseikerweg 16 roosteren

Zaterdag 3 april dansen met orkest
CON AMORE

'n Avondje
RIVER SIDE...

Is gezelligheid en sfeer tot vier uur 's morgens. In 'n heerlijk ontspannende omgeving waar de diskjockey weet hoe de muziek moet klinken. Elke vrijdag en zaterdag draait er de disco- en video show van D.J. Arno op volle toeren. Met toppers van vroeger en nu! Dat is River Side. Probeer 't maar eens.

Night Bar ● Discotheek ● Grill Room

RIVER SIDE

Valkenburg a/d Geul, Oranjelaan 11
Nabij 't Pavillon en Casino, ('s woensdags gesloten)

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

DE DRIESPRONG
Maria Hoop
THE QUANDO'S

★ ★ ★

★ ★ ★

Black Devils

't Wolfje

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag 2 april
DANSEN met LOS KAMAJOS
Zaterdag 3 april
DANSEN met het duo FRANS en PIET
Zondag 4 april
DANSEN met DES AMIS
Alle dagen vrij entree
Marktstraat 7, tel. 045-352845

ZATERDAG: PETE KE...
ZONDAG EL KAPITAN
IN
La Diligence
Predikant: Jo Fransen

Contacten/clubs

River-Side-Club

Paris

Marion

Kings Club

van 2 uur 's midd tot 4 uur 's morg.

Nieuw in Sittard
live-show S.M. en ...

hoog garantie

Nieuw - Nieuw - Nieuw

Limburgs Dagblad



Voetbalvakbond pikt ontslagbeleid niet

Driehonderd profs dupe van bezuinigingswoede

Van onze verslaggever

ENSCHEDE – Naar schatting driehonderd vaderlandse profvoetballers – op een totaal van 665 – krijgen over enkele weken het galgenmaal geserveerd. Door inkrimping van de selecties zal een flink aantal van hen moeten omzien naar een andere werkgever. Het overgrote deel zal echter moeten kiezen of delen: fors terug in salaris of terugkeren naar het amateurvoetbal.

Ook tot in spelerskringen is weliswaar nagenoeg iedereen er inmiddels van doordrongen dat er drastisch bezuinigd moet worden, de methodes die de clubs daarbij hanteren heeft de spelersvakbond (VVCS) tot grote razernij gebracht. In de visie van de VVCS zien tal van werkgevers ineens de kans schoon om via het „oneigenlijk gebruik van een ontslagvergunning" de spelers onder druk te zetten.

Tal van clubs hebben inmiddels bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus (GAB) al ontslagvergunningen ingediend voor spelers, van wie de contracten aan het einde van dit seizoen aflopen. En dat vaak louter met de bedoeling om die spelers straks alsnog een contract aan te bieden onder gewijzigde (lees: financieel mindere) voorwaarden.

Spelregels

Het mag dan waar zijn dat de spelers thans de rekening gepresenteerd krijgen voor de voetbalhebzucht van de jaren zeventig, het zijn echter allereerst de „kleintjes" die moeten bloeden voor het chronisch tekort aan liquide middelen. Die op zich terechte bezuinigingsdrift ontslaat de clubs echter niet van de plicht de normale spelregels in acht te nemen, zoals die ook gelden in het gewone maatschappelijke verkeer.

„En daarvan is geen sprake", meent waarnemend VVCS-voorzitter Arend Steunenberg. De spelersvakbond veroordeelt niet alleen het nu door de clubs gevoerde ontslagbeleid, hij is bovendien des duivels omdat de spelersraden in bijna alle gevallen niet tevoren zijn ingelicht en de VVCS daarnaast veelal via de pers moet vernemen om hoeveel en welke spelers het gaat.

„Volstrekt verwerpelijk", beoordeelt Steunenberg ook de manier waarop de spelers doorgaans door de clubs op de hoogte zijn gebracht.

„In het meest gunstige geval is er hooguit wat informeel contact geweest tussen de club en de speler. Maar een goede werkgever dient de



● *Arend Steunenberg: „De clubs mogen geen misbruik maken van de slechte situatie."*

spelers te wijzen op de uiterste consequenties van zo'n ontslagaanvraag. Dat is veelal niet gebeurd. Voor de VVCS is dat volstrekt onaanvaardbaar."

Maar hetzelfde is volgens Steunenberg van toepassing op het „oneigenlijk gebruik van de ontslagvergunning" als zodanig. „De clubs die daartoe zijn overgegaan", waarschuwt de rondborstige Almeloër, „zullen er ernstig rekening mee moeten houden dat die ontslagen wel eens geweigerd kunnen worden. Tal van spelers tekenen terecht bezwaar aan, omdat de ontslagvergunning niet is bedoeld om een bestaande arbeidsverhouding te beëindigen, doch te wijzigen in negatieve zin."

„Er bestaat evenmin een zekerheid dat de voor de werkgever gunstige onderhandelingspositie tot een voor de speler aanvaardbaar resultaat zal leiden."

En dat zou voor de GAB-directeurs een gegronde reden kunnen zijn om zo'n ontslagaanvraag te weigeren. Het advies van de vertrouwensinstantie, die volgens de richtlijnen van het ministerie door de GAB's in alle gevallen moet worden gehoord, zal dan ook veelal verdeeld zijn.

Slechte tijd

Steunenberg neemt het veel clubs vooral kwalijk dat zij „niet het fatsoen hebben genomen tevoren met de spelers te onderhandelen. Het is toch heel goed mogelijk", meent Steunenberg, „dat de speler begrip heeft voor een verlaging van zijn contract. Want ook de VVCS, inclusief de spelers, is er zich terdege van bewust dat wij in een slechte tijd leven en dat ook voetballers moeten inleveren. Maar het moet wel redelijk blijven."

Het mag daarom ook nauwelijks verbazing wekken dat inmiddels al tal van spelers inhoudelijk bezwaar hebben aangetekend tegen het aangezegde ontslag.

Steunenberg: „De clubs zouden nu wel eens de dupe kunnen worden van hun eigen onzorgvuldigheid. Want tegen de tijd dat de ontslagvergunning is afgehandeld, zou het best wel eens zo kunnen zijn dat de opzegtermijn (15 mei) voorbij is."

Steunenberg deinst er niet voor terug zwaar geschut in stelling te brengen, waar het gaat op de manier waarop de meeste Betaald Voetbal Organisaties (BVO's) profiteren van de situatie.

Steunenberg: „Het komt er straks simpel op neer, dat een speler te horen krijgt: we bieden je dit contract aan en als je niet wilt tekenen, dan pakken we gewoon een ander. Dat lijkt verdacht veel op intimidatie. De clubs weten drommels goed dat er nu al een overschot aan spelers is. En van die situatie wordt grondig misbruik gemaakt. Anders kan ik het tenminste niet zien."

Sponsor niet tevreden over Joop Zoetemelk

PARIJS – Joop Zoetemelk en zijn teamgenoten van Coöp-Mercier hebben, evenals chef d'equipe Jan-Pierre Danguillaume, een brief van de hoofdsponsor gekregen, waarin deze de renners een grote mate van passiviteit verwijt. „Dat moet snel veranderen", aldus directeur Mairal. „De passiviteit heeft tot gevolg gehad dat wij in de voorbije weken nauwelijks in het nieuws zijn geweest, dodeenvoudig omdat er te weinig resultaten werden behaald." Jean-Pierre Danguillaume heeft het vertrouwen in zijn renners overigens niet opgegeven. Hij wees er wel op, dat ontslagen zullen vallen indien de prestaties van sommigen niet verbeteren. Tot de ploeg waarvan Joop Zoetemelk kopman is, behoren onder meer de Fransen Mathis, Bertin, Mollet, Gallopin, Friou, Levavasseur, Thevenard, de Deen Andersen en de Zweed Goransson.

Leveau leidt

BERNAY – De Fransman Daniel Leveau heft de leiding in de Ronde van Normandië (amateurs) overgenomen van de Brit Joe Waugh. Leveau bevond zich zowel in het eerste als in het tweede gedeelte van de derde etappe in de voorste gelederen. In de individuele tijdrit over achttien kilometer bij Le Havre eindigde de Fransman als vierde. De Westduitser Bolds was in 25.09,09 de snelste in die tijdrit. De Nederlander Van Binsbergen eindigde in 25.37,30 als tweede.

Vergunning voor Olympia's Ronde

MAASTRICHT – Olympia's Ronde mag – in tegenstelling tot andersluidende berichten – definitief wél door Limburg rijden op 21 en 22 mei. Gedeputeerde Staten van Limburg gaven, na aanvankelijk het seizoen voor gesloten te hebben verklaard, alsnog toestemming tot het afgeven van een vergunning. De finish van Olympia's Ronde is op zaterdag 22 mei op de draf- en renbaan te Schaesberg.

Raas helpt ploegmakker aan eindzege in De Panne

Knetemann: „In Vlaanderen wil ik sterven voor Jan"

door bennie ceulen

DE PANNE – Met groot machtsvertoon won Daniël Willems gisteren de slotrit van de Driedaagse van De Panne. Op de brede boulevard in de zonnige kustplaats De Panne gleden Gerrie Knetemann en Jan Raas voldaan in twaalfde en dertiende stelling over de finishlijn. Beide Raleigh-kopmannen hadden zich niet gemengd in de eindspring van de 14 renners telllende kopgroep. Jan Raas had zijn kansen op de etappezege helemaal voor Gerrie Knetemann opgeofferd. „Want de eindzege van de Kneet was vandaag ons enige objectief."

In die opzet zijn we geslaagd. Ik was ook niet meer in staat om mee te sprinten. De laatste vijf kilometer heb ik de hele tijd op kop gesleurd om het tempo hoog te houden. Willems, Verlinden en Vandenbroucke lagen immers op de loer om de positie van Gerrie aan te vallen. Dat is hen niet meer gelukt. Ik ben wel uitgeteld, maar het belangrijkste is dat we deze korte etappekoers gewonnen hebben", zei de getekende Jan Raas.

Gerrie Knetemann vond niet genoeg woorden om zijn toegewijde ploegmakker te bedanken. Knetemann: „Jan heeft ongelooflijk veel werk voor me opgeknapt. Zonder zijn hulp had ik het hoogstwaarschijnlijk niet kunnen redden. We hebben ons helemaal leeg gereden. Maar zo kapot als ik nu ben, zondag zal ik sterven om Jan Raas aan de overwinning in de Ronde van Vlaanderen te helpen. In die klassieker ben ik toch geen kanshebber. Ik ben er als het ware allergisch voor. Wat denk je wat het betekent als je met tweehonderd man op de Oude Kwaremont afstormt. Daarom, Jan kan zondag op mij rekenen."

Conditie

In de Driedaagse van De Panne stond de Ronde van Vlaanderen centraal. De kopstukken van het peloton grepen in deze etappekoers de gelegenheid aan om met het oog op de belangrijkste klassieker van Vlaanderen aan de conditie te schaven. Dat is hen de afgelopen dagen prima gelukt. Toen Roger de Vlaeminck gisteren op de Kemmelberg (na 89 km) de aanvalsklok luidde, sprongen Gerrie Knetemann en Gregor Braun gezwind mee.

In de afdaling van de Kemmelberg kwam meteen de goede vlucht tot stand. Maertens, De Vlaeminck, Delcroix, Van den Broucke, De Wilde, De Meijer, Mutter, De Witte, Jacobs, Verlinden, Willems, Eddy Planckaert en het sterke Raleigh-koppel Raas en Knetemann reden toen in een waanzinnig hoog tempo van het peloton weg. „Bert Oosterbosch reed op dat moment net lek. Ik wachtte hem nog op, maar we konden de kloof niet meer overbruggen. Daardoor verloren Bert en ik al onze kansen", treurde Hennie Kuiper.

Demarrages

De voorsprong van de sterke leidersgroep kwam geen enkel moment meer in gevaar.

„Behalve De Wolf, Braun, Kuiper en Oosterbosch zaten alle groten in de kopgroep. Ik telde twee ploegmakkers, Verlinden en Maertens. Verlinden en ik hadden nog kansen op de eindzege. Daarom spraken we af dat we in de finale om beurten zouden demarreren. Maar Raas en Knetemann waren veel te sterk. Daarom heb ik me in de slotfase gespaard voor de eindsprint. Ik won erg gemakkelijk. Ik ben nu klaar voor de Ronde van Vlaanderen", aldus Daniël Willems, die zich tot ieders verbazing meteen na de huldiging begon klaar te maken voor een extra trainingsrit.

Willems: „Je moet iets over hebben voor je vak. In gezelschap van Freddy Maertens ga ik nog een tachtigtal kilometers bijtrainen. Niet te hard hoor, ik denk dat we er drie uurtjes over zullen doen. In de Ronde van Vlaanderen plukken we daarvan dan misschien wel de vruchten."

Uitslag derde en laatste etappe: 1. Daniël Willems, 185 kilometer in 4.42.36; 2. Eddy Planckaert z.t.; 3. Roger de Vlaeminck z.t.; 4. Jos Jacobs z.t.; 5. Etienne de Wilde z.t.; 6. Freddy Maertens z.t.; 7. Gery Verlinden z.t.; 8. **Jan Raas** z.t.; 9. Ronald de Witte z.t.; 10. Jean-Luc van den Broucke z.t.; 13. **Gerrie Knetemann** z.t.

Het peloton met de overige Nederlanders had een achterstand van meer dan vier minuten.

Eindklassement: 1. **Gerrie Knetemann** 12.45.06; 2. Daniel Willems op 13 sec.; 3. Jean-Luc van den Broucke op 27 sec.; 4. Etienne de Wilde op 52 sec.; 5. Gery Verlinden z.t.; 6. **Jan Raas** op 55 sec.; 7. Roger de Vlaeminck op 56 sec.; 8. Stefan Mutter op 1 min. 10 sec.; 9. Freddy Maertens op 1 min. 20 sec.; 10. Ludo Delcroix op 1 min. 25 sec.



● *Gerrie Knetemann: het zit erop! Hij veroverde de witte leiderstrui in de tijdrit op de eerste dag en stond het kostbare stuk textiel niet meer af.*

Negende zege in etappekoers

Van onze verslaggever

DE PANNE – In zijn negende jaar als profrenner behaalde Gerrie Knetemann ook zijn negende overwinning in een etappekoers. In de Driedaagse van De Panne veroverde de 31-jarige Raleigh-renner op de eerste dag de leiderstrui in de tijdrit in Mol. In de derde etappe verstevigde de Kneet zelfs zijn positie en in de slotrit was zijn witte leiderstricot geen enkel moment in gevaar.

Gerrie Knetemann onderstreept enkele weken geleden al zijn uitstekende vorm in Tirreno-Adriatico, toen hij zowel de proloog als de tijdrit op zijn naam schreef. Voor zijn succes in De Panne boekte de voormalige stratenmaker de volgende belangrijke overwinningn: Ronde van Nederland (2x), Vierdaagse van Duinkerken, Ronde van België, Parijs-Nice, Ronde van de Middellandse Zee (2x), Ronde van Andalusië, Henninger Turm, Amstel Gold Race en de wereldtitel op de Nürburgring.

Italië heeft weer voetbalschandaal

ROME – In Italië is opnieuw een omkoopschandaal aan het licht gekomen. De tuchtcommissie van de Italiaanse voetbalbond heeft een onderzoek ingesteld naar vermeende omkooppraktijken bij de tweededivisieclub Lazio Roma. Dit keer heeft de directeur van de club, Antonio Sbardella, de affaire in de openbaarheid gebracht. Volgens Sbardella is de uitslag van de wedstrijd Lazio-Rimini, die op 21 februari van dit jaar werd gespeeld, op ongeoorloofde wijze beïnvloed. De bezoekende ploeg won verrassend met 2–1.

Sbardella beweerde, dat voor dat duel voor enorme bedragen is gewed bij de bookmakers, terwijl de „côte" voor Rimini, een ploeg die een bescheiden klassering inneemt in de tweede divisie, elf tegen één bedroeg. Volgens Sbardella hebben vier gokkers op die manier 275 miljoen lire verdiend bij een inzet van 25 miljoen lire. Drie spelers van Lazio, doelman Publici, verdediger Spinozzi en spitsspeler Viola, die allen zeggen „onschuldig" te zijn, zijn tot nader order buiten het elftal gezet.

Aan het einde van het seizoen 1979/80 werd Lazio teruggezet naar de tweede divisie wegens het aandeel in het omkoopschandaal in Italië. Bovendien werden de twee beste spelers, Bruno Giordano en Lionello Manfredonia, geschorst voor meerdere jaren.

Na een schorsing van twee jaar speelt de Italiaanse international Paolo Rossi op 2 mei zijn eerste wedstrijd. Met Juventus komt Rossi dan in een uitwedstrijd uit tegen Udinese. Rossi werd twee jaar geleden in verband met het omkopingsschandaal voor drie jaar uitgesloten. De straf werd later teruggebracht tot 24 maanden.

Dubbel verlies Piet Gerrits

Van onze sportredactie

NUTH – Titelverdediger Piet Gerrits is bar slecht begonnen in het Nederlands biljartkampioenschap kader 57/2 in Nuth. De Hoensbroekenaar verloor zijn eerste twee partijen. Hij startte goed tegen de Noordhollander Feeke, maar redde het in de „eindsprint" niet: 283 om 300 in 12 beurten. De nederlaag tegen Freddy Davids uit Ten Boer kwam harder aan: 45 om 300 in 4 beurten.

Grote winnaars op de eerste dag waren Davids en de Brabander Adje Klijn met twee dikke winstpartijen. Het toernooi wordt vanmiddag in Huize De Dael in Nuth om 13.30 uur voortgezet. Stand na de eerste dag:

Davids (Ten Boer)	4 - 60.00
Klijn (Kaatsheuvel)	4 - 40.00
Leek (Obdam)	2 - 43.07
Maarsman (Rotterdam)	2 - 31.76
Westerbeek (Lonneker)	2 - 24.18
Feeke (Castricum)	2 - 23,20
Gerrits (Hoensbroek)	0 - 20.50
Nobels (Haarlem	0 - 11.17

Voor een interview met de gehandicapte topbiljarter Ben Leek: zie sport 2.

Beckenbauer in ziekenhuis

HAMBURG – Franz Beckenbauer, die woensdag tegen VfB Stuttgart (1–1) zijn rentree maakte bij HSV, is in het ziekenhuis opgenomen. Kort na rust kwam hij in botsing met Hrubesch. Daarbij werden zijn nieren beschadigd. Hij moet een paar dagen in observatie blijven.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

PARTNER? Uniek compsysteem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

WEDUWE 58 jr. zkt. cont. met pers. tot ± 65 jr. Tel. 045-317123, b.g.g. na 17.00 uur.

Knappe ZAKENMAN 32 jr., vrijgezel, eigen zaak met woning, zoekt knappe vrouw, gescheiden met 1 kind geen bezwaar. Doel samen een zaak in de horecasector op te bouwen, in binnen- of buitenland, brieven met foto op erewoord retour. Br.o.no. KE 388 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Heer 50 jr. schuldl. gesch. met eig. huis zkt. ser. kennism. met nette DAME tot 48 jr., geen uitgangstype. Br. o. no. HO 733 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HD Hoensbroek.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00 - 3.00 uur. Café Coin de Paris, Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Contacten/clubs

5 blonde sexy MEISJES laten uw stoutste dromen in vervulling gaan met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

2 leuke MEISJES gevr. voor privéwerk te Sittard 04490-24470.

Nieuw-Nieuw!!!
Privé-relaxadres
Patricia
22 jaar
Cora
19 jaar
Van 11.00 t/m 23.00 uur, ook weekends. Tel. 045-322836, Schaesberg.

Charmante jongedame VERWENT u op discrete wijze in haar privé-app. incl. video en drankje. Ook voor SM. Tel. 04750-30547.

Heren opgelet! Wij zijn verhuisd van 045-419665 naar 043-647414. ANITA en Christine bieden wat u begeerd van S.M., F.M., Russische en Japanse massage en escort. Maandag t/m vrijdag van 11 t/m 11 uur.

Privé NIEUW spec. voor u, geen video maar lifeshow. Ook tev. partnerruil bij u thuis, tel. 045-226127.

nieuw twee goed uitziende jonge DAMES brengen op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-227116.

Nieuw privéadres tevens escort. Bel voor afspraak **045-226925.**

Helemaal nieuw, leuk, privé adres. Bel **045-226980.**

Nieuw privé
Charmante jongedame verwacht u in excl. omg. Drankje gratis. Bel. 04743-2007, 17.00-24.00 uur.

Homo-boys relexadressen. Contactburo L'AMOUR, tel. 045-225237.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. 045-218476.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jr. de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Brengt BEZOEK bij u aan huis of in hotel, tel. 045-217143.

Privé RELAXEN Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze
Lage all-in prijs
tel. 04494-52887.

Club Privé no. 2
Weer verkozen door de Franse en Duitse pers als een van de beste huizen ter wereld. Provincialeweg 20, Reijmerstok. Tel. 04457-2186. Weg Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An 13-23 uur (relaxen en of bemiddelen) 043-623416 Assist. gevr.

Privé dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Nieuw! PRIVÉ, escort en partnerruil, tel. 045-419665.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 88, Schaesberg, tel. 045-325180.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

Contactburo PRIVÉ voor uw discr. bemm. 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, 04490-125226. Dames gevr.

Charmante jonge dame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app. Incl. video en drankje. 04494-48933. Assistente gevr.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Inclusief video en drankje. 13-23 uur, 043-623416. Assistente gevr.

NOENDA (mollig) 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u. ook zat. 04492-4518.

Meisjes gevraagd voor PRIVÉWERK. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

SUSY, sexy jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

Welke 3 dames willen gestoffeerde WONING huren in Weert. Z-vormige woonk. met open keuken-bar, 3 slaapk., luxe badk. Huurpr. n.o.t.k. Br.o.nr. GE 338 LD Geleen, Markt 31, 6161 GE.

Mannen helpen vrouwen. ANNIE ik heb zaterdag op je gewacht. Wil je zo goed zijn en nog eens schrijven. Doe dan je adres erbij. Op de foto ben je een lekker stuk. En bedankt voor die mooie brief. Zaterdag 3-4 ben ik weer om half 8 op de plaats van de afspraak.

Privé bij ANITA. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Hier life show. U kunt kijken. U kunt spelen. Bij privé JACQUELINE zult u zich niet vervelen. Tot ziens. Bel voor inl. 045-457093.

Nieuw, BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier, tel. 04490-20796.

Heeft u graag iets MOLLIGS dan bel bij Angela. Gratis drankje, 04490-20796.

Nieuw privéadres in Schaesberg!!! PATRICIA 22 jr., Cora 19 jr. Ook weekends van 11 t/m 23 uur, tel. 045-322836.

NIEUW: 2 jonge donkere sexy-meisjes uit Zd.-Amerika verwachten u. Doen alles. Tel. 077-43885. Van 12 tot 24 u.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Leuke DAMES gevr. voor privé, tel. 04494-50092.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

Cont.buro L'AMOUR, discr. relaxen bij dames of boys thuis. Keuze d.m.v. foto's. Heerlen 045-225237.

Heeft u graag iets MOLLIGS dan bel bij Angela. Gratis drankje, 04490-20796.

PRIVÉ iedere dag van 12.00-11.00 uur, 045-441909.

City-filmclub HEERLEN. Gringelstraat 3, tel. 045-723171. Heeft het u bevallen, dan weet u waar wij zijn. Onze dames verwelkomen u. Geopend van 14.00 tot 01.00 uur 's nachts. Ook zaterdags en zondags.

Bromfietsen

HELMEN. Aanbieding, grote partij helmen voor halve prijs. Math. Salden, Limbricht.

Te k. VESPA Ciao, Gogo, '79 en '78. Flemingstr. 6, Brunssum.

Lenteshow, FIETSEN, bromfietsen, motoren. Vrijdag 2 en zaterdag 3 april, Math Salden, Limbricht.

BROMFIETSSHOW vrijdag 2 en zaterdag 3 april met modellen van Kreidler, Zündapp, Yamaha, Suzuki, Honda, Vespa, Puch, div. aanb. Math Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER bwj. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-456270 na 18.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, waterkoeling, type '78. Ceciliastr. 16, Heerlerheide (achter Aldi).

Te k. gevr. ZÜNDAPP. Tel. 045-322039.

Te k. YAMAHA 80 cc cross, bwj. 1981 i.z.g.st. tel. 04494-50791.

Te k. ZÜNDAPP i.g.st. Kerkraderweg 164, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '77, sterwielen, schijfrem en cockpit, tel. 04495-3202.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's Puch Maxi's en Vespa. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. VESPA SI, sterwielen, ± 7 mnd. Pr. ƒ 850,-, Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. YAMAHA Enduro, 1½ jaar oud, i.z.g.st. Bongerd 35, Spaubeek, tel. 04493-1379.

Te k. unieke en exclusieve HARLEY DAVIDSON Electra Glide, km.st. 12.000 km. Zeer vele acces. Tel. 04405-1282 of 2611.

Te k. PUCH 3-versn. bwj. '78, ƒ 250,–. H. Swelsen, Eindestr. 51, Puth.

YAMAHA te k. bwj. 1978, tel. 04494-47325.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st. bwjr. '72, vraagpr. ƒ 300,– Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 103 SP i.z.g.st. Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. KREIDLER R.M. sterwiel. veel chroom, iets moois. Nieuwstraat 26 Heerlerheide. Na 17.00 uur.

Te k. SNORFIETS 4 jr. oud. Vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-217310.

Te k. unieke ZÜNDAPP KS 50 TT model 81 veel techn. en opt. extra's, alles verchroomd en sierspieg. electr. ont. kuip org. NL waterk. etc. etc. 2500,-, Molenweg 43, Eygelshoven.

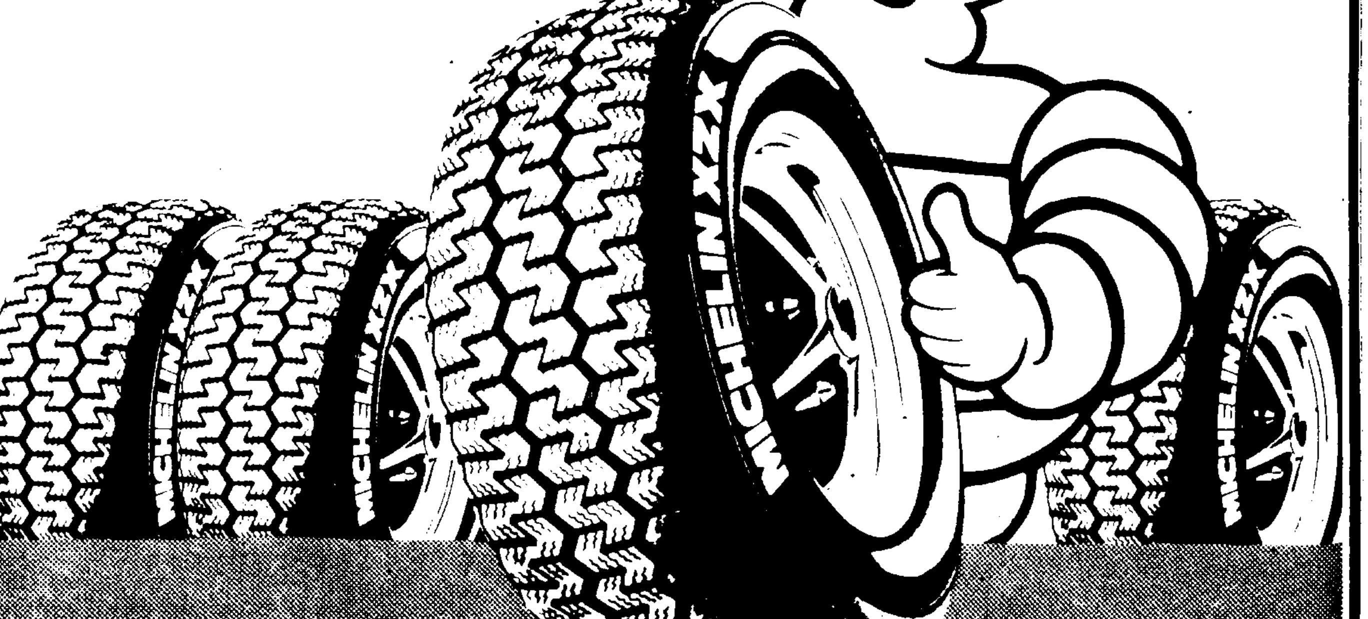
Te k. MAXI Puch bwj. 80, vr.pr. ƒ 750,-, tel. 045-320937.

Landbouw

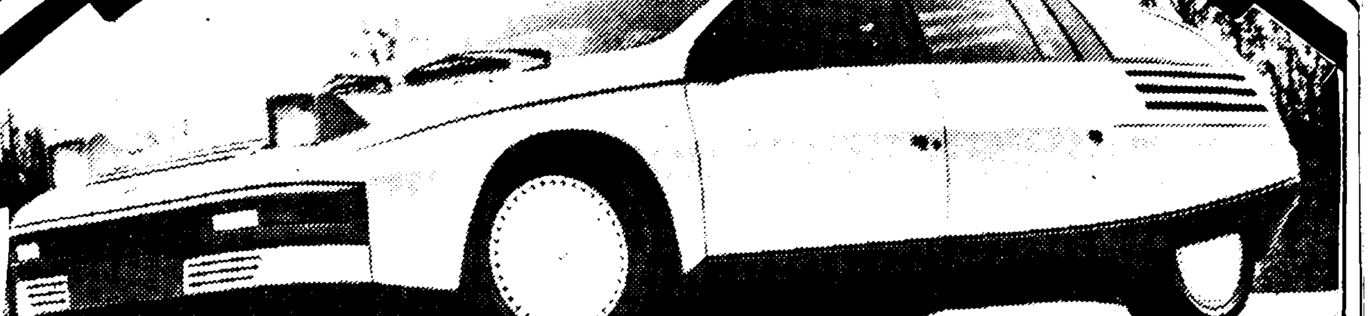
Te k. UNIMAG 37 pk. 1 stropers, 1 kunstmeststrooier, 1 aardappelkar. Tel. 045-454005.

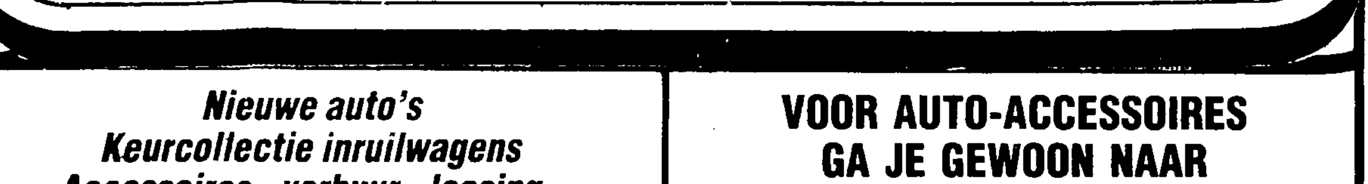
Gelegenheid tot inschaaren van MESTVEE, liefst vleesrassen. Wiel Hensgens, Elzet 5, Mechelen, tel. 04455-1739.

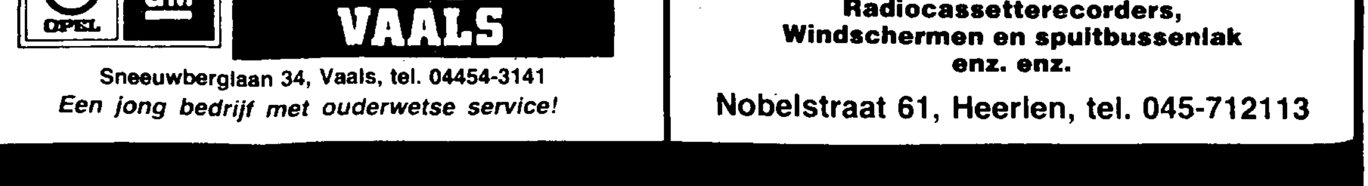
Te k. eenassige VEEWAGEN vr.pr. ƒ 750,–, Limburgiastr. 62, Hrl. tel. 045-723649.













Vakantie

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

CARAVANVOORTENTEN, alle types, gratis montage. Caravanaccessoires Ubachs 045-460252, Kerkrade-Vink 39.

Te huur in Schwarzwald en Sauerland mooie VAKWONINGEN, hoogseizoen nog keuze. Ook hotel of pensionreservering, vraag infor. Sauerland Vastgoed b.v., Beek, tel. 04495-3718.

PAASVAKANTIE. Trio Trip Ponypark Slagharen 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en overnachting in leuke zomerhuisjes (2 overnachtingen) all-in prijs ƒ 198,- (voor gezin met max. 6 pers.). Inl. en reserv. tel. 05231-1596 of 1317.

Te k. lichtgew. CARAVAN Dickson type 460, '79, 550 kg m. kachel en nw. voortent en toiletruimte, ƒ 6400,-, tel. 045-752747.

Te k. 6-pers. STACARAVAN m. vlonder en bergstangeld is bet., geh. compl., vr.pr. ƒ 8500,-. Camp. De Leistert te Roggel (L). tel. 045-219549.

BUNGALOWTENT te k. met 2 slaapcab. + toebeh. Tel. 461237.

Te huur compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel. Ook weekend. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te k. Trigano VOUWCARAVAN i.z.g.st. compl. met extra luifel, reserveband en kantelbeugels, pr. ƒ 2250,- Tel. 045-353468.

Te k. CARAVAN, 3.40 lang, ƒ 1.200. Smaragdstr. 31, Heerlen.

Weg. omst. te k. STACARAVAN. Te bevr. Mesdagstr. 103, Meezenbroek, tel. 045-726067.

Te k. EIFELLAND caravan l. 585, 5 à 6 pers., luxe voortent, i.z.g.st. 045-210796, Byrdstr. 8, Heerlen.

Te k. SURFPLANK Dufour '81 met afsluitbare imperial. Seringenstr. 5, Schinveld, 045-255426.

Te huur in het mooie bergische land luxe APPARTEMENT met alle comfort, midden in een bosrijke omgeving. Het gehele jaar geopend. Huur ƒ 300,- per week, tel. 09492263-3756 of 2393. Ook met Pasen nog vrij.

Te k. TOURCARAVAN voor winter en zomer. Hobby 475 bj. 81 met voortent, nieuwpr. ƒ 17.000,- vr.pr. ƒ 11.000,-, tel. 043-35259.

Te h. geh. inger. CARAVAN, op prachtige camping in opoeteren België, v. 3 wkn. in juli. Tel. 045-220593. Na 15.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN, merk Tabbert Sannatra, luxe uitvoering, dubbelasig, 5.40 mtr. ƒ 10.000,-. Minder dan nieuwwaarde, 04490-21779.

Te k. Tabbert TOURCARAVAN, bj. '76, ijskast, kachel, toiletr., vaste antenne, nw. luifel, tandemasser, 5.10 m. Hambeukerboord 55, Heerlerbaan-Heerlen.

Te h. in Belgische Ardennen exclusief LANDHUIS inl. tel. 045-720654.

Te k. VOUWWAGEN Schout, i.g.st., pr. ƒ 1650,-. Dr. Poelsstr. 19, Ubach over Worms, tel. 045-319624.

Te k. TOURCARAVAN Adria 3-4 pers., compl. met voortent, 2x gebr. ƒ 8.000,–. Tel. 045-215903, na 18 u.

Te k. STACARAVAN m. waranda, geh. ingericht te Heelderpeel. Tel. 045-315029.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN merk Kip, compl. met ijskast, verwarming en voortent, i.g.st. Tel. 045-722869.

Te k. CARAVAN, '77, Chateau 390, 4-pers., z.g.a.n., met ijskast, voortent en luifel. Tel. 04447-1591.

Te h. aangeb. comf. VAKANTIEBUNGALOW in Belgische Kempen, grote tuin, bosrijke omg. Inl. 04409-3569.

Te k. CARAVAN Adria, 6-pers., m. koelk. en kachel, ƒ 4500,-. Na 19.00 u. tel. 045-252859.

Te k. CARAVAN '77 merk Chateau Touring 390 4-pers. met ijskast en kachel en campingantenne. Kanaalstr. 19 Heerlerbaan.

Te k. CARAVAN merk Eiffelland 4,5 pers. bagagewagentje m. deksel, eethoek, bijzetkachelje, afzuigkap, grill Moulinex. 04490-10994.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN, tel. 04490-17726.

2 leuke goedkope snelle polyester 2-pers. ZEILBOOT, i.g.st. ƒ 950,-. Grevenbicht. Tel. 04497-2657.

TIROL, Vorarlberg, voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte vak.woningen 4-pers. vanaf ƒ 395,- p.w. of chalet 6-pers. ƒ 595,- p.w. Inl. tel. 05910-22293.

Te h. Alvorkust Zuid-Portugal WOONHUIS 3 slpks., woonk., keuken, tuin, bad, 50 mtr. v. visserhaven, 150 mtr. v. strand, goedkope vliegreis, tel. 045-251043.

STACARAVAN te k. staanpl. IJzerman Weert. Vr.pr. ƒ 4000,- incl. inventaris. Op de Knip 81 Kerkrade. 045-418862.

Te huur van part. in Zd.-Fr. (Argeles) 3-kamerapp. op 100 mtr. van strand. Nog vrij voor 8-5 en na 11-9 (ƒ 325,- p. wk.) en per 28-5 tot 12-6 (ƒ 825,- all-in). Inl. 04456-362.

Te k. enkele goed onderhouden tour- en STACARAVANS, (tevens verhuur). Camping-restaurant Hacienda, Remersdaal (B), ook gezellig voor een weekendje uit. Excl. restaurant, cafe, disco, jeugdhonk, buitenbad, speeltuin, winkel. Dit alles in bosrijke omgeving. Tel. 09-3287687999. Via Noorbeek, Sint Pieters de Planck.

INFO-, AOW- en 50 +REIZEN. 10 dagen Costa Brava per luxe touringcar vanaf ƒ 375,-. Reisburo Paul Crombag, Oranje Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

Te k. gevr. TOURCARAVAN alle merken en bouwjaren. Tel. 045-752747.

CARAVAN te k. merk Knaus met nieuwe voortent. Pr.n.o.t.k. Irenestr. 31, Puth.

Te k. TOURCARAVAN voor winter en zomer bwj. '81 met voort. Tel. 04490-18164.

SPANJE. Van part. ruim appartement te h. in Salou (Tarragona) Ca. 300 m v. strand. Pr. van ƒ 125,- tot ƒ 625,- p. week. Tel. 043-14220.

Te k. CARAVAN Hobby '77 type 640. Vraagpr. ƒ 6800,-. Tel. 045-413842.

Te k. weg. omst. caravan ADRIA 640, 2x gebruikt. Vr.pr. ƒ 9000,-. De Ruyterstr. 14, Heerlerheide.

Te k. SPEEDBOOT + trailer, waterskies, 20 l tank + 20 pk motor merk Crysler. O. Brunssummerweg 165, Heerlen.

Te k. Voca-tour of Paradiso VOUWWAGEN, Pelgrimsweg 56, Brunssum.

Te koop 4-pers. TOURCARAVAN merk De Reu, met nw. voortent. Tel. 04454-1337.

Polyester KAJUITBOOT met trailer b.b.-motor + verlicht. e.d. Vr.pr. ƒ 1750,- tel. 043-72150.

Gedeelte van grote WOONBOERDERIJ met tuin in bosrijk gebied. Veel recreatiemogelijkheden. Tel. 05612-368 of 05212-7258.

PAASVAKANTIE vanaf ƒ 145,–, stacaravans met alle comfort w.o. verwarming, toilet, enz. Bosrijke omgeving met veel recreatiemogelijkheden. Huifkartochten, paardrijden, 200 km verharde fietspaden rondom Folder, Camping „De Zorgvliedt" Wapse, tel. 05212-7258.

CAMPINGWAGEN te huur in Breskens-Zeeland, 100 m van zee, 6 pers. Tel. 045-722721.

Te k. gevr. dubb. assige gerende BOOTTRAILER tel. 04455-1700.

CARAVAN-IMPORT Feijts voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reparatie, service, schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

T. k. SPEEDBOOT Sea-Ray 140 pk OMC binnenboordmotor, incl. trailer, dubbelasser geremd, 045-441346.

Te h. aangeb. KAJUITZEILJACHT, 30 voet. Gegadigden dienen te beschikken over ruime zeilervaring. Inl. 04409-3569.

Te h. prachtig CHALET 3 slpks., nabij gezellig dorp in Steiermark (zwemmen, tennis, heerlijk wandelgeb.) 04407-1727.

Te k. SPEEDBOOT m. 35 PK Mercury b.b.m. en trailer t.e.a.b. Tevens Johnson 20 PK b.b.m. 100% in orde t.e.a.b. Hereweg 90, Nieuwenhagen.

Huwelijk kennismaking

Dame 52 jr. schuldl. gesch. van ler. M.O. zkt. passende PARTNER tot 60 jr. Geen bartype. Br. o. no. SH 376 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Eenvoudige Eenvoudige MAN 38 jaar is gesch. zoekt lieve vrouw, br.ond. nr. HK 597 LD Postbus 3100 6401 DP Hrl.

MEISJE 25 jr. houdt van gezellig thuis zijn, uitgaan, kleding, vakantie, zonnen en zwemmen, romant. muziek en kijkt graag naar Dallas! Alleen br. + foto svp o.e.r. When will I see you? Bye Bye! Br.o.no. HK 598 Limb. Dagbl. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Man 65 jr., sl. ong. 1.70 mtr., z.k.m. ser. DAME leeft tot 65 jr. lichte handicap of gesch. geen bezw. Br.o.nr. SH 388 Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge vrouw 24 jr. schuldl. gesch. zoekt nette goeduitz. jonge MAN voor vaste relatie, geen bartype. Br. m. foto's worden eerlijk beantw. on. no. SI 410 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Bouwland

te koop, 1e klas akker 3,76 ha uit de ruilverkaveling Ransdalerveld sectie J nr. 154 Elkenrade, gemeente Wijlre, inl. 04490-21184.

Grandioze tuin- en parkshow op 1, 2 en 3 april. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom met onze nieuwste tuinmachines. Alle machines en werktuigen voor de tuin- en bosbouw, gazon, park, sport en recreatie. Tevens presenteren wij tijdens deze show onze nieuwe serie hogedrukreinigers. „Kärcher Servopress" een wereldrevolutie op het gebied van hogedrukreiniging. Fa. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. aangeb. ± 700 are GROND, beplant met populieren. Deze zijn kaprijp. Br. postbus 2029, 6160 HA Geleen.

TUINFREZEN
vanaf ƒ 750,–
ENTER-FORCE
bij vliegveld Beek.
Tel. 04402-3090.

2 RUNDEREN te k. tel. 04459-1260, tevens drumstel te k.

Te k. 3 jr. luxe MERRIE v. farm. M. Krawall, st.m. 1.71, kl. bruin. Tel. 04750-33010.

Te k. 3 jr. MERRIE V Regoletto, M. Uppercut. kl. bruin, tel. 04749-5001.

Weg. omst. te k. HENGSTVEULEN geb. 16-5-1981, groot 1,51 m v. Heidelberg pr. ƒ 2.500,- tel. 045-459591.

Antiek „De Veldschuur" geloogd eiken KASTEN, ook grenen en brood-kasten, commodes, nachtkastjes. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. Tel. 04495-4427 dorp inrijden 2 x rechts.

Antieke POTKACHEL, zeldzaam mooi, Margrietstr. 23, Eijsden, na 18.00 uur.

Mechelse KAST + eethoeken + slaapkamer, Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM e.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Antiek

Te k. antieke KASTEN, opastoel, staande klok, klokkenstel, kleingoed, commodes e.d. Demstraat 149, Hoensbroek.

Antiekhandel SIMONS, Dorpstr. 45a, Nuth (o kerk, grote voorraad in kasten, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokken-stellen, lampen enz. enz. Beslist geopend, tel. 04447-3437, dond. koopavond, h.handel. spec. prijzen.

Diversen

Voor GEVELRENOVATIES: reinigen, mobiel stralen, uitkappen en voegen. Uw specialist Renova bouw b.v., Brunssum, 045-256920 of schrijf: Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolaties van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Amnesty International „VERDWENEN" mag niet vergeten. Kom mee helpen brieven schrijven zat. 3 april in Dominicanerkerk van 10-17 uur, inl. 043-79106.

Onderwijs

BBRO-rijscholen. Informatie dagelijks en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dorrenberg 213735 - Hanny 713972 - Nelis 412303 - Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418 - Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750993; Kerkrade: Den Dool 411687, De Langen 411431; Hillebrand 415597, Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach o. Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven de Ansel 351560; Simpelveld Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Wilms 04490-14167; Vaals: Simons 04454-1618.

Uitslagen amateurvoetbal

1e Klasse F.	
Almania-Walram	0–1
3e Klasse A.	
Geleen-De Ster	3–1
3e Klasse B.	
Kaspora-Bekkerveld	0–4
Heksenberg-FC Hoensbroek	2–0
Hopel-Laura	2–0
Kolonia-Waub.Boys	1–1
3e Klasse D.	
Wanssum-Stormvogels	1–3
Spcl.Irene-VOS	0–2
4e Klasse A.	
MVV '02-RKBFC	1–0
4e Klasse B.	
Valkenburgse Boys-RKVVM	1–1
4e Klasse C.	
Klimmania-Rimburg	1–3
Langeberg-Heerlen Sport	1–2
Sylvia-RKTSV	2–1
4e Klasse D.	
Mariarade-Havantia	1–3
IVS-DVO	vandaag
4e Klasse G	
Belfeldia-Venlo	3–1
VVV '03-Quick Boys	**1–3**
RESERVE KLASSEN	
1e Klasse	
Sittard 2-EHC 2	1–1
Heer 2-Standaard 2	4–2
Blerick 2-Venray 2	1–1
2e Klasse A.	
De Ster 3-Leonidas 2	1–1
FC Hoensbroek 2-Rapid 2	1–3
2e Klasse B.	
Simpelveld 2-Waubach 2	3–2
Kolonia 2-RKBSV 2	1–1
RKONS 2-RKTSV 2	3–1
2e Klasse C.	
Haslou 2-De Ster 2	1–0
Lindenheuvel 2-Almania 2	1–0
2e Klasse D.	
Spcl.Irene 2-Tiglieja 2	1–2

Hockeyers laten kassa rinkelen

VENLO – Het Nederlands herenhockeyteam speelde in Venlo de benefietwedstrijd voor de uit Venlo afkomstige, in Madras werkzame pater Frans Schlooz, tegen Venlo 2–2-gelijk. Er waren 2.000 toeschouwers. Het batig saldo bedraagt daarmee nu liefst 16.500 gulden. Ruud Sanders opende de score, waarna de Oranjeselectie binnen de minuut uitliep tot 1–2 door twee treffers van Roderick Bouwman. Na de rust produceerde Loek Zeelen de gelijkmaker.

● *Ben Leek gistermiddag tijdens zijn eerste partij in Nuth. Hij won het eerste duel tegen de Haarlemmer Chris Nobels in zes beurten. Voor een openingspartij is dat bijzonder sterk.*
Foto: DRIES LINSSEN

„Ik snap 't vaak zelf niet"

BEN LEEK topbiljarter zonder handen

door harry muré

NUTH – Een plaats veroveren bij de pak-weg twintig beste [illegible]ters van Nederland, twee nationale titels binnenhalen, zonder [illegible]den, zonder extra talent of aangeboren feeling. Dat kan [illegible] maar dan moet je wel Ben Leek heten. Westfries zijn en een [illegible] avonturiersgeest in je bloed hebben. Gisteren ging in Nuth het Nederlands kampioenschap kader 57/2 van start, een keiharde [illegible]daagse met acht door de wol geverfde finalisten. Een van die [illegible] is Ben Leek uit Obdam. Hij staat na de eerste dag bovenaan in de applausscore.

Hij is blij dat hij even terug is in Limburg. Vijf jaar geleden werd hij in Kerkrade al 'ns kampioen in het kader 38/2. Nog eerder schoot hij de vogel af in een landskampioenschap libre. Hij heeft het allemaal meegemaakt, winnen en verliezen. Draait al tien jaar mee op het hoogste niveau, raakt de ballen steeds beter. „Ik speel nu links en rechts even sterk. Het heeft een tijd geduurd, maar ik wilde. Ik heb zelfs een periode gehad dat ik de ballen gewoon niet meer kon missen. Ik snap 't soms zelf niet. Dan denk ik: Ben, jongen, onbegrijpelijk dat je het zo goed doet."

Ben Leek is 43. Gehandicapte armen, beenprothese links, voetprothese rechts. „Ik mankeer van alles. Het enige wat ik nog niet heb, is een kunstgebit. Ik ben opgegroeid in een gezin van tien kinderen. Dat maakte het een stuk gemakkelijker."

Tot stomme verbazing van iedereen die een keu kan vasthouden, kwalificeerde hij zich met een alleszins redelijk gemiddelde van rond 30.00 voor het mooiste en moeilijkste toernooi op de kleine tafel.

„Een volslagen verrassing, ook voor mezelf. Drie jaar geleden ben ik getrouwd. Daarna werd het trainen veel minder. Sport is niet zaligmakend. Als er morgen wat anders is, ga ik echt niet biljarten. De finaleplaats hier in Nuth [illegible] eigenlijk buiten [illegible] planning. Het is [illegible] te vroeg gekomen. Als vrijgezel [illegible] jarenlang op [illegible] in de voetbalk[illegible] „Dat was niet [illegible] heb nu een eigen [illegible]tje in een bloem[illegible] schuur achter [illegible]. Dat geeft meer [illegible] regelmaat. Ik speel [illegible] de club in Hoorn [illegible] is het sowieso [illegible] een gekkenhuis."

Hij is WAO'er. „[illegible] naast rommel ik wat in biljartartikelen. Hier en daar een lakentje spannen, een setje ballen of een tafel verkopen. Ik kan verschrikkelijk goed alleen trainen. Uren achter elkaar. Dat zal het geheim zijn. Ik kan me echt vastbijten in de training. Net als Van der Smissen."

De publiciteit rond zijn persoontje doet hem al[illegible] niets meer. „Ik [illegible] er zelf de spot mee. Humor, dat zit in de na[illegible] van het beestje. De meeste tegenstanders kennen me. Je komt el[illegible] vaak tegen in toer[illegible]. Voor een nieu[illegible] blijft het [illegible]. Die let in het [illegible] van de partij meer [illegible] dan op het laken. [illegible] kan zich niet concentreren, maar dat [illegible] snel. De reacties van het publiek vind ik prachtig mooi. Ik besef drommels goed dat toeschouwers speciaal voor mij komen kijken. Niet erg, als ze maar genieten van mijn spel."

Ben Leek logeert deze week met zijn vrouw in een appartementje aan de groene rand van Nuth. Geen druk hotel, maar self-supporting. Dat hoort bij zijn strategie. Concentratie is alles. „Ik word hier geen kampioen, maar ik ben ook niet gekomen om als laatste te eindigen."

Walram verrast Almania al in de eerste minuut

Van onze medewerker

BROEKSITTARD – Het doelpunt waarmee Ron Frissen Walram al in de eerste minuut van de wedstrijd tegen Almania op voorsprong zette, bleek achteraf twee punten waard te zijn. De Valkenburgers beperkten zich na die vroege treffer hoofdzakelijk tot verdedigen, maar brachten de thuisclub met counters af en toe danig in moeilijkheden.

Almania mocht dus komen en deed dat ook, maar voor de supporters was het om wanhopig te worden: geen van hun favorieten bleek in staat Crutzen in het Valkenburgse doel te passeren. Randolf Koot en Thei Dols waren nog het dichtst bij een treffer. Vooral de knal van eerstgenoemde sprak tot de verbeelding, maar Crutzen pareerde bekwaam. Het laatste gedeelte van het duel speelde zich grotendeels op de Walram-helft af.

● *Almania-doelman Dammers wordt al in de eerste de beste minuut volslagen verrast door een rake bal van Walram-aanvaller Ron Frissen. De Almania-verdediger kijkt verbouwereerd toe.*
Foto: PETER ROOZEN

derde klassers

Strafschop beslist derby Hopel-Laura

EYGELSHOVEN – Laura moest voor 600 toeschouwers in de derby tegen het geraffineerder spelende Hopel een 2–0-nederlaag incasseren. De gehele wedstrijd was Laura de gelijkwaardige aan de thuisclub, maar echt een vuist maken konden de mannen van Henk Ummels niet. Hopel speelde daarentegen clever.

Een cadeautje van scheidsrechter Eekers – John van Hooft liet zich gewillig vallen binnen het strafschopgebied – besliste de wedstrijd. Bert van Hooft faalde niet: 1–0. In de 36e minuut ontfutselde Ger Gärtner een Laura-verdediger de bal en passte vervolgens naar de vrijstaande Jan Lubberdink, die keihard inschoot: 2–0. Ook in de tweede helft weinig krachtsverschil, maar beide teams verprutsten de kansen. Zowel Epi Ketelaar (Laura) als Ger Gärtner (Hopel) misten in kansrijke positie.

KASPORA-BEKKERVELD 0–4. Kaspora was niet de mindere maar Bekkerveld had geluk in afwerking. Geurten 0–1, Habets 0–2, Cobben 0–3. Rust. Geurten 0–4.
HEKSENBERG-FC HOENSBROEK 2–0. Thuisclub wist na rust veldoverwicht in doelpunten uit te drukken. Rust 0–0, Peeters 1–0, Berends 2–0.
KOLONIA-WAUBACHSE BOYS 1–1. Slechte wedstrijd waarin geen van beide aanspraak kon maken op de volle winst. Groothedde 0–1, Smeets 1–1. Rust- en eindstand.
GELEEN-DE STER 3–1. In een goede wedstrijd drukte Geleen de gasten na rust in de verdediging en behaalde een verrassende overwinning. Wijnen 0–1, rust. B. Gijsen 1–1, Brassé 2–1 en 3–1.

TRAINERS-CARROUSEL

MAASTRICHT – Trainer Jans, thans nog werkzaam bij de vierdeklasser VNB, gaat volgend seizoen aan de slag bij Sportclub Biesland dat in de eerste klas Afdeling Limburg speelt. Hij was zes jaar trainer bij de Maastrichtse club.

GUTTECOVEN – Harrie Meyers, de coach van GVCG, zal een eenjarig contract tekenen bij zijn club. Hij begint aan zijn derde seizoen.

BRUNSSUM – Leo Kaanen blijft bij Langeberg. Hij kwam met de club tot een nieuwe overeenkomst die hem nog één jaar aan Langeberg bindt.

BOCHOLTZ – Sportclub '25-trainer Wiel Chappin ziet het wel zitten in Bocholtz. Hij verlengde het contract bij zijn club immers met een jaar.

● *Bert van Hooft brengt Hopel via een dubieuze strafschop op 1–0. Voor 600 toeschouwers won Hopel met 2–0.*
Foto: THEO GIJZEN

Langeberg thuis de boot in

Stunt Heerlen Sport

BRUNSSUM – Voor de derde keer in successie is Heerlen Sport erin geslaagd om de no. 2 van de ranglijst terug te wijzen. Deze keer moest Langeberg het onderspit delven. Voor 700 toeschouwers werd het een geweldige wedstrijd, die het aankijken ten volle waard was.

Nadat Ramaekers uit een voorzet van Boerma voor 0–1 had gezorgd, leek na 21 minuten de strijd beslist. Aanvoerder Soudant speelde na een rush van 70(!) meter de bal naar de vrijstaande Boerma, die vernietigend uithaalde: 0–2. Even later werd het echter weer spannend, toen [illegible] een slecht weggewerkte [illegible] doelpunt kon omzetten: [illegible]. In de tweede helft drong de [illegible] furieus aan. Heerlen [illegible] beperkte zich tot gevaarlijke [illegible] en kon vrij gemakkelijk [illegible] houden.

KLIMMANIA-RIMBURG 1–3. Een [illegible] Rimburg behaalde een [illegible] zege. Schillings 0–1. [illegible] Schillings 0–2, Möllenbeck 0–[illegible] 1–3.
SYLVIA-RKTSV 2–1. Zeer span[illegible] wedstrijd welke door Sylvia [illegible] slotfase verdiend werd gewonnen. Hensels 1–0. Rust. Zweiphenning 2–0, Pepas 2–1.

vierde klassers

VALKENBURGSE BOYS-RKVVM 1–1. [illegible] goede wedstrijd hadden de bezoekers een licht veldoverwicht, maar wisten dit niet in meer[illegible] doelpunten uit te drukken. In [illegible] fase scoorde de thuisclub de ge[illegible]maker. C. Faarts 0–1. Rust. Wet[illegible] 1–1.
MARIARADE-HAVANTIA 1–3. De[illegible] Mariarade was in de eerste helft de meest aanvallende partij maar kwam niet tot scoren. Na de rust gelijkopgaande strijd. Rust 0–0. Theunissen 1–0, Marchal 1–1 en 1–2, Peters 1–3.
MVV'02-RKBFC 1–0. In deze spor[illegible] gelijkopgaande wedstrijd won MVV'02 na rust door een doelpunt [illegible] 1–0.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500, Tel. 045-752997 752819.

Te k. TOYOTA Tercel coupé 5 spd. bwj. '79 kmst. 34.000, 3 mnd. Bovaggar. Drossaertweide 51, Oirsbeek na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

INRUILAUTO'S Volvo 244 GL automaat, schuifdak, lederen bekl. zilver 1978, Volvo 244 GL met LPG install. bruin 1979, Volvo 343 DL automaat wit 1981, Volv 345 DL zilver 1980, Volvo 345 DL blauw 1980, Volvo 343 DL automaat rood 1980, Volvo 343 DL automaat LPG blauw 1980, Volvo 343 DL geel 1980, Volvo 343 DL luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Hyundai Pony station zilver 1982, Honda Accord automaat zilver 1978, Simca 1307 S geel 1976, Alfasud 5 M groen 1978, Alfasud 5 M geel 1977, BMW 3 liter zilver 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 1.6 station wit 1977, Ford Escort 1300 luxe gold 1978. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvodealer Charles Feijts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Bedrijfsauto's bij Crombag

VW bus luxe als nieuw 79, pr. ƒ 10.500,- incl. BTW. VW Pick-up dubbele cabine 78, gas, pr. ƒ 4500,- incl. BTW, Toyota Hi-ace bestel lang 78, pr. ƒ 8500,- incl. BTW. Daihatsu Jeep diesel 79, geel kenteken, VW Westfalia kampeerauto, type Joker 4-pers. all-in 80 met volledige bovag-garantie.

Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara SX, '80; Talbot Solara GLS, okt. '81; Talbot Solara GL, okt. '81; 1510 LS, '81 en '80; Horizon 1.5 GL, '81; Talbot Solara GL, '81; (al deze auto's met 5 jr. carrosseriegarantie). Horizon GLS, '79 en '78; Simca 1308 GT, '77; Simca 1308 GLS, '78, '77 en '76; Talbot 1501 GL, '81; Citroën GSA Club, '81; Citroën CX 2200, '76; Opel Manta CC, '80; Ford Capri, '74; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '81. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

CHEVROLET Malibu Classic, stationcar, 8 cyl., automatic, met LPG, bj. '79, pr. ƒ 12.500,-. P. Niks, Hillishagerweg 57, Mechelen.

Te k. KAWA 900, alles nieuwe onderdelen en fantasie gespoten, voor liefhebber. Hoofdstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313434, na 17 uur.

MOTORENSHOW vrijdag 2 en zaterdag 3 april met o.a. de nieuwe Yamaha XZ 550 watercooled de XV 750 SE. De nieuwe DT 125 LC watercooled en de slanke XJ 550. Math Salden Limbricht.

PEUGEOT 604 SL type '78 ƒ 5750,– v. 1e eigen., mech. mot. 100% Terschurenweg 66, H'broek, 045-222594.

Te k. VOLVO 242 bwjr. '76 met gas. Prijs ƒ 4750,–; Ford Capri 1600 XL nieuw model bwjr. '75 ƒ 4000,–; Taunus 2 ltr. met gas coupé bwjr. '74 ƒ 1400,–; Tunnelweg 58, Terwinselen, tel. 045-454936.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw auto. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

VOLVO 343 DL, autom. '77, ƒ 5500,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Te k. AUDI 100 LS, '78, ƒ 6400,–, Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74 ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. FORD Taunus 1600 GT combie, '75, ƒ 1750,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

MAZDA 818 S '79, m. gasinstallatie, ƒ 4900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

DATSUN 120Y '76, ƒ 3100,–, i.st.v.nw. Goselingstr. 128, tel. 045-723076.

Speciale aanbieding in combi's

Dodge Le Baron combi 5-drs. in staat van nieuw 30.000, km gelopen van 10-10-'79. Vraagprijs ƒ 13.500,-. Peugeot 504 combi als nieuw 1980 met volledige Bovag-garantie.

Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236

CROSSMOTOREN occasions: Yamaha 250 '80 ƒ 1975,–; Kawasaki 125 '80 ƒ 2750,–; Honda 125 '81 ƒ 1975; Suzuki 125 nieuw ƒ 4250,–; Yamaha 125 waterkooled nieuw ƒ 4500,–. Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Mitsubishi Galant '81

VW Kever automatic '74; Polo '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Audi 80 '74, '79, '80; Audi 100 '78; Alfasud '79; Renault 14 GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Peugeot 504 '75; Opel Ascona '76; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Passat automatic '74; Mazda 626 '79; Renault 5 '78, '81; Austin Allegro '78; Mitsubishi Galant GL '81; Datsun Cherry '80; Fiat Ritmo automatic '79; Diesel Golf DLD '77, '78, '79, '80; Passat LD '80. Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. Opel REKORD 2.0 L op gas, bj. '78; Ford 1600 GL, bj. '78; Volvo 244 DL op gas, bj. '77. Thorbeckestr. 28, Heerlen, tel. 045-722794.

Te k. HONDA Goldwing, bj. '79, met windjammer. Tel. 045-423198.

Te k. SUZUKI-JEEP LJ '80 soft-top, div. acc., veerstropverlengers, zijbeugels, bullbar, extra lampen, 27-MC-installatie. Auto is in staat van nieuw. Pr. ƒ 10.250. Caumerbeeklaan 57, Hrl., tel. 045-713198.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. '79 met lpg. Pr. ƒ 9.100,–. Parklaan 26, Melick.

VOLVO 244 DL 1977 verk. in uitst. staat, lpg, radio/cassette, trekh. Pr.n.o.t.k. Putweg 29, Klimmen, na 18 uur.

Te k. BMW 520 bwj. '79, kmst. 26.000, sportw., br. banden, zonw. glas ƒ 17.500,–. Tel. 04494-4539.

BMW R 75/6 '75, windj., koff., ƒ 5500,–; vr. na 17.00 u. en zat. h.d., A. Schweitzerstr. 4, Hoensbroek.

T. k. GOLF GLD bwj. 78 carrosserie licht beschadigd. Inl. na 18 u. Hemelsley 256I, Sittard.

Te k. VOLVO jubileumuitvoering, Meersereindstr. 29, Meers-Stein.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. TRANSITBUS dubbel-lucht, bestel diesel bwjr. '78, vraagpr. ƒ 8750,– evtl. inr. mog. Locht 36, Heerlerbaan.

Te k. VW Golf bwj. aug. '78, km.st. 60.000 van 1e eigen. Tel. 045-315215.

RENAULT 12TL type '74 i.z.g.st. ƒ 750,– Terschurenweg 66 H'broek tel. 222594.

YAMAHA DT 50 MX bromfiets met monoshock en alle snufjes ƒ 2399,– of ƒ 574,– aanbet. Rest vanaf ƒ 95,35 per mnd. Bel nu 04490-15944. Math Salden Limbricht.

Te k. OPEL Record 20 S 9 mnd. oud, 8000 km gelopen. Tle. 04490-12581.

HONDA Prelude aut. '80 als nieuw ƒ 12.850,-. 045-417122.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

Te k. Harly Davidson bwj. '77, i.z.g.st. pr. ƒ 10.500,–. Tel. 04408-2269.

Te k. FIAT bedrijfsbus 238E, 9-pers. bwj. '79, Napoleonstr. 43, Valkenburg.

Grevenbicht halfvrijst. rustig gelegen, geheel gerenoveerd woonhuis met schuur en grote tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, geïnst. eetkeuken, woonkamer met open haard, serre; verdieping: overloop, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w., douche, zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Schaesberg. Halfvrijst. woonhuis met tuin (496 m2). Ind.: gang, woonkamer, toilet, douche, eetkeuken; verd.: 3 slaapkamers, kelder, c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. CITROËN Pick Up tel. 045-413842.

R5 TL '76 radio-cassette. Vraagpr. ƒ 3650,–. Tel. 045-417122.

Te k. OPEL GT bwj. '71. ƒ 5000,–. Tel. 04402-6210.

Te k. SIMCA 1005 GLS nieuw type zeer zuinig 4-drs. Bwj. 12 juli '77 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2650,–. Tel. 04494-45249.

Te k. HONDA CIVIC 3-drs met radio i.z.g.st. Bwj. '76. Vraagpr. ƒ 3650,–. V. Itersonstr. 13, Geleen.

HONDA CB 750 F2, bwj. okt. '77, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2500,–. Tel. 04494-48762.

Te k. PEUGEOT 404 diesel met trekh. Bwj. '75, i.g.st. Oranjelaan 104, Geleen.

Te k. OPEL Kadett 1200 luxe bwj. 76 rood. Alfa Sud 5M lusso, bj. eind 77, 1e eig. als nieuw, Opel Kadett 1200 sp. eind 75 zeer mooi, Alfa 2 ltr. GTV junior sportwagen, zeer mooi en veel extra's, type 75, dag. 44 d.l. bwj. 77, rood als nw. keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

T. k. MERCEDES 230 benzine bwj. 74 ƒ 2750,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

T. k. mooie GOLF 75 ƒ 3800,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. excl. SPORTWAGEN MGB GT i.z.g.st. Dr. Clemensmeulemanstr. 32, H'baan.

Te k. gevr. TOYOTA schade- en sloopauto's tevens gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Speciale aanbieding

Ford Taunus 2000 L. 4 cil., nieuw model, nieuw. staat, veel extra's, 30.000 km gelopen van 18-4-'80. Vraagpr. ƒ 13.250,- met volledige garantie.

Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236

T. k. v. part. zeldz. mooie OPEL Ascona 19S met gas in st. bwj. 77, vr.pr. ƒ 6300,-, Salviastr. 18, Spekholzerheide.

KADETT special uitv. '77, LPG e.d. ƒ 4.250,–; Volvo 343 aut. DL '77 ƒ 6000,–; Citroën GS break type '78 ƒ 2750,–; Alfa Sud '75; Citroën GS break R16 TL '75, vraagpr. ƒ 1500,–, p.st. inr. mog. te bevr. 043-72150.

Te k. van 1e eig. excl. sportw. TALBOT Matra Bagheera, bwj. 1977, nw. model '78, kl. zwart met extra's, weinig km gel., verk. i.st. zoals splinternw. iedere keuring toegest. ƒ 8250,–, inl. 043-51518.

Te k. mooie FORD Transit, gesl. bestel, diesel, bwj. 5 mnd. '78, Garage Wöltgens, tel. 045-453487, Kerkrade.

BMW'S!!! BMW 733 I autom. '78, BMW 630 CS '77, BMW 320 6-cyl. '79, BMW 318 alpina uitv. alle extra's '78, BMW 316 groen '76, Opel Ascona 16 N '80, Opel Ascona autom. 2.0 S '80, Opel Commodore '80, Toyota Sportswagon '77, Ed Lemmens automob. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. RENAULT 4 GTL '80 als nw. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504 na 18.00 uur.

Speciale aanbieding

R5 GTL in nieuw staat 5-drs. met kl. blauw 13.000 km gelopen van 19-9-1981. Vraagprijs ƒ 12.500,- met volledige Bovag-garantie.

Crombag auto's Geleen Rijksweg Zuid 236

SIMCA 1301 bwj. '75, pracht auto in zeer goede staat ƒ 1250,–; betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. FIAT 127 Spec. bwjr. '75 i.z.g.st. Nieuwstr. 10 Hoensbroek na 18 u.

Pracht MAZDA 818 sportcoupé bwj. '74. Deze auto verkeert in staat van nieuw ƒ 1500,– Betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34. Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. zeer mooie HONDA CB 550 bwjr. eind '76. Tel. 045-723294.

Te k. HONDA 500 XLS grijs mod. '81 km.st. 7800. Heggerank 18 Brunssum.

Te k. TOYOTA HIACE vrachtwagentje met open laadbak, '78, bijna nieuw! ƒ 6.800,– incl. BTW, Martens Reeweg 65, Ubach o. Worms.

Te k. VW JETTA GLI, bwj. '80, 4-drs. metall.groen, v. en achterspoiler, sunroof, magn. velgen, tevens voor BMW 320 magn. velg. + banden, tel.: 04498-53769.

Te k. TAUNUS 1600 GL '78 met schuifdak, ƒ 6.500,–, Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. OPEL Ascona 12 S 1600 motor, bwj. 1974 ƒ 800,–, tel. 04490-18224 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 2100 D combi bwj. '76, t.e.a.b. Strucht 13, Schin op Geul.

T. k. VW Passat met gas inst. bwj. 76 ƒ 3250,- Rennemigstr. 29, H'heide.

T. k. OPEL Rekord autom. bwj. 76 op gas ƒ 3500,-, Rennemigstr. 29, H'heide.

Sportwagen TRIUMPH Spitfire MK IV aug. 72 in z. goede st., tel. 043-32103.

MG B.GT. coupe bouwj. 1973 m. spaakw., overdrive, stereo radio in nw. staat v. MG kenner. Zeer zeldzaam tel. 043-32103.

Te k. JAGUAR 4,2 ltr autom., elec. ramen, stereo, aircond. enz. enz. dec. '77, 1e eig. auto is als nw., vraagpr. ƒ 12.000,– te bevr. 04494-52000 na 19.00 uur, 04493-2459.

Speciale aanbieding

VW Golf GTI in nieuwstaat veel extra's. Kleur zwart 13.000 km gelopen van 17-6-1981. Vraagprijs ƒ 22.500,- met volledige garantie.

Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236

T. k. BMW bwj. 77 zilver met. get. glas lpg ƒ 8500,-, Koningsgraven 24, Wijnandsrade, tel. 04447-3410 na 18.30 uur.

Te k. MERCEDES 250 CE automaat coupé met schuifdak, radio, trekhaak + lpg. Semi-oldtimer eventueel ruil kleinere auto. Vrpr. ƒ 3200,–. VW Kever bwj. '70 met radio, mechanisch 100% Vrpr. ƒ 850,–. Tel. 045-421337.

MINI Special 1100 zilvermetall., m. zw. ler. dak, bwj. '78, 100% i.o. Iedere keuring toegest. Pr. ƒ 4800,– na 18.30 u. Bernhardstr. 4, H'broek. Tel. 212341.

Te k. 2 CV 6 CLUB, bwj. 1981, te bevr, tel. 04450-2454.

Te k. 2CV6 Club, goed 2 jr. oud, i.pr.st., stond altijd binnen, trekh. Tel. 04455-1471.

VOLVO 345 DL met gas '80, blauw met., Peugeot 504 autom. '78, Honda Civic 5-drs., oranje '76, Lada 4-drs. '73. Auto Valkenburg, Wilhelminaln. 31, 04406-12514. Inruil en financiering mogelijk.

BMW 323i autom '80; BMW 525 aut. '76, Honda Accord aut. '79; Mitsubishi Colt aut. '81; Daf 66 aut. '75. Bezoek zaterdag 3 april onze stand op de Autostrada te Geleen. Speciale Autostrada-aanbieding: Toyota 2-drs. '79, ƒ 7.750,–. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen bij ijsstadion.

Te k. MAZDA 818 Coupé Rally uitv. i.z.g.st. Tel. 045-253908.

Te k. CV 6 CITROËN goed onderh. ƒ 1100,– bwj. '71, tel. 045-252608.

Te k. CITROËN 2CV4 i.z.g.st. bwj. '75 ƒ 900,–. Tel. 045-458104.

Te k. AUDI 100 L model '77 met veel acc. inr. tegen kl. auto mog. kl. groenmet. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-725137.

KADETT 1300S 80 metallic blauw, Chevrolet Camaro Berlinetta alle extra's nov. 79, Ascona 1600S 78 ƒ 7900,- Citroën 2CV6 type LN dec. 78 z. apart ƒ 5750,-, Datsun Cherry 77 ƒ 4500,-, Renault R14 z. mooi 78 ƒ 7500,-, Honda Civic i.z.g.st. 76, Mini 1100 Special 76 ƒ 2500,-, Toyota Celica 5 Speed 74 ƒ 4500,-, Ford Taunus 74 en 76 v.a. ƒ 1750,-, BMW 1602 75, BMW touring 1802 74, Ford Escort rood 75 ƒ 2950,-, Opel GT 69 v. liefhebber. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

MITSUBISHI Colt Galant 76 ƒ 4500,-. Ford 1600 L 76 ƒ 3900,-. Simca 1307 GLS 77 ƒ 3200,-. Simca 1308 GT 76 ƒ 2800,-. Mazda 818 76 ƒ 3500,-. Honda Civic 3-deurs 76 ƒ 3600,-. Toyota Corolla 30 75 ƒ 3500,-. Kadett 75 ƒ 3900,-. Renault 5L 76 ƒ 3200,-. Renault 4L 76 ƒ 2900,-. Renault 12 75 ƒ 1250,-. Peugeot 504 GL 76 met gas ƒ 3500,-. Peugeot 504 73 ƒ 950,-. Peugeot 204 diesel stationcar 74 ƒ 2500,-. BMW 2002 70 ƒ 950,-. Mini 850 74 ƒ 1600,-. Opel Rekord 1700 73 ƒ 1250,-. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg), tel. 311078.

Romax Romax Romax...

Wij hebben het grootste assortiment uitlaten en delen voor alle automobielen in voorraad. 100% passend met kwaliteitscertificaat voor gratis jaarcontrole. Dagelijks geopend van 8.00 tot 17.30 uur. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951 's Zaterdags van 9 tot 13 uur

Te k. Ford ESCORT, kl. w., bj. okt. '77, vr.pr. ƒ 4500,–, Rozenstr. 294, Nieuw-Einde-Heerlen, tel. 045-211358.

Te koop Opel KADETT '72, i.z.g.st. Koopje! Inl. v. Galenstr. 76, Heerlen.

AUTOCENTRUM Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: Volkswagen Golf, juni '78 met gas, kl. groen ƒ 8750,–; Ford Taunus 1600 L 1e eig., febr., kl. blauw ƒ 7.500,–; Honda Civic 1200 kl. zilvermetall. 1e eig., 44.000 km bwj. '77 ƒ 4.900,–; Ford Taunus 16 L met gas '78, nov. '77 ƒ 4.900,–, kl. blauw, Toyota Corrolla de luxe, kl. bruinmet. bwj. '75, zeer mooi ƒ 3.250,–; Opel Kadett City mei '77, kl. oranje ƒ 5.250,–; Ford Escort 2000 RS mei '79, bijz. uitv., alle extra's, kl. zwart ƒ 11.750,–; Ford Taunus Luxe combi, met gas, okt. '78, kl. rood ƒ 6.500,–; Ford Capri 1.6 met gas, jan. '76, kl. rood ƒ 4.900,–; Escort 1300 juni '78, kl. geel ƒ 5.500,–; Escort, okt. '76, kl. geel ƒ 2.900,–; Opel Ascona met gas, nov. '79, kl. rood, nieuw type ƒ 9.500,–; Ascona kl. bruin, jan. '79, kl. bruinmet. ƒ 8.900,–; Renault 4 TL, juli '78, kl. rood ƒ 5.500,–; Renault 4 TL febr. '76, kl. geel ƒ 2.500,–; Mini speciaal jan. '78 kl. geel ƒ 5.200,–; 1100 cc Mini Estate, juli '78, kl. blauw ƒ 5.200,–; BMW 520, met gas, april '74, kl. groen ƒ 4000,–; Citroën GS speciaal, kl. bruin, febr. '77, ƒ 3.250,–; Peugeot 304 break luxe jan. '77, kl. blauw ƒ 3.750,–; Peugeot 304 diesel, bestel, jan. '79 ƒ 3.750,–; Volkswagen personenbus, nov. '77 met gas, kl. groen ƒ 5.250,– enz. enz. Div. inruilers vanaf ƒ 250,–, diverse motoren vanaf ƒ 1250,–. Schriftelijke garantie, inruil mogelijk, snelle financiering, Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502, prov. weg Heerlen-Kerkrade aan de rechterkant van de ventweg naast het politiebureau. Tot ziens in Kerkrade!!!

Te k. MAZDA 626 2 ltr., Sunroof dak, m. radio en trekhaak, okt. '80, i.z.g.st. Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Te k. BMW 730, zeldzaam mooi, bj. '80, veel accessoires. Te bevr. H. Otermans, „Pretpark De Valkenier", Koningswinkelstraat 53, Valkenburg.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie, erkende keuringen toegestaan. Inruil mogelijk. Uw auto ook in maandelijkse termijnen. BMW 316 met sportvelgen en vele extra's, zwart '79; Opel Ascona 2.0 N 4-drs. de luxe zilvermet. '79; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. de luxe automatic groenm. model '80; Kadett 12 N special laatste model, geel '80; VW Golf 1100 de luxe, oranje '80, VW kleinbussen voor 9-persoons vervoer, 2x oranje '79, geel '78 en blauw '77; Kadett City special 12 N blauwm. '78; Kadett 12 N special de luxe oker '78; Opel Ascona 16 N geel '78; Opel Ascona 16 met LPG oranje '76; Ford Escort 1300 de luxe zilverm. '77; Opel Rekord stationcar 3-drs. oker '76; Renault 4 TL '76; Mazda 1300 de luxe 4-drs. bruin '76; Ford Escort 1300 de luxe blauwm. '77; Simca 1000 vierdrs. halfautom. ƒ 1500,–, '76; Lancia Beta coupé 1800 brons ƒ 3500,– '75; Daf 66 groen ƒ 2450,– '74; aanhangwagentje l 160 x br. 100 x h. 35 nieuw ƒ 650,–, Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. weg. omst. FORD Granada 2800 Ghia duurste uitvoer. bwj. '78, vr.pr. ƒ 9800,–, Bernadettestr. 49, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES diesel 220 bwj. '74, i.z.g.st. Mercedes 200 diesel, bwj. '75, Coelgroevenstr. 14A, Eygelshoven (Op de Bossen).

Te k. RENAULT 4 GTL zeer goedkoop, 045-714968, vragen n. Pierre v. Wersch.

Te k. HONDA sup. sport bwj. '77, 400-cc, Hereweg 81, Nieuwenhagen.

H.H. AUTOSLOPERS: te k. gevr. ontstekingsklok van VW 411 met centrifugaalvervroeging. Aanbiedingen: 045-460132.

T. k. MINI Estate 3-drs. i.z.g.st. Pr. ƒ 500,-, tel. 043-620092.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Geevers P&P op drempel van eerste divisie

Lauvenberg: „Terug waar we thuishoren"

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG – Op drie wedstrijden van het kompetitieslot hebben de volleyballers van Geevers/P&P de titel in de tweede divisie voor het oprapen. Zaterdag aanstaande ontvangen de Schaesbergenaren in eigen omgeving het sterke Nuvoc uit Veldhoven. Een 3–0 of 3–1 zege is voldoende om de champagnekurken te laten knallen. Dan zit tevens bijna de taak erop van het duo Huub Partouns (trainer) en Theo Lauvenberg (coach).

De eerste stopt voorlopig met zijn volleybalaktiviteiten vanwege werkomstandigheden, terwijl ook Theo Lauvenberg blij is dat er een eind komt aan een verre van ideale situatie. „De constructie met Partouns en mijzelf vormde slechts een noodoplossing, omdat Huub ook nog in België trainde. Ons heeft hij dit seizoen uit de brand willen helpen, zodat ik de coaching maar op me genomen heb. Het bestuur is al met verschillende trainers in onderhandeling. Het is veel beter voor de ploeg indien er het volgend seizoen weer een man aan het technisch roer staat", aldus Lauvenberg, die zelf jarenlang tot de Schaesbergse hoofdmacht behoorde.

Nu kan hij weer lekker ontspannen op lager niveau een balletje gaan slaan, intussen redelijk voldaan terugkijkend op het bijna voorbije seizoen. "We hebben het verloren gegane terrein in een jaar weer goedgemaakt. Thuis hebben we nog niet verloren en zijn dat ook zaterdag niet van plan. Dan zijn we terug op het niveau waar deze ploeg naar mijn smaak thuishoort", meent de Afcent-employé.

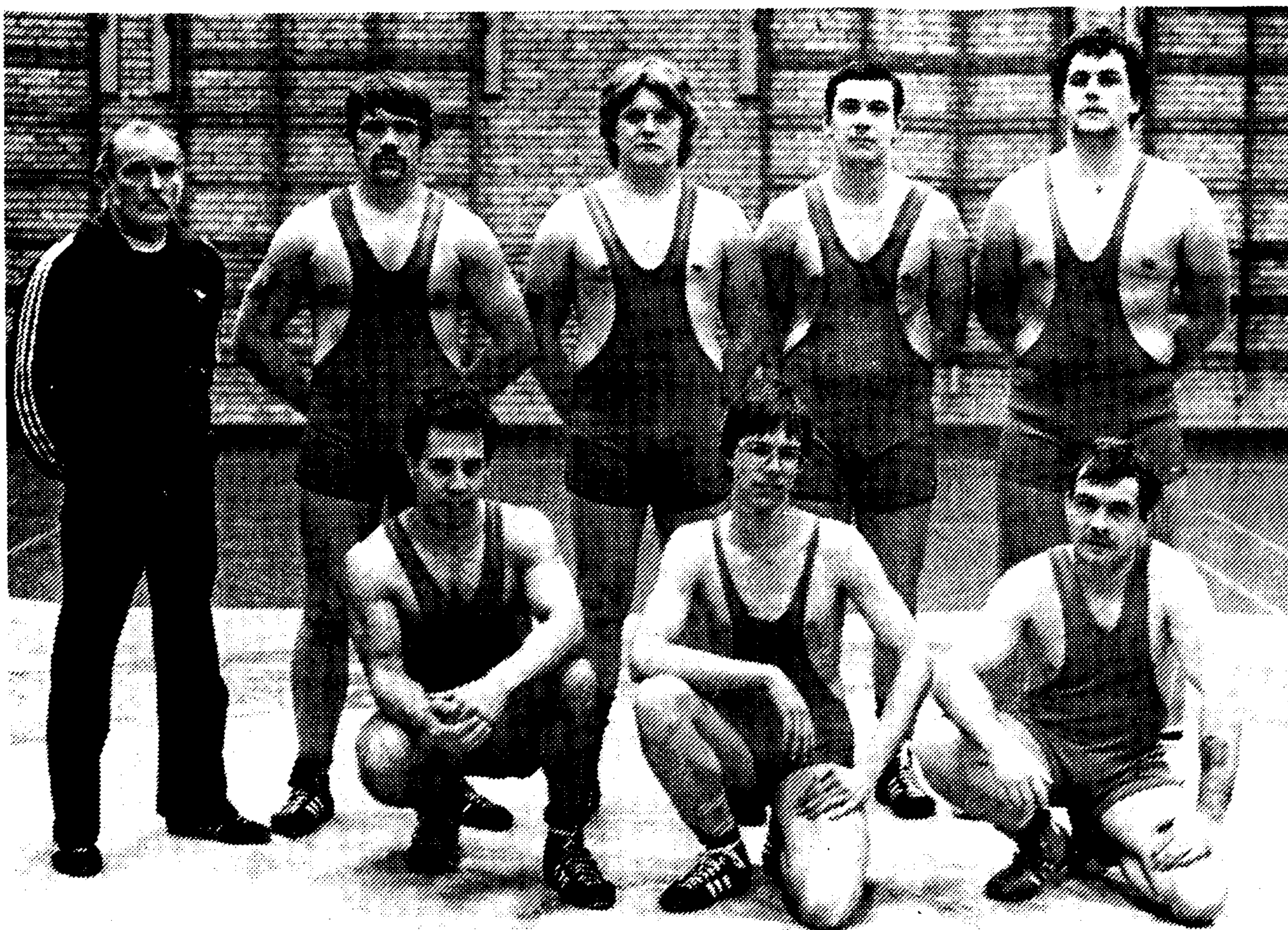
Veel zal er voor het overige in Schaesberg trouwens niet veranderen. Lauvenberg: „De ploeg blijft nagenoeg compleet. Alleen John Schoenmakers gaat lager spelen, terwijl ook Henk Jansen vanwege militaire dienst niet optimaal kan trainen en daardoor waarschijnlijk niet tot de selectie gaat behoren. We hebben goede hoop dat de opengevallen plaatsen of door eigen jeugd danwel van buitenaf adequaat aangevuld zullen worden".

In de eerste divisie zijn Linne en SDO zaterdag in eigen hal gastheer van respectievelijk Vierhout/V en Starlift/V 2. De reserves van Van Houten VCH (dames) krijgen het bijzonder moeilijk tegen titelpretendent Verbunt/VVC, terwijl de Heerlense herenploeg favoriet is in het treffen tegen Concordia.


● *Theo Lauvenberg, succesvol interimcoach van Geevers P&P, kan morgen met zijn ploeg de titel in de tweede divisie pakken. Dan moet wel gewonnen worden van Nuvoc. Aanvang 16.30 uur in sporthal Baneberg* Foto: 3-POOT

Worstelclub Xerxes kan zich niet ontplooien

Trainer Snijders: „Toch krijgen ze ons niet stuk"


● *Het team van worstelclub Xerxes met uiterst links trainer Wiel Snijders. Naast hem Nederlands kampioen in de klasse tot 90 kilogram Lei Kohl.* Foto: THEO GIJZEN

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

KERKRADE – Wiel Snijders en Johan Hanssen hebben het geweten wat het betekent een vereniging op te zetten en in stand te houden. Eind 1980 besloten deze beide Schaesbergse sportliefhebbers om in Kerkrade een worstelvereniging te stichten. Dat was echter sneller gezegd dan gedaan. De vereniging Xerxes werd inderdaad geboren maar kan zich helaas niet ontplooien. Het ontbreekt Xerxes aan een goede zaal- en wedstrijdaccommodatie, de reglementair voorgeschreven wedstrijdmatras ontbreekt en wat Xerxes nog veel erger vindt is dat het niet veel medewerking ondervindt van de Sportstichting Kerkrade.

De 50-jarige in Schaesberg woonachtig zijnde trainer Wiel Snijders zegt dat men als ingeschreven sportvereniging over minimaal 15 jeugdleden moet beschikken. Huidige voorzitter Michel Heinen „waar haalt een worstelvereniging in opbouw in godsnaam 15 jeugdleden vandaan?"

Vandaar dan ook dat Xerxes besloten heeft in september voor het eerst deel te nemen aan de worstelcompetitie van de KNKB. Voorzitter Michel Heinen: „Misschien stelt de Sportstichting Kerkrade zich dan wat soepeler op".

Het pad van Xerxes gaat werkelijk niet over rozen. Indien het bestuur niet zo volhoudend was geweest zou men er het bijltje allang bij hebben neergegooid. Begin 1981 werd Xerxes officieel opgericht, waarom juist in Kerkrade? Wiel Snijders: „Omdat wij ons vlak bij het Duitse grensgebied willen vestigen waar het als het ware barst van de worstelclubs en bovendien leiden de judoverenigingen in Kerkrade een bloeiend bestaan".

Verschil

Voorzitter Michel Heinen: „Dat hebben wij echter geweten, we zien nu het verschil tussen de gemeenten Schaesberg en Kerkrade". Xerxes bouwde vrij snel aan een ledenbestand met als resultaat het deelnemen aan de komende worstelcompetitie.

De vereniging traint met goedvinden van de Sportstichting eenmaal per week op de vrijdagavond van 19.00 tot 22.00 uur in de gymnastieklokaal van de lagere school aan de dir. Geurtenstraat te Kerkrade. Wiel Snijders: „Daarmee hebben wij het dan ook gehad".

Ondanks deze minimale trainingsgelegenheid schoof Xerxes tijdens de pas in IJsselstein gehouden Nederlandse kampioenschappen in de persoon van 22-jarige Leike Kool een Nederlands kampioen naar voren. Lei Kool behaalde de titel in de 90 kilogramklasse.

Voorzitter Heinen: „Ik heb met het oog op de receptie een adressenlijst gekregen van de Sportstichting Kerkrade, er komen 86 verenigingen op voor maar wie ontbreekt er? Ja juist, Xerxes Kerkrade, ondanks dat wij officieel als vereniging bij de KNKB te boek staan".

Wiel Snijders, reeds 28 jaren lang in het worstelwereldje actief, zegt: „Het lijkt erop alsdat wij tegengewerkt worden".

Vandaar dan ook dat Xerxes met alle mogelijke middelen de promotion van de vereniging bevordert. Ondanks dat deze nieuwe Kerkraadse vereniging geen enkele vorm van subsidie heeft kan men het financieel, zij het moeilijk, rooien. Om de bekende touwtjes aan elkaar te knopen organiseerde Xerxes met enkele andere verenigingen een wielerzesdaagse en hield een gelaagde stickeractie.

Gebrekkig

Xerxes, geruggesteund door het d.b. voorzitter Michel Heinen, secretaris Lei Kool en penningmeester Ton Savelkoul functioneert dus, ondanks dat men dat anders zou willen, erg gebrekkig. Trainer Snijders: „Op de situatie van nu zou je eigenlijk niet kunnen doorgaan, wij houden echter vol, ze krijgen ons niet stuk".

En deze onverzettelijke wil waart door de Xerxes-geledederen. Het dagelijks bestuur verheelt niet dat men het publiek op dit moment nog niets kan bieden. Het deelnemen aan de nieuwe competitie zal in ieder geval de klantenbinding bevorderen. Koortsachtig bereidt Xerxes zich dan ook voor op de nieuwe competitie.

Wielerronde

HOENSBROEK – Aanstaande zondag wordt weer de Wielerronde van Hoensbroek verreden met start en finish aan de Hoofdstraat. Om 12.00 uur vertrekken de liefhebbers en de veteranen voor een afstand van 40 km. Om 13.30 uur gaat de jeugd van start en om 16.00 uur de recreatierenners. Tussendoor vindt de dikkebandenwedstrijd plaats voor de schoolgaande jeugd. Liefhebbers kunnen zich aanmelden bij mevrouw Luchies, Kastanjelaan 34 te Hoensbroek.

Arie den Hartog naar Schinveld

SCHINVELD – Trimwielerploeg Olympia heeft aanstaande zondag te Schinveld een vriendschapsrit op het programma staan. Om 9.30 uur start de rit waaraan iedereen kan deelnemen. Als bekende gast is uitgenodigd de voormalige winnaar van Milaan-San Remo: Arie den Hartog.

Motorcrosser wil internationaal startbewijs

Tony Nijssen optimaal voorbereid

HEERLEN – Onder de hoede van Jan Müller, de grote man achter het bekende Racing Info Center, tracht de Heerlense motorcrosser Tony Nijssen dit seizoen door te dringen op internationaal niveau. De 21-jarige Nijssen, hoopt deze wens gestalte te geven tijdens de wedstrijd van de NMB/KNMV. Overladen is zijn programma nog niet, echter het puilt uit van wedstrijden. Een plaats bij de eerste twaalf in de klasse 125 cc senioren moet er in zitten. Geloven wij Jan Müller dan is het haalbaar: „Tony moet het dit jaar redden. Zijn voorbereiding bij ons (RIC) was zeer goed. Alles is er aangedaan omtot een optimale voorbereiding van dit seizoen te komen. Zonder tegenslag komt hij een heel eind. Een internationaal startbewijs zie ik wel zitten."

Op dit moment staat de Heerlenaar aan de leiding van het NMB-cupklassement. Men wil echter niet te optimistisch zijn hierover. De jonge crosser uit de Oostelijke Mijnstreek heeft een keur van begeleiders om zich heen geschaard.

Zijn medische begeleiding is in handen van dr. Jan de Vries, voorzitter van het Racing Info Center. Het smeersel om zijn machine, een door de Westduitse firma Börsgens beschikbaar gestelde Yamaha, draaiende te houden komt van de Brabantse firma Putoline oil. De juiste afstelling van zijn Yamaha geschied door Will. van Wanrooy demonteur van ex-coureur Wil Hartog.

De man die voor Tony Nijssen iedere dag en uur klaarstaat om aan zijn machine te sleutelen is Leo Diependaal. Hij is reeds vijf jaar de hobbyist die voor de conditie van de crossmotor zorgt.

Een doelgerichte training zal het dit jaar moeten gaan doen. Manager Jan Müller die Tony Nijssen reeds het tweede jaar onder zijn hoede heeft meent: „Via een goede planning, op verantwoorde wijze, vooral financieel, hopen en menen wij dat er succes is."

Tony Nijssen, werkzaam als monteur bij Börsgens in Wassenberg, kan zelfs beschikken over een reservemotor. Hij: „Prognoses maak ik bijna nooit. In mijn sport is dat zeer moeilijk. Ik ben van teveel factoren afhankelijk.

Vallen, pech, circuit, noem maar op. Het is eigenlijk teveel om op te nemen. Per manche kun je zelfs niets voorspellen. De startopstelling en het vertrek is zeer belangrijk".

Tony Nijssen zal ondanks alles proberen in de zes kampioenswedstrijden, waarvan iedere manche punten opleveren zal, een internationaal startbewijs te halen. „Dat is voor", aldus de Heerlenaar, „het uitgangspunt. Een internationale licentie zou geweldig zijn".



● *Tony Nijssen in gezelschap van zijn manager Jan Müller hoopt het dit jaar waar te maken. „Internatinoaal startbewijs is mijn doel", aldus Nijssen.*

NMB

Vooral in de NMB-cupwedstrijden zijn het Theo Bouw, Jos Buitels, Rini Sanders en Peter Verstegen zijn grootste concurrenten. „Dat zijn de knapen die je zult moeten kloppen. Zeker is, dat wij aan elkaar gewaagd zijn".

Tony Nijssen blijft voorlopig nog rondcrossen met zijn 125cc Yamaha. „Aspiraties om over te stappen naar de kwart- of halve liters heb ik voorlopig nog niet. Dat kan wel komen, echter eerst het resultaat van dit seizoen afwachten .....".

Sport-kompas

BADMINTON

NIEUWEGEIN – Morgen en zondag worden in Nieuwegein de Nederlandse jeugdkampioenschappen badminton gehouden. Limburgse deelnemers zijn de Victorianen Daisy Kluge en Robert Ploeger.

WORSTELEN

LOMMEL – Vlak over de grens, in het Belgisch Lommel, worden vandaag, morgen en zondag de EEG-kampioenschappen gewichtheffen gehouden. Het Nederlandse achttal is samengesteld uit atleten van de vier beste verenigingen waaronder KSV Helios uit Simpelveld. John Huijnen gaat deelnemen in de klasse tot en met 82,5 kilogram en Bert Huijnen probeert hoge ogen te gooien in de klasse tot en met 90 kilogram.

KAARTLEZEN

VENLO – De gezamenlijke automobielclubs van Limburg gaan een kaartleeskampioenschap houden. Om deze titel in de diverse klassen voor zich op te eisen kan men deelnemen aan een vijftal ritten te weten: 4 april Geuldalrit in Valkenburg, 7 mei Hazenrit in Weert, 13 juni Zomerrit in Venlo, 21 augustus Nazomerrit in Swalmen en 3 oktober De Ster van Valkenburg in Maastricht.

SCHAKEN

HEERLEN – Op paaszaterdag 10 april wordt in het Corneliushuis op Heerlerheide het eerste Rapidtoernooi van de schaakvereniging Hoensbroek gehouden. Senioren, junioren en thuisschakers zijn welkom en kunnen zich aanmelden bij Theo Pluymen, Ganzeweide 111 te Heerlen, telefoon 226047.

DAISY KLUGE

HOENSBROEK – De 17-jarige badmintonspeelster van BC Victoria Daisy Kluge is uitgenodigd om tijdens de paasvakantie een trainingskamp met de Nederlandse jeugdselectie bij te wonen in Papendal. Dit naar aanleiding van de goede resultaten die zij behaalde in diverse toernooien.

KEGELEN

WIJLRE – Het kegeltoernooi om de Brand-cup in de Zuidoosthoek wordt dit jaar gehouden in de maanden april en mei. Geinteresseerde clubs kunnen zich aanmelden bij J. Didden, Stokhem 49 te Wijlre, tel. 04450-1559.

DENTGENBACH

KERKRADE – De vorig jaar opgerichte badmintonvereniging Dentgenbach is nog op zoek naar nieuwe leden. De vereniging heeft drie trainingsavonden (woensdag, zaterdag en zondag) in het tennis- en squashcentrum in Kerkrade. De trainingen worden verzorgd door ex-hoofdklassespeler Luus Zaat. Inlichtingen bij secretaris L. van der Hurk, telefoon 451231.

TAFELTENNIS

VOERENDAAL – Komende zondag worden in sportcomplex De Joffer de Limburgse top-achtkampen tafeltennis gehouden. De wedstrijden beginnen om 12.30 uur.

WERELDRECORDS

HEERLEN – Annelies Lesterhuis van SVG De Mijnstreek vestigde tijdens de nationale kampioenschappen in Apeldoorn afgelopen zaterdag, twee wereldrecords voor gehandicapten. Zij deed dit op de 100 meter rugslag en de 100 meter vrije slag.

WATERPOLO

NIEUWENHAGEN – Zwembad Nieuwhovenbach, zaterdag 3 april om 18 uur: Becha-DZT. Zondag 4 april vanaf 14 uur: play-offs poule 2 kring Limburg.

VOLLEYBAL

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2-PSV (heren, 3e div.), 13.30 uur Van Houten VCH 3-Valuas/VCT (dames, 2e div.), 15.15 uur Van Houten VCH 2-Verbunt/VVC (dames 1e div.), 17.00 uur Van Houten VCH-Concordia (heren, 2e div).
NIEUWENHAGEN – Zaterdag sporthal In de Bende: 15.30 uur SDO-Van Tartwijk/VCH (dames, 3e div.). 15.30 uur SDO-Starlift/V 2 (heren, 1e div.).
SCHAESBERG – Zaterdag sporthal Baneberg: 14.15 uur Geevers/P&P 2-Tornado WW (heren, 3e div.). 16.30 uur Geevers/P&P-Nuvoc (heren, 2e div.).

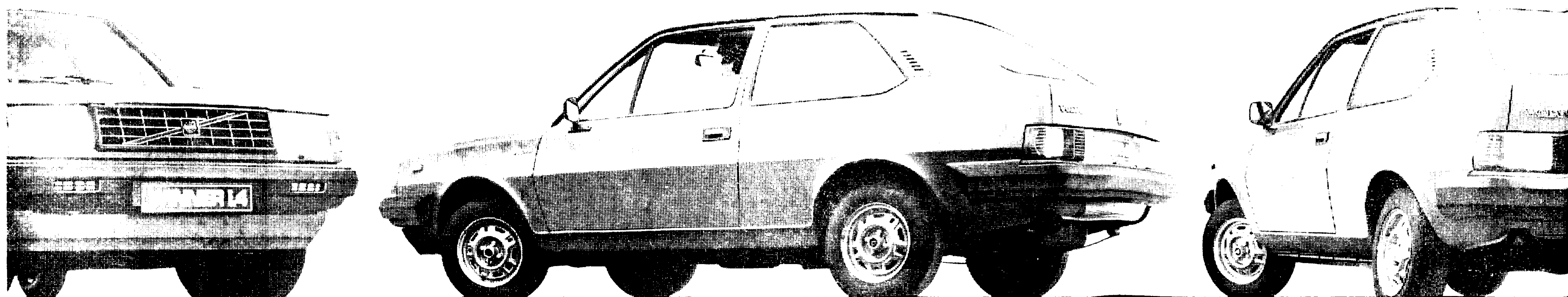
OPEL KADETT 1.3 [illegible]	16.6[illegible]
VW GOLF C	16.99[illegible]
DATSUN CHERRY [illegible]	17.295,-
FORD ESCORT 1300 [illegible] 3-deurs	16.80[illegible]
PEUGEOT 305	16.995,-
TOYOTA TERCEL 1.3 [illegible] 2-deurs	16.595,-
MITSUBISHI LANCER [illegible] GL	16.945,-
CITROËN GSA SPECIAL	16.950,-
RENAULT 9 TL	17.140,-



NIEUW. VOLVO 343 WINNER 1.4 fl.16.850,-

[illegible] motor 47 kW (64 DIN pk) – De Dion achteras – McPherson [illegible] [illegible] 2 snelheden – waarschuwingslampjes voor o.a.: choke, [illegible] geïntegreerde frontspoiler – volledig verstelbare [illegible] [illegible] stofniveau, oliedruk, benzine, Fasten Seat Belts, grootlicht, [illegible] [illegible] elektrische ruitesproeiers – neerklapbare achterbank – zwarte [illegible] – verwarmde achterruit – driepunts rolgordels voor – deuren met [illegible] stalen buizen – energie-absorberende zônes voor en achter – [illegible] systeem – rembekrachtiging – gelaagde voorruit – vaste [illegible] [illegible] – anti-roestbehandeling vanaf fabriek (ML-methode) – [illegible] gewicht geremd 1000 kg – staalgordel radiaalbanden 155 SR [illegible] [illegible] 1 op 15,2 volgens ECE norm bij een constante snelheid [illegible] 1 : 10,5 in stadsverkeer en 1 : 11 bij 120 km/u – Volvo Touring Service – [illegible] leverbaar als automaat – ook leverbaar als 5-deurs – afleveringskosten [illegible] inclusief BTW – vanaf vandaag bij alle Volvo Dealers in Nederland.

WEDDEN DAT HET 'N WINNER WORDT.



VOOR HETZELFDE GELD RIJDT U NU IN 'N VOLVO.

VOLVO